華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

三月 13 星期一　己巳年二月初六日

第二二二叁四號

出紙八大張零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零壹號

電話

總社：⑤~四九一一八一

中區分處：⑤~一二三一六三七

北角分處：⑤~一六四〇六九三

旺角分處：③~一八四〇七四九

台灣內銷經理處　電話：三八一八八二四

台北市桂林路一四九號二樓

觀塘工業區的延伸
工商皆宜特別設計
油塘工業城

海景媲美尖東商業大廈

海景A座

即日發售

每呎$535起

即可入伙

面對海港
隧道口旁
近地鐵站
貼鄰碼頭

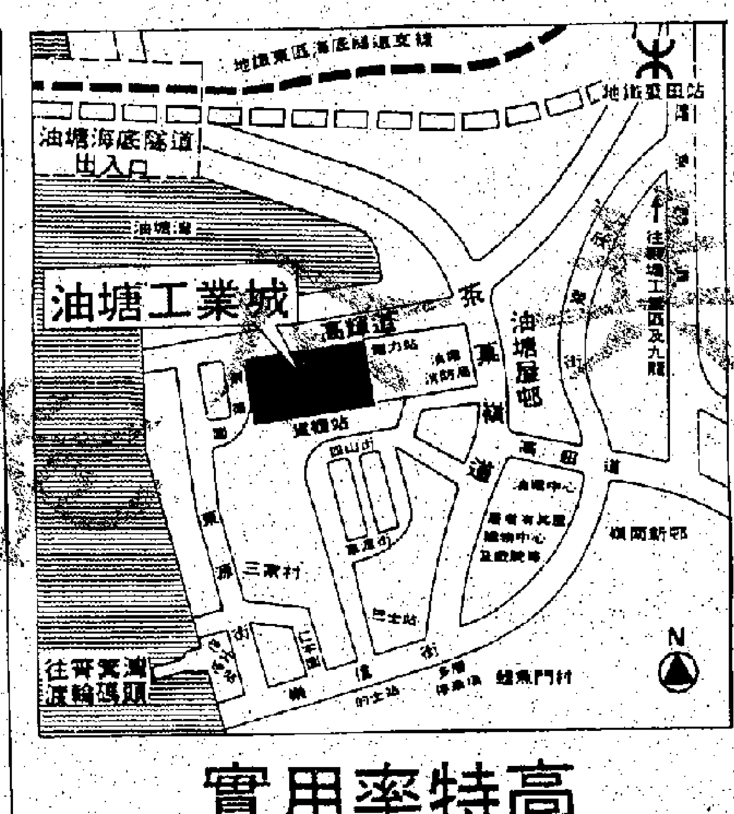
油塘/東區隧道通車之際，油塘工業城佔盡地利，價值勢必倍增

位置優越・交通便利

油塘工業城座落於發展迅速的九龍油塘工業區地王，面對高輝道，右邊崇德園，位於油塘海底隧道入口旁，交通方便，公共巴士、小巴及各類交通工具均可直達，往渡輪碼頭、興建中之藍田地鐵站亦僅數分鐘，往返港九各區，海陸空貨運便捷，且週圍一帶政府屋邨雲集，設廠於此，工源充足。

工商皆宜・設施完善

全廈樓高十六層，地庫設有停車場，車位充裕，起卸空間寬廣，貨物起卸便捷。本工業城裝置名廠客梯四部，貨梯廿部，上落方便。大廈設計新穎，海景媲美尖東商業大廈，樓面寬敞，四正實用，大小單位俱備，各單位均設獨立厠所，電梯大堂地台及牆身鋪高級雲石及鋁質天花板，豪華美觀。特聘專人負責管理，確保安全。



實用率特高

面積由千餘呎至全層五萬餘呎

樓層	樓高	每方呎承重力
地庫	停車場	停車場
地下	13′7″	500磅
1-3樓	10′	300磅
4-13樓	10′	150磅
14樓	11′	150磅

中銀集團

中國銀行
廣東省銀行
浙江興業銀行

提供優惠貸款

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：3-7218388（30線）
地盤售樓處電話：3-408212（假日照常）

進駐名厦　信譽崇高　名成利就

中・港・城

尖沙咀廣東道海港城毗鄰

高級全海景寫字樓
即租即用，歡迎垂詢

中港城雄踞尖沙咀海傍，面臨維多利亞海港，宏偉壯麗，爲香港九龍中樞最具代表性的建築物之一。

中港城擁有五幢全海景高級寫字樓，五層大型購物廣場，兩幢五星級酒店，現代化中國客運碼頭及四百五十個停車位。五幢全海景高級寫字樓，設計先進，媲美國際大都市名厦。寫字樓金色玻璃幕牆，高貴典雅。並有二十四小時空氣調節及電腦控制系統。

全部華麗不銹鋼意大利花崗石設備。

請即租賃中港城寫字樓，既可大展鴻圖，又象徵貴機構的崇高地位。

中港城行人天橋直通九龍公園及彌敦道地鐵站。

皇家太平洋酒店
現已啓業

有關租務詳情或參觀示範單位
請向李文光，黃志鏗垂詢

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道
尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：3-7218388（30線）
（假日照常）

彩色華僑第四版

以戴卓爾夫人為首 北愛暗殺名單 圈定多位要人
英國警察嚴密保護軍政大員 搜捕潛匿各地北愛恐怖分子

（合眾國際社倫敦十二日電）倫敦報紙今日報導，英國警方現正大舉採取保安行動，保護衆多英國名人，因為該等名人已列入非法的愛爾蘭共和軍之暗殺名單。英國「星期日泰晤士報」報導，英國首相戴卓爾夫人已名列該名單的第一位。英國警方相信，英國境內已有一支愛爾蘭共和軍突擊隊，包括有曾經受過暗殺訓練的狙擊手，隨時對該批英國名人採取襲擊行動。英國各報對於該批英國名人的數字報導不一，但它們所報導的數字是由一百人至二百人。據謂英國警方去年十二月突擊搜查倫敦一處疑為愛爾蘭共和軍炸彈廠的住宅時，發現該張名單。報紙消息說，列入該名單的除了戴卓爾夫人之外，還包括英國政府內閣成員，與英國防衛事務和北愛爾蘭事務有關的前任部長，以及曾經直言不諱論及北愛爾蘭問題的英國國會的高級議員。在該批被列入暗殺名單的人物當中，警方認為被襲擊可能性最大的，已派出武裝的警方侍衛員保護，所使用的汽車不加警方徽號，所使用的司機都是經過特別駕駛訓練的。對於被列入該名單的所有英國政治家，英國警方反恐怖特警部隊已經予以約見，並詳細勸告他們採取個人的安全措施。此等措施包括檢查他們所乘坐的汽車是否藏有炸彈和改變他們活動的路線和方向。英國「星期日快報」報導，英國保安部隊相信，在英國境內搜出的塑膠炸彈和自動槍械，可能是由利比亞運來的。

文森斯號艦長夫婦 接兩次死亡電話 恐嚇殺死兩夫婦
處境危險聯邦密探嚴密保護

（路透社加利福尼亞州聖迭戈十二日電）據報紙報道，去年擊落伊朗客機的美國「文森斯號」戰艦艦長的妻子，在逃過懷疑為恐怖分子所置的炸彈之前，曾收到死亡恐嚇電話。（聖迭戈聯合報）引用司法部人士談話說，羅杰斯艦長和他的家人至少接到兩次電話，威脅要為去年七月三日伊朗客機的死難者復仇。一次電話在去年七月下旬打到羅杰斯太太家中，威脅要殺害他們夫婦兩人。另一次電話在去年十二月打到羅杰斯的寓所上，收到電話的翌日，一架泛美航空公司的航機就在蘇格蘭上空被炸毀。聯邦調查局的發言人拒絕對被報導的恐嚇電話作出評論。

（美聯社聖迭戈十二日電）聯邦探員星期六用金屬探測器檢查發生爆炸的一輛客貨車的殘骸，這輛客貨車是由曾錯誤下令擊落伊朗客機的一名美國海軍艦長的妻子駕駛時爆炸的。官員們說，正將這次爆炸當作可能的恐怖攻擊進行調查。被炸毀的貨車仍停在設警戒線的十字路口，星期五貨車就是在那裏爆炸毀的，在爆炸前，羅杰斯太太聽到嘶聲就從汽車上跳下來。在聖迭戈全國最大的海軍基地的數處軍事設施，也增加了保安。這輛貨車星期六已由聯邦調查局的調查人員和其他聯邦探員作過詳細檢查，他們在附近設置了一個指揮所。調查人員在周圍設置柵欄用篩子過濾星期五爆炸後不久從這個地區收集來的碎片，其他調查人員則用金屬探測器檢查街道旁的樹叢花壇，這些碎片將會被送往華盛頓的一個試驗室。來自洛杉磯聯邦調查局辦事處和華盛頓聯邦調查局爆炸組的炸彈分析專家都在現場。

珍寶島是中國領土
蘇聯終於承認

（特訊）中蘇兩國已就三千公里長的東部邊界線走向問題，在絕大部分地段取得一致意見，目前餘下的有爭議地區，主要是位於黑龍江和烏蘇里江匯合處的黑瞎子島。消息透露，在中蘇東段邊界上，二十年前兩國因領土爭執而發生過大規模武裝衝突的珍寶島，已按照以主航道為邊界線的原則立場，經兩國軍隊聯合進行邊界地貌航攝等方法測定後，確認為中國領土。珍寶島是一個面積不及一平方公里的島嶼，現時由解放軍一個班駐守，邊境氣氛祥和，沿江所見的中方官兵，皆無攜帶武器。至於仍有爭議的黑瞎子島，又名撫遠三角洲，東面長約五十公里，南北寬三至十二公里不等，總面積約達三百五十平方公里。其面積之大，在中蘇東部邊界沿線六百多個島嶼中，首為罕見。黑瞎子島上有大片平原，土地肥沃，為良好的農牧業發展基地。該島自古以來即為中國領土，而直至本世紀初，蘇聯的出版物均認為該島主權屬於中方。目前，蘇聯已在黑瞎島上建了一些工廠和營物，島上原中國居民早已被遷往蘇聯內地。

社論 公民教育該優先檢討

三月九日的市政局和區域市政局的選舉，投票人數實在令人失望，甚至有人形容為「災難性下跌」。今次選舉投票率只有百分之十七點六，較八六年的一次市政局選舉下跌百分之九點三，是港府推行代議政制以來，所舉行歷次選舉的破紀錄低投票率。事後各方評論所歸咎的原因至少有下列五個：（一）政府今年的宣傳工作，似不及過去選舉的熱烈。據悉，這可能是此次選舉由市政局及區域市政局處理；（二）若非具有實力者不會熱烈參選，市民已知道如何選擇，故候選人難以找到更多選民出來投票；（三）這次選舉任期只為兩年，故在這情況之下令參選者亦不踴躍；（四）可能是最近選舉進行得多了點，以致市民對選舉興趣轉弱；（五）公民教育尚未推行得普及與深入。

上述五個原因都有其理由，但無論甚於甚麼原因，這是一個很不好的現象。在政制發展與草擬基本法的時候，各方正為了直選問題爭得面紅耳熱，偏偏有人不關心選舉，這現象，該值得鄭重檢討的。因民主選舉制度，必須要有人民的參與才有意義，有大多人選出的政府機構代表人民當家，因此沒有人投票是對民主政治的諷刺。

憲制事務司孫明揚對投票率偏低表示失望之餘，坦誠的指出：「失望歸失望，這是不容否認的事實，我們要向前瞻。」港府為了亡羊補牢計，決定將根據此次選舉情況，為九一年進行的立法局選舉作好準備。今次有關檢討的範圍相當廣泛，除一些選舉程序的技術安排外，政府亦希望找出市民沒有興趣投票的原因，很多政府部門今次會同時參與檢討，包括選舉事務處、政務署、廉政公署等等。今次檢討固然要搜集各有關部門的意見，但選舉仍是出於市民的意願，市民的意見也頂重要。

因此，市民亦該盡量提出意見。

經過此次教訓，如能有所改善，仍然未算太晚，因將有許多機會讓市民表現其民主意識未必從此消沉下去。在兩年之後，進入九一年便會有三次的選舉，先後次序是：三月區議會選舉，五月兩個市政局的選舉，及九月立法局選舉。其中尤以立法局選舉更為重要，選民在這次選舉中的表現，將會影響到立法機構在政制發展中與甚至將來施行基本法後的地位。

行將展開的檢討選舉活動，固然是全面性，但在所歸咎的各種投票冷淡的原因中：該優先檢討公民教育的進展情況。行政立法兩局議員，公民教育委員會主席謝志偉指出：今次投票率出乎意料之低，確實反映了香港現實情況：就是市民對選舉的意義不清楚，在缺乏新鮮感後，就不再往投票，若這種態度持續，選舉的意義就會喪失。

其實投票是選民的權利和義務，這是公民教育的課題，公民意識必要透過教育來培養，政府亦明白這需要，已遵照「政制白皮書」的指引分兩條路線進行：（一）向學生灌輸公民教育；（二）成年人亦必須有機會去接受。從此次選舉投票結果，該可看出向成年人施行公民教育似沒有如何成就。就關志偉議員表示，公民教育委員會將舉行會議探討今次選舉市民反應的問題，研究如何加強公民教育。希望這會議能訂出一個有效的積極性政策，而政府亦應全力去落實。

流亡印度西藏婦女 二百人昨日抗議 中國軍鎮壓暴亂

（合眾國際社新德里十二日電）約有二百名西藏婦女星期日在新德里集會，要求西藏獨立。一名西藏活躍份子說，抗議事件會繼續下去，除非印度及美國譴責中國殺死在拉薩的示威。這二百名示威女性，有年長的，也有十來歲的。她們手持橫額，步行前往印度戰爭紀念碑。橫額上描繪中國公安人員槍殺西藏人，並寫上「中國退出西藏」、「我們要自由」及「鄧小平去死」等字句。是次集會由西藏婦女協會召開，並且是為了紀念卅年前達賴喇嘛帶領西藏人反抗北京期間，婦女在首都拉薩遊行。贊成獨立的「西藏青年團」主席說，西藏流亡者會繼續在新德里示威，「直至印度及美國政府譴責在西藏所發生的事。」他所指的是上星期中國公安人員鎮壓拉薩的反北京示威，期間共有七十名示威者被殺。

英皇儲伉儷 啟程訪問 波斯灣國

（法新社英國倫敦十二日電）英皇儲查理斯皇子及戴安娜皇妃星期日離開此間前往科威特展開為期七天的波斯灣國家訪問。也是威爾斯王子的查理斯王子伉儷將首先訪問科威特，之後將分別訪問巴林、阿布扎比及廸拜。

國父逝世六十四年 大陸集會紀念

（中新社北京三月十二日電）六十四年前的今天，革命先行者孫中山先生在北京結束了他偉大而光輝的一生。今天，中國國民黨革命委員會會同各界知名人士二百餘人在中山公園舉行紀念儀式。民革中央名譽主席屈武先生主持了上午的紀念活動。康克清、宋望、朱學范等分別代表全國政協。中共中央統戰部、民革中央向孫中山遺像敬獻了花圈。另訊：廣東省各界人士今天在廣州中山紀念堂舉行儀式，紀念孫中山先生逝世。紀念儀式由廣東省民革主委方少逸主持。

上：三月十二日是我國第十一個植樹節，十萬人民解放軍三總部的領導人，來到亞運會的主會場——工人體育場，參加植樹活動。下：數十萬南京人湧至東郊梅花山賞梅，梅花山被稱為「第一梅山」，有七千多株不同品種的梅花，規模位居全國之首，今年是梅花山梅花近幾年來開放最旺盛的一年，而花期集中在近兩日。今天是星期天，梅花山花似海，人如潮。（新華社）

大陸為打擊拜金主義 又推動學習雷鋒運動
搞來搞去又係舊把戲

（法新社北京十二日電）中國大陸各地區又掀起學習雷鋒精神的運動，用以打擊「拜金主義」，確保國家經濟改革穩步前進。雷鋒是六十年代中國大陸一個大公無私的模範戰士，他把自己的生命，獻給中國共產黨。在中共故領袖毛澤東的故鄉湖南之省會長沙市，黨中央委員會在今年三月四日宣佈，要在新形勢中掀起學習雷鋒的群眾性運動。湖南電台在廣播中說，雷鋒精神體現了中華民族的優秀品質。該電台又說，社會推行經濟改革的同時，應該進一步掀起學習雷鋒精神的群眾性運動，鼓勵幹部和廣大人民群眾堅定信心，明確新形勢，為經濟改革穩步前進鋪路。在較早時，東北瀋陽的報紙，亦刊出專論文章，呼籲人民重新學習雷鋒精神。該等文章說，在今日中國社會，孩子們受溺，無人去救，有人打架，也無人過問；人們只知袖手旁觀，究竟「雷鋒在哪裏？」儘管今日中國大陸大多數人已冷眼看雷鋒，殊不知，雷鋒精神仍可用來打擊「拜金主義」。[illegible]美國西點軍校[illegible]雷鋒像[illegible]。目前，中國大陸各地重新提出學習雷鋒精神，顯然是想填塞年青一代思想上的道德真空，因為年青人的金錢主義頭腦太嚴重了。

助第三世界還債 美國提出新辦法
法國歡迎英國需要精密研究

（路透社巴黎十二日電）對於美國所提出協助第三世界減輕債務負擔的重大計劃，法國表示歡迎，但英國表示，需要進行非常仔細的研究。美國財政部長布雷迪日前提議利用世界銀行和「國際貨幣基金會」的資源來協助第三世界減輕債務。法國財政部長貝里戈瓦說，美國此項行動值得歡迎，因為這是一個正確步驟。而且符合法國的願望，殊不知法國認為，應該動用多邊保證基金會來協負債國家減少債務。在倫敦，英國財政部一位發言人說，美國所提出的計劃值得給與興趣，不過，仍需要進行極仔細的研究，該發言人指出，世界主要工業國家已決定一項策略，那就是對第三世界債務問題作出有價值之貢獻，過去和現在已作出貢獻，將來仍須繼續作出貢獻。而布雷迪的新建議，便是此項策略的新發揮。美國前政府曾經設法減輕第三世界一萬三千億美元的債務負擔，而布雷迪的建議體現了美國政府債務策略之重大改變。貝里戈瓦又說，法國準備協助美國推展此項計劃，因為此項計劃跟法國總統米特朗去年九月在聯合國所提出的很接近。

美國務卿貝克財產引起議論

（合眾國際社華盛頓十二日電）波士頓「星期日環球報」報稱，國務卿貝克可能曾經違反司法部一九八七年的利益衝突的規定，當時貝克任財長，他拒絕商業銀行注銷巴西大量欠款的計劃。貝克持有美國一家銀行的大量股票。司法部傳令禁止聯邦高級官員私下作出足以影響其私人財政的決定。一九八七年九月，貝克與巴西財長會議時，拒絕巴西請另行欠下美國各銀行七千萬元的還款條件。當時貝克持有化學銀行股票約值二百萬元，而該銀行正是巴西的最大債主。未清還的貸款達十四億元。「環球報」稱，史丹福大學經濟學家許成加隨後研究，發覺貝克的決定，對該化學銀行的股票，具肯定性的影響。每股二十元，六個月內升值百份之四十達每股廿八元。

澳海軍截捕 印尼漁船 遇風沉沒

（美聯社澳洲珀斯十二日電）澳洲海軍說，一艘印尼漁船涉嫌非法捕魚被海軍追逐截捕後，拖往布魯姆，但遇上大風中沉沒。澳洲海軍發言人說，斯蘭哈狄號漁船十二名船員已被轉送伍倫貢，雖然天氣惡劣，但他們仍安然無恙。該區已發出颶風警告。該艘漁船是週四在亞斯摩亞．列夫被拖走的，當時該船是在不准印尼機動漁船駛入的區域內被截捕的。海軍發言人說，當天氣變差時，該船與護航艦的位置約在利華島西北六十海里。船員被送往澳艦基地伍倫貢後，該艘漁船長在驚濤駭浪中沉沒。該艘印尼漁船是本年第一艘因涉嫌非法捕魚而被捕的漁船。而去年會有很多船隻非法闖入，在澳洲西部總共有廿二艘印尼船隻被扣留，船長被檢控，船員則被遣返原地。

英女皇伊利沙伯二世和夫婿愛丁堡公爵結束在巴多斯的訪問後，分道揚鑣。兩人在機場吻別，依依不捨。（美聯社）

孔子故鄉詩禮之邦 青少年不願讀書 近年文盲增多

（香港中國通訊社青島三月十二日電）素稱「詩禮之邦」的山東省目前農村青少年棄學現象嚴重，此問題已引起有關教育專家呼籲有關方面予以關注。據最近的一份調查材料表明，山東農村中學生退學者日增，某初中學校一年竟有百餘學生退學。農村兒童上小學的人數已減，往往幾個村合辦一個小學才能招起足夠人數。這份調查材料說，造成上述現象的原因除一些孩子的父母令其退學幹活賺錢外，更是因學校教育管理方面的種種弊端所致。退學的中學生大多數由於交不起名目繁多的雜費。近年書費價飛漲，學校還搭售許多「參考書」，僅此一項，一個中學生年支出即達三百元左右。有的學校增目向學生徵收「水電費」、「複習費」、「資助學校建設費」等十餘項額外費用。還有些學校對「有過失」的學生大量罰款，學生無力承受。此外，一些教師鄙視成績差的學生。一位小學教師竟將一個成績差的學生的手指折斷，並將其獎給高分生。這些都令許多學生灰心喪氣，不願再讀下去。此間教育學家呼籲有關部門盡快鏟除教育管理中的弊端，救救這些孩子，莫讓他們成為八十年代的新文盲。

南昌市郊村民圍攻執勤警察

（香港中國通訊社南昌三月十二日電）南昌市日前發生一起村民圍攻執勤警察、毆打執勤警察、搶奪警槍，砸壞警車的嚴重事件。五名警察被打傷。三月八日南昌市百名村民圍攻執勤警察的事件，發生在南昌市郊羅家鄉殷王村。當時，南昌市治安民警大隊的八名治安巡察被派往該地捉拿二十多名賭徒。下午四時，當五名賭徒被抓獲押上汽車時，八名警察遭到該村數百名村民圍攻。其中一名警察被打，同時毀壞汽車，搶走被抓的五名賭徒和賭博用具及賭款。南昌市公安局官員接受採訪時稱，該局對此次事件極為重視，正[illegible]

在美國聖迭戈市，羅傑斯上尉的汽車日前發生炸彈爆炸，政府特工人員和軍火專家到他的住所找尋線索。（美聯社）

中國加強稅收充裕財政 稅收工作遇重重阻力 不斷有暴力抗稅事件

（香港中國通訊社北京三月十二日電）最近幾年，中國加強了稅收工作，稅收在財政收入中的比重逐年增加，原因是：部份國營企業將上交利潤改為交稅，合營企業和私營企業的發展，也使稅源擴大。此外，從一九八七年一月起，還開徵個人收入調節稅。然而稅收工作遇到重重阻力，暴力抗稅的事件也不斷發生。就徵個人收入調節稅而論，這個超過十億人口的國家，一九八七年只收得三千一百三十三萬元，一九八八年也只收一億一千四百六十四萬元。有些名畫家，一幅畫賣數千元；有些名演員一次演出收入上萬元。他們大多數沒有申報納稅。東北有一位運輸大王，擁有四十多部汽車和五百萬元的固定資產。稅務機關查明，幾年來應交的稅款與稅法規定相差甚遠。山西一家工廠的承包人半年內收入四萬元，但他一分錢的稅也不交。更嚴重者，不少地區出現暴力抗稅事件，或圍攻和毆打稅務機關，或毆打稅務人員。國家稅務局局長金鑫最近透露，據三十個省、市、自治區不完全統計，一九八五年到一九八八年上半年，共發生暴力抗稅案件七千八百零七起，有六千四百二十多名稅務人員被打，其中十三人死亡，二十七人致殘，七百八十六人重傷。去年十一月三日，江西省東鄉縣無證豬販雷某丁在進賢縣收購生豬四十六頭，私自販運，被稅務人員查獲，動員貨主依法納稅。貨主開車逃跑，四名稅務人員駕車追趕至東鄉縣，反被貨主唆動家人親戚將四名稅務人員綑綁吊打達五小時之久。這些暴徒現已被判處徒刑和罰款，但暴力抗稅事件並未完全制止。中國公安部副部長俞雷日從向報界說，圍攻、毆打依法執行公務的稅務人員等暴力抗稅行為，是對國家法制的粗暴踐踏，為國法所不容，必須嚴加處理。

在加拿大德賴登．安大略航空公司一架小型客機墮毀，專家到現場檢查。（美聯社）

九龍貨輪失蹤船員全部尋回

（中新社廣州三月十二日電）深圳招商局蛇口船務公司「九龍」號貨輪沉沒後失蹤的十六名船員（原誤為十五人），至今天十七時止，已找到十四人。尚在找尋的兩人是輪上的報務員和機工。該輪九日中午在南海海面失事沉沒時，有十五人分乘個救生筏逃生，其中報務員和機工坐一個。

股票醜聞案衝擊日本政壇

李學明

一

去年六月開始被揭露出來的日本「利庫路特」股票醜聞案，至今事情越鬧越大，被揭發涉案的政、經等界人士越來越多。日本輿論認為此案較一九七六年被揭發，涉及前首相田中角榮的「洛歇醜聞案」牽涉面更廣，是戰後日本最嚴重的政治醜聞案。此案已對竹下內閣造成巨大的打擊，可能影響竹下內閣的前途。

此案發生於一九八四年十二月，當時日本利庫路特公司把屬下之宇宙公司尚未上市的股票一百二十五萬六千股，以每股一千二百日圓的低價「讓渡」給日本政、經及新聞界知名人士七十六人，之後又陸續將尚未上市的宇宙股票「讓渡」，受益者增加到一百五十九人。八六年十月，宇宙股票正式上市，最低價每股高達四千零六十日圓，到去年四月，該股每股上升到七千二百五十日圓。據說，持股的政界人士多是在該股上市頭幾天裏將股票賣出的，他們一轉手間就賺取了巨額的金錢，並把這些錢作為他們的政治經費。實際上，他們是接受了利庫路特公司的賄賂。

此案發生於中曾根康弘執政期間。據說，當時中曾根內閣有九名閣員接受了宇宙股票的低價「讓渡」，他們包括內閣官房長官藤波孝生，副官房長官渡邊秀夫、外務相安倍晉太郎、大藏相宮澤喜一、防衛廳長官加藤紘一、農林大臣加藤六月、文部大臣森喜朗，以及當時的自民黨幹事長竹下登等。他們有的是以本人名義接受股票「讓渡」，有的則是以其秘書的名義接受了「讓渡」的。在國會中，有十二名自民黨議員接受了宇宙股票，包括現任衆議院議長原健三郎，以及現任自民黨政調會長渡邊美智雄等。

二

據日本報紙說，中曾根可能是利庫路特案的中心人物。因為，中曾根的兩名秘書上和田義彥和筑比地康，還有中曾根的政治團體「山王經濟研究會」負責人太田英子，都接受了大量的宇宙股票，其中可能有一部份股票是以他們的名義代中曾根接受的。最近，日本最大的反對黨社會黨書記長山口在國會中指稱，中曾根曾經下令日本電訊電話公司購買美國的超電腦供利庫路特公司使用。山口要求日本首相竹下登傳召中曾根接受國會的質詢。

去年十二月初，日本副首相兼大藏相（即財政部長）宮澤喜一被揭發牽涉利庫路特案，遭到反對黨和輿論的猛烈抨擊，宮澤被迫辭職。此事使竹下內閣和竹下本人的聲譽大大下降。為了重塑內閣形象，竹下於去年十二月二十七日宣告改組內閣。竹下宣稱新內閣已將與利庫路特案有關的人排除在外，不料，竹下新內閣閣員宣誓就職後第二天，剛被委為法務相的長谷川峻，就被揭發他在十二年來一直接受利庫路特公司的「政治獻金」，總額為五百七十六萬日圓，兩天後長谷川峻被迫辭職，成為日本政壇史上在位時間最短的內閣成員。

三

一波未平，一波又起。日本內閣官房長官小淵惠三又被傳出接受利庫路特公司的政治獻金，不過他在去年利庫路特醜聞案爆出之時已停止接受該公司的獻金，因此他不必馬上辭職。接着，竹下新任命的經濟企劃廳長官原田憲也因被揭發接受利庫路特公司的政治獻金而辭職。竹下新內閣在成立不到一個月時間內就有三名大臣牽涉醜聞案，其中兩人因此丟了烏紗帽，這對竹下和自民黨是極其沉重的打擊。最近在福岡選區舉行的參議院補缺選舉，原本穩操勝券的自民黨候選人，竟然遭到慘敗，反映了選民對自民黨的信心急劇下降。

日本的反對黨指出，竹下登本人也涉嫌與利庫路特醜聞案有關，他對醜聞案負有責任，應立即辭職，但竹下登已拒絕辭職。今年六月日本參議院將舉行全面改選，利庫路特醜聞案繼續鬧大，顯然對自民黨的競選將產生不利的影響。有的外國觀察家預料，竹下登可能決定提前舉行國會選舉；有的人更預料竹下登可能提前下台。

二月中旬，東京地方檢察當局以利庫路特公司前董事長江副浩正，該公司所屬第一金融公司前董事長小林宏有行賄嫌疑，而把他們拘捕；同時又以有受賄嫌疑為由逮捕了日本電信電話公司前董事長長谷川壽彥和前董事式場英，隨後又拘捕了前勞動省服務處處長下野茂。今後有沒有更高級的日本官員被捕？中曾根、竹下、宮澤這些日本政壇炙手可熱的大員是否會步前首相田中的後塵！人們正拭目以觀之。利庫路特醜聞案暴露了日本「金權政治」的黑幕，對日本政壇正在並且將會繼續產生極為深遠的影響。

世界展望

港督妙語如珠

區局議員選舉冷淡收場，本來是平常事，偏偏有人要談原因，要追查責任，甚至要港督衛奕信出來解釋原因。

港督只能妙說：「港府不會強迫市民投票。」言下之意，市民對選舉的興趣，對選舉的責任，是市民自己從培養中得來的。（這是在下的測度，港督並沒有這樣說。）但港督一句「港府不會強迫市民投票」，其對此次選舉的看法為如何，一言道盡，真是妙語如珠。

在下時常說：在香港搞政制改革，搞民主政治現在尚非適當時期，因為市民對這些不感興趣。市民的興趣是做生意，希望安居樂業。過去百數十年，英國雖然視香港為殖民地，但英國管治香港與時俱進，大多數人滿意，自然不願多所變動。百數十年沒有要動，在這樣的八年過渡時期中有那麼多所謂需要變動的「日月換新天」麼？大多數市民可沒有這股幹勁，也沒有如此「天翻地覆」的想法。看來區局選舉冷淡收場與此種「意態」有關。

此乃極其自然的，更非大不了的事。我們不必憂慮，也不必大驚小怪。時勢是變的，但變亦需要時間，看相卜卦的江湖術士說：「時也運也，時運未到，焦急何用。」

醫療人員值得讚揚

在下早已指出，醫療人員此次為了求取香港政府接納他們所提建議，以期達到改善醫療工作，調整待遇提高服務水平。而採取工業行動，用心良苦，態度溫和，是以贏得市民支持。同時，本報尊敬的讀者趙衡先生，在本欄「世界展望」發表的專函，也呼籲大家支持醫療人員，指出種種不合理現象，非立即掃除不可。語云：「得道多助」。醫療人員行動無疑贏得市民好評。

現在醫療人員停止工業行動，與政府及有關方面「平心靜氣」的實事求是協商，看來很快將獲致具體辦法，解決問題。對各方面都有利。

此次事件證明了一些道理，紛誤要揭棄，困難要解決。而今而後應幾為香港醫療工作打開坦途，持續改進，不再會有「由盲人指揮開眼人」的可笑現象了。

至於他們批判立法局一位議員先生的談話，在下以為應適可而止，不要將事件擴大。那位議員先生的談話容或有必須批判之理由，但我們亦應有接納各種不同意見之雅量。方能在不斷議論中獲得進步。

杜華事件

美參院否決布殊任命杜華為國防部長，後果不簡單：（一）布殊聲譽大受影響，種下今後「府院鬥爭」禍根。（二）布殊欠缺「知人之明」。此中國「三國演義」中孔明揮淚斬馬謖，所以為後人批評孔明亦有過失。（三）做人確實要重視品德行為。所謂先德行然後文章，大有理由。

中外古今有許多道理是相同的。

姻戚世友鄉宗

謝

先考李公諱世洪號鈞萬府君之喪於昨（十二）日在世界殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

謹此鳴謝

孤哀子 錦江 媳 唐美香
錦良
錦龍
錦英 媳 王春梅
錦中 媳 游雅蕙
錦全
孝女 頌蓮 婿 鄭 鎮
頌貞 婿 黎茂錦
頌美
頌儀 婿 譚德華
暨衆親屬 泣叩

姻戚世友鄉宗

謝

先夫黃公宇乾府君之喪於昨（十二）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

未亡人 黃張宜珍
孝男 偉強 媳 馮健雯
孝女 淑貞 婿 馬錦漢
孫男 鎮東
外孫男 馬振暉 馬文暉
暨衆親屬 泣叩

本港新聞

曹金霖發揚保良精神 工作範圍擴展遍及老中青少稚 做了一年主席自覺人生也得益

公務人員流失率高 估計今年萬人辭職

造創您為
民律師及
問主講
資移民消息
閣下問題
費用全免
請早留座
30144
國投資移民顧問公司

本港新聞

發展選舉制度更重視參與
港督有望市民參與選舉活動
李鵬飛說投票率低應作檢討
鄧蓮如稱選民尚未適應

（特訊）港督衛奕信爵士昨日說，參加選舉一如照顧郊野公園一樣，是一項社區活動。

衛奕信爵士是在主持公益少年團協護郊野公園計劃後，有記者請他就今次市政局及區域市政局的投票率發表評論時作上述表示。

他說：「正如郊野公園一樣，我們有一個活躍而積極參與社區，而最重要的是市民應參與其事，所以正當我們發展一個選舉制度時，我希望有更多人參與其事。」

在被問及他對強迫性投票的看法時，港督說，這種制度是本港從未採用過的。

衛奕信爵士說：「我們一貫的政策是由市民自己決定是否參與投票，有關將來如何發展這種選舉制度是視乎本港市民的意願，最重要的是市民應該前往投票和參與選舉。」

衛奕信爵士說，香港是一個十分擠迫的城市，我們應維護我們的郊野公園，這是非常重要的。他說：「今日我興看到的是下一代，即那些在二十至三十年後享用郊野公園的人士，親身參與管理、清潔及維護郊野公園的工作。」

港督說：「年青一代全面的參與維護我們的郊野公園的工作，是十分重要的。」

（特訊）立法局首席議員李鵬飛認為，政府應對今次市政局及區域市政局選舉作出檢討，探求投票率偏低之原因，他建議，政府可考慮將三層架構的選舉安排在同一日進行，並將該日定為假期，讓更多選民可投票。

他對今次的市政局投票率偏低表示失望，可能是候選人宣傳不足引致，因此市民不認識候選人，但他相信九一年直選情況會有改善。

李鵬飛稱，有組織的人士應下工夫，例如今次在沙田以高票數勝出的劉江華，正因為他組織得非常好，而且宣傳好。

另外，行政局首席議員鄧蓮如爵士則表示，今次市政局投票率偏低，其中一個原因是近年所舉行的選舉太多，加上市民對選舉制度並未適應，所以政府應檢討目前的選舉制度。

謝志偉說加強公民教育
九一年立局直選前 提高市民選舉關注
投票率偏低應檢討因素
公民教育委會將成會議主題

（特訊）公民教育委員會主席謝志偉表示：委員會將在明日例會中針對論市政局選舉投票率偏低問題。而政府在這方面亦有責任進行檢討，以求在九一直選前，提高市民對選舉的關注。

謝志偉昨日在九龍城區公民教育運動閉幕典禮上表示，各界對做成市政局選舉投票率低的原因雖有不同看法，但卻都同時認為政府及公民教育委員會方面有需要就此進行檢討，而過去委員會亦會為此遭到批評。他相信在明天委員會常會上應會對此進行認真的檢討。

他表示，過去公民教育委員會是較為着重培養市民對社區的歸屬感及區內居民間的良好人際關係等，以求社會能在穩健的基礎上發展。對於政制事務較少直接推動。但鑑於市政局投票率出乎意料之低，加上九一年立法局將有直選，故感到有需要提高市民對選舉的關注，但具體做法，則有待委員會明日例會上研究。

有關組黨風氣問題，謝志偉表示作為公民教育委員會主席亦應保持中立形象，故從無考慮加入政治團體。而參加九一直選亦會有損其中立形象，但他認為參加競選的人士，是需要一些團體來支持，故發展成政治團體是很自然的趨勢。

有關組黨問題，中間派聯席會議代表之一程介南亦在同一場合上表示，建立一民主政制不能只靠選舉制度，亦需有組織的市民力量來支持，這樣的政府才是健全的，故組黨的趨勢是自然的。

程介南又表示倘若有團體或個人邀請他參加其政治團體，他是會考慮的，但自己則不會主動籌辦，並透露有人曾作出邀請，但究是誰人則不允作覆。

他續稱各團體均表示要跨階層，但跨階層就必存在利益衝突問題。就如自己所屬的中產階層，亦應有人站出來將力量組織起來。但首先不應作為一利益集團，至於能否兼顧各階層利益則為後話。

有關九龍城區公民教育運動閉幕禮，是該區公民教育運動統籌委員會主辦，會上頒發了過去五月來各項活動的獎項，其中廿三名人士亦於會上獲頒「傑出公民獎」。（靜）

上：謝志偉議政府及公民教育委員會均需就公民教育問題進行檢討。下：城市論壇辯論分析市民投票率。（本報攝）

基本法第二次諮詢 不會受投票率影響
梁振英說不可混為一談

（特訊）基本法諮委會秘書長梁振英指出，雖然目前的兩局投票率低，但不表示基本法草稿的諮詢反應亦不佳。

梁振英昨日出席一個辯論比賽後謂，由於歷史因素，市民對政治參予意慾普遍偏低是無須否認的事實。他強調目前的選舉與基本法草案諮詢，兩者不可混為一談，故此，諮委會不會受目前的選舉情況影響，而作出任何行動，事實上，他們已從多個渠道作推介活動。

他透露，目前市民對第二份基本法草案的諮詢反應相當好，而諮委會除了刊行草案文件外，尚備有參考資料，若市民真正關注基本法，是不妨取閱。他又指出，經過上次的基本法草案諮詢，收集各界意見後，第二份基本法草稿中，已有百多項條文被修改，他相信市民應感滿意。故此，梁振英估計，第二次的諮詢修改的信件應較少，涉及的範圍也會較窄。（宜）

投票率為何偏低
城市論壇講者意見 選舉頻密失却興趣

（特訊）中大政治及行政學系講師黃鉅鴻出席城市論壇時透露，根據中大在投票日的調查顯示，上屆參予投票的三十六萬多的人士當中，有二十一萬是屆沒有投票，而此則隱藏了一個危機。在剖析目前投票率低的原因時，黃鉅鴻指出，今屆市政局營造氣氛不熱烈，令市民忘記選舉日子。

續稱：由於現時沒有急需解決的問題，候選人缺乏明顯對立的目標，以致政綱互為相類，市民無從選擇，沒有對立面，也就不能營造激烈的氣氛。

荃灣區議員楊福廣及市政局議員周偉強同在城市論壇上表示皆將投票率低歸咎為傳媒工作不足。周偉強指出，由於數年來有不少次選舉，令市民覺得厭煩及混淆，相信是重要的原因，此外，目前有更高的層次參予政治渠道，公民教育問題進行檢討，也令候選人轉移注意力在八八年爭取[illegible]問題上，已耗損人手，將市政局及區域市政局[illegible]局選舉的努力也被[illegible]。他又指出，民主派人士[illegible]事實上，也疲憊不堪。

評
市民政治意識待提高
公民教育針對青年加把勁

[illegible]市政局及區域市政局今次投票率下降，有人歸咎於選舉頻[illegible]令人失望等。但政府在九一年內將會進行三次更[illegible]選舉活動，包括三月區議會選舉，五月兩個市局選九一[illegible]立法局直選，雖然今次投票率下降，並不足以引證屆時投票[illegible]，但如果未來兩年之內，市民的政治意識不改變冷淡呢？實在未許樂觀。為甚麼今次兩個市局選舉反應如此平均只有兩人，所以競選活動少。

我[illegible]認為上述原因當然會影響投票率，但最主要的因素，是市民對政治冷感，倘若不改變這一種心態，無論如何宣傳，甚麼人出來競選，甚至全部直選，也不能大幅提高投票率。[illegible]言，昔日政府長期忽略公民教育，今日雖有所改善，但[illegible]多數人仍處於認知階段，要推動他們積極參與，付諸實際行動，還要加把勁。本港人口之中，超過四成是在十五至廿五歲之間。因此，我們認為推行公民教育的重點應以年青人為主。

另一方面，市民亦應自我反省，今日不珍惜應有的「權利」，可能會對將來的社會造成不良的影響，而受害者又是何人呢？

曹金霖發揚保良精神
工作範圍擴展遍及老中青少稚
做了一年主席自覺人生也得益

（本報專訊）本港兩家歷史最久，服務範圍最大的慈善團體——東華三院與保良局，跟隨港府的會計年度，每年三月就要作一年的總結，並且進行改選，為四月進行新舊任交接作好準備。

保良局改選，已定三月十五日舉行，這顯示戊辰年總理已經任滿，己巳年新任總理即將接任。

現任的戊辰年主席曹金霖，對過去一年擔負主席工作，感到雖然付出的時間、精神、壓力以至金錢比預期為大，但這份工作意義深遠，使他認為非常值得而產生了收穫豐富之感。

曹金霖在接受記者訪問總結他一年來的工作時說：歷史悠久的保良局，有人以為這只是一個專門收容無依婦孺的慈善團體，未免忽略了它近年急速發展的過程，如果要概括地瞭解一下，今天的保良局，不僅服務範圍廣泛，除了以傳統的婦孺為主要對象之外，還遍及老、中、青、少、稚，每一個不同背景與不同年齡的有需要的人都會受惠。更值得誇耀的事：由於保良局的工作範圍遍及老中青少稚，因此，它演變成為一種精神，可與世界性的扶輪精神比美。參與保良局的工作，發揚保良局的精神，一想到照顧的人如此眾多廣泛，令人有種驕傲感。

說到保良局現時工作，自從一九七三年政府頒佈「保良局法例」，此後即配合社會需要，不斷擴展。至今發展成規模龐大之多元化社會服務機構，提供兒童福利，弱智康復、老人、教育、文娛康樂及醫療等服務。

特別值得一提之康樂服務，位於西貢的北潭涌渡假營，佔地廣達九公頃，設備有體育館、泳池、營展場、跑步徑、各類球場、射箭場、桌球室、電子遊戲室、各類水陸活動等，每年提供三百二十個宿舍，全營設有三人渡假服務，深受市民特別是青少年人歡迎。

在教育服務方面，保良局屬下共有八間中學，十二間小學，八間幼稚園及三間特殊學校，學生人數近三萬人。在[illegible]服務方面，管理屬下共達四十一個單位，提供來自破碎家庭的住宿，弱智康復與安老中心，對於那些在社會中不幸的一羣人都給予照顧。

去年，保良局成立了童軍旅團，透過培養更多童軍領袖，促進成為良好公民外，還要把保良服務精神發揚光大而成為推進社會服務的動力。

曹金霖說：他做了一年主席，深切瞭解到這項工作的意義，所以在推動籌集善款經費方面特別賣力，截至現時為止，他任內籌得善款已逾二千五百萬元，創下了歷年最高紀錄。他覺得這些善款運用沒有一分錢是浪費的。（圖：曹金霖）

公務人員流失率高
估計今年萬人辭職

（特訊）副銓敘司表示，公務員流失率持續上升，估計到今財政年度結果後，將會達到百分之六，因此，政府現正針對個別部門的情況，研究其解決方法，例如電腦資料處理方法，則判予私人機構處理。

副銓敘司伊信表示：在今財政年度公務員的流失率將會持續上升，估計會達到百分之六，即超過一萬名公務員辭職，而去年財政年度的流失率則是百分之四。

伊信續稱，銓敘科已就流失情況嚴重的部門，作出研究解決方法，例如流失率達百分之十四的電腦資料處理處較早前已聘請顧問公司研究，而政府將在短期內決定如何解決該部門的人手問題。

電腦資料處理庫經理奇里富則表示，他們將會嘗試以月薪聘請一些不想做長工或公務員的人，出任程序編制一級主任，藉以減輕人手壓力；另外，更將部份電腦工作撥給以合約形式批予私人機構。（梅）

今日各版專欄「專題報導：貨運與車」、「人文」、「音樂」、「汽車」

旺角勞工子弟學校幼稚園（非牟利）
招收一九八九年九月入學新生

本校課室空氣調節，設備完善，採用新式活動教學有校車接送九龍各區、沙田及葵涌學生

招收班級：幼兒班（三至四歲）低班（四至五歲）高班（五至六歲）

面見日期：三月十八日（星期六）下午一時

報名手續：即日起每日上午八時至下午四時，携同出生證件副本及近照一張，到本校辦理。

校址：九龍何文田公主道十四號　電話三——七一四四一一五

中國新書 與你共聚

適逢時節，二千種中國內地版新書結伴蒞港，一時熱鬧非常。為此，香港三聯書店特別組織一次聚會，讓這批遠道而來的朋友，分別在港九新界六大書店與讀者們見面。精誠良朋好友，機會難逢，切勿錯過！

三聯書店讀者服務中心（3月5日至3月28日）
中華書局讀者服務中心（3月10日至3月22日）
商務印書館圖書中心（3月10日至4月2日）
商務印書館沙田圖書廣場（3月10日至4月2日）
商務印書館旺角分館（3月10日至4月16日）
天地圖書有限公司（3月15日至3月30日）

介紹期間 八折優待

三聯 三聯書店(香港)有限公司 香港域多利皇后街9號 5-230105
中國中文書刊總代理

八和粵劇學院
招收八九年度粵劇粵曲新生即日開始報名

四月十六日開課（章程備索）
報名地址：彌敦道四九三號展望大廈按四字樓
電話：三—八四二—二九二九
報名時間：星期一至六每日上午九時至下午七時
香港八和會館
會長：新馬師曾、關德興、黃炎、關海山
主席：馬國超
副主席：新海泉、吳千峰、林蛟、羅家英

長線旅遊 首選新華

復活節期間 絕不加價

美加

三藩市、賭城、迪士尼、環球片場7天/夏威夷9天/溫哥華9天豪華團 $8,380起
出發日期：3月18、19、4月1、2、3、8、9、10、15、16、17、22、23、24、29、30
復活節加開：20/3、25/3、26/3、27/3

夏威夷、迪士尼、賭城、三藩市7/10天豪華團 逢五出發 $7,680起

溫哥華、多倫多、4/5/7天團 逢五、六出發 $7,980起

夏威夷5天豪華團 逢日出發 $4,880

● 免費款待欣賞拉斯維加斯全世界規模最宏大之豪華夜總會表演BALLYSHOW，並奉送香檳。
● 新航機票有效期為一年，回程可自由停三藩市、羅省、溫哥華、夏威夷等地，不另收費。

澳洲

墨爾砵、坎培拉、雪梨7天豪華團 $9,180
增遊：墨爾砵企鵝樂園，樹熊公園、佛列布。
出發日期：3月30　4月6、13、20、27　復活節加開：17/3、23/3

墨爾砵、坎培拉、雪梨、布里斯本、黃金海岸8天豪華團 逢四出發 $11,980

達爾文5天豪華團 逢日出發 $4,980
（全程住宿喜來登大酒店。）

● 全程住宿一流大酒店、舒適豪華。
● 回程可自由停留澳洲各大城市，免費代辦簽證。

歐洲

九國13天精選團 $10,580
暢遊：意、梵、奧、列、瑞、法、比、荷、英。
增遊：冬季奧運會場「因斯布魯克」。
出發日期：3月28、31　4月1、4、8、11、15、18、22、25、29
復活節加開：18/3、21/3、25/3

五國10天超值團 $8,880
暢遊：英、法、瑞、意、梵。
增遊：瑞士蜜月勝地「月妷湖」。
出發日期：3月28、31　4月1、4、8、11、15、18、22、25、29
復活節加開：18/3、21/3、25/3

九國16天豪華團 $12,280
暢遊：荷、比、德、瑞、意、梵、摩、法、英。
增遊：比利時首都「布魯塞爾」。德國渡假勝地「黑森林」，浪漫迷人「萊茵河」。
出發日期：3月15、22、29　4月5、12、19、26

五國9天特選團 $7,980
暢遊：荷、比、德、瑞、法。
出發日期：3月17、24、31　4月7、14、21、28

● 免費加遊法國凡爾賽宮。
● 乘坐國泰747豪華客機直飛歐洲。無須中途轉乘或停留過夜。
● 增加成本，特別安排乘坐全球最快之「TGV」火車。

簽證關時 報名從速

澳門分行現已遷往金來大廈地下（自置物業）

新華旅行社有限公司　牌照號碼：350196
3-688886　3-7302221　3-322627　3-424211　5-210127　5-8906077　0-4824177　311855
辦公時間：星期一至五（朝九晚七），星期日及公眾假期照常辦公至下午五時

鋁質器材製造商 PVC人造皮製造商 請注意！

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者
HONNYLITE® PROCESS
防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權
HONNYTOP®
使各種人造皮有真皮的感覺並能使表面更強靱美觀的表面處理劑
HONNYLON (ACRYLIC)　HONNYTHANE (POLYURETHANE)　HONNYTOP (POLYAMID) (POLYUREA)
恒利化成株式會社
HONNY CHEMICALS CO., LTD.
代表取締役社長 吉田昌二
本社：日本國神戶市長田區日吉町3丁目1番33號
3-1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN
遠東地區承詢處
香港皇后大道東43-59號東美中心1608室
電話：5-274906　5-273937
傳真：852-5-8610984

EAST ASIA OPEN INSTITUTE
in affiliation with
UNIVERSITY OF EAST ASIA, MACAU

WEEKEND COURSES FOR EDUCATORS LEADING TO
Diploma in the Teaching of English as a Foreign Language (Dip TEFL)
Degree of Master of Applied Linguistics (MAL)

Applications are now invited for admission to new courses beginning in May 1989

These courses offer an opportunity for teachers of English and others engaged in related activities (e.g. educational publishing) to study some of the theoretical considerations that lie behind language teaching and learning and to obtain a qualification that will be of value to them in their professional careers. The programmes are specially designed so that there is no interference with normal full-time employment. By arrangement with the University of East Asia, instruction is offered once a month through weekend classes held on its campus in Macau. The rest of the work, consisting of guided reading and other assignments, can be done at home. The medium of instruction is English.

Applicants for admission to the Diploma course should have had formal study at tertiary level (preferably teacher training) and at least three years of relevant full-time experience in education. The duration of this course is normally 12 months. Those who are successful may apply to transfer to the MAL programme and may be given credits that will enable them to complete that course in a further 12 months of study.

Applicants for direct admission to the MAL programme should have a bachelor's degree, or qualifications equivalent to a degree, and at least three years of relevant full-time experience in education (preferably including teacher training). The duration of this course is normally two years. Students who have previously completed courses of equivalent content and standard may be granted transfer credit in respect of some subjects.

Students enrolled in these programmes will be, upon completion of course requirements, awarded the University of East Asia qualification.

Application forms and further information may be obtained from Room T216, Tai Fung Building, The University of East Asia, Taipa, Macau (Tel: 327322 Ext 345) OR Room 1306, 13/F, Office Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central, Hong Kong (Tel: 5-8599333/5-8599312).

Closing Date for Applications: 29 March 1989

美好前途 為您創造

駐加移民律師及專業顧問主講
提供最新投資移民消息
即場解答閣下問題
內容充實 費用全免

日期	時間	地點
3月18及19日（星期六、日）	下午1-3時及3-5時	中環希爾頓酒店香港西房
3月20至23日（星期一至四）	晚上6:30-8時	尖東永安廣場811室

座位有限，請早留座
3-7330144
香港九龍東尖沙咀麼地道62號永安廣場811-814室
ACI 加國投資移民顧問公司

本港新聞

走私香煙入大陸最近愈來愈猖獗

今年以來檢獲私煙 總值近億元人民幣

集團在港澳以轉口為名購得免稅煙走私入大陸

（特稿）在最近數個月來，走私香烟入大陸的不法活動異常猖獗，據中國海關發表數字，在今年首兩個月內，中國海關共破獲廿二宗走私香烟案，檢獲的香烟總值約人民幣近億元。而且，被截獲之涉嫌走私船包括有中、港、台之漁船，亦有貨輪，走私烟之數量，亦越來越大宗。

不法之徒大量走私香烟運入大陸，主要是有暴利可圖。外國一進口烟，在中國大陸烟民心目中仍有一定崇高地位，烟民對外國烟趨之若狂，認為是身份的象徵，在請客時待客，進口烟夠排場，反而對土產國內香烟看不起眼。大陸烟民不少，進口烟自然有一定需求市場。

不過，隨着大量走私香烟活動，大批黑市進口香烟充斥大陸沿岸城市，使到進口烟貨源充足，價格出現波動，在過去搶市時一度價格跳升，目前則可維持一定價錢。不過，一些存貨較多地區如潮汕，福建等，進口烟的價錢反比深圳便宜，原本作為進口香烟的第一口岸深圳反知被一些平價進口烟倒流返深圳販賣。據一位在深圳售烟商販稱，以他所知，走私外國進口烟所賺利潤為每條約十元人民幣，現時在市面出售進口烟約六十元。走私集團在香港或澳門等地入購香烟，以轉口為名取得免稅，然後伺機偷運入大陸。

沿海城市銷耗量驚人更可內銷

深圳珠海廣汕福建成為黑市煙轉運站

走私熱門地點包括有深圳、珠海、廣州、汕頭、福建等沿海的城市，因為此等城市銷耗量非常驚人，除供應當地烟民外，還從該處稍向內地較偏遠的地方，形成為一個黑市進口烟轉運站。

以海關數字，在最近所檢獲的三萬多箱進口烟，若成功被偷運，可賺純利一百五十萬人民幣。

根據中國海關截查涉嫌走私活動，九龍海關海上緝私大隊的「二一〇」等緝私艇近來在青洲一帶海域，先後查獲之走私漁船，有台灣漁船在內，檢獲之走私香烟有數千箱。

由於最近破獲數宗的香港走私活動的數量龐大，香港價值亦動輒逾千萬元人民幣，如此龐大數值，相信並非小型走私單幫客所能把持。同時，如何將變賣得黑市香烟資金回流出大陸，相信走私活動已達至集團化，在一交一收方面，設計得非常周密。（念）

警隊人手短缺

警方成立小組研究改善招聘人手

擬用合約形式聘退休警員

（特訊）警務處長顧理國出席荃灣反黑社會嘉年華開幕禮後表示，中英聯合聲明訂明九七年後警務處長之職，須由華人出任，因此，在九七年前，由華人出任警務處長是一個理智的做法。

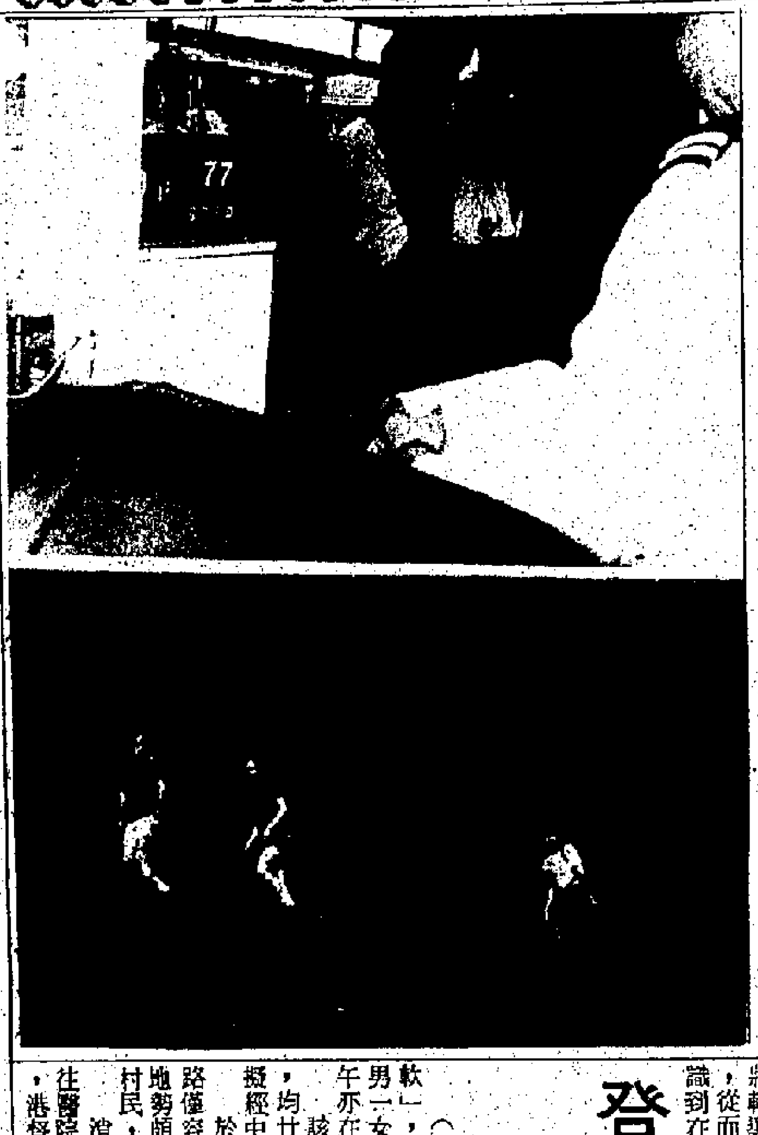
顧氏謂，他不知道在年底離任後，警務處長之職會否由華人出任。

此外，顧理國指出，警隊也呈現人手短缺的問題，但並不嚴重，而警務處已增加撥款在招募工作上，希望能夠取得更好的效果，聘請足夠人手，配合未來警隊的擴展；另方面，警務處亦會考慮用合約形式，聘請已退休的警務人員繼續服務。

顧氏續稱，目前已有一工作小組正在研究警隊的服務條件，有那些地方需要改善，使能夠吸引更多人加入警隊服務。

此外，據最新一期警聲報導，在舊的長俸制度中，初級警務人員可在四十五歲退休，然後以短期合約方式繼續服務警隊，直至年滿五十五歲。但超過五十五歲的初級警務人員則不會再獲簽訂新合約。如果初級警務人員選擇新長俸制度的話，他們可以在五十歲退休，再以短期合約方式服務警隊直至五十五歲。

然而，年逾五十五歲的初級警務人員則不會再獲簽訂新合約。（梅）



（上）行山遇險男女獲救送院。（下）港督昨午亦在現場附近享受行山樂。（本報記者攝）

光大二號昨晨抵港

海關僅作例行檢查

高雄方面表示將以一般程序處理

（特訊）涉嫌走私香烟被拱北海關在珠海扣留九天的台灣貨輪「光大二號」昨日與抵本港，香港海關人員上船辦理船上貨物手續，並未有調查有關走私事件。

「光大二號」昨凌晨二時許進港，其後泊碇於油麻地對開海面。香港海關派出一名高級督察率領二十多名關員登船，仔細檢查每一箱貨物。據記者所見，大批洋酒被搬上甲板，除了拆箱之外，甚至把酒瓶包裝紙拆開檢視。

海關表示，今次行動只因該船離港時報稱貨物運台，但現原船來港，故再例行檢查。

記者曾經試圖登船探訪，但遭船員拒絕。不過，船員表示，包括船長在內的三十一名船員均隨船來港，船長已經登岸，不知去向。

另一方面，「光大二號」所屬的台灣船公司東主陳盛仁亦已與離原住的酒店房間，記者未能與有關方面接觸，了解該輪未來的去向。他下午曾一度上船慰問船員。

拱北海關是於前日下午五時宣佈，經已對該案作出處理，除沒收船上四十箱香烟外，船及船上全體人員卅一人和其他貨物均從寬放行，該船並已於前晚七時五十五分啟航駛離珠海九洲港。拱北海關作出上述決定，是鑑於在案發後船上各人坦白承認，並考慮到他們均是受僱於船公司的情況以及海峽兩岸的關係，從輕處理。

在高雄方面，據中央社高雄十一日電：財政部高雄關昨天表示，被中共以涉嫌走私扣押的高雄市籍「光大二號」貨輪，在獲釋返航高雄港時，將按一般正常通關作業程序處理，除非有充足的證據，不會以涉嫌走私罪嫌移送司法機關偵辦。

來自香港的消息指出，被中共扣押八天的「光大二號」已獲釋，預定在十三或十四日返抵高雄港，但是，船東光華輪船公司表示仍未完全證實，高雄港務局也沒有接到「光大二號」的進港預報申請。

財政部高雄關表示，「光大二號」雖被中共海關認定涉嫌走私，但在返航高雄港後，將自行採信，將以一般正常通關作業處理。高雄關說，只要「光大二號」提出的運送契約和裝載資料文件符合規定，將立即完成報關手續，驗收。

如果「光大二號」有違法的行為，高雄關表示，仍將依法處理。（合）

獲配公屋出售寮屋 男子被判罰欵四千

（港訊）房屋委員會發言人昨日說，透過輪候公屋登記冊獲安置入住公屋的寮屋居民，必須交回整間寮屋或所居的那部份給房委會，而不應將其轉賣給其他人。

房委會發言人是在評論最近一宗法庭案件中，一名男子因以欺騙手段獲得金錢而被判罰四千元。

該位男子與他的家人，原本居住在鯉魚門馬灣村的一間寮屋，於23年九月，他透過公屋輪候登記冊而獲得分配沙田瀝源邨的一個公屋單位。

發言人說，根據現行的政策，當房屋署中會請組職員接見他時，會要求他簽署一份同意書，於獲得分配公屋後，自願拆卸所居的那部份建築物或將其交回房委會處置。

但是，房屋署職員後來發現他應該交回或拆卸的那部份建築物經已被另一個家庭佔用。該家庭買到他的寮屋後已搬入居住。

房委會後來收回並封閉該間建築物，事主亦因受害人向警方舉報此事而遭起訴。

除了被判罰欵外，該位寮屋居民同時被判賠償一萬七千六百五十元給受害人。

發言人說：市民不應為了搶先獲得分配公屋而購買寮屋，因為如果他們這樣做，而所買到的寮屋被收回，他們將蒙受金錢及時間上的損失。

他補充說，獲配公屋的最正確途徑，是透過公屋輪候登記冊申請。（合）

堂費非繳納給政府

敗者付出勝方受惠

金額大約佔律師費三成

（特訊）通常一宗案件審判完結時，總會聽見法官判罰敗訴人要繳付「堂費」，究竟什麼是堂費，怎樣去支付及交給誰人呢？

據一位法律界人士解釋，堂費是敗訴人需要付出的費用，這並不是繳付予政府，乃是付給勝訴人的費用。有關規定是刊載在高等法院訴訟條例第四條，內容並列明堂費的釐訂準則。

他指出，整個訴訟過程的費用，倘若堂費較為複雜時，當局會派專人計算，其實堂費不是一種刑罰，一般通常是敗訴者付出的費用。

然而，却有特殊情況下，法官可以豁免敗訴人所繳付的堂費，但機會卻很微。

他又指出，堂費是有助勝訴一方在整個案件中所付出的費用，大約佔律師費的三成。倘若勝方收不到敗方的堂費時，可以用訴，倘若欠債方式循正當途徑追討。不過，敗方如果被證實無錢或宣佈破產，勝訴者亦無法可取得全數的堂費。（維）

圖：（上）台灣貨輪「光大二號」獲釋昨抵本港；（下）本港海關人員登船檢查貨物。

中華基督教青年會調查顯示

邪黃賭毒是否不良 青少年未明顯界定

（特訊）香港中華基督教青年會一項調查顯示，青少年對於色情、賭博、邪教、毒品等界定並不太肯定，同時遇見問題時亦不願意向社工或輔導員尋求援助。

香港大學社工系高級講師周永新博士昨日指出，是項調查只針對青年會會員，雖然調查的發現沒有驚訝的地方，但仍隱含着上述兩項憂慮。此外，這情況在非會員的羣衆中將更為明顯。

他表示，社會福利諮詢委員會在本年七、八月期間將對青年中心的服務作深入檢討，並會考慮增加學生輔導、課餘托管等服務。

有關的調查於八八年五月至七月進行，共徵收到三百一十二份問覆問卷。調查主要希望取得青年人對邪教、色情、賭博及毒品的一般認識資料。

周博士指出，調查結果值得關注之一，是青年人雖然對邪、黃、賭、毒等持抗拒的心態，但似乎不能絕對肯定這些事物均是不良的。比如對於色情場所應否合法化，什麼才算是賭博等問題，並沒有肯定的答案。

此外，調查又顯示就是被訪者已是青年會的會員，對於尋求協助，仍是十分不願意，以致問題轉趨惡化。

報告建議，有必要將輔導服務之推廣加強，從而令更多青年人認識到在有需要時可得到的服務。此外，報告又建議這方面的服務之不斷加強及改進以滿足青少年成長之需要（玲）

大清早意外頻頻 三宗車禍八人傷

（特訊）港九地區昨清晨六時左右連續發生三宗交通意外，共八人受傷。

昨清晨六時，一輛的士（CV六四×八）在海底隧道內與一輛客貨車（DH二〇×八）相撞，兩車司機與一男一女的士乘客受傷。

傷者包括的士司機林×滿（三十六歲）、的士乘客梁×然（四十六歲），兩人目前情況尚好，另一名的士女乘客梁×詩（十七歲）和客貨車何姓司機（二十歲）僅受輕傷。

事發時，海底隧道正實施單管雙線行車，的士向港島方向行駛，行至第十五段位置時，與客貨車迎面相撞，兩車車頭均嚴重損毀，而海底隧道亦一度暫停通車。

昨早五時五十六分，一名編號PC五三×一的交通警員，駕駛一部（車牌AM七二×六）向西貢方向行駛之電單車，行至清水灣道好運路口對開路面時，電單車疑因上斜坡而失事翻側，警員拋出車外，手腳均受輕傷，敷藥後已出院。

昨晨六時零三分，一輛私家車（EB六六×五）在西沙公路失事撞車，車上三名男子受輕傷。

傷者分別姓馮（十九歲）、姓侯（二十九歲）和姓林（二十六歲），事後均送往威爾斯親王醫院救治。

事發時，私家車正沿西沙公路向西方向行駛，行至企嶺下老圍處失去控制，撞向路邊山腳，全車翻側。（合）

二月交通意外 傷亡人數逾千

（港訊）根據警方公佈：二月份臨時交通意外數字顯示，本港上月共發生一千零八十七宗交通意外，傷亡人數達一千三百六十九人。

警方發言人昨日表示，在九龍區發生的交通意外有六百一十三宗，港島有二百廿宗，而新界區則有二百五十四宗。在上述交通意外中，共有十四人死亡，三百卅六人重傷及一千零一十九人輕傷。

二月份的交通傷亡數較一月份減少百分之廿點三，而交通意外數字則下降百分之十[illegible]點四。

登馬鞍山遇險求援 四男女勞消防拯救

事發時港督亦在現場附近遠足

（特訊）四名男女昨午同到新界馬鞍山行山，豈料中途遇險「腳軟」，四人不敢再前進，高呼求援，消防接報到場上山，將遇險三男一女帶落山腳，四人亦略受擦傷，送院檢驗。剛巧港督衛奕信爵士昨午亦在馬鞍山郊野公園行山，享受行山樂。

該四名遇險男女分別為男子李×偉，陳×雄，李×仁及女子黃×芬，均廿餘歲。昨乘周日，他們相約同往行山，於早上由西貢出發，行程擬經中押山落馬鞍山郊野公園然後下山。

於昨午二時，四人到達中押山，過山峯後為一段陡斜山路，崎嶇山路僅容一足而行，四人以手代腳向山坡爬下，豈料半途有人擦傷，由於地勢頗險惡，各人未敢再前行，唯有大聲呼叫，此時，驚動馬鞍山村內村民，村民得悉，立即上前協助，並致電報警。

消防到場上山，將四人帶至馬鞍山公園內安全地點，再由救護車送往醫院敷藥。恰巧當時港督亦在馬鞍山郊野公園行山，由隨從陪伴而行，港督身穿紅色運動上衣及藍色褲，在萬綠的山間頗為搶眼。（合）

華僑文化

中國編舞家編新舞 香港舞蹈團將演出

「飲功夫茶的鄉人」及「手玉子」 週五起大會堂劇院連演多場

（文化消息）中國著名編舞家潘志濤為香港舞蹈團特別設計的兩齣民間舞蹈「手玉子」及「飲功夫茶的鄉人」，將於本月中在大會堂劇院演出。

潘氏現任北京舞蹈學院中國民間舞蹈系系主任，並兼任香港演藝學院客席講師。他於六三年畢業於北京舞蹈學院，教授中國各地的民間舞蹈有深刻的認識，曾獲中國文化部頒發多個獎項。

潘氏稱，「手玉子」源於東北民間歌舞中的「二人轉」，「手玉子」是一種頗具特色的小玩意，用兩片竹塊夾於手中，敲擊出多變的節奏，反映東北少女的心態和審美情趣。

「飲功夫茶的鄉人」則描寫潮汕人士既有溫文爾雅之氣質，但在田間跳歡歌舞之際則充份表現強悍灑脫的英雄氣概。

該兩齣舞蹈包括在香港舞蹈團的新作「舞惑」內。「舞惑」亦包羅多齣民間舞蹈，計有本港編舞家何浩川的「井傍」及羅耀威的「雪嶺紅姿」，香港舞蹈團導師梁國城的「秦俑哀音」及蔡新聲的「塵緣」，以及資深團員郭曉華的「回來了」「歡喜」，梅卓燕的「狂草」以及方紅的「掌上舞」。

每齣舞蹈均風格獨特，充份表現中國舞蹈的特色。「舞惑」演出由市政局主辦，三月十七至廿二日（星期五至三）晚上八時演出，三十及四十元門票現已在各城市電腦售票處發售。

歌碧麗亞浪漫醉人 芭蕾舞團週末演出

（文化消息）香港芭蕾舞團將於本月份上演色彩繽紛，浪漫醉人芭蕾舞喜劇（歌碧麗亞）。演出日期為三月十八日（屯門大會堂）、三月二十四及二十五日（沙田大會堂），以及三月三十日（荃灣大會堂），時間為晚上八時正。

（歌碧麗亞）是一部享譽百多年的芭蕾舞喜劇，亦是十九世紀浪漫主義時期最後一齣傑出的作品。

故事發生在中歐一個小鎮上。歌碧麗亞是古怪的歌柏尼醫生製造出來的玩偶。由於酷似真人，竟深深吸引男主角法蘭茲，令他與情人史雲尼達掀起一場情海風波。而另一方面，歌柏尼醫生又試圖將法蘭茲的靈魂超渡到歌碧麗亞身上，給她賦與生命，於是連場好戲由此展開，全劇氣氛熱鬧，既浪漫又輕鬆，是一部老幼咸宜的佳作。

（歌碧麗亞）一劇是於一八六七年首次在巴黎歌劇院上演，當時該劇與扮演史雲妮達的十五歲舞蹈員朱塞蒂娜·博薩奇均一舉成名，而由德利伯編寫的優美音樂，更成為不少偉大的作曲家遵循的典範。自此以後，出色的芭蕾舞劇配樂陸續出現，其中以柴可夫斯基為最著名的代表者。直到今日，（歌碧利亞）依然廣受觀衆歡迎，是現時芭蕾舞劇中，歷史最悠久的經典作品之一。

是次香港芭蕾舞團的演出由市政局主辦，並很榮幸邀得新西蘭芭蕾舞團藝術總監哈利希方的助手積琪達·黎利文MBE前來監製。門票現已在各城市電腦售票處發售。票價三十及四十元，日校學生及六十歲或以上觀衆半價優待。訂票電話：五－七三九五〇九。查詢電話：五－二七三二八（屯門大會堂）、〇－九四二五三六，〇－四一四四（沙田大會堂）或〇－四一四四（荃灣大會堂）。

綻玉露凝（匯流畫社展出之一，現於大會堂八樓展出）

張兆全

中國著名編舞家潘志濤兩套精采作品月中上演

中國著名編舞家潘志濤為香港舞蹈團最新製作「舞惑」，編排一齣東北民間舞蹈「手玉子」，三月十七至廿二日（星期五至三）假大會堂劇院演出。

倫敦音樂學院鋼琴教授 女鋼琴家羅雪琪 荃灣大會堂演奏

英國女鋼琴家羅雪琪將應區域市政局之邀，於三月二十日（星期五）晚上八時在荃灣大會堂演奏廳演出一場。

羅雪琪現任倫敦音樂學院鋼琴系教授，是英國最優秀的青年鋼琴家之一。她六歲開始習琴，先後贏得數項獎學金到皇家北部音樂學院就讀及往意大利羅馬深造；畢業後，羅雪琪經常在英國各地作獨奏演出，包括倫敦的主要音樂廳及愛丁堡藝術節。她亦多次在電台及電視表演，計有英國廣播電台，芝加哥WFMT電台以及波蘭電視台。最近還贏得一九八八年英國當代鋼琴比賽冠軍。

羅雪琪經常應邀到世界各地表演，足跡遍及意大利，法國，希臘，冰島，美國，以至非洲，亞洲及中東等地。今次是她第一次來港，只在荃灣大會堂演出一場！

是次演奏會的曲目，包括難度極高的朱迪思·韋爾作品「觸鍵的藝術」，貝多芬的「月光曲」。巴赫的「G大調第五組曲」，舒曼的「G小調奏鳴曲，作品二十二」以及阿爾班尼士的「前奏曲與賽軌地拉舞曲」，選自「西班牙之歌」，作品二三二」。

演奏會票價分十元，二十元及三十元三種，日校學生及六十歲或以上觀衆可獲半價優待。門票現已於荃灣大會堂及某他城市電腦售票處公開發售，電話訂票：五：七三九五九五，查詢一〇－四一四〇一四四。

音統處選派弦樂手參加89美國音樂營

申請從速·只餘兩天

（文化消息）音樂事務統籌處將選派一位年青弦樂手前往美國，參加一九八九年國立音樂營的世界青年交響樂團，接受嚴格的交響樂演出訓練。

音樂營於本年六月二十五日至八月二十一日在美國密芝根州甄特洛根市舉行。

一年一度的國立音樂營至今已有六十二年的歷史，是世界上最重要的演藝營之一。音樂營的活動有由世界知名的音樂家主持的大師班、工作坊、表演等。

音統處現正邀請出十四歲至十八歲，在港居留超過三年，並已考獲皇家音樂學院第八級程度（實用）或具同等資格的青年樂手報名參加是項海外深造計劃。有樂團經驗者獲優先考慮。

另外，申請人還須參加音統處在三月底安排的試音。甄選作品以及最後決定均由音統處負責。

參加國立音樂營的費用由音樂營主辦機構負責。不過，參加者須支付海外個人保險費，並以私人名義存放美金三百元於國立音樂營，以支付私人開支。

報名表格可向香港音樂事務統籌處各音樂中心索取。申請表格須於三月十五日前交回灣仔港灣道二號藝術中心九字樓香港音樂中心。查詢可電五－二八三二五七。

鄧鉅榮攝影展 城市藝廊今舉行

（文化消息）鄧鉅榮是個職業攝影師。他孩童時代，便對周圍充滿問號，直至他拿起一部照相機。

在鄧鉅榮的眼中，每一件事物都可以從很多角度去透視，見到平常不會留意的面貌，簡中充滿生命的幽默感。「鄧鉅榮靜觀萬物」攝影展就秉着這個角度出發，在兩年前開始，他便四出搜集各種各類的靜物照相，這一次個展中，展覽主題是食物——「拔去羽毛的雞，滴出汁液的生肌，並附的蒜頭……使你意想不到，它們在照片中另有面目。

「鄧鉅榮靜觀萬物」攝影展將於三月十五日至三十一日在城市藝廊展出，開放時間朝十晚八，歡迎各界人士參觀。

城市藝廊位於黃大仙沙田坳道一百一十號地下，查詢電話：三－二八九二零五。

高僧佛理演出梵腔

（文化消息）為配合法住學院主辦，法住學會協辦「佛教音樂國際研討會」，特隆重舉辦「佛教梵唄欣賞會」，邀請本港高僧演出，節目表如下：

一、藥師讚——法住梵讚班

二、爐香讚（北腔）——暢懷法師主讚

三、爐香讚（南腔）——顯西法師主讚

四、戒定真香及各種腔口唱法介紹——永惺法師主讚。時間：三月十五日（星期三）晚上六時卅分。

除與會學者外，該會並增設若千座席，歡迎有興趣人士參加，不收費用，惟需先索取入場券，請洽窩打老道八四號三樓。電三—七六〇八八七八。

簡訊

一、書畫文物展

△匯流畫展：大會堂八樓。
△劉煥洋畫展：三聯書店。
△俞山畫展：藝術中心。
△澳大利亞當代藝術展：香港大學馮平山博物館。
△簡琴齋書畫印章展：大會堂藝術館。
△郵票展：上環文娛中心。
△花神：茶具文物館二樓。
△東南亞少數民族飾吉展：大會堂高座十一樓。
△廣東民間雕刻展：荃灣三棟屋博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法（一）：保安道圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：瑞和街圖書館。
△陶瓷：洛克道圖書館。
△茶的培植與加工：香港仔圖書館。
△廣州十三商館：鰂魚涌圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：九龍中央圖書館。
△馬克·夏卡耳：牛池灣圖書館。
△保羅·克利：油麻地圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：土瓜灣圖書館。

三、文娛表演

△流行勁歌：市大興邨廣場，晚八時。

上述節目，全部免費

市政局公共圖書館推廣活動

△鰂魚涌圖書館 書籍介紹：「園藝」
△香港仔圖書館：書籍介紹：「經濟學」
△西區圖書館 書籍介紹：「名人傳記」
△柴灣圖書館 兒童書籍介紹：「動物奇趣錄」
△北角圖書館 兒童書籍介紹：「偉大的藝術家」
△九龍城圖書館：兒童書籍介紹：「大自然奇觀」
△土瓜灣圖書館 書籍介紹：「球類活動」
△大角咀圖書館 書籍介紹：「公民教育」
△九龍中央圖書館 書籍介紹：「趣味心理學」 兒童書籍介紹：「世界風物」
△旺角圖書館 書籍介紹：「會計與財務」

不收費用，歡迎參加

看徐士蘋的花鳥畫

·言意·

在傳統的中國畫中，畫花鳥講求情趣，畫人物講求神韻，畫山水講求意境；其中特別是寫意花鳥畫，往往以意造境，和筆墨情趣，兩者放在最重要的位置——也就是花鳥畫中所謂的「傳神」。其中，一是借物抒懷，象徵及寓意；如松、竹、梅，常被用來象徵着人的一種不屈不撓的鬥爭精神；二是描繪出自然界的生活意息，給人帶來精神上快慰，與美的享受。

徐士蘋的花鳥畫，也正是以這些作爲追求目標，把自然界的一花一鳥，用不同的手法和色調，表現得那麼生機盎然，那樣富於生活情趣。她在一幅「晨曲」的畫中，正是表現了一羣唧唧喳喳的麻雀，聚在枝頭，又跳躍又歌唱，給人一種歡樂的情緒。另一幅「月夜」，卻是夜闌人靜，枝頭上棲息的一隻烏鴉，合着雙目入睡，只有月光俏俏地照射在身上，令人深深浸在寧靜寂寥的氛圍中。還有一幅「柳塘翠鷺」中，一翠鷺在柳蔭下的活動，正如題目中的描述：「楊塘水淺魚沉底，猶有翠鷺嚴落暉。」這些作品，有的出自形象和所描繪的情節，有的出自筆情墨趣，使自然界的一花一鳥，躍然紙上，創造了「鳥語花香」的意趣和境界。

花鳥畫雖然不直接表現人物本身，但總離不開人的影子，也就是人的精神，却會在其中得到直接或間接的表現。就徐子蘋的花鳥畫而言，在她畫的田園小景——「戶戶絲瓜繞屋樑」中——的絲瓜，還有「大者如瓠小似拳，零丁搖落北窗前」的葫蘆，以及「綠滿籬槍豆花香」的荳花等，所描繪的絲瓜葫蘆，豆莢，都正是間接體現人們活動某一個側面——古語云：「人勤瓜壯」，而瓜豆的造型，就間接體現了種植者的辛勞一面。正是這種出園般的詩情，喚起人們豐富的回憶；而畫家也就這樣用畫筆表現了自然界的一個側面。

徐士蘋與其他花鳥畫家一樣，借助於詩文題跋，以道志言懷，借物抒情，藉自然生物，寄托濃厚的感情，以此抒發她思想感情。她在「秋雨」中畫了一對鵪鶉，互相依偎，緊縮身子靜靜地蹲在一片大芭蕉葉下避雨，畫上題詩句為「秋來葉上無情雨，白了人頭是此聲」。令人聯想到秋雨中的生活情狀，她的另一幅「湘江風雨」中，畫面上用淡墨勾出竹竿，渾圓而富於立體感；濃淡相宜的竹葉，筆墨淋漓，重疊相襯，畫出竹枝的茂盛豐滿；中間再陪襯以細竹竿，使畫面生機勃然。畫上題詩道：「雨後修篁分外青，瀟瀟如在過溪亭，世間都是無情物，只有秋聲最好聽」。從這些畫中，可以看到畫家描繪花鳥中，所寄予人間傷感情懷。

以物喻人，緣物寄情，有感而歌，有情而發，表現了畫家的真實情感，也即其個人精神表現所在。徐士蘋作為一位花鳥畫家，也是這樣寄情於花鳥、草虫等自然景物，象徵地開拓筆底的意境和情趣，以抒發其個人對世間的感懷與情操，進而引起觀者的共鳴與感觸。

筆者個人看了徐士蘋的花鳥畫，確實深受其筆墨情趣的感染，一再沉浸在對自然界的感懷，和觸發了對人世的悲愴懷思。有感之餘，特此誌之。

本港新聞

立法局本週三會議 議員提十四項質詢

警隊及消防處人員流失惹關注

（港訊）立法局議員本週三在立法局例會上提出十四項質詢，其中包括醫院病床短缺、保護青少年和兒童的措施、警隊及消防處人手短缺問題、中港政府的相互交流、薪俸稅制度中的「回扣」辦法、幼稚園學童的繳費資助金額、學生保健計劃及中國供應香港食水是否受到污染等公眾關注問題。

鑑於本港醫院病床長期短缺，鄭明訓議員會向政府查詢末期病人現時佔用醫院病床的比率；及當局會否或會否考慮設立善終服務，以收雙重效用，為末期病人提供更專門的護理，同時亦可提供更多醫院病床，為其他有需要的病人服務。

政府成立的醫生深造及訓練工作小組的報告指出，於一九八六年香港青少年及兒童最常見的死因是身體受傷和中毒，特別是由意外所引致者，梁智鴻議員會問政府現正採取或打算採取何種預防措施，為青少年和兒童提供更有效的保障，免其遇到意外及受傷。

劉健儀議員欲知政府將會採取何種行動，以減輕市民對警隊及消防處人手的流失率偏高及人手短缺問題的顧慮。

就中港政府在工作層面進行的交流，鮑磊議員會要求政府發表這類交流的性質、頻密情況及進展，及日後對於這類交流是否有任何具體計劃。

范徐麗泰議員將提問自一九八七至八八財政年度本港薪俸稅制度實施「回扣」辦法以來，從這項計算辦法帶來的收入增為數額若干，以及實施此項計算辦法所涉及的行政費用有多少。

范徐麗泰議員會於另一條問題問政府為家境清貧的幼稚園學童提供繳費資助，每年涉及的行政費為若干；當局是根據甚麼來決定半日制幼稚園的最高繳費資助額為二百零九元而全日制的則為三百零七元；這些繳費資助的水平與家長支付的幼稚園費用平均水平比較兩者情況如何。

麥理覺問廢除死刑 譚耀宗詢噪音污染

鍾沛林議員希望港府根據現行的學生保健計劃，學生生病時是否可以向就近其居住地點但不在其就讀學校地區範圍的學生保健計劃成員醫生求診。

杜葉錫恩議員欲知政府如何保持目前由中國供應但據報在輸入本港水塘前曾流經若干化學廢料污染地區的食水水質。

此外，她亦會提及政府現正採取何種步驟嚴厲管制水冲廁系統，以取代目前使用食水冲廁地區所採用的系統。

葉文慶議員會問當局在過去十二個月內，有多少人因在公衆電梯或非吸烟區吸烟而被判罰款。

林貝聿嘉議員的問題是政府如何確保香港小輪集團有限公司在輪船上出售食物不會影響船上環境衞生，不會滋擾乘客和污染海港。

亦是涉及環境污染的問題，譚耀宗議員會提出政府是否會考慮採取必需的步驟，以管制巴士及其他重型車輛剎車系統所引致的噪音。

在一九八六年三月十二日答覆關於警鐘誤鳴的質詢時，當時的律政司表示政府正研究多項改善辦法，其中一項可行的選擇是制定法例處理此問題，譚議員會於另一條問題質詢政府在這方面的工作已取得甚麼進展。

麥理覺議員欲知政府會否考慮採取所需措施，以廢除本港的死刑制度。

潘志輝議員將問目前全港各區的公共設施，包括幼兒中心、社區中心及溫習室等，是否完全符合「香港規劃標準與準則」，若不，哪一區最缺乏之公共設施；哪一類公共設施最不足；及政府會採取何等措施及何時可以全面改善目前公共設施之不足。

市局明舉行月會 本年度最後一次

（港訊）市政局將於星期二（三月十四日），舉行今個財政年度的最後一次月會。

由下月開始，市局議員將會增加至四十位，其中委任及直選的議員各有十五位，另外十位議員則為市區十個區議會的代表。

在星期二舉行的月會上，陳若瑟議員將會詢問市政局現正採取甚麼行動，防止在屢地或在空置的地盤內隨意棄置廢物。

王敏超議員會詢問市局是否有任何既定的準則，來評估那些由私人公司負責經營及興建，然後移交予市局管理的設施。

此外，市政局主席張有興將會在會上發表聲明。

接受人工受孕手術排期兩年

捐精者僅三分一「合格」

（特訊）位於灣仔修頓中心之香港家庭計劃指導會新總會所昨日舉行開放日，同時，一輛特別宣傳開放日電車，亦在港島區行走。該會執行總監關淑華醫生在開放日剪綵儀式後稱，自八一年該會設立人工受孕服務後，成功受孕者有一百一十九位，約佔求助者百分之四十。雖然捐精者至今共有六百名，但經挑選後只有二百位合乎要求；可惜，輪候人工受孕手術之婦女多，以新排期計算，需要等候兩年之久。因此，關氏透露未來將推出宣傳海報，吸引更多人士之支持。

在修頓中心地下的家計會指導所展出有關節育指導、手術及傷殘人士服務，並設有免費健康檢查，為參觀市民檢驗血色素，視覺顏色辨認，及量度血壓與體重。

家計會總會所九樓則展出關於人工受孕及生育指導、婚前綜合服務、化驗服務、傷殘（下肢癱瘓）人士輔導、青年服務、性侵犯受害者服務及熱線服務資料。該中心更新設立手術室及靜養室。

位於八樓的禮堂、演講室及圖書館亦開放讓市民參觀，透過展覽介紹家計會歷史、組織、國際性活動、婚姻生活諮詢服務、歷年的宣傳活動等，而家計會的研究報告、性教育視聽教材、「電腦性教育遊戲」等均供市民查閱。在演講室內並放映介紹家計會歷史紀錄片及性教育錄映節目「性教育由家庭開始」、「性的疑惑」與「讓孩子知道生命的事實」等。

此外，該會又設有「青春路上」及「家計口號大巡禮」有獎攤位遊戲，及供市民選購家計會T恤與書籍，此外，參觀市民均可得精美紀念品以資留念。

「小圈子」投票：「議會恩仇」重演

南區選代表入市局 潘順國勝望高一綫

（本報專訪）「直選過，間選過」，一幕立法局互選所牽涉下來的後遺症又再度於市政局間選中重現，希望今次的創傷不像立法局一般深厚，以免傷及區議會的一團和氣。

區議會互選代表進入市政局在三月十六至三十日期間舉行，在本週四三月十六日便會有三個區議會在同日分別進行互選，除南區是正常會期外，九龍城與黃大仙是開特別會議的，南區今次僅有潘順國及洪天理兩位角逐。

「所謂皇帝不急太監急」，有意角逐南區市政局間選議員席位的委任議員潘順國，他在蛇年之前仍未決定去馬，但經過上個月的深思熟慮後，已在二月底遞交提名表格。

他坦言在區議會服務多年，故很有信心獲勝，他決定參選前已擬定好日後的時間分配，準備一旦當選後要兼顧區議會和市政局的工作。

他指出：在他未提名之前曾經有一段「心理矛盾期」，就是區議會好友陳有裕，亦有興趣參選，甚至有個別議員表示支持其嘗試。然而，最後陳氏決定退位讓賢，並全力支持潘氏。

當這項困擾解除後，潘順國仍未向人表態參選，令到他的支持者非常焦急，有些更在春節酒會上盼望潘氏出來正式當衆宣佈去馬，但他當日並無如此做。

他也體會到關心他的支持者的焦急程度，所以，在二月底便去提名，他的提名人為立法局議員兼區議員蘇周艷屏，贊成人分別為李文豪和黃敬群。

他強調今次互選又會失感情，他希望各同僚在某一程度上冷靜一些，免致再蹈立法局互選的覆轍。他認為如果對手是比他優勝的，他會退讓，但似乎今次是非爭不可。

另外，潘順國的對手是民選議員洪天理，他在去年三月才獲選為區議員。他今次毅然去馬，肯定受到數位民選區議員的支援。[illegible]南區民選議員[illegible]之有好[illegible]前[illegible]有機會[illegible]洪天理出機會[illegible]。

洪天理不看好自己，因為他覺得對手潘順國的實力很強，加上現時的形勢，要取得議員支持實不容易。

他表示會採用「實幹」方式出擊，具體計劃是若果能取得市政局議席，他會擴大目前已有的義務工作投去為居民服務。

同時，承諾將市政局議員所得的津貼悉數用於這項工作之上，還會由區議員成立監察小組去處理這筆萬多元的公帑。

洪天理亦計劃把自己的抱負以書面的形式，去信給各區議員以期得到支持，他坦言至今並沒有半數議員會投他一票，最終還要看本週四的點票結果，他的提名人是委任議員謝傑圖。

現時，南區共有二十位議員，七位委任，十三位民選，由於潘氏為委任議員，預計有八成委任議員會支持他，民選亦會佔五成，知情人士認為今次潘順國勝出的機會較洪天理高一線。（般）

圖：灣仔家計會開放日由家計會主席戴潘靜常及教育傳播小組委員會主席邱何恩德、執行總監關淑華等人舉行剪綵儀式。（本報攝）

投票日禁止拉票 鍾易安重提舊議

（特訊）灣仔區議員鍾易安建議政府效法澳門的立法議會選舉，於投票日禁止助選拉票活動，以便選民能夠在一個平靜的環境下選舉適當的人選。

他深信目前本港的選舉真可謂「無人手」及「財力不行」，故候選人背後無團體支持參選，相信多不敢前去登記。至於兩個市政局選舉的投票率低，政府已成立一個跨部門的小組研究是好事。

他說：希望這個小組在研究時應注意選民登記的問題，候選人的回應及只要有身份證便毋須登記，免令市民感到麻煩。（輝）

深水埗交運會 討論增綫巴士

（港訊）深水埗區議會交通與運輸委員會今舉行會議，運輸署代表就區內增設一條微綠色小巴專綫的建議，徵詢委員意見。

擬設的循環綫將往返新大窩坪臨時房屋區與石硤尾地鐵站，每十五分鐘一班。

此外，委員將討論大型貨車在幸福街造成的交通滋擾。他們亦會考慮是否需要在荔枝角道興建行人隧道。

其他討論事項包括為塘山晨運客提供設施及有關改善工程、往來大坑東與土瓜灣的公共巴士服務，以及在繁忙時間加設往返安邨與石硤尾街市循環小巴綫的建議。

委員亦會查詢興建專綫小巴站上蓋的財政安排和程序，[illegible]運輸署[illegible]巴士公司[illegible]計劃。

論壇

「一封朝奏九重天，夕貶潮陽路八千；本為聖朝除弊政，敢將衰朽惜殘年？雲橫秦嶺家何在；雪擁藍關馬不前。知汝遠來應有意，好收吾骨瘴江邊。」——韓愈自詠

方勵之的晚宴 斯人獨憔悴？

（一）冠蓋滿京華

美國總統布殊在本年二月訪華，象徵着中美關係發展新的一頁，雙方領導人會面商談，而作為主人家的中國，亦為布殊安排了隆重的歡迎宴會。其後布殊回請中方時，為了保存禮儀及尊重客人，中方政要應邀赴會，以告別即將離去的外賓。而這些都是國與國相交所應盡的禮節。這是美國總統臨別的盛宴，自必雙方皆冠蓋雲集，政要滿堂，這也是不難想像得到的。

（二）誰憐寸草心

可是許多人想像不到的，是美國邀請中方領導人之餘，還邀請了方勵之夫婦出席宴會。在宴會之夜，方氏夫婦在意欲赴宴時受到警察重重阻攔。其後警察以交通規例為理由，對方氏的行踪再三留難。卒之方氏夫婦未能出席，失望而還。

「葡萄美酒夜光杯，欲飲琵琶馬上催！」美國總統在獲悉此事之後，隨即在臨別之際，對這事件公開表示「遺憾」。許多西方的報章雜誌，皆爭相報道，批評中國或指責中國侵害了方氏的人權。而中國則對美國總統的自行邀請方氏赴宴，表示強烈的反感。想不到本來是意欲增進兩國友誼的訪華盛事，竟然會產生了這種不愉快的後果。

中國做錯了嗎？它錯在那裏？

（三）噎實爭奪主

方氏事件發生之後，中國外交部指責「美國在此之前不同中方商量」；而美國的反應則謂「美方沒有責任對此知會中國政府」。既然如是，則美國最後立意邀請方氏的決定，是美國單方面的行動，主方是沒有參與的。這正是問題的重點。

諸君不妨細想一下，美國總統此次訪華時間甚短；匆匆而來，又匆匆而去。是故這次的客人臨別設宴，與官式的國宴並沒有太大的差別。[illegible]

[illegible]

（四）晉憲獨憔悴

話雖如此，雖然美國是引發這件不愉快事件的策劃者，可是中國警察當天晚上所採用的方法當真是拙劣之極。他們身為法律的執行者，卻竟然濫用權力，以法律為藉口來[illegible]

[illegible]

「我絕對不同意你的意見，但是我誓死保衛你發表這意見的權利。」

——鄺[illegible]基

護理員編制理想一比一 開辦私營安老院是難事

（特稿）社會福利署自去年十月開始推行私營安老院自願註冊計劃。但登記四個月以來，反應冷淡，全港兩百餘間私營安老院中，至今只有三間完成登記手續，獲得正式註冊。

保德護老中心便是其中三間完成登記手續之一所私營安老院，究竟它的負責人為何如此早辦理登記手續？登記後，對護老中心有何影響？護老中心院長黃錫德表示，目前該中心之編制分三更；對老人服務之要求比社署還要高。所以，辦理登記手續後，對該護老中心之行政策略上沒有多大影響。

黃院長認為創辦一所私營安老院十分困難，辦一所服務優良之私營安老院更難。因為被安排入住安老院的老人，多患有血管爆裂而半身不遂，因風濕病而行動不便，或有老人病（如大小便失禁，老人痴呆症）等，所以極度需要別人照顧，但基於照顧老人是一項較為繁重之工作，沒有醫護常識者亦難以應付，可惜願意加入照顧老人行列者不多；所以在人手方面，困難較大。而目前，該院之老人與護理員比例約為三對一。可是黃院長仍然表示不滿意，她希望該院服務能達到「一對一」的比率。

在未當上護老中心院長前之黃錫德，乃香港政府註冊護士，並在政府醫院內科病房工作，由於接觸老人之機會較多，感到本港老人極需要照顧，從而產生創辦老人護理服務。她表示曾到社會福利署諮詢有關開辦私營老人院問題，但得到之答覆是私營老人院在港從未出現，開辦有困難。

基於父親在元朗有「一所三層式別墅」，黃院長決心將其成為一所設備完善，服務質素高的私營老人中心。終於在八二年三月，保德護老之家在元朗成立。其後由於該區建設環迴公路，空氣混濁，於是將院址遷往葵涌。並加設「種較平宜費用的名額」，方便給予「一些無親人、只靠政府公共援助老人服務。黃氏指出，由於經費問題，平宜費用名額有限，不能加添名額而感遺憾。（尹）

英女皇聯邦日文告 提醒關注環境生態

祈求各國消弭緊張關係

（特訊）今日是八九年英聯邦日，全港學校放假一天。

英女皇今日發表一九八九年英聯邦日文告指出：處於現今國際間的時刻，英聯邦仍是國際間卓爾不凡的組織。

以下是英女皇一九八九年英聯邦日文告全文：

每年的英聯邦日，都使我們想起這個獨特的英聯邦國家組織所代表的精神和它的貢獻。英聯邦很多活動的價值，主要是與成員國本身有關。但處於現今國際間更形唇齒相依，彼此更需忍讓合作去解決問題的時刻，英聯邦仍是國際間卓爾不凡的組織。

同顧過去一年，最能夠有力說明這種唇齒相依關係的，莫如我們猛然醒覺人類活動對環境構成的嚴重威脅。自然環境面臨多方面的威脅，其中有些影響深遠莫測。例如，我們得聞氣候可能發生劇變，造成包括水平綫升高等現象，對於一些小島和低窪地區來說，這會帶來不言而喻的後果。

面對這些問題時，英聯邦組織自有其應扮當的角色。關懷人類共同分享的資源，意味着五湖四海，世世代代的人必須共結情誼，我們責無旁貸，務要把人類祖先彌足珍貴的遺產，完好無缺地傳交後世。

我們既關心保障子孫後代的長遠前景，又極欲解決目前種種問題，如貧窮，文盲，疾病，失業和發展落後等，要同時兼顧這兩方面，並無互相抵觸之處，反而可以利用切實解決問題的力量，把目前和未來結合起來。我們祈求隨着大國之間緊張關係的消弭，會帶來國際間更佳的合作機會，並為解決英聯邦組織內外有關環境，政治和經濟等問題，帶來長足的進展。

香港中樂團

訂購套票 省錢省時
預留佳座 賞樂逍遙

4月至9月大會堂音樂廳節目

4月28及29日（星期五及六）晚上八時；4月30日（星期日）下午三時
琴韻
指揮：關迺忠
古琴獨奏/琴歌：蕭珊

5月27及28日（星期六及日）晚上八時；5月28日（星期日）下午三時
妙韻清歌
指揮：于粦
合唱：香港聖樂團
獨唱：鮑培莉、呂國璋、陳嘉璐
揚琴獨奏：魏照群

6月23及24日（星期五及六）晚上八時；6月25日（星期日）下午三時
樂韻迎夏
指揮：石信之
柳琴獨奏：阮仕春
管子獨奏：葛繼力

7月14及15日（星期五及六）晚上八時；7月16日（星期日）下午三時
鼓藝
指揮：關迺忠
擊樂獨奏：閻學敏

8月11及12日（星期五及六）晚上八時；8月13日（星期日）下午三時
江南春——陸春齡笛藝六十年
指揮：黃安源
笛子/巴烏獨奏：陸春齡
笛子獨奏：鄭濟民、朱文昌、陳鴻燕

9月8及9日（星期五及六）晚上八時；9月10日（星期日）下午三時
錦繡河山
指揮：陳佐湟
鋼琴獨奏：譚家傑
揚琴獨奏：李德江

節目詳情及訂票小冊，城市電腦售票處備索。
門票：$25.$40.$50.$60（夜場）
$20.$35.$45.$55（日場）

套票折扣優惠
凡每次購買任何三場或以上不同月份音樂會門票（每場訂購門票數目必須相同），即可獲以下折扣優惠：
3場……9折
4場……85折
5場……8折
6場……75折

市政局主辦

25年歷史，顧客至上，服務忠誠

三月復活節旅行團 名額有限，報名請速

永安旅行團

地區	團名	出發日期	團費
美加	美國西岸7／8天	逢星期二·四·五	$7480起
美加	美國西岸賭城9天	逢星期四五	$9380
美加	美加西岸溫哥華11天	逢星期五	$12680
美加	美加東岸多倫多11/13天	逢星期六	$14280起
美加	東西岸羅省·紐約·多倫多7/9天	逢星期五	$9980起
澳紐	墨爾砵、雪山、坎培拉、雪梨七天豪華	逢星期二·日	$9190
澳紐	布里斯本、黃金海岸、雪梨、坎培拉七天	逢星期三	$9880
澳紐	墨爾砵、金鐘島、雪山、坎培拉、雪梨八天	逢星期三	$10180
澳紐	黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵九天	逢星期一	$11980
澳紐	澳洲(墨爾砵、雪梨)紐西蘭北島十三天	逢星期三	$16480
澳紐	澳洲(墨爾砵、雪梨)七天	逢星期二·日	$6890
歐洲	歐洲五國十天錦綉豪華團	逢星期四	$8,880
歐洲	歐洲七國十三天超值豪華團	逢星期一、三	$10,980
歐洲	歐洲八國十三天豪華遊覽團	逢星期四	$11,880
蘇聯地中海	蘇聯北歐十三天豪華團	3月24日	$19380
蘇聯地中海	地中海·紅海·埃及·土耳其·希臘十一天豪華團	3月24日	$16660
日本	本州6天豪華團	逢星期三出發	$5280
日本	本州7天豪華團	逢星期三、五	$5880
日本	九本州8天豪華團	逢星期四出發	$6980
日本	九州6天豪華團	逢星期四出發	$5390
韓國	漢城仁川華克山四天	逢星期四·六	$3480
韓國	漢城濟州4/5天	逢星期二	$3750起
台灣	台灣南北阿里山五天	逢星期一·四·六	$2680
台灣	台灣阿里山、花蓮環島七天	天天出發	$3580
台灣	台灣阿里山、墾丁、台東環島八天	天天出發	$3880
菲島	馬尼拉碧瑤湖5天	逢星期二·四·六	$2320
菲島	馬尼拉碧瑤百勝灘7天	逢星期二·四·六	$2700
菲島	馬尼拉宿霧5/7天	逢星期二·日	$2740起
泰國	曼谷芭堤雅5/6天	天天出發	$3010起
泰國	曼谷芭堤雅 七岩 7天	天天出發	$3530
泰國	清邁曼谷大城5／7天	逢星期二	$3230起
布吉島	布吉島四天團	逢星期一·四	$3390
布吉島	布吉島、曼谷、芭堤雅七天團	逢星期三·六	$4080
布吉島	布吉島、拉廊、七岩、曼谷、芭堤雅八天		$4280
泰馬星	星馬(馬六甲·檳城)六天	逢星期六	$4390
泰馬星	馬星(怡保·檳城)七天	逢星期四	$4690
泰馬星	馬星(馬六甲、關丹)七天	逢星期二	$4690
泰馬星	星馬泰(布吉島)九天/十一天	逢星期三·五	$5590起
北京	北京六天直航	逢星期二·五	$3490
北京	北京七天雙程航空	逢星期六	$3290
華東北京	北京、南京、蘇州、上海、杭州十天直航	逢星期四·六	$4790
印尼	印尼峇厘加遊日惹吉里島6/7天	逢星期六 3月22·29日	$5580起
桂林柳州	桂林·灕江·陽朔·柳州5天直航	天天出發	$1790
海南島	海南島5天直航豪華團	逢星期一·三·五出發	$1790
珠江三角洲	珠江三角洲4天	天天出發	$758
廣州惠州東莞	惠州西湖·羅浮山·廣州·東莞·虎門三天高級豪華團		只收$498
汕頭潮州	汕頭·潮州·潮陽·惠州西湖五天海陸豪華團	天天出發	只收$1090
珠海澳門	中山珠海澳門兩天	天天出發	$338
惠州羅浮山	惠州西湖·博羅·羅浮山·深圳香蜜湖兩天豪華團	天天出發	只收$298

＊乘搭新航747 BIG TOP世界最大客機
＊乘搭日航747客機 ＊本州團獨家加遊名勝景區「日光」
復活節不加價 台北永安分社直接安排 台證只收$100

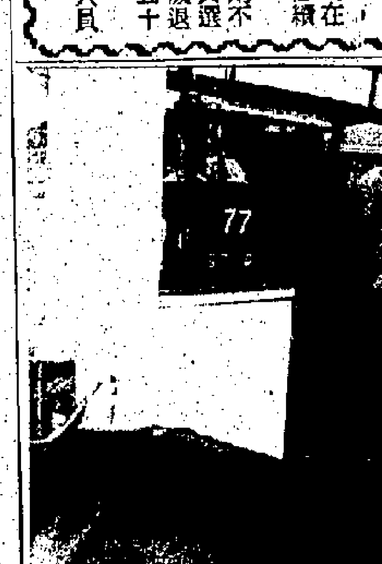
永安旅行社

港聞文化 初六日

……的長俸制度中，初級警務人員可在四十五歲退休，然後以短期合約方式繼續服務警隊，直至年滿五十五歲。

但超過五十五歲的初級警務人員則不會再獲簽訂新合約。如果初級警務人員選擇新長俸制度的話，他們可以在五十歲退休，再以短期合約方式服務警隊直至五十五歲。

然而，年逾五十五歲的初級警務人員則不會再獲簽訂新合約。（梅）



……午亦在馬鞍山郊野公園行山，享受行山樂。該四名遇險男女分別為男子李X偉、陳X雄，李X仁及女子黃X芬，均廿餘歲。昨乘周日，他們相約同往行山，於早上由西貢出發，經中押山落馬鞍山郊野公園然後下山。於昨午二時，四人到達中押山，過山峯後為一段陡斜山路，路僅容一足而行，四人以手代脚向山坡爬下，豈料半途有人擦傷，由於地勢頗險惡，各人未敢再前行，唯有大聲呼叫，此時，驚動馬鞍山村內村民，村民得悉，立即上前協助，並致電報警。

消防到場上山，將四人帶至馬鞍山公園內安全地點，再由救護車送往醫院敷藥。恰巧當時港督亦在馬鞍山郊野公園行山，由隨從陪伴而行，港督身穿紅色運動上衣及藍色褲，在萬綠的山間顯得搶眼。（合）

……翠鶯戲落暉。」這些作品，使自然界的一花一鳥，躍然紙上，有的出自筆情墨趣，有的出自形象，創造了「鳥語花香」的意趣和境界。花鳥畫雖然不直接表現人物本身，但總離不開人的影子，也就是人的精神，卻會在其中得到直接或間接的表現。就徐子萌的花鳥畫而言，在她畫的田園小景——「戶戶絲瓜繞屋檐」中——的絲瓜，還有「大者如瓠小似拳，零丁搖落北窗前」的葫蘆，以及「綠滿籬楯豆花香」的豆花等，所描繪的絲瓜葫蘆、豆莢，都正是間接……

……以物喻人，緣物寄情，有感而歌，有情而發，表現了畫家的真實情感，也即其個人精神表現所在，徐士萌作為一位花鳥國畫家，也是這樣寄情於花鳥、草虫等自然景物，象徵地開拓筆底的意境和情趣，以抒發其個人對世間的感懷與情操，進而引起觀者的共鳴與感觸。

筆者個人看了徐士萌的花鳥畫，確實深受其筆墨情趣的感染，一再沉浸在對自然界的感懷，和觸發了對人世的悲愉懷思。有感之餘，特此誌之。

新界版

立局議員林偉強劉華森應邀訪英
向英反映港人關心問題
訪聯邦部會晤外次參觀華人中心

（特訊）立法局議員林偉強及劉華森應英國外交及聯邦事務部邀請到該國進行為期八天的官式訪問，兩位議員已由昨天起乘搭航機抵達倫敦，並由今天起展開正式訪問活動。

兩議員在今天將會訪問外交及聯邦事務部，並與次官簡艾德助理會晤。另外，還會訪問環境部。兩議員到明日將獲安排訪問東方及非洲研究學院、貿易工業部、國會。在與國會議員共用午膳後，並旁聽國會會議進行，包括首相問答時間和一篇財政預算案演詞，晚上則與威爾斯事務部次官共膳。

餘下數天活動，包括參觀吉域機場，拜訪香港政府駐倫敦辦事處、蘇豪區旅舍及房屋會，遊覽倫敦金融區及商碼頭。議員在英國亦會赴威爾斯的首府卡迪夫，並與市長共膳及參觀市政總大迪夫灣發展計劃。另外亦會到曼徹斯特參觀當地華人社區中心、並與曼徹斯特科學園、英國華人聯會、唐人街衛生及房屋計劃，及與曼徹斯特商界要員午餐。

訪問會于本月十八日結束，劉華森議員及林偉強議員分別于十八日及十九日乘機離英返港。

林偉強議員前晚在啓德機場登機前對記者表示：在訪英期間，他會向英政府反映本港市民關心問題，包括越南船民的遣返和外國收容額問題，以及基本法草案受到關注的問題。（新）

警務處長表示決優先處理
對黑社會採取措施 確信定能有效解決
顏理國讚揚荃灣滅罪積極籲各界舉報

（特訊）警務處長顏理國讚揚荃灣撲滅罪行委員會過去三年來，在反黑社會宣傳運動有積極的表現。此外，有五名荃灣市民協助警方撲滅罪行，昨日獲頒贈滅罪計劃的獎金及獎狀，以表揚其英勇行為。

警務處處長顏理國昨日在嘉年華會的揭幕禮上表示，警方定會優先處理黑社會問題，採取措施對付黑社會組織，連帶結除的街冧以及有組織的犯罪集團。

他說：政府推行反黑社會宣傳運動的目的，是希望警惕市民大衆，特別是年青人，使他們了解與黑社會份子為伍的嚴重後果。

他說，同時我們亦呼籲各界人士向警方舉報黑社會活動，為便利市民提供消息，警察公共關係科已設立一條反黑社會熱線電話（五—二七七八八七）。

顏理國對荃灣區撲滅罪行委員會過去三年來在反黑社會宣傳運動期間的積極表現，感到非常鼓舞。他補充表示，警方在市民的充份合作和積極支持下，相信定能有效地解決黑社會問題。

荃灣區撲滅罪行委員會主席周坤成在典禮上說：委員會在過去一年舉辦過多項大型滅罪活動，包括：「少年警訊反黑社會巡迴表演」、「一防罪訊息在荃灣計劃」、「看更員聯絡計劃」和「荃灣市民滅罪獎勵計劃」，目的是運用不同形式的活動將滅罪訊息帶到荃灣的每一個角落。

周坤成說，撲滅罪行工作是需要警方與市民持之以恒的合作才能成功。因此他籲請區內市民繼續與警方合作，撲滅罪行，共建美好安定的荃灣。

此外，昨日獲頒贈滅罪計劃的獎狀及獎金的英勇市民，分別是揚少永、周天林、姚偉業、朱德興、李大正等五位。

荃灣反黑社會嘉年華昨日有逾千多名荃灣居民，一起欣賞表演及玩攤位遊戲。（權）

人口密度冠全球須確保天然資源
港督呼籲全港市民協力護理郊野公園
公益少年團在大欖帶頭展開協護計劃

（港訊）港督衛奕信昨日呼籲全港市民，同心協力護理本港的郊野公園，確保我們世世代代都能夠享用這些寶貴的郊野資源。

他說：「政府已經盡了本身的責任，提供大量資源以管理郊野公園。但使用郊野公園的人士，即全港市民，也應同心協力，盡他們的本份，這樣才能相輔相成，使政府的努力不會白費。」

衛奕信爵士在大欖郊野公園舉行的公益少年團協護郊野公園計劃開幕典禮上，向四百多位公益少年團團員及嘉賓致詞時，發出以上呼籲。該項計劃旨在策動中學生親自參與護理本港郊野公園的工作。

該項協護郊野公園計劃是由漁農處及教育署聯合主辦。

衛奕信爵士說：「郊野是寶貴的天然資源。對本港來說，更是彌足珍貴。香港現時的人口是四十年前的三倍有多，當局因此便要不斷興建新市鎮，為增加的人口提供更理想的居所。當局在過去十二年來劃出土地，大力發展郊野公園，使全港市民得以遊玩其間，對此我們非常感激。」

衛奕信爵士指出香港有一些地區的人口密度為全球最高，這是人所共知的。

他說：「但另一件較少為人所知的事，就是全港有超過四成的土地，已列入郊野公園範圍。」

本港現時有二十一個郊野公園，為全港市民提供主要的戶外康樂活動場地及獲取自然教育的重要途徑。

衛奕信爵士說：「如果我們要世世代代都能夠享用這些郊野公園，就必須好好加以護理。因此，我十分高興公益少年團的團員，能透過公益少年團協護郊野公園計劃，帶頭協助護理郊野公園。」

首批參與該項計劃的有來自五個地區的十一間中學的學生，他們所選擇協護的郊野公園分別為香港仔、西貢西、城門、八仙嶺及大欖郊野公園。

參與計劃的一些團員經接受由漁農處提供的郊野護理基本訓練後，已獲委為少年郊野公園護理員。他們將帶領其他團員在他們所負責協護的郊野公園內，每月兩次進行有關的護理工作，包括檢拾垃圾、修剪雜草、植樹及樹木護理、維修郊野公園設施、巡邏郊野公園，以及勸告遊人保持郊野公園清潔及防止山火。

港督讚揚參與計劃的公益少年團團員帶頭協助護理郊野公園，他形容他們的行為已「為社區參與活動樹立優良典範」。他說：「他們所表現的積極態度，亦會鼓勵其他人士參與享用和保護我們的郊野公園。」

他補充說，護理郊野公園「不僅是一項有意義的工作，而且會是樂趣無窮的。」

聯同港督伉儷出席開幕典禮者尚有漁農處處長李熙瑜博士及教育署署長李越挺。

李博士及李署長分別在他們的演辭中提及漁農處及教育署多年來緊密合作，舉辦自然護理教育計劃，使學生能夠實際參與郊野護理的工作。

李博士說，該兩個部門共同努力所取得的成果，十分美滿。而推行公益少年團協護郊野公園計劃則是這方面工作的進一步發展。

李署長則回應說：「公益少年團的十九個分區委員會均全力投入支持郊野護理的工作。」

他說：「在這方面，青少年更應擔當一個重要的角色，參與這項計劃正好表示他們願意為公益而承擔責任。」

沙田舉行飢饉三十籌款
救濟第三世界貧國
將港人關注愛心．帶給飢餓中人群

（特訊）「抗飢饉，渡三十」，香港世界宣明會及商業二台合辦第六屆飢饉三十，為籌款三百五十萬元。用來救濟第三世界貧困國家，如莫三比克，孟加拉及肯雅等，昨日在沙田新城市廣場舉行籌款運動，亦有商台藝員和歌星表演歌唱。

昨日下午二時，商台藝員和歌星們，包括甄楚倩、雷安娜、林海峯等多人也到場獻藝，甄楚倩首先登台高歌一曲，引得樓上樓下都擠滿了人，聆聽清歌妙韻。

歌星藝人們載歌載舞，他們可也沒有忘記呼籲市民們踴躍捐款，共襄善舉。

會場旁邊出現一條長長的人龍，那是人們排隊捐款的一龍。此外還有義賣，例如T恤，原子筆，香火等。

同時，會場側邊，還有飢餓三十的圖片特輯展覽。這些圖片都是說明第三世界貧窮國家的人，尤其是兒童們，由於糧食缺乏，由於飢餓的痛苦生活中，在死亡邊緣掙扎。

第六屆飢饉三十，除廣場演唱籌款外，並將於下（四）月八日舉行參加飢饉三十的人，即在四月八日下午一時至九日晚上七時內停止進食固體食物卅小時，即禁食三餐。團體參加者可與朋友、親戚、同學、同事自行組織飢饉隊伍，營友可參加飢饉營。

籌款援助計劃不獨為飢民提供緊急援助，也為他們提供耕種工作所需的種籽、肥料及設備等，協助當地人士改良土壤，恢復農業生產，避免他們再受飢餓的威脅。

在過去五年來，超過三萬名本港市民參加飢饉三十，共籌得善款一千六百多萬元，透過親身體會飢餓的滋味，參加者可稍為了解發展中國家貧困人士的感受，也可藉此將港人的關心，關注帶給他們，並提供實質的援助（傑）

荃灣勵德會首屆就職
發揚敬老宴耆英
政警長官主監誓頒任書

（特訊）荃灣勵德會第一屆委員昨假荃灣一酒樓舉行春節敬老聯歡就職典禮，並開數十席，款宴來自荃灣雅麗珊社區中心、龍杖之家、玄圓學院及東林安老院各耆老，喜氣洋溢。會方邀請荃灣區政務處高級主任何碧君主持監誓、社會福利署荃灣區總福利主任吳敬堅致訓詞、荃灣警署指揮官何信總警司頒發選任聘書。

出席嘉賓有政府首長、區議員、首長、名譽會長陳流芳、周厚澄、何水光、何多肯、陳冠成、秦茂祥、劉昌、張雲龍、傅元平、王德仁、鄭國和、甘瑞榮、林友光、王子沐、鄒永津、羅炳球、陳浦、席正林、冼少華、馮國華、芳、周坤成、凌文、陳天送、趙鎮東、張寬林、傅元洪、鍾偉平、張中仁、雷聲隆、陳健全等甚衆。

首由會長陳典琪致歡迎詞表示：勵德會的宗旨為敬老慈幼，紹德倡仁。際此道德淪亡之秋，使老有所敬，少有所愛，期我中國固有文化得以昌盛。本會近年先後探訪粉嶺寶血兒童院、東林安老院、廣州越秀區多所老人院及幼兒園，均贈送禮品和派發利是。雖微不足道，卻表現一點善心。旋由主席周迪獻致開會詞表示，在五至六十年代的香港，以目前比較，實有天淵之別。在這段日子改變中，今天敍會人士，部份都是有功之臣，倘沒有他，她們克苦耐勞精神，相信香港之繁榮安定沒有這樣快速。大家都不能遺忘這羣垂垂已老，付出無價之貢獻者，不能忽視他她們艱苦奮鬥過程。我們要有承先啓後精神，勵己勵人，同心同德，創造更完美社會，務求引導年青人步向敬老之途。孟子教人敬老：「老吾老以及人之老」。是以昔制六十杖於家，七十杖於鄉，八十杖於朝，九十杖於國，皆知敬老，無論家、鄉、朝、國，誠然老人是我們後輩的良師，也是後輩者之益友。繼由主任何碧君主持監誓及致詞，宋振安督察代何信頒選任書，分別致送錦旗及紀念品後，禮成歡宴。席間由副主席伍錫洪、副會長王化民致詞，老客串一曲賀壽調引得全場鼓掌。

該會第一屆執行委員會名單為：當屆會長陳典琪、會長王華、鄭澄、副會長王化民、周潤松、[illegible]、財庫李廣建、[illegible]、總務何漢光、[illegible]、核鄭柏松、程道基、公關羅艷冰、馮志美、文教黃學岸、李劍峰、李趙秀、[illegible]、婦女福利羅[illegible]、康樂何[illegible]、陳應[illegible]。

大埔十二景 公開攝影賽
吐露風光．淡水湖畔 林村河岸．歡迎攝影

（港訊）大埔十二景公開攝影比賽現正舉行，歡迎全港愛好攝影的人士參加。

該項比賽由第二屆大埔宣傳委員會與大埔區文藝協進會合辦，並由大埔區議會贊助，目的是藉此宣傳大埔區的景色及古蹟，同時使各界人士加深對該區的認識。

參賽作品須以賽會指定的景色為主題。賽會指定的十二景為：將軍下馬飲三杯、八仙嶺下家樂徑、林村谷內美景多、古意盎然文武廟、碗窰遺蹟三百年、西貢北約連理枝、香港鐵路博物館、淡水湖畔好風光、林村河岸顯新姿、漁港風光三門仔、頁岩疊疊東平洲、吐露風光聚元洲。

參賽作品必需為八R彩色照片，並裝裱於咭紙上，參賽張數不限。

賽會為每景設優勝獎一名，各可得獎座及攝影器材禮券五百元，作為獎勵。

比賽參加表格現已在大埔政務處及各分處派發。

截止收件日期為三月三十一日。

查詢詳情可電〇—六五七七一一一內線二三三或〇—六五八二二三。

屯門兒童合唱團 百人訓練

（港訊）屯門兒童合唱團現正計劃招收一百名七至十一歲的成員，以配合該團的發展，為區內兒童提供音樂訓練機會。

該團之訓練課程包括樂理認識，聲樂練習及音樂家介紹。兒童合唱團現有會員一百二十名。

任何人士如有興趣加入合唱團可由明日（星期一）起前往屯門政務處及其分處索取報名表格，並於三月廿二日（星期三）或以前將填妥之表格交回上述辦事處。合唱團將於稍後為報名人士安排試音。如有任何查詢，請致電〇—四五〇九六七三。

北區新春長跑 二百多人競賽 男女優勝獲獎

（特訊）上水區體育會主辦的己巳年全港公開新春越野長跑已于昨日順利舉行，二百多名青年男女參加此次比賽。大會于賽後在石湖墟公共遊樂場舉行頒獎典禮，區域市政局主席張人能、北區政務主任苗力知、邊境區警察指揮官韋孫、總警司、鄉議局[illegible]、北區區議會主席彭[illegible]、區域市政局北區[illegible]、席張權、警察少[illegible]學校校長[illegible]主禮，由上水區[illegible]會主席莊金寧、副主席蔡民威、梁驅騰陪同。此次比賽頭十名如下：男子組：[illegible]

For Sale-Scrap Metal & Auto Salvage Business. 1½ acre in size on Long Island, New York. All equipments included in price. "GOLD MINE" for the right person. $500,000.00 USD.
All inquires Fax# 516-385-1918

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八九年三月十六日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本行拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大批，本行備有看貨日及目錄，投得者須於下午二時前照投價交現款按金五成其餘之款（現金）限於翌日交清。

電話五—二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1907 OF 1988 準於一九八九年三月十三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍荔枝角道門牌五十七號十字樓B室 MR. CHAN PUI KEI (NATURE OF GOODS-DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.10893 OF 1988 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣環翠邨安翠樓四〇七室 DEFT.(1)伍國雄(2)丘勁華 (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.52 OF 1989 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍青山道門牌一二二號一字樓前部份 MA HUNG WING DANNY (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港小額錢債審裁處 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.1362 OF 1988 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍青衣 CHING WAH COURT 青華苑C座十四字樓三室 (1. LING KONG SANG, 2. FONG YIN YI) (NATURE OF GOODS—HOUSEHOLD FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

香港慈氏安養院

1988年十二月三日賣旗籌款收支數報告表

	HK$	
收入		
函件募捐善款	600,357	
賣旗善款	469,756	
		1,070,113
支出費用		
印刷及郵費	108,371	
賣旗員工茶點費	9,000	
賣旗膠袋	8,434	
舟車費	1,495	
保險費	650	
		127,950
結存收益		942,163

主席：羅德璋
義務司庫：高萊

義務核數師報告書 香港慈氏安養院於一九八八年十二月三日舉行之賣旗籌款，其所有收支單據及記錄帳簿，業經本會計師核對，證實上列收支正確無誤。

羅兵咸會計師事務所 香港執業會計師義務核數師
一九八九年二月廿一日

香港保護兒童會婦女輔助組

一九八八年十月十五日售旗籌款收支帳項：

	HK$
收入	
售旗日收入款項	1,008,514
呼籲捐款	325,588
存款利息	30,441
	1,364,543
支出	
[illegible]費用	9,034
印刷文具	18,694
雜費	548
郵費	1,145
	29,421
淨收入至一九八九年一月廿一日	1,335,122

森瑪菲夫人 婦女輔助組主席
羅素夫人 婦女輔助組義務司庫
一九八九年三月三日

會計師報告
吾人已將香港保護兒童會一九八八年十月十五日售旗籌款上開收支帳項與有關帳冊及單據核對相符無訛，特此證明

欖勿弟兄拍賣行拍賣 JINBO SERVICES LTD. 之酒樓傢俬用具，電子琴及各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.6438 OF 1988 & HCA 2401/88 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界西貢福民道門牌二十及二十二號—四十號 SAI KUNG TOWN CENTRE 樓下十五—二十及二十八—三十一單位 (JINBO SERVICES LTD.)(NATURE OF GOODS—EQUIPMENT FURNITURE OF RESTAURANT, 1 ELECTRONIC ORGAN 貨物性質——酒樓傢俬用具，電子琴）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二〇二二四

告示
香港最高法院
破產案一九八九年B十九宗

關於：欠債人程雲開地址為香港九龍七字樓洗衣街二一七號

單方訴訟人：京泰有限公司，公司註冊地址為香港干諾道中一六八至二〇〇號，信德中心西翼，一〇一〇至一二室。

關於：一九八九年一月十六日發出之破產通知書。

啓者：茲有京泰有限公司註冊地址為香港干諾道中一六八至二〇〇號，信德中心西翼，一〇一〇至一二室入稟法院對台端提出破產訴訟，法院業已下令上述破產通知書之法院驗印本及替代派票經法院驗印之諭令，在香港流通之「南華早報及華僑日報」各乙份刊登此項通知一天作爲該通知書已送達台端論。

該破產通知書可向法院申請索閱。

此致 程雲開

單方訴訟人代表律師 張秀儀 唐匯棟 羅凱栢 律師行
香港中環都爹利街一號樂古行八字樓

一九八九年三月一日

招標出售
截標前隨時出售外

青苧麻一批

承貨主命以公開招標方式將現存於招標章程內所載之各地點合共約12,435包青苧麻照現況作壹單出售。投標者需將標書及訂金以封密信封送到香港皇后大道中三十號娛樂行十三字樓協聯估值及拍賣行，信封面請註明"CA 90202 TENDER"字樣。

截標日期：一九八九年三月二十一日（星期二）正午十二時正

索閱招標章程表格及看貨請與動產部聯絡。

協聯估值及拍賣行
香港皇后大道中30號娛樂行13字樓
5-222088 5-216366

聘請財經記者

某文化機構聘請財經記者，大專畢業或同等程度，有意請附履歷寄華僑日報信箱二〇六號，合則面約。

聘請版面美術員

某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章．雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱式零壹號洽。

香港最高法院
一九八八年破產案第B六二四宗

關於：CHEUNG MI YEE SHIRLEY 張美莉，香港身份證號碼 E530706 持有人

單方訴訟人：WAYFOONG CREDIT LIMITED（匯豐授信財務有限公司）

啓者：有關一份於一九八九年二月廿一日入稟法院之破產呈請書事宜。茲匯豐授信財務有限公司其註冊地址為香港灣仔禮頓道七十七號禮頓中心九字樓，入稟法院對台端發出破產呈請書，法院已下令將上述破產呈請書已正式及有效送達債務人 CHEUNG MI YEE SHIRLEY（張美莉）。

（一）將本案破產呈請書之法院蓋印副本及一份蓋印之諭令副本放置於九龍漢口道十九號至廿一號漢宜大廈C座八字樓，及

（二）將本案之告示在香港流通之中文報紙刊登一天。

又上述之破產呈請書將於一九八九年三月廿二日上午九時三十分於法院聆訊，如台端當日不出庭，法院可於台端缺席下頒佈接管令。

該破產呈請書可逕向法院申請查閱。

代經歷司 B. SUTTILL

債權人代表律師 孖士打律師行
香港九龍彌敦道六百七十三號上海匯豐銀行大廈五〇一室

一九八九年三月十三日

香港最高法院
一九八八年破產案第B六六〇宗

關於：LI SIU TAI 李少泰，香港身份證號碼A990507持有人

單方訴訟人：WAYFOONG CREDIT LIMITED（匯豐授信財務有限公司）

啓者：有關一份於一九八九年二月廿一日入稟法院之破產呈請書事宜。茲匯豐授信財務有限公司其註冊地址為香港灣仔禮頓道七十七號禮頓中心九字樓，入稟法院對台端發出破產呈請書，法院已下令將上述破產呈請書已正式及有效送達債務人 LI SIU TAI（李少泰）。

（一）將本案破產呈請書之法院蓋印副本及一份蓋印之諭令副本放置於下列地址：

（A）香港灣仔駱克道四百九十九號三樓，及

（B）香港北角富雅花園，金松閣C座廿二字樓。

（二）將本案之告示在香港流通之中文報紙刊登一天。

又上述之破產呈請書將於一九八九年三月廿二日上午九時三十分於法院聆訊，如台端當日不出庭，法院可於台端缺席下頒佈接管令。

該破產呈請書可逕向法院申請查閱。

代經歷司 B. SUTTILL

債權人代表律師 孖士打律師行
香港九龍彌敦道六百七十三號上海匯豐銀行大廈五〇一室

一九八九年三月十三日

欖勿弟兄拍賣行拍賣 BABA ENGINEERING CO. LTD. 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.6493 OF 1988 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍加拿芬道門牌四號 LEE GAR COMMERCIAL BLDG. 一四〇二室 BABA ENGINEERING CO. LTD.（NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENTS & FURNITURE 貨物性質——寫字樓用具及傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿弟兄拍賣行拍賣圖文傳眞機，寫字樓傢俬各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.34 OF 1989 準於一九八九年三月十三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣青山公路門牌二一〇一—二二二四號—二九八號 NAN FUNG CENTRE 二十一字樓二壹〇一A室 (HUNG CHI KANG)（NATURE OF GOODS—FAX MACHINE AND OFFICE FURNITURE 貨物性質——圖文傳眞機，寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

僑港新會商會就職典禮聯歡通告

本會定期四月八日（星期六）下午八時假座香港上環信德中心四樓聯邦大酒樓舉行第四十六屆董事就職典禮徵求會員聯歡大會，全場人人有獎及特獎助慶席金每位六十元會員每位以購券兩張為限，希於三月廿三日以前逕向本會購券額滿隨時截止特此通告

全體會員

主席：張啓瑞
副主席：趙文合 林保濃
主任委員：趙和

一九八九年三月十三日

拍賣大批棉布廣告

茲承羅拉氏亞航運公司之委託定於一九八九年三月十六日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二零五室本拍賣行內將現存於九龍紅磡黃埔商埠中心黃埔貨運碼頭內之四十六吋封米色全棉布 100% COTTON CORDUROY-BEIGE 二百十八疋（約一萬三千九百九十九點五碼）照現況作一單當衆拍賣如欲投買者請先到本行索取目錄表安排日期看貨

香港拍賣行及地產代理有限公司啓 電話：五一二二九四四六

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

聘請什役

中區某大文化機構聘請什役，薪高有假期，有意者請每日下午二時後撥電五一四九一壹八一號與胡先生聯絡。

聘請記者

某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

香港政府公佈

漁農處招標通告

茲招標承投八鄉、雙魚河、新田及打鼓嶺之廢用陂頭拆卸工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。投標詳情分別刊登於一九八九年三月十日及一九八九年三月十七日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長 李熙瑜

運輸署公告
臨時封閉連接盛泰道與永泰道之間的連接路

茲公布由一九八九年三月十四日上午十時起至一九八九年六月十五日上午十時止，連接盛泰道與永泰道之間的連接路予以封閉，禁止車輛駛入，以便擴闊永泰道。

封路期間，盛泰道南行往永泰道車輛須改經順泰道。中華巴士路綫第84及87號西行時，須改經順泰道。

有關地點將有適當輔導交通設備，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

區域市政局

經營普通菜館招標公告

現招標承投在荃灣荃景圍胡忠公衆泳池經營普通菜館之專營權，經營期由一九八九年五月一日起至一九九一年四月三十日止。

投標表格可向荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈一字樓區域市政總署荃灣辦事處索取，一切詳情亦可向該辦事處查詢（電話：〇—四一四四二八一）。

投標書須於一九八九年三月三十一日（星期五）上午九時前，放入九龍尖沙咀柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈三字樓區域市政總署總部的投標箱內。逾期的投標概不受理。

區域市政局投標小組委員會秘書 梁楚輝

香港市政局
改善城市環境．確保公衆衛生
提供康體設施．促進文娛活動

招標公告
香港灣仔運動場售賣小食

茲招標承投在：—

香港灣仔運動場售賣小食，承辦期由一九八九年九月一日至一九九二年八月卅一日

投標表格及其他資料，可於三月十日起向香港灣仔軒尼詩道二二五號，駱克道市政大廈八樓市政總署灣仔環境衛生辦事處索取，查詢請電灣仔區市容康樂主任，電話：五—八三二六一三。

各投標書須於一九八九年四月七日（星期五）上午九時前，分別放入設在香港金鐘道六十六號金鐘政府合署四十四樓市政總署詢問處之投標箱內。

投標者請注意：現時之月租為六仟八佰八十元

市政局投標委員會秘書 陳淑儀

一九八九年三月十日

中華民國七十八

本港新聞

五四至五六年出生女性

港九影院聯合廣告

本港新聞

五四至五六年出生女性 今起換身份證

為免輪候可用電話預約

（港訊）一九五四、五五、五六年出生的女士須於一九八九年三月十三日至五月六日期間換領新身份證。

屬於這年齡組別的女士須於這段時間內前往八間新身份證換領處的任何一間辦理換證手續。

人民入境事務處發言人說：「換領處的辦公時間為星期一至六，上午八時至晚上九時三十分，星期日及公眾假期休息。」

他說：「預料換領處在晚上會十分擠迫，為免排隊輪候或不能在即日辦妥換領手續，申請人可盡量在早上或下午前往辦理手續。」

市民亦可利用電話預約服務，致電換領處預約換證時間。

各換領處的地址及電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫，五－七四七〇七〇。

東九龍：牛頭角道七十七號淘大花園商場二樓，三－七五五三六七九。

西九龍：油蔴地廣東道三九三號廣東道政府合署三樓，三－七二二四二四。

荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下，〇－四九八一式五九。

沙田：沙田正街十一至十七號偉華商場二樓八A舖，〇－六〇五九一〇八。

元朗：合益路三十一號合益中心三樓〇－四七七一五四三。

屯門：置樂花園置樂商場地下，〇－四五八〇八六二。

上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下，〇－六七二七一九一。

該發言人說：「如申請人現時的身份證的首次登記日期距今超過七年及印有『☆☆☆』的符號，通常只需攜同現時的身份證前往換領新身份證。」

他並補充說：「假如持證人的身份證首次登記日期距今不足七年或並無『☆☆☆』的符號，便要帶同多些有關證明文件，以便人民入境事務處鑑定他是否擁有香港居留權，以決定他領取香港永久性居民身份證的資格。這些文件包括旅遊證件、香港出生證明書、香港入籍證書或香港登記證書等。」

發言人重申，非法入境者不會獲得特赦。

文體總會聚會 紀念國父逝世

（港訊）孫中山文藝體育總會為紀念國父孫中山先生逝世六十四週年，昨日下午八時假座九龍「日航居酒店」三樓，舉行餐會，藉以紀念國父創立中華民國之辛勞，使我國在世界佔一重要地位，首長陳志斌、潘有江、區偉林、徐沛泉、霍保桐、劉英亮、吳龍、孔珍、熊英亮、劉漢、吳栢深、鄧懷德、郎欣餘、文、張寶及杜耀、鄭國泉、陳仲斌、葉佳、朱翔龍、馬甲、葉天德、黎漢傑、周奇偉、鄭才、陳志深等款待各界。

五十鈴貨車雄霸香江 皇牌NPR陣容鼎盛

貨車皇牌五十鈴，積累悠久豐富的製車經驗，旗下精製之輕、中、重型貨車，科技優秀，質素傲視同儕，是全港最受車主歡迎的貨車。

皇牌NPR輕型貨車系列，不但性能卓越，而且車款選擇眾多，除有短陣、長陣及特長陣之外，現更增添全新星牌NPR58短陣及長陣，配以直噴式四汽缸3636CC凌厲引擎，為全港車主提供最廣泛選擇。

五十鈴並創直樑型精鋼車陣，結構粗壯，車架特別寬闊，較重更加穩固均勻，而且堅韌耐用，承托力極其頑強，應付重載綽綽有餘。

五十鈴的超勁柴油引擎，更在運輸界中首屈一指，它的直噴式設計，將每滴燃油的爆炸威力發揮淨盡，配合獨家發明的方型燃燒室，經濟慳油。而流綫型駕駛室，全鋼素材，附獨立彈簧避震，行駛倍覺舒適，「屋仔」內部寬闊，設備齊全，操控容易，是運輸行業中最理想的貨運功具。

柴灣及西區 改交通措施

（港訊）運輸署宣佈，在柴灣，連接盛泰道與永泰道的支路將由星期二（三月十四日）上午十時至六月十五日上午十時封閉，以便進行擴濶路面工程。

封路期間，由盛泰道南行往永泰道的車輛可駛經順泰道。

西行的中巴第八十四及八十七號綫亦會改經順泰道。

另外，由同日上午十時起，西區下列兩段道路將劃為全日禁止上落貨區，以便電車行走：

電車廠以北的未命名道路，由電車廠出口起至水街之間一段北面路旁行車綫。及

水街介乎上述的未命名道路與干諾道西之間一段東面路旁行車綫。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

五邑司徒浩中學陸運會 林保濃致訓朱錫林頒獎

（港訊）五邑工商總會司徒浩中學第八屆運動會，三月三日及十日，假旺角大球場舉行，十日上午十一時頒獎，副理事長林保濃致訓，理事長朱錫林頒獎。蒞臨觀禮有總監督兼校監鄧北泉，會長兼校董甄球副會長兼校董鄒濟、伍旋操，校董司徒漢，副會長陳錦台、理事暨嘉賓：梁鑄伉儷、趙和、鄧漢秋、劉新光、黎昌、李華輝、鍾漢、伍標、何木蘭、湯梁秀志、黃河清、吳茲資、劉潔明、國衛民、湯乃榮及校長羅宇審與家長、員生二千多人。

頒獎禮在高唱校歌聲中開始，校監鄧北泉報告成績總結。林保濃副理事長致訓詞稱：參賽同學在全場「同學啦啦隊」吶喊聲中，發揮自己的潛能，公平競技，共同創出更佳的成績，表現出艱辛操練的成果，值得大家讚許。希望今後更加努力，互相切磋，磨練不屈不撓的奮鬥意志，迎接更大的挑戰，為維持香港的進步與繁榮，獻出力量。

朱錫林理事長，分別頒與全場總冠軍：紅社，團體冠軍：「男子」—黃社，「女子」紅社。個人冠軍：「男子」甲組：郭志明，乙組：蘇漢波，丙組：黃東強，丁組：張啟文，「女子」甲組：朱秀娟。乙組：張雪寶，丙組：戴玉娟、丁組：湯佩珊。

圖：五邑司徒浩中學陸運會頒獎禮，首長校董與優勝健兒合照。

社署提早發公援 配合復活節假期

（港訊）社會福利署將提早發放公共援助金及特別需要津貼予領款日期適逢復活節假期的受助人。

社署發言人表示，凡持有三月二十四日至二十七日領款券者，可分別依次提前於三月二十日至二十三日或以後在指定的郵局、新界政務處或庫務分處領款。

康蘭酒店 美食喜訊

康山康蘭酒店最近推出以下美食項目：

康閣——逢週一至五，晚上特設燒牛肉晚餐，每位七十五元，包括上等美國燒牛肉、沙律、熱湯、甜品、咖啡或茶，實屬超值貢獻。

大堂酒吧——逢星期及日，推出下午茶時間，由下午二時半至五時，以自助形式，供應各式餅點、三文治、鮮菓沙律、咖啡或茶等，每位三十五元。

雅仕軒——啤酒發燒友資訊，逢週一至五，皆爲歡樂時光，啤酒每杯只售六元至八元。一杯在手，並可欣賞菲籍歌手二人組合獻唱樂

油尖歌唱比賽 入場券供索取

（港訊）由油尖區文化藝術協會和市政局合辦的「樂韻滿油尖」歌唱決賽，定於星期六（三月十八日）晚上舉行，歡迎市民到場欣賞。

是次歌唱比賽共有六十名參加者，經二月二十五日的初賽後，十五名獲選進入流行歌曲組決賽，另有三名進入藝術歌曲組決賽。

每組的冠、亞、季軍將分別獲得八百元、五百元和三百元的現金獎券。

決賽將於當晚八時在眾坊街六十號油蔴地社區中心舉行，由油尖區政務主任阮國恆、區議會主席梁華和市政局議員李詠娟主禮。

決賽的免費入場券在冊敦道四九〇號油尖區政務處和加拿芬道四十號尖沙咀分處派發，歡迎索取。

天文電影 免費欣賞

（港訊）兩齣天文電影「伽利略的宇宙」及「牛頓力學和天體運動」，將於三月十三日（星期一）下午六時在市政局香港太空館演講廳放映，並於三月二十日（星期一）同樣時間重映。

「伽利略的宇宙」一片介紹由伽里略所訂定有關日常生活的力學原理，以及伽里略、弟谷和開普勒透過天文觀測所創立的天體力學，如何合而為一而成為古典物理學的基礎。

「牛頓力學和天體運動」一影片，則介紹如何應用牛頓力學和萬有引力定律，來理解太陽系內各行星的運動，與及科學家怎樣去計算海王星的位置，以使天文學家尋找和發現它，而牛頓力學和萬有引力定律並可以應用於未來的太空旅程和軌跡。

兩齣影片均以英語旁白，歡迎市民免費到場欣賞，座位先到先得，至額滿為止。

海員之家雙月刊 四十三期大革新

海員之家雙月刊，屬（非賣品）內容有：海員情況、康樂活動、家庭食譜、嘉年華會等。四十三期大革新，每年祇須付小額郵票五元，即可按期寄贈。地址：尖沙咀中間道十一號海員家庭服務部。

佛學同學會講座 十六葉文意講經

三輪、法相、世佛、佛學班同學會，三月十六日（星期四）下午七時十五分在太子道一四一號長榮大廈十樓C座，請葉文意居士講「妙法蓮華經」，歡迎各界仕女參聽。

第二週

京華 百老匯 加午夜場

皇后 皇都 嘉年 百花 國泰 香港 嘉禾 麗華 皇都 京華 新華 麗新 南灣 紅磡 國際 好運 好景 麗芳 順利 金城 UA 寶華 光華 利威 南灣

巧施妙計 男士乖乖

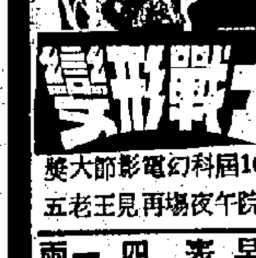
呂良偉 羅冬陞 任達華 陳友 林華 黎明 胡楓 曾清堂 朱慧珊 黃曼凝 邵傳勇 水逕 陳雪雯 魏駿 鬼塚 顧嘉玲 邵驊 陳王明 梁志葉 董瑋 李日強 周志華

監製 鄧定敏 伍永熙

港九影院聯合廣告

海運 尖沙咀 3-7305444 ｜ 明珠 銅鑼灣站 5-776351 ｜ 國都(1)(2) 炮台山站 5-708861 ｜ 大淘 淘大花園 K7967371 ｜ 碧麗宮 5-895500 ｜ 國際 香港仔 H551449 K820749 ｜ 華聲 百樂 凱聲 ｜ 國泰ABC K724744 ｜ 銀星(1)(2) 大埔墟 ｜ 凱旋 荃灣 0-4161419 ｜ 元朗 0.762432 ｜ 南華 K881755 ｜ 京華③②① 深水埗 K872153

今天五場 請府關
獻作幻級部另一戰末世 巨動科超一後士來
不宜兒童



十戰形變
獲16屆科幻電影節大獎
兩院午夜場再見王老五
早場明珠 哥到點四場表 一兩夫妻

今天五場 △Ⅲ
比上集更浪漫誘惑！
碧麗莎的情人 第二集
三級片
口碑載道

今天五場 △Ⅲ
徐少強 林林林 楚其迪 欣安 主演
血裸祭 三級影片
德寶影片公司發行
動導演 徐小明

今天五場 △Ⅲ
比上集更浪漫誘惑！
碧麗莎的情人 第二集
三級片
今天四點 碧麗莎的情人三級片

最後三天四場獻映
大偷心 少
米高 堅史提夫 馬田
呃爾，嘆一世追殺！
你輕鬆，你再心跌！的啦！
山莊奇緣 週四

絕早滿今五場
利智 劉嘉玲 呂良偉 王冬鳳 小華 任達 陳友
四千金
50年代女追男靚劇老少咸宜

今天五場獻映
改名編者 非同凡響 動球 全國 跨國製作
祖兒的誘惑 三級影片
歐洲公司發行 △Ⅲ
比「綠華」更貼身！ 比「嬡〇」更肉緊！
比賽更加時成熟一一！比更多！

今天五場老少咸宜
四千金
50年代女追男靚劇
即日五場不遇合兒童
午夜狂奔
機智動作最佳喜劇
今天五場三級影片
血裸祭
未滿18歲不准入場觀看

今天第二週五場
西太后
不宜兒童 大導演李翰祥

即日五場 突破邪
血祭裸 未滿18歲不准入場觀看
四十點三九 赤胆情

今天五場
洪金寶 利智 孫越 主演
龍鳳戲擎
不宜兒童
寶祥公司影業 超級製作
十點四三九 省港風雲

今天獻映 △Ⅲ
血祭裸
早場：大成映少漢爺
四點：紅十春 四樓入
午夜：賊兄弟警

今天五場
大揭露宮闈 私禁
西太后
大導演李翰祥 劉曉慶 梁家輝 主演
不宜兒童 粵語對白
早場 大醜 四點午夜場 鬼擂

今映
西太后
第3級 魔界追魂
四千金
早午場鬼四 午夜馬多星智 四千金

都銀 江珠 891187 3-7123941 ｜ UA6 院線 ｜ 東利威 0-4572795 ｜ 元朗光華 ｜ 金聲 3-321939 ｜ 嘉華 大古城 H670421 ｜ 嘉年 大古城 H670421 ｜ 麗華 3-921958 ｜ 紅磡 ｜ 好運 K7556810 ｜ 嘉禾·皇都·皇后 ｜ 麗新(1)(2) 長沙灣荔枝角站 3-7857763 ｜ 京都(1)(2)

今天五場獻映
清宮秘史從未公開的後宮
李翰祥 導演
西太后 兒童不宜
不適合兒童觀看
劉曉慶·梁家輝 攜手初度
大膽揭露西太后禁宮秘聞
銀都今早場：龍裏鶏

六院今天獻映
鐵翼雄心
午夜狂奔
血裸祭 △Ⅲ
四千金
變形戰士 西太后
0-6980228

今天映
四位觀趣房間 女事人男服收戲 聖人情弄
四千金
早場富貴再迫人

今天五場
四千金
利智 劉嘉玲 主演
早場 恭喜發財

今天五場
洪金寶 利智 孫越 主演
龍鳳戲擎
不宜兒童
寶祥公司影業 超級製作
十點半三對驚一床

片期所限 最後3天
迪拔路尼羅 高士·登理 合演
午夜狂奔
下期獻映 白頭神探 勇救頭婆事
華麗早場 小仙

狂滿第2週
劉利 嘉智 王小鳳 呂良偉 郭錦恩 任達華 合演
50年代女追男靚劇
四千金
四后競艷 劇妙 靚！ 施計 喜！ 乖男乖士

絕早滿今五場
利智 劉嘉玲 呂良偉 王冬鳳 小華 任達 陳友
四千金
50年代女追男靚劇老少咸宜
紅早四點人七大四點妃夜捕 ... 好早場金 四上救午 角場夜命天點子

今天五場
巧施妙計 男士乖乖
請統府閣
四千金
利智 劉嘉玲 王小鳳 郭錦恩 主演
今天午場再見亡命天王 早夜晚：命運鬼

今天五場 請統府閣
千金
最後三天 不宜兒童
羅尼拔迪路 主演
午夜狂奔
敬請注意放映時間
懷舊笑破肚 舊劇爆皮
今日四點場：伊人再見

第二周今午場
獨家國語版
李翰祥 導演 大 劉曉慶·梁家輝 主演
西太后
再領風騷
未滿18歲不准觀看
今六加四點場
三勁 最級電影 楚畫 面清 玲瑰
噴水櫻桃
一部最難得電影
今早十四點半場 三級片 紅樓十八春

新光(1)(2) 5-632959 ｜ 鴻基1 鴻基 鴻聲 金 ｜ 樂聲 3-617100 ｜ 民樂 3-675649 ｜ 總統 ｜ 麗聲 3-945300 ｜ 康城(1)2 5-8854589 ｜ 百老匯③②① 旺角西洋菜街 K325732 ｜ 利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294 ｜ 南昌樂宮 0759660 ｜ 華懋 廣場 1 2 3 尖東 3-311300 ｜ 紐約 倫敦 巴黎 屯門

今天六場 加開四點
西太后
一院粵語版 二院國語版
李翰祥 劉曉慶 劉俐 聯手合作

今天五場獻映
劉德華·呂娟·特別介紹 岳玲 主演
兒童不宜
風塵城
王恬 柯受良 方剛 導演 黎大煒 主演
為國犧牲可立碑 以名存千古垂誓
鴻聲今四點小生怕怕

今天盛大獻映 民樂加午夜場
劉德華·呂娟·特別介紹 岳玲 主演
兒童不宜
風塵城
王恬 柯受良 方剛 導演 黎大煒 主演
為國犧牲可立碑 以名存千古垂誓
今天四點民樂色醉桃通寶樂妓兵

今天盛大獻映 麗聲加午夜場
劉德華·呂娟·特別介紹 岳玲 主演
兒童不宜
風塵城
王恬 柯受良 方剛 導演 黎大煒 主演
為國犧牲可立碑 以名存千古垂誓

擎龍戲鳳
第3級 血祭裸
駭人聽聞 淫邪暴風 鮮血淋漓

12點半 兩點九 五點二 七點三
無聲的歲月
午夜狂奔
四千金

第2週 幕扣心弦人幕
恐突破感動你鬼人半血半見作怪
恐怖大師卜達作奇傑
魔界追魂
△Ⅲ 只准年滿18歲人士觀看
華盛頓午夜：義蓋雲天

今天五場
劉曉慶 梁家輝 攜手演出
西太后
李翰祥導演

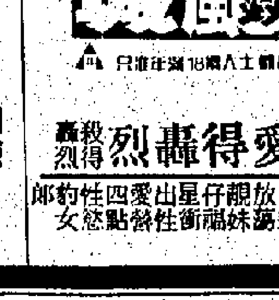
院① 四千金
院② △Ⅲ 祖兒的誘惑
院③ 風塵城
四點 西太后 血祭裸 擎龍戲鳳
午夜場：西太后 血祭裸 風塵城
三間聲光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車位 豪華設備即將開幕

新華 香港仔 H738291 ｜ 油麻地 ｜ 麗聲 ｜ 新華 ｜ 凱都 富都 3-429997 ｜ 寶石 3-657116 ｜ 雅都 0-6976808 ｜ 美都 0-788911 ｜ 鴻基(2) 大埔 0-6538350 ｜ 新聲 沙田 0-6976808 ｜ 金門 紅磡 3-653111 ｜ 凱都(2) 0-6594857 ｜ 新樂 3-618167 ｜ 影都 3-742611 ｜ 快樂 K666148 ｜ 新都 H773496 ｜ 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011 ｜ 海城①② 尖沙咀漢口道 K7356915

今映 第2級
12.20 2.30 5.20 7.30 9.40
名咀俏冤家
許冠英 湯鎮業 妙一 周荔... 不笑 個停

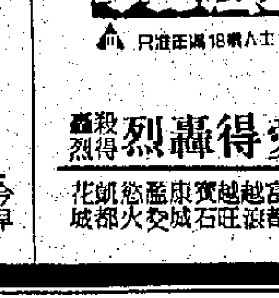
今天五場 △Ⅲ
淫從四亂三得
三級片新 四點
早花 街性 奇觀

大滿今天五場
劉德華 呂娟 岳玲 妮 柯受良 方剛
△Ⅲ



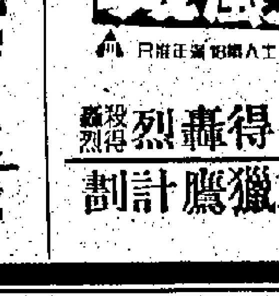
風塵城 只准年滿18歲人士觀看
愛得轟烈 殺得轟烈
今早華夏美麗姊妹能放靚仔出星愛四性豹郎

大滿今天五場
劉德華 呂娟 岳玲 妮 柯受良 方剛
△Ⅲ



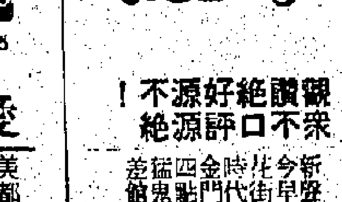
風塵城 只准年滿18歲人士觀看
愛得轟烈 殺得轟烈
今早富都越寶康盧慈凱花 城都火交威石旺滾

大滿今天五場
劉德華 呂娟 岳玲 妮 柯受良 方剛
△Ⅲ



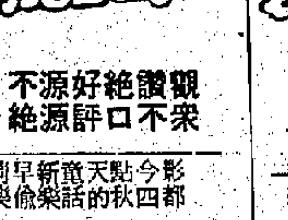
風塵城 只准年滿18歲人士觀看
愛得轟烈 殺得轟烈
美都今早 獵鷹計劃

大滿今天五場
洪金寶 利智 岑建勳 少聰 莫潔 袁瑩



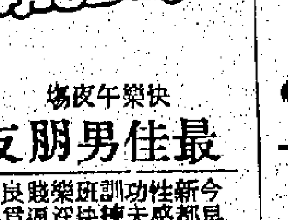
鳳戲龍群
觀讚絕好源不！ 來不口評源絕
新今夜花街時代門點鬼四猛老

大滿今天五場
洪金寶 利智 岑建勳 少聰 莫潔 袁瑩



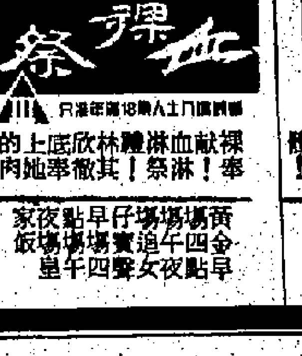
鳳戲龍群
觀讚絕好源不！ 來不口評源絕
影今點天新早 樂偷樂話的秋四都

大滿今天五場
洪金寶 利智 岑建勳 少聰 莫潔 袁瑩



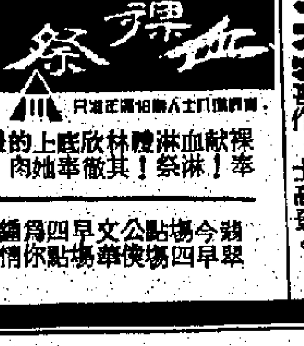
鳳戲龍群
快樂午夜場
最佳男朋友
今新性功訓班樂賤良娟 ...

今天5場映
邪惡核突·古怪離奇



血裸祭
△Ⅲ 只准年滿18歲人士入場觀看
裸獻血淋淋體林欣底上的肉體！ 奉！淋祭！其徹率地肉！

今天6場映
加開午夜場



血裸祭
△Ⅲ 只准年滿18歲人士入場觀看
裸獻血淋淋體林欣底上的肉體！ 奉！淋祭！其徹率地肉！

兩院五場
最後三天
猛鬼追魂集
△Ⅲ
魔鬼追魂
恐怖、奇幻、突破王片
午夜狂奔
機智動作喜劇
羅尼拔迪路 查理士高登

新界

衛奕信爵士說：「郊野是寶貴的天然資源。對本港來說，更是彌足珍貴。香港現時的人口是四十年前的三倍有多，當局因此便要不斷興建新市鎮，為增加的人口提供更理想的居所。當局在過去十二年來劃出土地，大力發展郊野公園，使全港市民得以遊玩其間，對此我們非常感激。」

衛奕信爵士指出香港有一些地區的人口密度為全球最高，這是人所共知的。

地區的十一間中學的學生，他們所選擇協護的郊野公園分別為香港仔、西貢西、城門、八仙嶺及大欖郊野公園。

參與計劃的一些團員經接受由漁農處提供的郊野護理基本訓練後，已獲委為少年郊野公園護理員。他們將帶領其他團員在他們所負責協護的郊野公園內，每月兩次進行有關的護理工作，包括檢拾垃圾、修剪雜草、植樹及樹木護理、維修郊野公園設施、

李博士說，該計劃的十個部門共同努力所取得的成果，十分美滿。而推行公益少年團協護郊野公園計劃則是這方面工作的進一步發展。

李署長則回應說：「公益少年團的十九個分區委員會均全力投入支持郊野護理的工作。」

他說：「在這方面，青少年更應擔當一個重要的角色，參與這項計劃正好表示他們願意為公益而承擔責任。」

獎一名，各可得獎座及攝影器材禮券五百元，作為獎勵。

比賽參加表格現已在大埔政務處及各分處派發。截止收件日期為三月三十一日。查詢詳情可電〇－六五七七一一一內線二一六。

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八九年三月十六日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本行內拍賣什貨車輛及無人認領之貨物一大單，有意者請到本行索取目錄，投得者於下次投標時須照投價交現款按金五成其餘之款（現金）限於翌日交清。電話五－二二九四四六

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

香港攪勿兄弟拍賣行啓 電話五－二二零二二四

聘請財經記者

某文化機構聘請財經記者，大專畢業或同等程度，有意請附履歷寄華僑日報信箱二〇六號，合則面約。

聘請版面美術員

某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章、雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱式零壹號洽。

二年八月卅一日……

投標表格及其他資料，可於三月十日起向香港灣仔軒尼詩道二二五號，駱克道市政大廈八樓市政總署灣仔區環境衞生辦事處索取，查詢請電五－八三二二六一三。

各投標書須於一九八九年四月七日（星期五）上午九時前，分別放入設在香港金鐘道六十六號金鐘政府合署四十四樓市政總署詢問處之投標箱內。

投標者請注意：現時之月租爲六仟八佰八十元

一九八九年三月十日

市政局投標委員會秘書 陳淑儀

體育

第二十屆總督盃足球決賽
1—0 麗花力克愉園
序幕戰廣東女隊一球挫台灣銘傳
完半場前一剎黎永昌一箭定江山
麗花努力搶攻擅採兩路邊陲進襲
易邊後愉園反撲惜前鋒射門乏術

（特訊）第二十屆總督盃足球決賽，昨於政府大球場演爭霸戰，結果麗新花花憑着黎永昌在完上半場前的入球，擊倒愉園，奪得他們在甲組足球的首項錦標，相反愉園，自七五至七六年度球季曾打敗精工獲得此項榮銜外，一直至今未曾染指總督盃。

頭場 海峽兩岸友誼賽，廣東女子隊以一比〇挫台灣銘傳女子隊。昨日入場觀眾有二萬一千三百七十九人，總收入五十四萬三千八百一十五元，可謂丁財兩旺，爲近期球壇所罕見。

麗新花花 除捧盃外，可得嬴波獎金十一萬元，另入球獎金三千，而負方愉園只得四萬元。

至於最佳球員選舉方面，則有待賽會點票過新聞界及各甲組球會人仕之選票後，才再作公佈。

麗新花花今季之前未曾擊敗過愉園，但料不到是役戰術發揮成功，各將打來也較穩定，卒以一球挫敵。他們的打法十分積極，充份利用兩路邊陲進襲。由於他們有兩名速度高的翼鋒——黎永昌（左）及李健和（右）；再加上張志德與余國森推得很前，不時疊瓦式助攻，使愉園門前危機四伏。

愉園 球員限於質素，轉身較慢，未能有效地阻止對手兩翼推進。至於所輸的一球，也實在無話可說，對手第一腳射得十分漂亮，劉棟平飛身撲出，可惜幸運之神並未眷顧，皮球先中柱角，再彈落愉園門將身上，以致被黎永昌奮勇衝前建功。

輸波之後，愉園踢來反而使人失望，可能球員太過心急，一反平日小組參入踢法，只以大腳傳中，而麗新中路守將賴羅球、黃國安也非泛泛之輩，所以愉園苦追之下也未見成果，再一次於總督盃飲恨了。

甫一交戰

兩隊多作中場爭逐，但基於這是冠軍爭奪戰，球員打來略見緊張，誤傳情形不時出現，而雙方均採取積極主動，希望先打開勝利之門。

在最初五分鐘內，愉園乘麗新花花未站穩陣腳，攻勢十分旺盛，先後迫得三個角球及兩個三閘綫附近的罰球，但遇着麗新早有防備的後衛，未能製造射門機會。

九分鐘時麗新花花進攻，黎永昌右路開角球，賴羅球飛頂，皮球滴地彈高，貼楣飛出底綫，劉棟平亦不禁捏了一把冷汗。

愉園十六分時於中路長驅直進，由於麗新花花兩閘助攻推得很前，後防只餘賴羅球及黃國安負責補漏洞，所以踢得較爲吃力。當時愉園梁能仁中場直綫彈前，王福榮接應繞過賴羅球，後者情急之下，在禁區前把王福榮拉跌，球證判以黃牌一面。

罰球隨即由梁能仁直射，皮球越過人牆高出，愉園未能先開紀錄。

此後，戰情陷入膠着狀態，可能由於雙方都求勝心切，大戰氣氛濃厚，反而踢來拘謹，雖然緊張而不精彩，缺乏「埋門」鋭頭。

麗新花花前鋒麥松偉在卅四分曾有一次美妙「入牆」，左路黎永昌「撞牆式」回傳給他，但又在禁區邊綫被蔡滿華從旁撞入把波搶去，未能進一步產生威脅。

愉園則在四分鐘後於對方[illegible]得罰球，麗新花花也不敢怠慢，排人牆防禦，茹建德直射中人牆彈出後，鄧柱盛補上一腳，但又乏力被黃文財輕易沒收。

四一分，愉園茹建德侵犯麥松偉，得黃牌。

在上半場受傷補時間，愉園後防突見鬆懈，百密一疏，竟被麗新花花乘亂攻入一球，先是朱耀宗中路放冷箭，中柱後彈在飛撲搶救的劉棟平身上，滾向門前，黎永昌直「標」前衝入，麗新花花先拔頭籌，一比〇佔先。

易邊之後

麗花原陣不變，愉園則有前鋒陳文順入替表現平平的茹建德。

愉園落後之下，全力反撲。僅兩分鐘，愉園大腳「斬」入禁區，賴羅球頂出不遠，被埋伏的黎榮權心口一控，右腳抽射，又告飛出底綫之下。

三分鐘後，愉園右路得角球，梁能仁地波送出，前柱陳文順回傳，他大腳「斬」過遠柱，譚亞福及時趕到，飛身一頂，中楣頂彈出界，無功而退。

一直到十五分鐘，愉園捲土重來，吳鑑鴻禁區內得球，左扣右扣之下，仍未能擺脫賴羅球攔截，越推越窄，窄角度下勉強起腳，又中後者彈出底綫之外。

正當愉園背城借一之際，麗新花花突擊也甚具威脅。廿五分，李健和右路邊綫「撈」得皮球後，帶了一程後，交輔位施維山，後者斜綫推入禁區抽射，中網側，愉園有驚無險。不久，麗花尹志强入替施維山。

卅一分，麗新花花進攻，李健和作戰十分努力，右路底綫前把皮球「撈」回遠柱，尹志强一控，單刀面對龍門，起腳稍遲，劉棟平奮不顧身，出至六碼點以地把皮球擒住，救了一記必入之球。

四一分，余國森不君子行爲，得黃牌。

兩分鐘後，李健和在右路替麗新開角球，遠柱尹志强在鄧柱盛力壓下頭槌攻門，僅在柱邊出界。

此後，愉園球員見時間無多，打來更急更亂，面對麗花高大而經驗好的後衛，難越雷池半步，而且更一味盲目大腳「吊」入禁區，全無威脅。

完場前一剎，許孫榮又因侵犯尹志强，阻止後者前進，得一面黃牌。

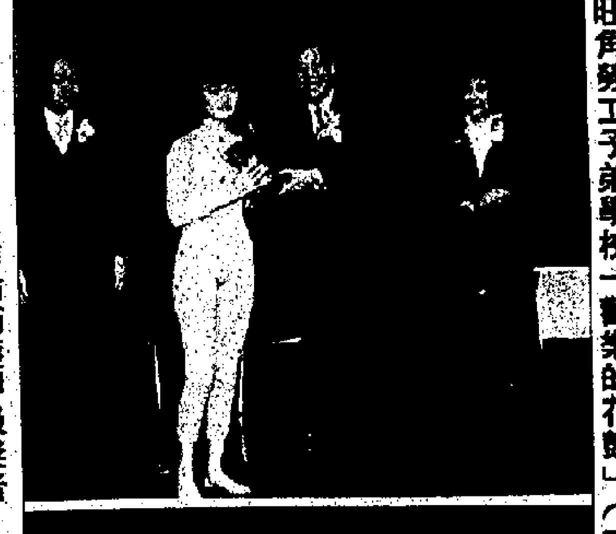
終於球證長笛一吹，麗新花花以一比〇挫愉園，勇奪本屆總督盃高級組冠軍。（區）

兩隊開賽時列陣如下：

愉園：劉棟平；鄧柱盛、梁帥榮、譚亞福、蔡滿華；姜榮耀、茹建德、梁能仁、吳鑑鴻；許孫榮、王福榮。

麗新花花：黃文財；余國森、賴羅球、黃國安、張志德；黎永昌、楊健强、朱耀忠、李健和；施維山、麥松偉。

單車精英賽次仗菲利普莫里斯亞洲集團副推廣經理鍾錦標（左）頒獎後與優勝者合攝。



廿五屆校際舞蹈節，獲優異獎者，庇理羅士女子中學「浪」（上），路德會呂祥光小學上午校（中），旺角勞工子弟學校「歡樂的花鼓」（下）。

廿五屆校際舞蹈節獲甲級獎者，順德聯誼會譚伯羽中學「雛鷹」（上），香港聖瑪加利女書院「帝女花之樹盟」（中），嘉諾撒聖心小學上午校「匈牙利舞」（下）。

兩岸女足賽後評

譚麗非

還未到下午一時半，大球場已過半滿，這說明球迷對兩岸足球的熱切嚮往。

且不說三時半舉行「總督盃」決賽缺乏「大戰」氣氛，令人非常失望；那些滿懷重睹八一年亞洲盃女子賽木蘭隊摧枯拉朽「雄風」的「擁躉」們，也覺氣餒。

事實上，控制全場的廣東隊，僅以一比零勝了台北銘傳商專，是她們未能把握多次臨門最後一擊的機會所致。即使連一球也攻不進，佔盡優勢仍然是廣東隊。

「故事教訓我們」：練習時是一回事，臨場表現是另一回事；僅憑三操兩講而未作全面而深入的了解，便遽下判斷是不夠確實的。

球場擺放主辦方面編印精美的說明書內，介紹銘傳是「目前台灣的最佳球隊」。可惜這次首度出國和來港的銘傳隊，因五位主將被徵召留台參與木蘭隊集訓，而大失「最佳球隊」的本來面目。

高膺教練告我，中華「足協」曾答允銘傳來港時讓五主將歸隊，但現在却不肯放人，理由是木蘭隊出發在即，必須珍惜有限的集訓時間。

一爲國家榮譽至上；

二爲不能對港失信；

三爲隊中的小妹妹獲得磨練的最好機會，

所以高膺帶着不足半力的銘傳隊毅然成行。真正的考驗，是兩個勇猛快速的後衛，控制中場節奏的重心球員，兩支飛躍刁鑽的前鋒箭頭，不但是銘傳的最佳主將，也是木蘭隊的最重要的倚賴；她們不能隨隊來港，對銘傳，對本港觀眾都是莫大的損失。

相形之下，粵女隊昨天的表現是令人讚賞的，她們的速度，合作和拼勁比銘傳較佳，固然非練習時所能目睹，她們也運用了較強的體力，以合法而非粗橤的「技術衝撞」戰術，全場把個子較小的銘傳隊小妹妹「踢」人仰馬翻，强力的搶截，全速的追逐，固然掩蓋了本身控球技巧不足的缺點，也壓制了對方「技術型」踢法表現不出來。

經過此役的教訓，銘傳小妹妹在主將缺陣時要達到得心應「腳」，非得在勇氣，體力和速度大大加强不可。

廿屆總督盃足球賽

南華……0　海峰……1　→　海峰……0
天天……0　星島……1　→　星島……0
麗花……2
海峰……0　麗花……1　→　麗花……1
警察……0　東方……1　→　東方……1
荃灣……1　港會……0　→　荃灣……0
港會……0　愉園……4　→　愉園……2
東方……0　愉園……2　→　愉園……0
決賽：愉園……0　麗花……1　→　麗花

萬寶路單車精英次仗
洪松蔭奪回分站冠軍
許澤坡失水準得第七

在昨（十二）日清晨的大埔新娘潭道上舉行了本年度萬寶路單車精英賽的第二回合階段賽。逾四十位參賽單車精英經過逾兩個小時的耐力與技術比試後，曾六奪精英賽盟主王座的洪松蔭終演出近期最佳水準，以較平均的表現在兩段比賽中壓倒對手，奪回一站冠軍。

昨晨次回合萬寶路單車精英賽原定於大嶼山進行，但後因臨時的修路工程而改於大埔一段爲蛟騰至鹿頸之新娘潭道上作賽。

階段賽的第一段是於清晨六時半於烏蛟騰起步，進行一場十四點三公里個人計時賽。在約半小時的賽程中，於月底剛年屆二十四歲的余袞偉特別發揮出速度和水準，並輕易地以二十三分五十七點八七秒完成這段賽事，時間比第二名的陳玉光快上近二十四秒之多。至於力圖在今回合打開勝利之門的洪松蔭則暫以二十四分二十九點一四秒排第三名，而賽前居龍虎榜首的衞冕精英賽盟主許澤坡則僅隨孫志光及蔡耀宗後排第六名。

第二節階段賽道爲五十七點二公里中長途程的公路賽。各參賽健兒均於烏蛟騰一齊起步，以來回起點與鹿頸共四次的賽程定名次。在兩個小時的比賽之中，以洪松蔭、孫志光、陳玉光及余袞偉四人爲主的李錦記單車隊明顯地以團攻戰術包圍許澤坡，蔡耀宗及李正星三位藝興隊單車手；而在戰術運用得宜下，洪松蔭更憑後勁以二小時三十六分三十三點五三秒率先返抵終點烏蛟騰，其三位隊友孫志光，陳玉光及余袞偉亦以不俗時間分列這段比賽的二、三及四名。至於李正星，蔡耀宗及許澤坡三人卻只能分別爭回五至七位。

由於賽會除了將各參賽者在兩節階段賽的時間相加外，亦據賽規將公路賽的前三位單車手分別減除三十、二十及十五秒成績作爲獎勵，故此在總計時間排次名的洪松蔭卻因獲減除卅秒而成爲今回合冠軍殊榮，而余袞偉則因列公路賽段第四位而失却減秒數機會，總成績以[illegible]列分站亞軍，比僅而落後約四秒的陳玉光及孫志光、殿席位。兩段得一席第六及七，許澤坡僅能獲第七名。

賽後，現年廿五歲的洪松蔭表示近期工作不比以往繁忙，故此能回復較正常的練習，狀態已逐步回升，加上昨日比賽無論在天氣或路面情況亦相當理想，能取得一站冠軍對重奪精英賽王座就如打了一支强心針。目前，洪松蔭憑着分站所得之廿五分冠軍積分及五分難度分，已將龍虎榜分增至三十分躍居第二位。

至於在今回合僅獲亞軍的余袞偉，表示昨日賽事尤對個人計時賽更具信心，可惜在公路賽以七秒之差未能打入前三名而未獲減秒機會，亦是昨日落敗的主因。不過，在多添了廿八分後，他却以一分優勢僅壓洪松蔭而居榜首，這亦是其十年單車生涯中一個難忘成績。

反觀衞冕總冠軍許澤坡，表現却令人失望。對於這個成績，年僅廿歲的坡仔解釋是心理緊張和身體不適導致，並寄望在四月九日西貢舉行之第三回合精英賽上再有優異演出，以挽回目前位列龍虎榜第三位的落後形勢。

經兩回合爭戰後，余袞偉與洪松蔭暫列龍虎榜第一、二位，許澤坡與陳玉光同以四十七分並列第三，李正星、蔡耀宗及孫志光亦同得四十二分隨後。

足球總會會長霍英東（右）將總督盃頒與冠軍麗新花花隊長張志德，亞軍愉園，隊長梁帥榮代表領獎（下）。

香港女子足球會會長陳瑤琴（左）頒獎予總督友誼盃冠軍廣東隊，由趙麗紅代領（上）台灣銘傳隊獲亞軍，由隊長劉玉珠接受頒獎（下）。

梁仲彰、吳志堅等與球員合照

中國沿岸馬拉松賽
港將基勳波創佳績
女子組高鳳玲稱后並締新猷

八九年度新鴻基地產中國沿岸馬拉松及半環賽昨晨（十二日）六時三十分在西貢北潭涌郊野公園舉行，賽事吸引五百多名長跑健兒參加。

昨晨天氣清涼，十分適合長跑比賽；本港大部份長跑好手均參加半環賽，蘇達、黃仲文、法斯勒等在首段五五里賽程競爭激烈，結果蘇以一小小時十二十九秒創賽程新紀錄。女子組方面久休復出的黃鳳芬保持水準跑出一小時二十六分廿四秒的新紀錄成績奪冠軍。

在馬拉松的比賽中，基勳．波一直領先，雖然在中段被長跑名將郭漢桂力迫，最後亦憑凌勵的後勁在最後的一段上斜拋離對手，以二小時三十八分四十四秒破大會紀錄近十分鐘之多奪標。在女子的比賽方面高鳳玲並未受到威脅，輕易以三小時四十一分五十九秒的破紀錄時間稱后。

昨肯尼士男女子壁球決賽
沙林勝沈兆聰掄元
韋咸輕易衞冕成功

（特訊）肯尼士男女子壁球公開賽，昨日在銀禧體育中心舉行決賽，男子組沙林擊倒上屆冠軍沈兆聰，勇奪王座。女子組韋咸衞冕成功，蟬聯后冠。

來自巴基斯坦的沙林，今年十八歲。他首先在上午打敗潘日昇，進入決賽再戰沈兆聰。決賽一伕，沙林贏得並不輕易，經過一小時拚搏，沙林終於以四比一（十比八、九比六、二比九及九比七）獲得冠軍。沙林爲第二種籽；亞軍爲沈兆聰，季軍黃文偉。

女子冠軍韋咸，也是本港十九歲以下組冠軍，今次能衞冕成功，乃意料中事。韋咸對鄧淑芬的決賽中，直落三局（九比四、九比五及九比一）輕易取勝，蟬聯后冠。亞軍鄧淑芬，季軍郭秋雲。（琪）

廿五屆校際舞蹈節獲甲級獎者，聖保祿學校「西班牙少女」（上），聖公會聖紀文小學「化學反應」（中），可立中學「絲巾舞」（下）。

學校舞蹈節優勝頒獎晚會
婀娜多姿美妙無倫掌聲四起
三優異十五甲級浦炳榮主持頒獎

（特訊）由市政局，教育署及香港學界體育理事會聯合主辦，第廿五屆學校舞蹈節頒獎典禮及優勝者表演，昨晚於大會堂音樂廳舉行，十八間中小學攜手參與這場演出。

頒獎典禮由市政局議員浦炳榮主持，共有十五間學校獲頒甲級獎，其餘三間榮獲優異獎，分別爲庇理羅士女子中學的「浪」，路德會呂祥光小學上午校的「德國舞」，與及旺角勞工子弟學校之「歡樂的花鼓」。

民生書院小學部表演的「瑤池倚影舞翩翩」，八位同學都以一身白衣演出，配襯了音樂裏的寺院鐘聲，古雅含蓄，出塵脫俗，把欣賞者帶入淡靜的境界。

「雛鷹」一舞由順德聯誼會譚伯羽中學的兩位同學演繹，充分表現出北方遊牧民族的生活，有豪邁的策馬飛騎，亦有在互相扶持之在克服天然苦難，爲精彩之表演。

嘉諾撒聖心小學上午校表演的「匈牙利舞」，十位同學都穿上富民族特式的服裝演出，表現了匈牙利人民生活的樂趣，臉上洋溢了怡悅之情。

聖公會聖紀文小學上午校所演出的，是一齣名爲「化學反應」的舞蹈，由十二位小學生，分穿黑白衣服表演，是齣充滿意念的舞蹈。

何明華會督銀禧中學，昨演出「彝山之舞」，同學們均穿上彝族女子服飾，動作整齊，表現了彝族姑娘的生活。

由德貞女子中學所表演之「水中樂」，同學們都表現出其中歡樂的氣氛，活潑生動，令觀衆的情緒亦爲之鼓舞。

聖公會莫壽增會督中學，昨演出「韓國扇舞」，同學所穿的都是傳統的韓國服裝，舞步輕盈，輔以扇舞演出，令各人排列出不同的圖形與舞姿，很是悅目。

由圓玄小學上午校同學演出的「拍拍手」除富有民族色彩外，也充份表現出兒童在團體活動時的童真。通過小孩們的互相拍掌，把主題「合作」表露無遺。

東華三院羅裕積小學上午校的「紅綢舞」也是一隻羣舞，小隊員紅綢絲帶飄飄，直使人有沖天而飛，出塵之想。同學們的合作性優異，舞步整齊，可見平日訓練有素。

香港聖瑪加利女書院的「帝女花之樹盟」，故事性甚強，推究其創作意念，或來自民間粵劇，因其背境音樂也採用該首家喻戶曉的粵曲。整個舞蹈由十四名女同學表演，最初先由十二名綠衣女郎翩翩起舞，在悠揚樂曲下，穿紅衣的長平公主出場，萬綠叢中一點紅，使觀衆都集中在主角身上，效果不俗。

聖保祿學校的西班牙少女雖然表演的只得一名女學生，但她靈活的跳躍，與音樂配合得絲絲入扣，而且充份利用整個舞台每一部份，並不比羣舞遜色。舞者臉上常保持笑容，使在座觀衆都感受到其歡樂與喜悅。

可立中學絲巾舞充滿了俄國民族色彩，少女們手執絲巾，圍成圓形歌頌生命的歡樂，加上背境歌唱配合，使人彷如置身異國。

北角陳維周夫人紀念學校上午校的「白雪紅梅」以合作取勝，而且舞台設計高超，白與紅兩種顏色對比鮮明，已予人奪目感覺，加上小同學活潑可愛，觀衆掌聲四起。

保良局姚連生中學以春曉獲獎，顧名思義，主題是春天早上，舞蹈編排非複雜，但予人清新感覺，目睹舞者在早上輕鬆地活動，真使人心曠神怡。

香港福建中學的「雪山下的姑娘」也是富於地方色彩的，雪山少女面色白裏透紅，十分可愛，可見教導老師在化粧方面也下過一番苦功，合作性好，舞步齊，贏得不少掌聲。

旺角勞工子弟學校，昨日表演其獲優異獎的「歡樂的花鼓」一舞，演出同學的舞步美妙，舞蹈編排變化萬千，能完全表達出民間生活的歡樂。

另一獲優異獎者，爲路德會呂祥光小學上午校，他們演出「德國舞」，十六位男女小朋友，舞步齊整，襯托上極富德國味道的音樂，充份演繹了德國人民在節日裏的歡愉。

庇理羅士女子中學憑着「浪」獲得優等獎，可謂實至名歸，同學們模仿浪花的各種形態：有小浪、大浪，以至排天巨浪。舞者忽而結聚，忽而散開，表現唯肖唯妙。（陸、區）

中國沿岸馬拉松男子全場冠軍基勳．波。

昨甲一組籃球過程激烈
85—62 警察輕取均安
61—53 福建勇擒植美
福建再陷一城保持長勝紀錄

（特訊）甲一組籃球聯賽昨晚有兩場假九龍伊館上演，頭場警察以八十五比六十二輕取均安，次仗福建六十一比五十三勇挫植美。

警察爲上屆聯賽亞軍，昨對日漸進步的均安，全場並未遭遇較大的壓力，前鋒麥錦輝打來十分活躍，半場五十二比三十一佔先，全場警察勝八十五比六十二。

福建對植美，前者爲本季唯一長勝軍，極有衛冕希望。雖然主力鄭振平上仗揮拳打人，昨未能上陣，但對整體實力影響不大，半場福建領前二十七比二十三，全場以六十一比五十三取勝。（區）

市局美青辦籃球馬拉松賽
青年兄妹聯袂摘冠

市政局，美青體育康樂聯會合辦馬拉松男女子籃球邀請賽，三月十二日於保安道室內運動場舉行，參賽隊伍有女子白領，中健，青年及販青四隊，男子組則有惠康，白領，青年及販青四隊分組淘汰對抗，開幕禮由美青體育聯會主席梁仲彰，會長吳志堅，市政康體淩美儀，籃聯會副主席梁自强，錢潤棠，溫良主持，梁仲彰主席稱，籃球賽目的爲提高青年人對籃球運動興趣與推廣，並給與區內居民觀賞之機會，女子冠軍爭奪由青年鬥白領，結果青年以四十四分對三十七分登后座。男子則爲青年撼白領，青年技勝一籌，終以六十八分對四十八分大勝封王，頒獎禮由美青體育會主席梁仲彰，會長吳志堅，籃聯副主席梁自强等主持。

華僑教育

（七）女子甲組個人全場冠軍：鄧敏儀。
（八）女子乙組個人全場冠軍：陳嘉碧。
（九）女子丙組個人全場冠軍：陳翠萍。
（十）四百公尺接

「大專辯論賽八九」
中文大學正方勝出

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

華僑教育

公開學院最後報告 五月前可提交港督

有關草案短期內由行政立法兩局通過 學院將於九月正式開課六七月間招生

（特訊）公開進修學院籌備委員會主席鄭漢鈞表示，籌委會將於五月前向港督提交最後報告，而有關的草案亦可望不久交由行政立法兩局通過。

鄭漢鈞昨日出席「時代青年自強計劃」記者會後指出，委員會將於四、五月間完成最後的報告，其中內容包括有關課程的最後修訂。

他又透露，籌備工作中聘請講師工作很順利，現時已聘請大部份講師，有關公開進修學院的詳細資料，將於本周五正式公佈。

根據計劃，公開進修學院將於本年九月正式開課，而招生事宜將在六、七月間進行（玲）

兩大聯合招生計劃 教育署原則上贊同

李越挺謂統一收生點設在中六可接受 放榜日期不宜太早因可影響學生心理

（特訊）教育署原則上同意中大及港大聯合收生，又認為兩間大學在未來數年統一收生點在中六是可以接受的，這建議可讓學生有所選擇。

教育署署長李越挺表示：「將收生點統一在中六，在過渡時期，入讀中文大學的中六生既可順利入學，而欲入讀港大的學生，則可有條件地入讀，但至少學生手上有兩封回信，可讓選擇。所以，在過渡時期來說，這是一件好事。」

他補充說，教育界人士對此建議有憂慮，恐怕在這制度下，將會更着重中五考試成績，或會引起壓力。但兩所大學已表明，將來聯合招生不單是依據中五成績而決定，亦會相當注重校長的推薦，所以，學生在校表現也會列入被考慮之中。」

他表示，如真的要推行聯合收生制度，他認為不宜太早放榜，可避免一些學生在就讀中六時便知道入大學的機會有多大，因為這對學生的心理將有影響。（嫻）

公開進修學院籌委會主席鄭漢鈞。

青年會中學陸運會 楊梁恩美主持頒獎

香港中華基督教青年會中學，於二月廿四日及三月二日，假香港政府大球場舉行第廿三屆陸運會，敦請教育署首席教育主任楊梁恩美女士主持頒獎典禮。

二月廿四日上午九時，由校長陳祖澤主持陸運會開幕儀式，先由童軍舉行升旗禮，繼由各級社代表獻旗，各項競賽隨即展開。經兩日之劇烈角逐，各項比賽亦已完竣。三月二日下午三時卅分舉行閉幕儀式，由教育署首席教育主任楊梁恩美女士頒獎及致詞，青年會副總幹事兼該校校監趙文璧主持授旗，致送紀念品及致謝詞，最後由該校校長陳祖澤主持閉幕禮，陸運會隨即宣告圓滿結束。茲將各項成績臚列如左：

（一）團體總冠軍：青社。

（二）男子團體全場冠軍：青社。

（三）女子團體全場冠軍：青社。

（四）男子甲組個人全場冠軍：江成光。

（五）男子乙組個人全場冠軍：尹焯倫。

（六）男子丙組個人全場冠軍：鄭鎮源。

（七）女子甲組個人全場冠軍：郭敏儀。

（八）女子乙組個人全場冠軍：陳嘉碧。

（九）女子丙組個人全場冠軍：陳翠萍。

（十）四百公尺接力邀請賽冠軍：女青邱佐榮中學。

（十一）四百公尺接力邀請賽亞軍：張振興伉儷書院。

（十二）四百公尺接力邀請賽季軍：顯理中學。

中華基督教青年會中學陸運會，左圖為校長陳祖澤主持閉幕禮。右圖：首席教育主任楊梁恩美女士主持頒獎。

「大專辯論賽八九」獲勝的中大隊同學與助理廣播處長倫紹銘合影。

「大專辯論賽八九」中文大學正方勝出

香港大學技遜一籌屈居亞軍

（特訊）經一番唇槍舌劍的辯論後，「大專辯論賽八九」總冠軍由中文大學所奪，而港大則退居亞軍。

辯論總決賽昨日於維園舉行，題為「兩個市政局應予合併」，中大為正方，以市區與新界兩地域特點不同為大前提，應該因地制宜，再以社會民生的不同，行政效率，市民參政為據點，力持市政局與區域市政局需要處理不同的問題，不宜合併，反擊港大以統一標準，簡化結構，將兩地域一同化的過份簡單處理事務，忽略地域差異的論點，最後，中大反駁成功。

昨日出席擔任評判為基本法諮委員會秘書長梁振英，立法局議員何世柱，香港大律師公會代表胡漢清，香港律師公會代表陳文及助理廣播處長（電視）倫紹銘。

評判對兩大學同學表現基本上感到滿意，惟由於兩大學同學在辯論過程中，顯示出欠缺足夠的具體資料的弱點，恰如倫紹銘所謂，在虛泛的層面上糾纏。

「大專辯論賽八九」一共有九間大專院校學生參加，計有：浸會學院、嶺南學院、中文大學、恒生商學院、柏立基教育學院、城市理工學院、理工學院、香港大學及樹仁學院，初賽於一月開始，進入總決賽的港大及中大是經過多次激烈比賽脫穎而出。

「大專辯論賽八九」總決賽全部過程已錄音，剪輯的精采片段將於三月十九日（星期日）上午九時至十時於香港電台第一台播出。（寬）

荃灣石圍角童軍知友社 舉辦五屆溫情歌唱比賽

童軍知友社石圍角青少年中心承接以往的傳統，今年繼續舉辦第五屆樂韻飄揚頌溫情歌唱比賽，主題是關懷別人，提倡溫情，目的希望鼓勵社區人仕關懷別人，提倡溫情。比賽詳情如下：

初賽日期：三月十九日（星期日）

地點：中心禮堂。

時間：早上十時至下午六時正。

決賽日期：三月廿五（星期六）。

地點：石圍角社區會堂。

時間：晚上七時至十時。

參加費用：每位十五元正。

報名辦法：填寫參加表格，連同費用或劃綫支票（抬頭人「童軍知友社」）寄或交回本中心。

查詢電話：〇—四一六七六七九。

索取表格可到本中心辦事處。地址：荃灣石圍角邨石桃樓地土。

專上同學協會七月辦 暑期青年回國觀摩團

香港專上同學協會本着服務同學，關心社會之精神，每年舉辦多項活動，以促進本港各院校同學之聯誼，深受各校同學歡迎，尤以每年暑假期間，舉辦「暑期青年回國觀摩團」，使各同學可善用暑假，飽覽寶島名勝古蹟與各項經濟教育等建設，更可與國內青年學生作學術文化交流，以擴廣見聞。

申請資格：凡就讀本港各大專院校一至三年級，及各中英文中學中四以上之在學學生。

年齡足十六歲而未逾廿五歲，居港五年以上者。

報名日期：一九八九年三月二日至四月七日止。（復活節假期照常接受報名）。

名額：三百名。

行程日期：七月十八日出發，八月七日返港，全程共二十一天。

報名地點：（一）香港專上同學協會，旺角通菜街一二九至一三一號友誠大廈十四樓A座。電話：三—九一一三三〇，三—九一六八四二。（二）附足資回郵信封函索。

籌備工作積極進行港督夫人主持開幕 英童學校三屆藝術展覽 下月中旬藝術中心舉行

（華訊）由鷹星國際香港旅遊協會贊助，英童學校主辦的第三屆藝術展覽會，即將於四月十八至二十三日假香港藝術中心包兆龍畫廊舉行，歡迎各界人士蒞臨參觀。

英童學校第三屆藝術展覽會現正積極進行籌備工作，英童學校共有七千名學生，其中部分同學正利用各種材料、炭筆、木料和石膏粉等不同媒界，創作藝術作品，而未來四個星期內，英童學校的藝術教師，將進行最後評選工作，挑選具代表性的作品以便在為期六日的展覽中展出。

據英童學校的發言人表示，展品分立體及平面兩種，題材不限，將分別展出小學及中學生的作品，小學組為學生自由發揮的藝術作品，而中學組則為日常課堂上的藝術創作，至於展品數量則將根據作品種類而定，例如黑白炭粉作品，則需要五至六份作品一起才可突出其藝藝效果。

英童學校第三屆藝術展覽會將於四月十七日敦請港督衛奕信爵士夫人主持開幕儀式，歡迎各界人士於四月十八至二十三日上午十時至下午八時蒞臨參觀。（奕）

童軍二元獎券抽獎 小童軍演唱營火歌

抽獎結果週三刊登中西報章

（特訊）香港童軍總會二元獎券籌募運動抽獎儀式，日昨下午七時卅分於[illegible]士道總會禮堂舉行，由香港童軍總會副會長[illegible]太平紳士、香港[illegible]伉儷、執行委員會主席[illegible]港島地域會長劉漢華、東九龍地域會長羅福然伉儷、九龍地域會長周君廉太平紳士、總會司庫麥慶彰伉儷及新界地域副會長梁省德太平紳士主持抽獎。抽獎完畢後，由本年度校際音樂節幼童軍歌曲組比賽冠軍屯門第四十三旅，亞軍港島第九十九旅幼童軍C團及雙季軍港島第九十九旅幼童軍A團及B團表演營火歌曲。並由總會樂隊表演助興。有關抽獎結果將於三月十五日刊登報章。

華僑書軒

一本關於人情練達的書 ——「給女兒的信」讀後

陳偉明

曾一度出版的「給女兒的信」，現在已印行至五版了。一直也想看這本書，因為作者高雄（筆名三蘇）在香港的文壇，仍有他的貢獻。這本書收集了高雄寫給兩位女兒的信，一共約有百餘封。高雄於一九八一年六月去世，一直也以寫時事評論，飲譽報界，文壇。「給女兒的信」根據內容性質分類，共四十二類。例如「交友篇」，「婚容篇」，「學用篇」等。這些書信曾在「幸福家庭」上刊登過，「給女兒的信」，正是結集過去對孩子教誨的文章。

常言道：「世事洞明皆學問，人情練達即文章。」高雄在書中即能以親切，客觀的分析，把無論是道德的，行為的，處世的事情，一一羅列。正如書中高湄湄（作者長女）所說：「講起父親，我不會講他是個成功的作家，他如何喜歡交朋友，又是怎樣鼓勵後進，他說話的幽默感，或者是他的才氣，我都不會提到。我只是想講我的父親。」（見「序」之二，頁三）如果我們細心看看書中的分類，我們會發覺他見識的廣博。例如他一面教誨孩子如何面對的社會，同時作者也指責我們中國人的頑根性。例如中國的保守和落後，作者認為「裝老」是壞傳統其中之一。這種禍害到底會如此：「中國青年必須擺出『老』的姿態，有能幹的人，也老早停止工作，四十歲就要告老歸田，優遊林下，中國的政治社會建設，又怎麼會進步？」作者很清楚看到傳統的陋習，使中國的發展落後了。

除了大如國家民族的事，也有只不過閒談式的，有時也沁集些處世道理，例如他談到男女的戀愛和結婚問題：「婚前男女，應當彼此了解，但在結婚以後，就應當把『了解』改一個字，要做『諒解』。」（頁六十四）這話可謂深刻，因為一般人也以為「了解」是最重要的，甚至要透徹的了解。其實有時完全的「了解」卻會喪失兩人間的神秘感，總不及把一些個人的東西作一點保留。兩性間的相處，似乎並非用「了解」二字為座右銘。有時，雙方接觸得多了，自然磨擦也就增多；所以，學會「諒解」比學會其他的更重要。

作者同時也告訴他的女兒，人生也不必要完全的，有時我們不妨苟安于一種「缺憾」，甚至是不可能填補的缺憾。（頁二二八）若再從全書來看，作者的生命哲學仍在於「中庸之道」。所謂中庸，非止不左不右而已。其實如作者所言，真意乃在「恰到好處」。（頁九十五）若細心的翻閱全書，作者的處世哲學躍然紙上。

這本書其實涉及的範圍是十分廣闊的。除了如上述所言之外，簡單的如講「理財」，如講「美人」，均是如常識一般，擴潤人的胸襟，充實人的心靈。正如我們常說的「世事洞明皆學問，人情練達即文章」。作者要講的正是人情，既是平常不過的事情，卻也是至理名言。這本書現正再版，值得作為孩子的父母看，當然也值得作為父母的孩子看，其中深合處世道理，又非三言兩語所可盡描繪的。

書名：「給女兒的信」
作者：高雄（三蘇）
出版者：（香港）高黃舜然
出版日期：一九八八年八月五版
規格：三十二開本二百七十九頁
定價：港幣三十元正

文憑教師注意

Bachelor of Education
Hunter Institute of Higher Education

澳洲政府大學

講座：3月19日－香港希爾頓酒店

澳洲政府大學Hunter Institute 具四十年歷史，提供四年制教育學位課程。凡香港教育學院畢業之文憑教師可獲承認而直接進入修讀第三或第四年課程。大學代表Mr. Freedman 於3月19日（星期日）舉行講座，並接見學生，歡迎預約及查詢。

免費講座　地點：香港希爾頓酒店 4/F
日期：3月19日下午二時至五時

坐位有限，欲索取入場票，即電5-211166/67

Julie's Overseas Education Consultant
(Free consultation & enrolment service)
專業海外教育服務中心
香港：中環皇后大道中68號萬宜大廈633室　電話：5-211166　圖文傳真：5-8452620
澳門：板樟堂街16F 順利商業中心7樓1室　電話：512717　圖文傳真：345453

UNIVERSITY OF ESSEX

Undergraduate and Postgraduate Courses:
Accounting and Financial Management, Computer Science, Electronic Engineering, English Language and Linguistics, Government, Sociology, Law.

Eighty Hong Kong students are at the University of Essex, which is under one hour from Central London.

Professor John Oliver, Director of Overseas Relations, will describe all aspects of the University in a presentation at 6.30 pm on Friday 17 March to which all are welcome, and will gladly talk to any intending students or their parents between 9:30 am and 1 pm on Saturday 18 March. Please come along to Room 205, Chinese YMCA, Harbour Road, Wanchai.

The British Council — Enquires Tel: 5-8315151 (10 am. – 5: 30 pm) Education Counselling Service

美國國際聯邦大學
UNIVERSAL FEDERATION UNIVERSITY
California U.S.A
Overseas Open Degree Programs
For Adults in Employment
The University offers a wide range of degrees
BACHELOR'S, MASTER'S, DOCTORATE
in Arts, Commercial Science and Social Science
Contact with Hong Kong Branch:
UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE
21/F Wang Cheong Comm. Bldg.
249–253 Reclamation Street, Kowloon.
Tel: 3-840485 (2:00pm – 5:00pm) daily

欣欣旅運（香港）有限公司　3-842277　3-849192　3-841331　旅行社牌照：350238

團	價	台北酒店	特價雙	特價單
台北四天花蓮團	$2550			
台北溪頭五天團	$2880	永安	210	240
阿里山六天團	$3320	名富	270	280
溪頭花蓮六天團	$3210	天成	280	290
東京廸士尼七天團	$5890	一樂園	290	320
曼谷芭堤雅五天團	$3010	金府	320	380
芭堤雅七岩七天團	$3530	康華	680	710
星馬檳城六天團	$4399	富都	770	820
印尼巴里島六天團	$6099	力霸	930	990
		老爺	1080	1190

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $1099 機票自備 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150泰證$130 牌照號碼:350720
代訂台北機票各大酒店$160起天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
13年專業經驗
三藩市$2000　洛杉磯$2000　西雅圖$2000　夏威夷$1600　紐約$2380　溫哥華$2400　愛門頓$2880　多倫多$3300　溫尼泊$3500　南美$4500
倫敦$2200　歐洲$2350　台北$770　東京$850　韓國$1650　星加坡$1080　印尼$2250　曼谷$730　馬尼拉$1200　澳洲$2800
代辦各國簽証
歡迎(VISA卡)付款

台灣
台灣阿里山、花蓮七天環島豪華團 $3,640
台灣花蓮四/五天豪華團 $2,550起
韓國
韓國四天豪華團 $3,480
漢城溫陽五天團 $3,860
特點：天天出發
■回程可留台北
■享受帝王式伎生晚宴
■暢遊漢城、景福宮、民俗村、華克山莊、能仁滑雪場、88年奧運會場及道高溫泉等
捷威旅行社

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國9天特選團 $7,980
五國10天超值團 $8,880
九國13天精選團 $10,580
九國6天豪華團 $12,280

菲航美洲假期 牌照：350160
夏威夷美國西岸七天 $7280
夏威夷、羅省賭城九天 $9280
美國西岸奧蘭度十一天 $13980
美國加拿大東岸十三天 $15680
熱綫電話：3-7357339，3-7350882

華樂旅遊
越南專線
越南旅遊局特許專辦旅遊探親商務
特價只收$4500
逢星期一、二、四、五均可出發回程可停曼谷
由土生土長之越僑領隊自然倍感親切歡迎參加

五傑旅遊（香港）有限公司 FIVE PIONEERS TRAVEL (HK) LTD. 牌照號碼 LICENCE NO. 350952
業務範圍：
1. 代售各大航空公司機票、車、船各種票務。
2. 代辦各國簽證及特快台灣入境證。
3. 代辦往大陸探親、商務、旅遊，各項手續。
4. 代訂各地酒店，迅速、確實。
5. 代訂國內各綫機位，香港取票。
6. 代理各地來港旅行團及自行組團業務。
服務電話：
票務：(5)8657595，簽證：(5)8657596，查詢：(5)8657597
非辦公時間熱綫服務電話：(5)8062186，(5)8061646

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 5-254549 0 5-241845
Fax：5-8400204　註册牌照號碼：350348
夏威夷美加 $5599起　歐洲八天 $7990起
日本 $4890起　菲律賓 $2140起
馬星 $4199起　泰國 $3010起
韓國 $3490起　台灣 $2550起
印尼九天 $6099起　澳洲七天 $9390起
專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，台証$150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。

專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX

永安旅行團 WOTS
廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多

馬星
吉隆坡・關丹・馬六甲・新加坡七天　逢星期四 $4690
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天　逢星期一・六 $4690
星馬泰(檳城・馬六甲)布吉島十二天　逢星期五・日 $6490
＊暢遊吉隆坡・黑風洞・雲頂賭場・怡保・太平・檳城・關丹・丁家奴・馬六甲・新加坡・布吉島・芭堤雅・曼谷・等名勝
＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店，新加坡住宿喜來登大酒店

泰國
曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城 五天 天天出發 $3010
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅 七天 逢星期二 $3750
布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅 八天 逢星期三・日 $4260
＊暢遊曼谷皇宮・水上市場・玫瑰花園・芭堤雅・珊瑚島・桂河橋・清邁・布吉島・攀牙灣・拉廊溫泉・蘇梅・七岩等全部名勝
＊獨家加遊最美麗之挽芭茵皇宮・大城古都及世界最大佛教城

菲島
碧瑤海・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日 $2320
碧瑤海・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日 $2700
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日 $2740起
＊暢遊馬尼拉・黎剎公園・百勝灘瀑布・大高地火山湖・碧瑤海濱度假勝地・碧瑤・宿霧・大雷利海灘等名勝
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好
＊馬尼拉住宿半島大酒店或喜來登大酒店，高級享受

台灣
高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六 $2880
高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $3580
全台灣(阿里山)環島八天 天天出發 $3880
＊暢遊台北・故宮博物館・小人國・花蓮・天祥・野生動物園・台中・日月潭・八卦山・佛光山・阿里山・台南・澄清湖・高雄・墾丁・台東溫泉等風景名勝
＊住一流大酒店・收費廉宜・參加人數最多
＊台北永安分社直接安排・專業一流導遊
＊早機出發・晚機返港・暢順玩足

日本
大阪・富士山・東京・廸士尼六天 逢星期三・五 $5280
全本州(獨家加遊日光)七天 逢星期二・四 $5880
全九州(鹿兒島・別府・福岡)六天 逢星期四 $5390
九州・本州(廸士尼・日光)八天 星期二・四 $6980
＊本州暢遊大阪城・京都・奈良・名古屋・富士山・白絲瀑布・箱根・山中湖・東京廸士尼樂園・獨家加遊最著名勝景區日光及華嚴瀑布
＊九州暢遊櫻島・霧島火山・熊本・雲仙・別府溫泉・地獄谷・阿蘇火山・熊本城・雲仙・天草五橋・長崎原爆中心・福岡
＊乘搭日航747，晚機返港

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
誌標的譽信
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三—七八九九〇八三

本港新聞

勞工處長出席工業安全日透露
輸入外地技術勞工 現正研究可否放寬
特別關注建築及酒店兩個行業 促僱主盡量利用現行途徑申請

（特訊）勞工處處長夏文德表示，港府正研究是否可放寬現有輸入外地技術勞工的政策，藉此紓和本港勞工不足情況。

夏文德昨日出席「工業安全日八九」大型活動開幕禮後表示，政府正就輸入勞工政策進行研究，以便本港僱主可以聘請外地技術工人，特別是受勞工短缺影響較嚴重的建造業及酒店業，不過，研究仍然未有結論。

夏文德又表示，僱主應儘量利用現行聘用外地技術工人政策去申請聘用外地技術工人，以增加人手供應量，而現時一個由人民入境事務處負責的工作小組，正在審閱多份有關聘用外地技術工人的申請，包括大老山隧道工程的承建商。

夏文德強調，該項政策仍然繼續執行，暫時不會有任何改善。

另外，行政局首席議員鄧蓮如爵士在「工業安全日八九」開幕禮致詞時表示，工業意外令僱主和工人都蒙受重大損失，而工人因工受傷或死亡，實在令人惋惜。為着減少工業意外，僱主和工人及政府三方面必須通力合作，提高職業安全及健康標準。（拍）

「工業安全日八九」昨日在維多利亞公園舉行以推廣工業安全及健康。該活動由勞工顧問委員會屬下工業安全及健康委員會以及職業安全健康促進局合辦。圖示行政局首席議員鄧蓮如爵士在主持該活動的開幕儀式後，參觀一些安全設施展品，旁為職業安全健康促進局副主席唐有洪（左一）、主席何世柱（左二）及勞工處處長夏文德。

遼寧省商品洽談會
圓滿結束外商興趣濃厚
礦泉啤膠手套質優價廉

（特訊）遼寧省國際技術合作暨出口商品洽談會上週六閉幕，在七天的洽談中，外商對遼寧省產品興趣濃厚。這次洽談會，全省有十三個市、五十多家外貿公司，展出有粮油食品、土產、畜產、紡織、服裝、輕工、機械設備、工藝、化工、醫藥保健、五金礦產、機械、有色金屬、冶金等十四大類共千多個商品。

在展出的產品中，鞍山啤酒廠生產的礦泉啤酒給人印象深刻，據廠長吳永民介紹，十一度礦泉啤酒被認為優質啤酒，並奪得國家銀牌，許多美國、奧地利、香港買家都慕名洽購。礦泉啤酒以豐富的礦泉水釀製，酒液清澈透明，泡沫潔白細膩持久，酒味醇正爽口，具有國際流行口味，含有多種維生素和人體所必需的微量元素。

如果我們對「愛滋病」侵襲人類是那麼恐懼戰慄，那麼對鞍美塑膠製品有限公司生產的PVC塑膠手套，一定印象深刻。據廠長王玉珊介紹，PVC塑膠手套生產，是從台灣引進的三條先進生產綫所製造，可以使人免遭各種病菌的侵襲，特別是免遭恐怖全球的愛滋病毒的侵襲，而價格僅是乳膠手套的三分之一，但性能則更好。每年產量大約一億套。

中國烹飪舉世著名，而香港人重視美食，有購物天堂及美食世界稱譽，那麼在琳瑯滿目的展品中，你是否為鞍山市熟食加工廠的豐美食品垂涎三尺。鞍山市熟食加工廠是係列肉食製品的專業生產綫，具有雄厚的技術條件，先進的生產設備，特別提供傳統和新開發的肉食製品，有十餘種產品榮獲部、省、市優質產品稱號，如楓葉牌肉乾、楓葉牌肉脯曾雙獲中商部優質名特產品獎。這兩種產品均採用精選豬肉添加各種名貴輔料精細加工製成。楓葉牌肉乾是自然形狀，因酷似深秋紅葉而得名，色澤鮮艷，咸中透甜、入口鮮美、芳香怡人的特點。在一九八八年首屆中國食品博覽會又獲銀質獎。楓葉肉脯造型美觀，宛若名菜，鮮艷奪目，營養豐富。

鞍山是中國重要的鋼鐵工業城市。位於遼東半島中部，北依新興的石油化纖工業城市遼陽和遼寧省會瀋陽，南通遼寧的兩大港口城市大連、營口，全市佔地面積四千七百四十四平方公里，總人口二百六十七萬人。隨經濟發展加快，全市建成區面積八十一平方公里，城市園林綠地覆蓋率達百分之二十五．五。居民使用各種燃氣氣化達百分之八十二．四，自來水普及率達百分之九十三，市區內商業網點發展到了一萬多個。一九八七年全市工業總產值完成一二〇四億元，成為中國工業總產值超百億元的大城市之一，一九八八年完成一二五億元。（劉波）

中文電腦軟件 兩岸探討統一
本月底在港首次接觸

（特訊）台北消息：海峽兩岸電腦業廠商正醞釀於本月底在香港首度作團體性質的接觸，主要目的在了解雙方電腦工業的發展現況，並試圖促成兩岸中文字碼的溝通。

由於兩岸電腦業是全世界中文電腦軟體的發展重心，在軟、硬體產品交流交易的需求下，兩地廠商發展中文電腦軟體所採用的內碼、交換碼及字型便成為互相關切的焦點。

據台灣報章報道，這次台灣方面將由宏碁、大同、神通、國喬、揚智、郭家等主要電腦廠商組成「台灣資訊業者代表團」前往香港與會，大陸方面則以「通用中文代碼國際聯合會」為主體組團參加。

「通用中文代碼國際聯合會」是一個國際性組織，成員除了大陸本地企業及研究機構外，還包括許多在大陸設有分公司的著名外國電腦商，其主要工作是訂定中文字碼的標準。

台灣電腦廠商以往曾飽受中文內碼及交換碼羣雄並起的困擾，不但軟體溝通有困難，資料也無法轉換。近兩年中文交換碼頒佈標準碼、台北市電腦商推出「推廣內碼」之後，台灣中文電腦軟體標準的統一出現希望。但兩岸的中文電腦軟體因各自發展，不但字型有繁簡之別，內碼、交換碼亦有各不同，為互相溝通，乃促成三月底在香港的接觸。

穗港旅遊公司合作
開闢黃埔旅遊新線

（特訊）香港江南假期旅遊公司與廣州海珠區中旅社合作，將於本月下旬復活節前後開闢黃埔旅遊新綫，為前來黃埔軍校等地參觀旅遊的港澳，台灣，海外人士提供服務和方便。

黃埔是孫中山先生領導國民革命的聖地，孫中山先生設立於黃埔長洲島上的黃埔軍校培養了很多中國現代傑出軍事政治人才。由於歷史原因，黃埔軍校原址現在有些破舊，目前紀念建築有軍校大門，中山故居，孫總理紀念碑，左江陣亡將士墓等。

黃埔軍校為港澳，台灣，海外人士所景仰，近年前來參觀旅遊者甚眾。香港「江南假期」春節前後組織了八個團四百多人次前來參觀，很受歡迎。上週一批穗港旅遊界、新聞界人士在軍校進行實地考察及旅遊參觀。「江南假期」人士說，他們計劃以黃埔軍校為中心開闢七條旅遊綫路，其中「虎門—軍校—洪秀全故居—中山翠亨村」的綫路是專為台胞開闢的。他們還將於今年六月推出「軍校宣傳活動月」，屆時遊客可獲優惠。

港與西德雙邊貿易
去年增加百分廿四
料今年雖放緩增長率仍達兩位數字

（特訊）中通社昨日報導，西德駐香港領事館商務領事夏勤指出，香港與西德雙邊貿易發展迅速，去年增長高達百分之二十四，他估計今年增長幅度雖會放緩，但仍將達兩位數字。

他稱，西德是在美國之後香港與之具有第二大順差的貿易伙伴，但西德政府無意採取任何保護措施以減少對香港的逆差。

香港與西德去年雙邊貿易總額是三百七十八億四千九百萬港元（包括轉口），比一九八七年增加百分之二十四，而八六年及八七的增長率分別為百分之三十四及四十一。一九八八年與一九八五比較，香港與西德雙邊貿易總額已增加了一點三倍。

西德現時是在美國和中國之後成為香港第三大出口市場。去年香港輸西德貨品總值達一百六十一億五千七百萬港元，增幅只是百分之九，而八六年和八七年增幅分別高達百分之三十八和百分之三十五。夏勤解釋香港出口放緩原因時說，香港貨品在提高產品質量上發展很快，加上西德馬克對美元處於強勢地位，香港產品在西德市場仍具競爭能力。但是香港輸西德產品中以消費品為主，西德人口無顯著增長，市場也日趨飽和，故此，香港對西德的出口呈放緩的態勢。他認為香港廠家仍需不斷提高產品質量和開發新品種，以保持港貨在西德市場的競爭能力。

在入口方面，西德是香港第七大入口市場。去年香港從西德進口的總值是一百三十億五千五百萬港元（包括轉口），比一九八七年增加百分之二十八，而八六及八七年的增長幅度分別是百分之二十一及二十六。西德輸港貨品中，其中三分之二是工業機械、運輸設備和化學原料等。夏勤稱，由於西德產品以高質量見稱，縱使馬克對港元處於強勢，相信也不會影響西德產品的競爭能力。

在轉口貿易上，去年經香港輸西德產品總值是八十六億三千七百萬港元，比八七年增加百分之五十六，而八六及八七年的增幅分別是百分之七十三及百分之一百零六；西德經香港轉口往其他地區的貨品總值是四十二億零一百萬港元，增幅是百分之四十一。

根據資料顯示，去年西德與香港總體貿易中，香港擁有一百一十七億三千九百萬港元的順差，比一九八五年增加了近三點一倍。夏勤表示西德是十分重視自由貿易及依賴貿易的國家，所以西德不會採取什麼保護市場的措施來改變對香港貿易的逆差。他相信西歐在九二年一體化之後，將為香港提供一個更大及更值接的市場。

本月中旬連續舉行四天
香港珠寶展覽會
二百五十廠商參加
今起為買家辦登記手續

（港訊）香港貿易發展局主辦的一九八九香港珠寶展覽會，今日開始為買家辦理預先登記手續。

是次展覽會於三月十八日至二十一日一連四天在香港會展中心舉行，協辦機構包括有香港[illegible]、香港玉器商會、香港珠石玉石製品廠商會、香港鑽石入口商會及香港珠石製造業廠商會。

主辦機構為便利本港玩具買家、外國公司設於香港的採購部代表及海外買家入場參觀，特於三月十三日至十七日辦公時間內，在香港貿易發展局總辦事處（灣仔港灣道二十三號鷹君中心三十一字樓）及該局位於觀塘的辦事處辦理預先登記手續。

今屆香港珠寶展覽會首次接受海外買家參展，共吸引二百五十七家本地公司及來自美國、日本、台灣、泰國、新加坡、西德及丹麥的廠商參展。

展品種類將非常廣泛，包括有實石首飾、鑽石首飾、金飾、銀飾、象牙首飾、白金首飾、古董首飾、珍珠、男裝首飾、古董首飾、鐘錶配件、半寶石及寶石。香港鑽石設計比賽及足金首飾設計比賽的得獎作品，屆時亦會在珠寶之夜及珠寶展覽會的中央陳列櫃展出。

去年的珠寶展吸引近六千五百名本地及海外買家參觀，預計今屆展覽會的參觀人數及生意額將打破上屆紀錄。

提高推銷技巧 營協辦研習班

（港訊）為了助各推銷員與市場推廣人員了解及學習各種最新的推銷技巧，香港管理專業協會將舉辦「專業推銷技巧」研習班。該研習班將於四月八日、十二日、十五日、十九日、廿二日及廿六日，每天上午九時至中午十二時三十分舉行，截止報名日期為三月廿八日。

中旅加開直通車 本月廿三日開始

（特訊）中旅社加開直通車，由本月廿三日開始，而非[illegible]，特此訂正。

就基本法經濟條文反對意見[illegible]
低稅及平衡預算原則非常重要
黃保欣主張港稅種越簡單越好

（特訊）中通社昨日報導，基本法起草委員會經濟專題小組香港召集人黃保欣指出，他對基本法（草案）經濟部分條文相當滿意，現在的條文寫得很靈活。如果特別行政區政府執行順利的話，香港的經濟會進一步繁榮發展。不過在第二次諮詢期間，如果某些條文有很多人覺得要修改，還可以考慮修改。

他指出，基本法規定的低稅政策和預算平衡等原則，非常重要。過去反對的聲音不少，現在少得多了，許多人明白了此中道理後，態度有所轉變，看來第二次諮詢不會有太大問題。在第一次諮詢時，有人提出把這些原則性條文放在附件內，為了緩和反對意見，他亦曾同意在附件與正文有同等效力情況下，可列為附件。但現在看來已不需要有附件了。

最近有人提出香港增加資本增值稅的問題，黃保欣表示不能接受這個大變動。但基本法對此亦無須特別作規定，因為原來沒有東西，將來如有人提出，就開大爭辯才能立法。

至於銷售稅，他說在立法局任職時，已提出反對意見，因為銷售稅只會增加中下層人士的負担，不是香港的好稅種。他不明白港府為什麼在出現大量盈餘時提出徵收銷售稅。因為九七年之前這是港英政府的事，將來特區政府會不會改變，則由特區政府自己決定，不必由基本法作規定。

他主張香港的稅種越簡單越好，他倒認為香港的直接稅可以維持在百分之十五的水平，不必修改。

接獲內地來信要求
紅會代尋失散親友

（港訊）香港紅十字會日前接獲中國方面來信要求協助尋訪在港失散親友之下落，該會雖曾派員按址尋訪，但皆因地址不詳或已遭遷拆而無從接觸，現特將僅有資料提供如後：

（一）尋林嫡，又名林大妹，女，年約四十，廣東盤股雲浮人，四十九年時通訊處為香港上環新街。父名林土，母名黃四。

（二）尋劉石根，又名劉借芬，女，年六十二，廣東龍門縣人，曾任職文員。父名劉晃培，母名廖玉嬋。（RHK 一八六二六）

（三）尋郭子鈞，又名郭宗鏞，男，年八十六，湖南省人，曾任職軍人及商人。前通訊處為新界荃灣。父名郭鼎成，母姓許。

（四）尋陳秋聯，男，年約八十餘，廣東順德人，曾任職小販。另尋陳金，女，年約六十五，陳鑑，男，年約五十六，陳桔，女，年五十三（RHK 一八六二五）

（五）尋許仲賢，又名許文溶，許祖蔭，男，年六十九，湖北省人，母姓金。（RHK 一八六三六）

（六）尋聶如[illegible]，又名聶貢勃，男，年七十四，湖北省武昌[illegible]，聶永生，母姓劉。（[illegible] 一八六三七）

（七）尋唐娟娟，又名[illegible]英，女，年六十，上海浦東人，曾任職於紡織廠及燈炮廠。[illegible]四年時通訊處為九龍碼頭圍道。

（八）尋王珊珍，女，六十二，浙江省人。前通訊處為新界荃灣南華鐵工廠。（RHK 一八六三八）

如有上列人士之任何消息，請與香港紅十字會尋人服務部聯絡。地址：香港夏慤道柏立基夫人紅十字會總部。電話：五—二八二〇二一內綫四十五。

鼎峰第四分店開幕
柯邦傑等主禮剪綵

體育用品鼎峰（WORLD TOP SPORTS）有限公司，昨下午二時假金鐘太古廣場第一期二一八室舉行第四分店新張開幕酒會。由董事長柯邦傑、董事翁紹輝、趙鐵華、曾偉才主禮剪綵。是日到有嘉賓二百餘人前來道賀，衣香鬢影，極一時之盛。

圖鼎峰第四分店開幕：左起：翁紹輝、柯邦傑、曾偉才、趙鐵華。

開利舉行海外研討會
與承建商談經銷策略

開利（香港）有限公司日前領導一百多名承建商，遠赴日本鹿兒島參加為期四天，由英商通濟隆旅行社策劃的一九八九開利特約承建商海外研究會，現已圓滿結束。

今年研討會之主題為「精益求精」，除了總結及檢討過去一年之工作成果，更商研未來之服務方針及策略，務求服務盡善盡美。

開利（香港）有限公司董事總經理鍾雅麟先生在會上指出，該公司非常着重與承建商的聯繫，透過是次研討會彼此交流意見，加強與承建商之合作，令各承建商能全面了解開利的市場策略及顧客服務。

開利（香港）有限公司為美國開利公司之全資附屬機構。美國開利為全球最大的冷氣製造及供應商。

JVC移民大抽獎
日前舉行頒獎儀式

JVC月前舉辦之購買C—210HM型廿一吋電視機及HR—D337MS多制式錄映機，可獲「移民大抽獎」之得獎名單，已於日前公佈，並於三月十日假東半島中心JVC陳列室舉行頒獎典禮，得獎者共五十名，濟濟一堂，各獲頒JVC價值六千元之產品，得獎者可自行前往各JVC陳列室選擇任何適用之貨品，或移民前往目的地之單程經濟客位飛機票乙張。

得獎者齊集於JVC陳列室，領獎後莫不欣悅萬分，並共與日後對JVC之產品繼續擁護及愛戴。

圖：JVC移民大抽獎得獎者合攝。

核准為加州法定大學
香港國際聯邦書院
易名國際聯邦大學

國際聯邦書院於一九七三年在香港創立，獲香港教育司署核准在案，開辦大專文憑外國課程，十多年來畢業生遍佈東南亞各地。由於香港政府教育條例所規限，一般專上學院不得頒授學位DEGREE。該院為首提高各畢業生之學歷資格，該校於一九八二年加盟美國密蘇里洲國際大學為直屬學院，使歷屆畢業生得由該大學直接授予各級學位。

國際聯邦書院為求更進一步擴展其高等教育及達到大學水平地位。於一九八八年十二月向美國加州聯邦政府申請註冊成立為獨立大學，已獲加州州長正式核准為法定私立大學在案。該校現在以國際聯邦大學為美國總校而國際聯邦書院為香港分校在案。該校亦進行在世界各地設立中心，該大學開設學士，碩士及博士班課程，透過自學方式及實地考試，所有課程均採用學分制修畢學分考試及格，由國際聯邦大學美國總校直接授予各級學位。有志進修請去函香港九龍新填地街二四九—二五三號21/F E座國際聯邦書院註冊處。

圓圓新小說「賭情」推出
岑逸飛「人生路」第四版

圓圓的散文已看過很多，「賭情」是圓圓短篇小說的新嘗試；以情節奇巧深受歡迎。本書由華漢文化事業公司出版，收錄圓圓的短篇小說共十一篇：「嫁衣」、「南海先生墨寶」、「愛薔的火眼睛」、「小妹」、「煙火人間」、「賢內助」、「投我以木瓜」、「妹與大妹妹」、「好一個晴天」、「即興節目」、「青春夢」、「真人」及「賭情」。其中有寫愛情、親情及生活中事，也有異國情調；情節舖排緊湊，有別於一般的小說。

此外，岑逸飛的雜文「人生路」自出版以來，深受讀者及學生歡迎，現已印行第四版，部份學校亦以此書作為學生的課外讀物。

「賭情」及「人生路」分別定價廿二及二十元。各大書局，屈臣氏、萬寧及星島中心有售。查詢電話：五—八九一九八一〇。

藍寶輕便攝錄機
品質特佳操作易

西德藍寶CR—四八〇〇VHS—C手提攝錄機，設計輕巧，品質高級，操作簡易。備有二分一吋CCD拾像器，拾像效能優異，鏡頭最大變焦能力為六：一（九—五四MM），光圈F一、二，具有近攝功能，遠近取景，隨心所欲；也可選擇手動變焦，以求攝錄達不同效果。配合其創新的飛旋式消磁磁頭，進行重錄及編輯，更為流暢無瑕。最低照明度為一〇LUX，在燭光下進行拍攝，操作自如。

CR—四八〇〇的其他優秀功能包括：內置準確的日期—時間顯示，自動在畫面上記下錄影的日期及時間，令溫馨片段更有條不紊地記錄下來；三分二吋電子觀景器；自動白色平衡調校；淡入—淡出效果（聲頻—視頻）；背光補償；四視頻磁頭；HQ高傳真畫面系統；電視制式（PAL I 或 PAL B/G）；外置咪高峰及機身僅重一．三千克。

浩博公關集團主席
訪蘇會晤高層官員

全球名列第五位的公關公司，浩博公關集團ROWLAND WORLDWIDE的主席及行政總裁羅浩博最近訪問蘇聯，並在美國駐蘇聯大使JACK MATLOCK安排下，在莫斯科美國大使官邸出席一個午餐會，會見多位蘇聯政府高層官員及該國國際貿易機構的領導人。

羅氏亦為本港豐禮公關顧問董事——浩博公關集團之一，該公司於去年為浩博公關集團所收購。浩博公關集團乃盛世廣告國際有限公司的附屬公司，總部設於紐約。陪同羅氏出席午餐會的盛世要員包括SAATCHI & SAATCHI COMMUNICATIONS的副行政總裁TERRY BANNISTER，他並在午餐會上向蘇聯官員解釋盛世全球性業務情況。

羅氏在向美國大使及蘇聯官員祝酒之後，便呼籲蘇聯的各間公司積極運用西方的傳播專業知識，以促進其業務發展。他並特別提到消費市場調查，行政人員的媒介訓練（接受報章雜誌及電台電視台訪問的技巧），專題及危機處理，及與西方新聞媒介互相流通訊息。

出席是次午餐會的蘇聯官員包括MOSCOW NARODNY BANK主席I.K.LOMAKIN，被公認為策劃蘇聯開放政策的主腦人物及輿論研究中心總裁T.I.ZASLOVSKIYA，及貿易機構MOSAMTORG的總代表D.A.SOLOVYKH。

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）。加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下
電話：五—八九一六一一

四代老牌 名震中外
鍾應堂掌相命家
擅批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
名師精批命運姓名風水
儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書
寓彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站
請預約電③7305528中午11至8時會客

盆泰 5-255152
濾器　芬蘭浴室　水底燈　噴水池　水力按摩
泳池設備、HTH氯餅、瓦斯及電熱水爐
短型水泵　太陽燈
健身設備　蒸氣浴機

政府註冊香港中國氣功科學研究協會主席

名家氣功
電話：3-7800651　3-7700699

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

地產與樓房

金牌鋁窗
（連工包料）金牌鋁窗 每平方呎原價$62·特價$49
專造：飾櫃、鋁門、鋁窗、商場間格
特點：一星期內完工（安裝祇需一天）由議價至工程完竣均一條阿成絕不延誤工程使顧客免受時間損失
全部採用澳洲鋁材，具有防腐蝕層面可抵受鹽性、酸性及清潔劑之侵蝕，永不變樣，保用二年。營業時間：朝十晚八
歡迎蒞臨本公司營業部參觀
鴻基鋁窗工程公司
營業部地址：荃灣荃貴街荃灣花園44號地舖
專綫電話：0—4131089，0—4131102

荃灣葵涌住宅平售
荃灣大壩街37號 安康大厦
三樓B座 644呎 售451,000元
四樓C座 644呎 售455,000元
葵涌大白田街25號 安盛大厦
D座五樓 426呎 售277,000元
D座七樓 426呎 售277,000元
（全部住宅連租約出售）
正義公司
德輔道中84-86號章記大厦1201-4室
電話：5-452522

香港寫字樓平租
灣仔洛克道276-278號 安隆商業大厦
11/F, A座552呎 租9,500元
荃灣旺舖平售 享和街88號地下1,206呎 售3,015,000元（交吉）
葵涌工廠平售
葵涌葵榮路12-18號 安發工業大厦7/F B座 3991呎連租約每呎售468元 1號車位售19萬
葵涌華星街2-6號 安達工業大厦 8/F, A座5056呎 每呎售490元（交吉） 12號貨車位售355,000元
正義公司 電話：5-452522
香港德輔道中84-86號章記大厦1201-4室

純陽內功
（袪病強身·練此最好）
腎功顯威揚·純陽功力強
純陽傳真氣·心肺胃肝腸
奇經八脈通·體力自增強
腎強精力壯·松柏耐霜寒
百病遠離身·神采也飛揚
從心所欲精神爽　純陽眞氣貫丹田
健康簡·腎元虧·求進補·非上計·練此功·最實際
國內名氣功醫師廖宏達教授
地址：銅鑼灣水興街4—6號福興大廈按2字B座
（天后站維多利亞公園泳池後面）
電話：⑤669617　到訪前請預約

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎
黃竹坑業發街12號松柏工業大厦 2000餘呎
洽租請電：5-438960

佐敦道
大小舖位招租
佐敦道39號大單邊舖千陸呎月租玖萬捌元。又佐敦道43號小單邊舖連閣樓1800呎門面特闊租肆萬餘元合飲食、珠寶等行業人山人海遊客區營業時間長達18小時或通宵營業
又佐敦道一樓新裝修小型寫字樓出租
有意請親臨佐敦道43號看舖、樓或電：3—7803006　0—4906754 黎洽

本欄廣告
各樣都有
方便讀者
集中介紹
刊登廣告
收效最大

黃飛鴻門徒鄺祺添授男
跌打駁骨　胸膈痛背　風濕痛　時費廉效速
鄺傑
荷李活道165號二樓
電話：H四三九八二　晚H四〇六八七一
診症：上午九時至十二時　下午一時至五時半
星期日下午休息
（歷任社團球隊醫席　逾時歡迎電約）

大角咀洋松街85號
全幢工業大厦
分層特平出售
每層3,000餘呎每呎500餘元
全新製衣及寫字樓裝修
尚餘小量單位欲購從速
可代按銀行八成
另長沙灣元州街租售
二樓大單邊9,000餘呎
3—7774860　永成代

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

斯總統警告後即施諸行動
斯里蘭卡軍大掃蕩 僧伽羅游擊集中區
逾一千二百名嫌疑分子被捕 二百七十名活躍者送集中營

（法新社斯里蘭卡科倫坡十二日電）斯里蘭卡軍方官員週日說：「斯里蘭卡軍隊在過去三天，對僧伽羅族游擊的大規模掃蕩行動中，拘捕至少超過一千二百名涉嫌之游擊隊員。

官員說：「今次行動集中在南部極端僧伽羅游擊隊據點的馬特勒區，軍方在直升機，炮艇及裝甲運兵車的支援下，展開歷來最大規模的掃蕩行動。他們說：「大部份之被捕者均在該區被捕，軍方亦同時對西北部格帕哈和庫魯內格勒，中部的馬特萊及東部的安帕那，展開掃蕩行動，並且拘捕三十名涉嫌分子。

官員說：「是次行動軍方繳獲大批武器，但沒有報導有關傷亡之報告。軍方是次行動顯然是配合總統普里馬達沙提出警告，政府將會不容忍極端僧伽羅游擊隊不斷對政府作出的挑釁行動，除非人民解放陣綫放下武器，及以正途方式進行政治活動。

官員說：「一千二百名被捕者中，二百七十名證實是人民解放陣綫的積極活躍份子，並經已送往軍方設在南部加勒的集中營」。

美與南韓聯合軍事演習
北韓下戰鬥準備令
伊拉克軍事行動頻繁 伊朗軍亦加强戒備

（特訊）平壤十一日消息：北韓人民軍最高司令部今天就美國與南韓將於三月十四日至二十三日舉行「協作精神89」聯合軍事演習發布一項戰鬥準備令。這項戰備令是北韓人民軍最高司令部在今天發表的一份新聞公報中宣布的。命令要求全體人民軍、人民警備隊、工農赤衛隊、紅色青年近衛隊全體成員做好戰鬥動員準備。

新聞公報說，美國和南韓當局不顧北韓的多次反對，堅持舉行大規模的軍事演習，是對朝鮮北方的嚴重挑戰，是對亞洲與世界和平的嚴重威脅。北韓動員從事社會主義經濟建設的人民軍、人民警備隊做好應付一切情況的緊急動員，採取的是對戰爭挑釁活動的自衛措施。如果美國和南韓當局硬要把戰爭強加于朝鮮人民，朝鮮人民武裝力量和全體朝鮮人民將一致奮起捍衛神聖的土地和爭取寶貴的革命勝利果實。

（美聯社塞浦路斯尼科西亞十一日電）伊朗官方「伊斯蘭共和報」稱，伊朗國會議長拉山扎尼週六表示，繼伊拉克軍隊「最近的軍事行動」後，伊朗軍方定當加強戒備狀態。

在尼科西亞收聽到該通訊社報導稱，身為武裝部隊司令的拉山扎尼同時要求部份的伊朗革命衛隊及正規軍聯合起來，作聯合戒備。

該報章又表示，拉山扎尼於「革命衛隊日」對該衛隊的五萬名隊員發表上項談話，伊朗革命衛隊於一九七九年的伊斯蘭革命初期組成，為一支輔助部隊，以宗教狂熱出名。該官方通訊社稱，拉山扎尼呼籲軍隊仍要維持在戒備狀態，因為伊朗軍受到伊拉克軍的伏擊。伊朗聲稱，駐紮在前綫的軍隊，於二月十七日受到襲擊，有五名伊朗士兵喪生。

校園集會遊行受阻
韓大學生與工人 又與防暴警激鬥

（美聯社南韓漢城十二日電）要求推翻總統盧泰愚之激進學生和工人，今日遭防暴警阻止走到街上遊行後，以燃燒彈、木棍和石塊與防暴警戰鬥。

在延世大學附近發生之衝突中，裝有催淚彈射發器之黑色裝甲警車，發射大批催淚彈。約二千名防暴警將石塊還擊抗議示威者，進行反擊，把學生趕回校園，而校園則瀰漫着白色催淚氣體。抗議者用燃燒彈擲向防暴警，並高呼「罷黜盧泰愚」口號。

約一萬名工人、離心分子和學生，在校園舉行集會，譴責盧泰愚政府及要求成立自由工會後，試圖走到街上遊行時，即與防暴警發生衝突，南韓法例限制工會若干活動，雙方衝突歷時約一小時。

菲政府軍與叛軍
叢林遭遇戰
在三小時內兩場激戰 政府武裝直升機助戰

（中央社馬尼拉十二日遠新電）菲國軍方今天報導，在菲律賓南部最近爆發的一場長達七小時的槍戰中，菲共新人民軍的游擊隊員有十五人喪生，政府軍有兩人陣亡。

陸軍參謀長艾達蘭少將說，這場戰鬥於九日發生在東納卯省的叢林中，當時正在巡邏的政府部隊遇到一股約有二百五十人的菲共叛軍，納卯在馬尼拉之南六百一十英里。

艾達蘭表示，政府軍在兩架武裝直升機的支援下共擊斃十五名叛亂分子，政府軍有兩人陣亡，四人受傷。

初次槍戰約在下午二時左右爆發，當時政府軍遇到一般大約五十人，攜帶大批武器的叛亂分子。這場戰鬥進行了大約兩小時後，武裝直昇機趕抵現場以空對地火箭猛攻菲共叛亂分子，叛軍不支撤退。

第二場戰鬥發生在大約下午四時左右，當一支政府部隊遇到一般大約兩百人的菲共叛軍，這些叛軍正準備增援被圍困的菲共游擊隊，結果這支菲共叛軍也被擊退。

蘇聯與南非 作秘密接觸
蘇對南非立場有變

（合眾社英國倫敦十二日電）據星期六電訊報報導：蘇聯對南非政策已有所改變，原因兩國代表曾於上週在倫敦郊區一間酒店進行秘密接觸。

該報說：在三天的會談中，雙方在外交及其領域上進行廣泛的討論，相信今次是兩國廿五年的首次接觸，也標誌着莫斯科當局希望在南非洲事務上扮演更積極角色。

蘇聯方面今次派出以莫斯科非洲事務主管格羅耶高為首的代表，與南非代表進行會談。他也是蘇聯領袖戈巴切夫的主要外交顧問，足以反映蘇聯對非洲事務的重視。南非方面則派出史特倫波治大學的兩位教授出席今次會談，他們分別為尼爾及布雷特比治教授。

會談是繼蘇聯簽署有關聯合國和平解決納米比亞及安哥拉問題的

利比亞伊拉克 承認阿游 臨時政府

（法新社巴基斯坦伊斯蘭堡十二日電）親回教游擊隊的阿富汗新聞社本日稱：「利比亞及伊拉克會表示，將承認阿富汗抗敵聯盟所成立的臨時政府」。

該臨時政府的外長赫馬達耶最近會訪問的黎波里及巴格達。他說：利比亞及伊拉克，已答應承認該阿富汗伊斯蘭臨時政府。

大陸漁民苗栗海灘偷渡
軍警圍捕拘獲三十七人
另三人逃脫軍警續進行搜捕中

（中央社苗栗十二日電）四十名不明身份的大陸漁民，今天清晨從苗栗縣鄰海的後龍鎮過港溪附近及通霄鎮白沙屯附近海岸，偷渡上岸，經當地居民發現口音不對，報請警方及海防部隊處理，已有三十七人被捕，移送中區警備司令部偵辦，另外三人繼續搜捕中。住在後龍鎮南港里十三鄰的居民陳石定及陳金龍，今天凌晨十二時左右遇有操非常不同口音台語的漁民，前來打聽「台北城」怎麼走？陳石定兩人覺得奇怪隨口也以台語問他們要坐鐵路或公路，對方卻又納悶地以生硬的台語說，什麼叫做鐵路？什麼叫做公路。

陳石定兩人見狀更感可疑，即向住在附近的一位媽祖廟管理委員會理事王木土說明情況，隨即由王木土陪同向海防部隊及警方報案。

海防部隊獲報後於清晨派兩營兵力會同苗栗縣警察局通霄分局南勢派出所及白沙派出所的員警，到場圍捕，當場捕獲三十五人，移送中警部偵辦。

隨後苗栗縣團管區司令李香俊到海岸坐鎮指揮搜捕，又於今天下午捕獲二人，並移送中警部併案偵辦。另外還有三人逃脫，繼續由軍警人員在過港溪海濱宮附近搜捕中。

對林賢順叛逃案 監委不放鬆
對陳燊齡康飛二人 將依法重提彈劾案

（中央社台北十二日電）針對林賢順駕機叛逃事件，監察委員鍾榮吉擬於月內提案糾正國軍有關單位。

由監委鍾榮吉、張文獻及張維貞三人組成的專案小組十一日提出彈劾案，並經審查會修正通過，彈劾台東志航基地七三七聯隊長賀建中等五名軍官。由於林賢順的行為震驚全國，損害國軍形象及國家聲譽甚鉅，調查小組因此採取迅速的調查行動，並在未提調查報告前，即先提出彈劾案。

專案小組另一成員張維貞不同意提糾正案。她說，此事件肇因於人為的疏失，非政策上的錯誤，提案彈劾失職人員即可，不需再提糾正案。至於審查會否決彈劾案中有關空軍總司令陳燊齡及空軍總政戰部主任康飛部份，鍾榮吉表示，將考慮依法重提彈劾案。

喀拉蚩駐軍巡邏 嗚槍擊斃五市民
連日多宗槍擊事件

（美聯社巴基斯坦喀拉蚩十二日電）官方說：星期日，手持機關槍登上汽車的軍人，在喀拉蚩港市兩個地區巡邏，殺死了五個人，並且最少有七人受傷。

星期五，敵對派系的暴力事件在喀拉蚩大學爆發，據報，當局對政治組織，在星期六數小時內，從窗口、屋頂互相開槍，至少有三名學生受傷，但都並不嚴重。星期五，持槍的軍人在汽車上及電單車上開槍掃射，造成三人死亡，警方及目擊證人，會援及報告了這宗事件。

喀拉蚩常發生暴力事件的區域，現正由軍隊執行宵禁令。官方說，沒有組織承認那些殺戮事件是他們所做的。喀拉蚩是巴基斯坦最大的城市，有七百萬人口，經常發生種族鬥爭及回教人與印度移民之間的流血衝突。

抗議「撒旦詩篇」風潮在英爆發
旅英回教徒大示威
高呼魯斯蒂要死並焚燒其造像 在英對魯斯蒂訴訟計劃亦放棄

（美聯社英國斯勞十二日電）約七千名抗議「撒旦詩篇」這部小說的回教徒星期六在英國中部和南部城鎮遊行，並且縱火焚燒小說作者魯斯蒂的模擬像。在有一萬六千名回教徒居住的斯勞（距離倫敦以西卅公里），估計有兩千名遊行者攜同「撒旦詩篇」和「不要保護罪犯」的橫額，很多人叫喊「魯斯蒂要死」和「禁制該書」。

此外，來自米德蘭的示威者分批乘坐巴士，在英國中部萊斯特會合，結果有大約五千人遊行接近五公里，穿過市中心，叫喊「焚燒該書」和「還回教以公道」「不退縮、不投降」。萊斯特的購物者在示威遊行之際，袖手旁觀，唯一對峙的是警察在一群人企圖焚燒魯斯蒂的模擬像時，進行干預，事件中無人被捕。在斯勞，示威者的怒火在八公里長的遊行告一段落時爆發起來，在鎮外一間清真寺焚燒魯斯蒂的模擬像。

（路透社尼科西亞十二日電）外交消息說，回教國家已放棄就「撒旦詩篇」而在英國對作家魯斯蒂提出訴訟的計劃。

消息說星期六，在阿拉伯聯合酋長國的[illegible]，由四十六個回教國家組成的組織[illegible]期六預備會議。這個[illegible]伊朗代表沒有出席[illegible]

緬學生提出警告
今舉行紀念死難學生 如政府干預將予報復

（合眾國際社曼谷十二日電）緬甸反政府學生星期日警告說：「如果政府干預計劃於星期一為一名一年前死於軍方手上的學生而舉行的紀念儀式，他們會採取報復行動」。

「全緬甸學生民主陣綫」的發言人說：「我們想警告軍方，不要以暴力鎮壓學生的紀念儀式，否則我們會採取各種報復方法，包括軍事行動」。該組織共有五千名曾受軍訓的學生。星期一是一名「仰光科技學院」學生的一週年忌辰，該學生於去年的死亡導致一連串的大規模示威，結果推翻了執政二十六年的一黨政府，但也因此使軍方直接干預示威行動及訂立軍事法。

存款貸款利率嚴重倒掛
信用社正面臨全面虧損
無現金支付提款失信用現象時有發生

據「亞太經濟時報」報道，自去年下半年提高利率及開辦保值儲蓄以來，大陸的信用社已虧損數億元。由此不僅減少了農業投入，也削弱了信用社作為金融服務組織應有的信用度，以致無現金支付提款的現象時有發生，在農民中造成了很壞的影響。

信用社是吸收農民資金的主要渠道，目前信用社吸收農民儲蓄存款達一千億元，佔城鄉居民儲蓄存款總數約三分之一。但是提高存款利率後，信用社卻蒙受了很大的困難。

首先是存貸款利率嚴重倒掛。現在信用社存款利率的平均水平已經提高，而新公佈保值補貼率卻高達百分之十六點一，按此計算，信用社對三年以上的定期儲蓄三百多億元，一年要補貼五十億元，這是自負盈虧的信用社所難以承受的。

其次，上級部門抽走的信用社資金過多。不符合「取之於農，用之於農」的原則。到目前為止，信用社被抽走的資金達六百五十億元，佔存款總額的百分之四十，且利率倒掛。其中，人民銀行向信用社開辦的特種存款五十億元，分配給信用社的財政債券二十六億八千萬元，年息只有百分之八，由此信用社既然不能保本。

金融界人士認為，治理通貨膨脹，抽緊銀根，穩定金融都是明智之舉，但對於信用社環境日益惡化的狀況，國家應積極採取措施解決困難。否則，大批信用社虧損倒閉，將直接導致在銀行的轉存款下降，使國家失去一條吸納社會閒散資金的渠道。

莫道當年「小將」幼稚可笑 「紅衛兵遺風」仍到處表現

誕生於一九六六年的中國紅衛兵曾經在中國與世界引起震動。紅衛兵真正「紅」了不過是一個不長時間，便退出政治舞台，但紅衛兵遺風並沒有絕迹，不久前「新觀察」雜誌一篇著名文章，列舉了十七種遺風仍然保留在不少人身上。

一、爆破意識。等待時機全面攻擊，動輒在文化學術問題上揭徹底批判，罵倒一切，上綱上綫，根本扭轉，大帽子滿天，呼風喚雨，大帽子棒人，以此為立功揚名顯示自己正確的捷徑。

二、爛意識。鼓吹先爛再說，不爛就不能分清精華和糟粕，並辨別反正真正的糟粕是不爛的。

三、潑污水意識。往高處潑污水就可以抬高自己，往巨人身上潑污水自己就會變「巨」，用對手的偉大來襯托自己的偉大。越是大權威大人物越要辱罵，越是神像越要推倒。

四、速成意識。凡是圖痛快淋漓大鬧特鬧，奮起一下子鈞捧，三兩罵，玉宇澄清，新觀念新世界出現，似乎改變一念之差就會萬事大吉。

五、一鳴驚人與風頭意識。

六、救世主意識，已經變修了，要壞了，只有大鬧天宮才能救世救民。

七、破四舊意識。人物文物，科學藝術，風俗習慣，…全部以單一的觀念形態標準，意識形態，價值觀念合則取，不合則斥去，非搞成「一張白紙好畫最新最美的圖畫」不可。

八、新紀元意識。過去都是誤會誤區，新紀元從我開始，自我作古，推翻前人的一切成績和一切結論。

九、兩極意識。非革命即反革命，非友即敵，非無產階級即資產階級，非正確即錯誤路綫。

十、站隊意識。即投票意識，押寶意識，求肯定塞提向意識，押對了受用無窮，押錯了依然故我，不押則永無出頭之日。不前進即出賣，故而任何爭鳴討論都會變成權力，派系之爭。

十一、吹牛意識。

十二、「最最最」意識，愛恨喊否，必用其極，感悟代替理性，意識代替科學，實用利害代替科學，需要代替事實。

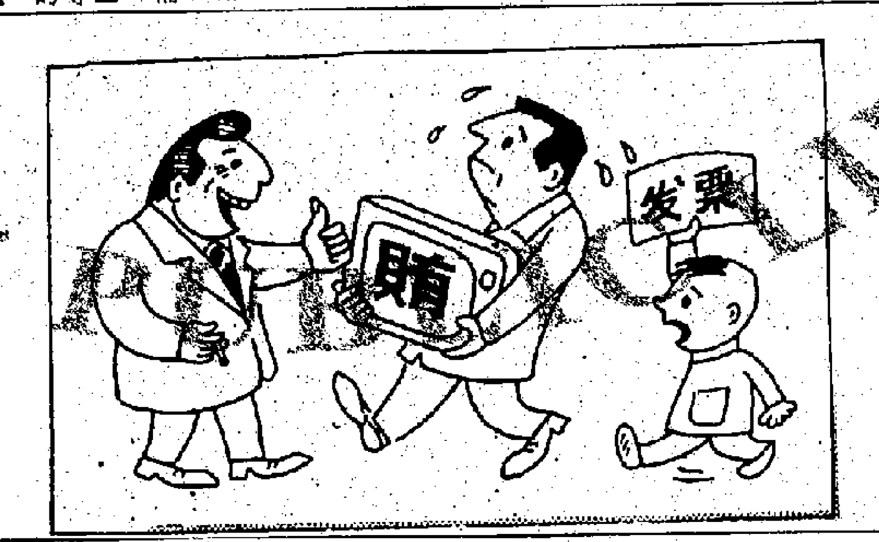
十三、學術文化上的專政意識。不是我專你的政，就是你專我的政。

十四、看風駛舵意識。

十五、山頭意識，派別意識，黨同伐異。

十六、自我美化意識。

十七、「取代」意識，只能取代，不能互補共存。



我的兒子把發票也拿來了，你的兒子真懂事。

世貿北京舉行年會 台灣可望派員參加

（台北消息）台灣可望參加今年九月間在北京召開的「世界貿易中心協會」年會（世貿年會），目前此案已提報行政院。

「世界貿易中心協會」（WTCA）定於今年九月間在北京舉行第二十屆年會，北京世貿中心曾於去年中派員來台邀請台北世貿中心派員參加。台北外貿協會接獲北京邀請函後，即向經濟部申請。

據「工商時報」說，台灣經濟部決策官員在權衡評估後，已正式簽[illegible]同意台貿組團參會，但還需行政院決定。

古時杞人憂天 如今杞人憂地

濫用耕地的現象日趨嚴重，亂建房做宅基地，擠占挖窯，破壞企業，據調查，該縣從一九五七年到一九八六年，土地被蠶食，逐日減少，耕地由一百五十六萬畝減少到一百二十八萬畝，減少三十萬畝，依此推算，一百二十八年後耕地面積就要降為「一」，怎不令杞人憂地。

使非法行為變合法化
筵席稅無異飲鴆止渴

最近「法學」月刊署名文章指出設立筵席稅以來已表現出以下幾個弊端：

一、設立筵席稅使某些非法行為合法化。舉辦筵席的行為，既有合法的，也有非法的。利用公款，巧立名目，大吃大喝，揮霍浪費，當然是非法行為，對非法行為只能制止、禁止和取締，而不應對其課稅。即使這種稅收能帶來某些收益，但在國家管理、法制觀念、社會價值觀念方面，無疑等於飲鴆止渴，損害甚大。課稅之後，非法的大吃大喝行為，因「我納了稅」而搖身一變為「合法」。

二、課稅行為與代徵人利益相悖，代徵人與納稅人有共同利益，偷稅活動難以控制。據武漢市調查，開徵筵席稅後，有三分之一的餐館、酒樓與食客站在一邊，用吃一次開張發票，張張不夠納稅起點，用化整為零的辦法逃稅。

三、筵席稅使經濟活動費用增加，最終必將進入商品成本，反而加劇經濟無序現象。筵席稅不可避免地要進入生產經營成本，最終仍須要由消費者來承擔。

內銷茅台酒假冒多 四瓶之中有一瓶假
港澳台亦有假茅台泛濫

據最近出版的「中國商品評介」報道，流入國內市場的茅台酒平均每四瓶中就有一瓶是假的。

從一九八五年至今大陸各地前往茅台酒廠化驗茅台樣品的已達三百三十二起。現在除西藏外的各省、自治區，包括港、澳、台均有假茅台泛濫，其中，貴州、湖南、廣東、河北、山東等省比較嚴重，且茅台產地——貴州仁懷縣為烈。

值得注意的是，過去作案者外為社會閒散人員，而現在則以公職人員居多，并已由過去的單個作案化為有組織的團伙作案，一些國營、集體、個體印刷企業為發橫財，也不顧國家政策法令，為犯罪分子提供條件。

大陸特產 九三學生

河北財經學院出現「九三學生」。

何謂「九三學生」？原來一些學生上午九點才從被窩鑽出，午飯後午睡不到三點不起床。教室、宿舍非進不得人的不打掃，佈置的作業教師大催多次難以交上，令人更驚奇的是，有些學生一個學期僅洗兩三次衣服，髒衣服積存起來，假期全帶回家讓父母姐妹洗。

煙民迷途未知返 回頭妻女在陰間
妻以死諫 夫女以死 諫父一幕 倫常慘劇

（法新社印度新德里十二日電）一名警方發言人週日說：「二名姊妹及其母親由於無法說服其父親放棄吸食昂貴的香煙習慣，實行以死勸諫，星期六在此間東部郊區寓所間服下大量殺蟲劑自殺。

警方說：事件中，十五歲美妮及其十二歲妹妹不幸命喪陰曹，其母親則獲救後送院，但情況尚危殆。

警方說：今次倫常慘劇之發生，是由於她們無法勸服其不負責任父親拉哈比之吸烟習慣。

學校教職員之拉哈比月入不過得一千八百盧比（一百二十美元），但用在香烟花費方面已使掉了他半個月的薪酬，並且還欠下香煙店的香烟賬。在這種拮据的經濟環境下，拉哈比太太惟有向娘家借貸以維持女兒學習及家計。

警方發言人說，雖然家庭成員曾對拉哈比發出最後警告，但可惜他表示寧死也不放棄其吸烟的習慣。於是其家人在星期六乘其父親前往寺廟期間服下大量殺蟲劑以死勸諫，結果鬧出人命慘劇。

兩岸訊息

滅甲由蟻虱神筆
無毒、無味、特效！
中國科學院動物研究所毒理室發明，監製。將藥筆在甲由等害蟲活動通道劃筆線，待害蟲通過接觸到，即可絕對殺滅。
徵求地區經銷商
註冊商標
歡迎轉口
龍源科研發展有限公司
京衛4號
香港北角英皇道英皇道民大廈B座B-1208室
郵箱：香港銅鑼灣郵政信箱：31240 FAX NO. 852-5-8071774
電訊："71728 ENGEN HX" 電報："ENGLENS" HONG KONG
電話：5-8070678 5-661151

抗喘患·要健腎
上海醫科大學中西醫結合研究所特別推薦
增強體質對抗哮喘之純中藥複合製劑
健腎抗喘片
對預防哮喘、增強體質、強健機能療效獨到
榮獲中國衛生部重大科技成果獎
KINSHEN HANGCHUAN PIAN
100片庄 零售港幣$88.00

上海市華山醫院
上海華山僑胞療養安老院
上海華山僑胞療養安老院是上海醫科大學華山醫院的直屬機構專為香港澳門同胞、台灣同胞及海外僑胞中的老年人病者服務。
設有酒店式獨立大廈，二至三人一間大房，私家衛生設備空調及康樂場所設備，全天24小時有駐院醫生，隨時提供醫療服務，專業護士護理日常生活。
有華山醫院外賓病院配合，使病重患者得到及時醫治（照常收費）。
根據病人情況和護應老人要求，專門供應精美膳食、水果。
香港中國民航班機直飛上海，二小時航程，家人陪同或由香港代理信德行專人負責陪送上海，費用另計，到達機場后由華山醫院護理。
月費港幣3000元。
首期名額50名，請從速查詢，有入院申請表格備索。
香港代理：信德行
地址：九龍尖沙咀東部帝國中心 F, 121室
電話：3-7242189　圖文傳真：3-3112105

喉痛靈
功能：清熱、涼血、解毒，
用於咽喉紅腫疼痛。
吞咽不適，惡寒發熱。
國貨公司、藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司　電話：3-7433410-5

雙料田七糖衣片 20片
功能與主治：散瘀止血，消腫止痛，用於咯血吐血，崩漏外傷出血，胸脇刺痛，跌打腫痛，常服可降脂肪，降膽固醇。
中國醫藥保健進出口總公司四川分公司
總經銷：永廣醫藥公司 0-6056216
圖文傳真：0-6912119 國貨公司、藥行有售

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告有限公司
五一七四六三一一四

舒筋活絡無價寶！祛風逐濕功效好！
質量的保證·信譽的信心
華陀風痛寶
月鈴牌 ＊祛風逐濕良藥＊
本品在中國十大醫院作實驗，由33位醫藥專家及教授鑒定本品對各類風濕疾患之總有效率達94.5%，證明藥效宏大，如服其他藥無效者，請即轉服本藥。
臨床實驗結果：根據220病例的臨床實驗結果，總有效率達94.5%，一般服用本藥1-2週後止痛效果有效率95.2%，服藥20-30天（最長60天），大部份腫痛基本消退，對有關病例做了肝功能、腎功能、血常規、心電圖等檢查，證明本藥對血細胞及重要器官無損害作用。本品對一般年老體弱、高血壓、胃潰瘍的病者均可服用。
功能：
驅風祛濕，通絡除痹，消腫止痛
本品由中國十大醫院作臨床實驗：
上海中醫學院附屬龍華醫院
上海市第八人民醫院
湖南醫學院第二附屬醫院
江蘇省蘇州市第四人民醫院
廣西醫學院附屬醫院
總經銷：大東行
電話：5-8551213
圖文傳真：5-8561326

最高級強力天然營養補品
靈芝燕窩花粉蜂王精 口服液
（送禮自奉，名貴實際）
集燕窩、靈芝、花粉、蜂王精於一身，是延年益壽、美麗容顏、常葆青春的靈丹妙藥，健康食品。

萬應麝香風濕骨刺膏
＊骨刺特效藥＊
中國沈陽
國內最新有孔膏布
經銷處電話：5-710775　5-669960

首烏 蘆薈洗髮露
首創蘆薈洗髮劑 天然成份品質高
頭皮多容易脫髮，蘆薈首烏洗髮露能滲入髮根細胞，直接吸收，滋潤頭髮，去頭皮屑止癢、助生髮、防脫髮，令頭髮烏黑光亮柔軟清爽。
國貨公司、藥行有售

安神片
神衰果素
本品是中國科學院雲南植物研究所從山龍眼科植物夢卜樹的果實中經科學提取的一種天然化學物。
功能：具有安眠、鎮靜、止痛作用。
適應：神經緊張所引起的失眠、頭痛、頭暈、健忘、夜裡夢多等。
總經銷：華聲醫藥（香港）有限公司
電話：5-483811　5-483851
國貨公司、藥行有售

本港新聞　二月初六日

軟件統一 接觸次
料今年雖放緩增長率仍達兩位數字

商業專
集中宣傳
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不

鍾應堂命相家 名震中外
名師鍾應堂掌相、批命、運程、風水、姓名、招牌
儒家秘學，擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程，接批中外命書
高雅教道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站
請預約電：3-3053628 中午11至8時會客

短型水泵　太陽
健身設備　蒸氣浴
泳池設備、HTH氯餅、瓦斯及電
噴水池

（理工包料）金牌鋁窗
每平方呎原價$62，特價$49
全部採用澳洲鋁材，具有防腐蝕層面可抵受鹽性、酸性及清潔劑之侵蝕，永不變樣，保用二年。營業時間：朝十晚八
歡迎蒞臨本公司營業部參觀

純陽內功
（療病強身·練此最好）
腎功顯威揚·純陽功力
純陽傳眞氣·心肺胃脾
奇經八脈通·體力自增
腎強精力壯·松柏耐霜
百病遠離身·神采也飛
國內名氣功醫師廖宏達
地址：銅鑼灣水興街4-6號
（天后站維多利亞公園泳池側）
電話：5669617 到訪前請預

各樣都有
方便讀者
集中介紹
刊登廣告
收效最大

受到內外形勢轉變驅使 亞太經濟區觀念漸成熟

澳韓倡議先組諮詢機構 香港將會扮演一個角色

以太平洋作為一個經濟區的觀念，早已談了多年，近來更成為各國政治家與經濟家的熱門話題，經過目前在香港舉行的「太平洋區八九」研討會後，這構想似更見成熟。各國政要在一八九研討會上與事後發表的講話對太平洋區在世界經濟發展所担任的角色，幾一致予以很高的評價。

中國副總理田紀雲通過人造衛星向該會議講話說：「太平洋地區已成為世界公認的經濟增長最具活力的地區之一。這地區的經濟活動，已成為影響世界經濟局勢的重要因素。」

英國外相賀維爵士亦以同樣方式發表演詞時指出：亞太區在世界經濟中正增加份量，未來並將繼續增強，歐洲國家絕不能忽視亞太區的經濟發展，以中國大陸為例，自從中國實施開放政策後，國內人民生活水平、工業、內部設施等各方面均大為改善，故其經濟發展極有潛力。另外新加坡的本地生產總值增長率現時已超過了歐洲的葡萄牙及西班牙。香港是英國過去及未來繼續參予亞太區事務的象徵，但英國現時的興趣範圍將擴大至整個亞太區。」

扮演日益重要角色

港督衛奕信爵士在研討會中致開幕詞中亦指出：「太平洋沿海地區在世界經濟發展方面扮演日益重要的角色之際，香港亦參與這方面的發展。亞太區的實力日益強大，這點可從本港的經濟發展中反映出來。香港已成為全球第十大貿易個體。而在一九八八年頭十個月，香港與亞太區的貿易躍升了近百分之四十，總值超過六百億美元，佔本港貿易總額差不多百分之六十。」

在這個歷時四天的會議中，中、英、美、澳四大主要國家的發言人的，無不公認太平洋區在世界經濟發展中的重要地位，而且更指出亞太區的內部市場日趨加強。港督表示，在過去幾年，本港已減少一向以來對美國及歐洲市場的倚賴，轉而加強與亞太區通商。另據日本外務省官員引述到訪的新加坡總理李光耀說：「整體而言，亞洲可以成為一個非常有利可圖的市場。亞洲現在倚賴美國和歐洲市場，但如果日本是在技術與資本方面援助其他亞洲國家，到公元二〇〇〇年，亞洲可以達到七十年代歐洲的水平。」

區內國家應謀自處

亞洲開發銀行最近發表一份報告亦有同樣觀點，預測到本世紀末下世紀初，亞洲國家與地區之間的貿易額將超過他們輸往歐洲與美國的總額，而不必再如現在的倚賴這兩個市場。

由各方面的觀察與推測，以亞太區作為一個經濟發展區的條件已日趨成熟，而形勢亦越來越迫緊，區內的國家和地區——尤其是亞洲四小虎與泰國的新興工業國家——應就這形勢，謀有以自處。在世界經貿舞台上爭回獨立與主動的地位，把握當前世界經濟的重心正從大西洋向太平洋轉移的機會，邁向成為新的世界經濟中心之一。

亞太區有自成為一個經濟區的趨勢，至少有三個因素：第一、日本經濟在很短時間內起飛超越了一系列發展國家，成為資本主義世界第二大經濟盟國；第二、亞洲東部一些發展中國家和地區經濟增長異常迅速；第三、美國的經濟重心，無可否認逐漸轉到亞太區。雖然亞太地區在某些方面暫時追不上歐洲地區，但在經濟增長中，却漸成為一股新興的力量。

經濟發展重心轉移

世界經濟發展的重心，無可否認逐漸轉向亞太區。先就所謂「亞洲四小虎」來說，在六〇年代和七〇年代，新加坡的實際國民生產總值增長率達到百分之九點二，香港與台灣亦達百分之九點六，南韓為百分之八點五。此外馬來西亞為百分之八點二，泰國亦為百分之八點二。持續了這些國家和地區經濟的發展，使它們在基本上實現了工業化的進程，進入八〇年代以後，在世界性經濟轉緩的影響下，這些國家和地區的經濟增長也放緩了一點速度，但它們的經濟增長率比世界平均水平仍高得多。

不過，亞太經濟區的概念提出了多宗，似至今還未有人提出一個較具體的組織芻議。直到最近，美國參議員布拉萊B. BRADLEY提出一個建議，主張在成立初期，規範以小為尚，方便就一些較手的經濟問題作實質的商討。他建議組織中的成員國是：美國、日本、加拿大、澳洲、墨西哥、兩韓、印尼及泰國，或簡稱為PACI-8。這個組合包括了相數目的工業國家及發展中國家，亦囊括了貿易總協定的最大締約國家。這個所謂太平洋聯盟組織可以作為一個管理完善的論壇，專注解決一些危害全球貿易的重要事項，并以承担強化多邊貿易制度為己任。

布拉萊提聯盟芻議

布拉萊提出的「太平洋聯盟」，似偏重於太平洋東岸，無疑範圍更廣，不是一般人意念中的以亞洲新興工業國家為骨幹的亞太區組織，主要目的亦不是專注於發展亞太區的經濟潛力。比較接合這些國家的需要與福祉，却不及澳洲總理霍克最近與南韓總統盧泰愚會談後同意成立的一個亞洲及太平洋國家的聯合機構。它的主要是作經濟諮詢工作，不是類似歐洲經濟共同體的地區貿易集團，首要目標是在迅速擴展的保護主義下，更有效地應付新的國際貿易秩序。南韓與澳洲將會接觸區內主要貿易國家，查詢是否應設立這機構。

不過，亞太經濟區的概念儘管獲得廣泛的原則上支持，但至今還缺乏合作的機制，最大因素在區內的國家，由於民族、文化和宗教信仰等背景不同，故存有不少分歧，特別是在意識的形態上。區內國家亦多對這問題有相當共識。目前在聯合國亞太區經濟社會委員劉述卿呼籲，亞太區發展中國家應丟開意識形態的分歧，為更密切的經濟技術合作而努力。印尼外長阿拉塔亦力促本區所有國家「工業化的或發展中的」為了大衆的共同利益，嘗試重組經濟關係，由此顯見一個亞太區經濟合作組織的構想，已在區內好些國家萌芽，最近更在澳洲與南韓開始策動中。

最新事態有利團結

好些最新事態的發展，亦減少了實現亞太經濟合作組織的障礙。例如阿富汗與柬埔寨有政治解決的希望，中國與印尼行將復交，越南與緬甸有開放的跡象，甚至中國兩岸通商亦加強。還有外在新壓力亦迫使亞洲國家團結，美加自由貿易協議已生效，西歐國家決定到九二年形成的經貿合新體制。在世界整體經濟中，亞太區國家勢須形成一股獨立而主動的力量，在內謀共存共榮的合作，對外抗拒不合理的待遇。

亞太區想成立一個可與美加區和西歐區鼎足而三的貿易集團暫時或辦不到，但先組成一個地區諮詢機構，該有成功把握的。

國際時事專稿

與外界隔絕四至五月 義籍女士深入地底

體驗自我世界生活 實驗亦有助人類長期太空飛行

（美聯社新墨西哥卡爾斯巴德十二日電）義大利籍科迷妮女士深入地底，體驗與外界隔絕的生活，為期四至五月，旨在協助人們作長期的太空飛行旅程。是項實驗由義大利科學團體連同美國多家大學及美國航空太空總署贊助。

科迷妮於一月十三日爬下三十呎地穴。洞穴用塑膠密封，面積僅一百平方呎。她不能見天日復無時鐘。科學家用三具電視錄影機及微發器探悉她的動態。三月八日她用電腦錄下，預料當日為二月十二日。科學家說，她最近睡十小時，醒廿三小時。科迷妮業室內設計裝修。她的技術有助於解除她孤寂的苦悶。她用牆紙剪成彩圖，有酒瓶、花盆，垂着碧紗的窗戶，窗外藍天掛着新月，「窗台」上還坐着一隻棕色貓兒，使環境呈現一片生氣。她大部份時間跪在地毯上閱書。她帶四百本書入地穴，計有小說、歷史、英語初階等。她練習柔道，保持身段。又繪了幾幅畫，但收音不錄映機拍攝到，說要留到出洞時，才給人家看。

科學研究者說，除地心吸力的影響外，長期太空飛行的生活，可能與她的地穴生活相似。迄今為止，科迷妮還未表示願與外界接觸。

室內漫步好處多多

犧牲海闊天空鳥語花香景色 免日晒雨淋之苦不必與人車爭路 購物中心是男女結良緣理想場所

（特訊）愈來愈多美國人捨棄戶外的散步活動，轉往有空調設備，不受天氣影響，同時又飄盪著美好音樂的購物中心舒散筋骨。這些喜愛上購物中心溜（蹓）達）的人發現，在面積廣闊、有室內綠色盆景及人造瀑布點綴的購物大樓內漫步幾圈，真是令人心曠神怡，精神百倍。

銳跑國際鞋業公司的美國分公司估計，到購物中心漫步健身的人，全美可能多達五十萬。為了把握這個市場，艾維亞國際公司最近推出一種美金四十五元一雙的便鞋，適合在光滑的購物中心散步使用，並能增加身體衡力。但是有些人則對這種新的流行趨勢嗤之以鼻。「漫步雜誌」編輯凱居姆說：「我喜歡新鮮的空氣、綠樹、鳥叫、花香、拂面的微風以及在林中偶而發現一片湖水的驚喜。」馬里蘭大學社會學教授羅賓遜不敢想像在枯燥無味的典型購物中心散步的滋味，他說那種情景讓人想起恐怖片中「一羣巫毒崇拜者在購物中心漫遊的情景」。

但是對那些熱愛室內閒逛的人來說，好處顯然很多。至少不必與車爭道，不必吸廢氣，免遭惡犬追逐或受惡司機的氣。此外購物中心有警衛維護安全，空調設備使它冬暖夏涼，並且永遠沒有雨天。購物中心也是尋找愛侶的理想場所。有不少嗜好室內散步的男女，就在購物中心締造美滿良緣。輯物中心也響應這股流行趨勢。他們為了便利漫步者運動，經常在早上六點半即開放員工出入門供漫步者進出，有些購物中心並供應點心、小麥鬆餅及無咖啡因的咖啡。甚至會詢問漫步者喜歡何種音樂。事實上，多數漫步者並不特別挑剔，只要播放音樂就行。購物中心競走比賽，已成為一種熱門活動。上個月動物保護協會在麻州一家購物中心舉辦競走比賽，籌募到兩千五百美元，購物中心舉辦的競走比賽常以公司禮券作為獎品。

巴利里雲遜奪 美導演工會獎

成金像獎熱門人選

（合衆國際社加州比華利山十二日電）巴利里雲遜星期六晚奪得美國導演工會獎，他以一齣感人的「雨人」（RAIN MAN）贏得這項殊榮，奮躍萬分，瞬時之間成為本月底奧斯卡金像獎「最佳導演」的熱門人選。

「雨人」被提名角逐八項奧斯卡金像獎，包括最佳電影及最佳導演。過去四十一年，有三十八屆的奧斯卡「最佳導演」得獎者，都奪得「美國導演工會獎」的。八八年意大利製片家貝托魯奇就以「末代皇帝」一片連奪兩個導演獎項。「雨人」的男主角是德斯汀荷夫曼。在八五年，史提芬史匹堡雖然贏得美國導演工會獎，但就在奧斯卡金像獎提名中，失諸交臂。

法國老婦 遭四隻狗 活活咬死

（法新社法國甘斯索．狄亞十二日電）警方說，週六晚一名七十九歲法國老婦被她女兒養的四隻狗咬死。

希倫老太太坐在椅上打瞌睡，后來滑下地上，那四隻狗便當她是獵物，群起圍住她咬。她九十二歲丈夫趕忙救她，但有心无力，眼白白看着她被咬死。警方說，事件發生時，老婦的女兒不在家。

身敗名裂　據美海關部門稱，八七年世界健美先生雷斯涉嫌販買類固醇被捕。圖為他在德里舉行的第四十一屆世界健美大賽奪魁時情形。（美聯社）

免發生致命性併發症

傷風鼻塞感冒者 劇烈運動是大忌

（中央社倫敦十二日專電）有句老話說，「一個人感冒時不能過度勞累」，「胸腔」雜誌刊出的一項研究結果支持這種說法。這項研究結果顯示，已經患了感冒又力練習的運動員，發生具有致命危險的併發症的情形比料想中更普遍。

對感冒患者所作的仔細檢查結果顯示，大多數病例都出現心肌短暫受損的跡象。這份英國醫學雜誌指出，研究結果證實，在遭到嚴重的濾過性病毒感染時，應該避免劇烈的運動。該刊警告說，這可能是年輕人猝死的原因。

（美聯社波士頓十二日電）科學家們說：有關人體內的化學作用的新發現可被利用於治療傷風患者的鼻涕連連症狀，但治愈或防止傷風的有效療法仍屬多年之後才能實現之事。

據研究傷風流鼻涕療法的人員說：預防傷風傳染的辦法仍限於試管階段，尚未以人作為實驗。至於醫治因傷風而引起的鼻涕連連症狀的研究工作，則已有所突破。

上述研究成果見於星期五面世的細胞醫學雜誌。根據醫藥專家們的推測，醫治傷風引起的鼻涕常流藥物可能像噴鼻劑或滴劑。

荃灣青山公路（後向白田壩街5-21號）

嘉力工業中心

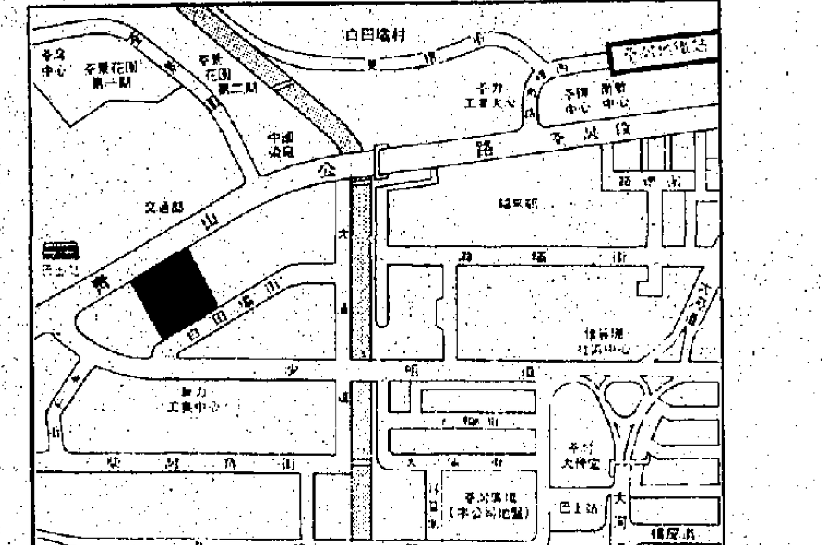
HI-TECH INDUSTRIAL CENTRE

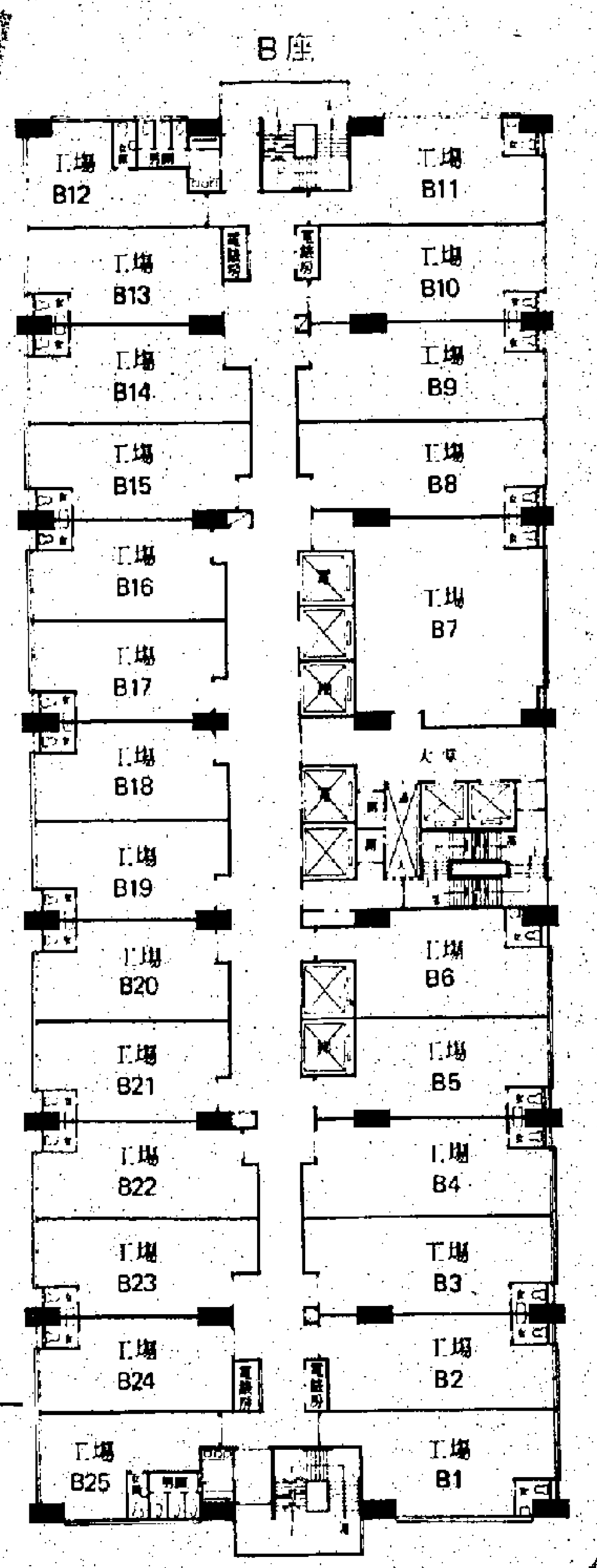
附近地鐵站、巴士總站
小巴站及荃灣渡輪碼頭
水陸交通便利
屋邨密集地區，工源充足

本年11月完成

第2期B座面向青山公路，位置更佳
面積由682-1862呎，全層：23,961呎
每呎只售$571起
單位售價由$399,900起
首期15%，15年分期付款・入伙前固定利率年息11.5厘

超值廠房，為免向隅，欲購從速





層次	樓底高度	每平方呎承重
1-3樓	15呎9吋	250磅
4-16樓	11呎5¾吋	150磅

樓高十七層新型廠廈，設計新穎，光線充足，樓面四正，單位中間無柱，名廠客貨電梯九部上落運輸皆便捷。管理完善。

洽購處：新鴻基地產　灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎5-8916833　地盤售樓處設在白田壩街（假日照常辦公）

退股聲明

啓者：FAITH HOME MOTORS CO.（飛鴻車行），地址在九龍屯門青山道八十三號竹苑地下三號舖位，向由許榮富（HUI WING FU）及張立羣（CHEUNG LAP KWAN）合股經營現經雙方同意，由一九八九年二月二十一日起張立羣已退出該合股生意，嗣後該商號之生意繼續由上述許榮富經營，該商號之一切生意盈虧債務及任何華洋轇轕概由上述許榮富負責，與退股人張立羣無涉。　特此聲明

退股人張立羣代表律師
梁錦森 關秉基 律師事務所
地址：香港德輔道中一二一號遠東發展大廈十八樓一八〇一至三室

一九八九年三月十三日

官塘製衣廠急聘

①女會計助理文員　中五程度L.C.C.初級簿記，懂打字
②女電話接綫生　中三以上程度，經驗不拘
有意請電3-423261梁小姐約見

徵購發展物業等

某大地產公司誠徵香港九龍或新界適合發展地段，以供發展商業、住宅、工廠等用途，或整幢大厦，收租物業，換地權證等。

有意出讓者請撥電：3-7216533李君接洽

鋼鐵供應

大量現貨，供應各國鐵板、角鐵、槽鐵、工字；水喉、鍍鋅板等。

貨源充沛　歡迎查詢

CMS 周茂盛鋼鐵有限公司
電話：③910492-6

宇宙商業大厦
高士打道229-230號
全海景
樓上面積
1328呎至2235呎
地下488呎至1595呎
平售
電：5-253001 洽

華僑日報

快意4X4 PANDA小型轎車

意大利「快意」車廠在一九八〇年推出PANDA小車的時候，曾引起過一陣子的哄動。PANDA的細小的車體，細密寬敞的車廂，加上極度實用化的佈局，爲歐洲車重新打開了小車的新局面。在同年的「全歐最佳汽車獎」中，PANDA僅敗在「福特」（FORD）ESCORT車系手下，奪得第二名。

「快意」汽車的香港新代理商最近趁着宣傳全新系列的「快意」汽車之際，特別運來了一部PANDA四X四輪驅動小車，暫時不作售賣，希望藉此試探一下市場的反應。

PANDA小車的車身設計，乃出自意大利名家「喬治亞羅」（GIUGIARO）的手筆。最令人欣賞的地方，是既能秉承「快意」一二六小車的基本調子，亦同時爲後晉UNO和TIPO開拓了新的外型風貌。

遠而觀之，兩盒四方型車燈襯以車身的線條，帶有濃烈的七十年代「快意」一二六和一二七的「烙印」，完全可以辨認出她的家族血統；近而觀之，又會發覺她比一二六和一二七有脫胎換骨的改良，即使生產已有八年歷史，仍可給香港車迷們帶來一新的耳目。

純種兩廂式三門車身

PANDA車身選擇，只有一款，便是兩廂式三門掀背形式；至於引擎和機械設備方面，則是五花八門，例如有652 CC兩汽缸引擎，903CC四汽缸引擎等。而今趟東來香港的，則是一部採用999CC四汽缸引擎的非全天候式四輪驅動4X4車款。

這部4X4的外型與其他PANDA車系著實沒有多大分別，只能從車尾門和側面膠邊的「4X4」標記中，分辨出它的身份來。而最惹人好感的，相信就是車頂那兩塊軟篷式「天窗」了。

這款天窗的佈局，算得上是「全開」式，雖然車身B柱位置把天窗一分爲二，但向前捲起的軟篷，一經被收藏起來後，形貌非常「乾淨俐落」，沒有時下流行的日本車電動操作式軟篷的弊病；即是車篷佔去整個車頂，但電開時也不過是車頂的一半面積罷了。

PANDA這款手動式開頂，操作非常簡便，想要把頂篷敞開，時最需在車廂內把那隻「倒鉤」拉下，然後將軟篷向前捲起至盡頭的時候，再把它扣起緊鎖便是了。前後兩塊軟篷的操作，都是一式一樣的，非常便捷。若是遇上下雨天，想要把軟篷收起來，一個人坐在車廂內也可以在不消一分鐘之內應付過來。

PANDA 4X4的動力來源是一台999CC直列式四汽缸引擎，輸出的最大馬力有37KW（50HP），最大扭力則有78NM（8KGM），口徑與衝程是70X64.9MM，壓縮比是9.8：1。雖然單從數字看不覺得怎樣強勁吸引，道合機器的輸出力並評論一部車子的性能表現，數字化的馬力單位著實是微不足道的，反而是坐上了駕駛位置後，親身感覺車子的反應和表現，所得出的經驗才更重要，這情形尤以小車爲甚。

999CC引擎起步爽快

PANDA 4X4就是屬於這一類車。雖然它的數字不過是50HP，但起步踏油門加速的表現，其巨動之處，足可媲美任何一款1300或1500CC的日本轎跑車；而且，這台四汽缸引擎運轉順暢，加速時寧靜無比，雖然它的燃料供應系統只是一副「韋伯」（WEBER）化油器，但配在這台一千CC不足的小容積引擎上，已是合適不過了。

車上的傳動系統是一副五前速的手動「一波箱」。據資料顯示，一波至五波的極速分別是29KMH、55KMH、85KMH、115KMH和130KMH。而變換前輪／四輪驅動的控制桿則被安置在「波棍」下端，被把它向上拉之後，車子便會變換爲前輪驅動，若保持放下式的，車子便以四輪驅動操作。無論在停車或行車中，兩輪／四輪驅動的操作，皆可以進行。

快意小轎車外型吸引

可能這部PANDA 4X4的設計原意是爲紛紛路和崎嶇的山路行駛的，感覺而車上的「波牙」比率，是屬於異常「短氣」的一類，齒牙比率非常密集，一波、二波、三波的轉換，是很緊密，從引擎和行車的聲響，不時使人有向更高檔轉換的念頭。

這部PANDA4X4懸掛系統採用前後獨立式麥花臣支柱獨立懸掛系統，後邊的則配用葉片彈簧、吸震筒。轉向系統是齒條與小齒輪式的；制動則是前碟後鼓式，有動力輔助。車胎則配用「派拉利」（PIRELLI）145SR13車胎。

即使車上沒有配用動力輔助轉向系統，但由於所配車胎爲較窄的一類，車子在轉彎抹角，相當輕巧，而轉向盤的回中力也非常充足，車子入彎出彎，予人充足的信心。至於懸掛系統的表現，亦爲中規中矩，以這個級數的小車而言，已經相當難得。

車廂佈置簡單實用

PANDA 4X4的車廂佈局，是屬於絕對講求實用的一類，完全沒有花巧工夫。打開車門時，簡單的門鎖先給我第一個印象。

PANDA車廂內並沒有空氣調節的裝備，儀錶板內出現的只是一個車速錶，左角則有一個時鐘，右邊則有一個小儀錶和一個警示燈，雖然絕不豪華，但卻[illegible]在實用。除了儀錶板和整體式的塑膠物料[illegible]盤份，中央控制台，皆用上與座椅[illegible]色調的布料，雜物袋、托[illegible]，是別具心思。不[illegible]構思、低廉的成本，而[illegible]造出至爲實用的東西。由於PANDA的車身較高，車廂內亦呈四方的盒型，坐上前座[illegible]駕駛姿勢[illegible]，舒適[illegible]，[illegible]外的視野角度較大外，而[illegible]亦非常充裕。雖然PANDA的車身小，但前後座的腿部和頭部空間都非常充裕，較UNO更覺稱心。PANDA這部在歐洲曾一度成爲銷量冠軍的小車，其簡單而別具心思的實用佈置，確實可以迷倒不少年青人。

可是，由於PANDA 4X4的設計和佈置都是傾向「吉普車」化的：高地台、低波檔比率、不設空調等，都可以完全迎合本地人未必口味。代理商亦有見及此，暫時并沒有意思把PANDA全面推介入本地市場，所以新車並沒有公開售價。另外，代理商亦正滿肚密圈，試圖把這部四輪驅動的小車推銷向香港政府的下部門，像漁農處等經常要上山涉水的部門採用。（車主）

福士車廂寬闊舒適。

福士全新車系

全新的「福士」PASSAT，一眼望去外型上的最大突破是它那平滑無縫的車咀，在車頭兩邊長方形大燈中間，是全封閉式的設計，作用是減少乘風時氣口引導空氣進入引擎室內，所產生的擾流；它的冷却風入口，完全安排在泵把以下，配合裙腳、圓滑而流線的車頭，使「福士」PASSAT的風阻系數低於0.29，在同等車長的設計中，仍然比一些日本車大爲領先。此外，冷風入口還直吹入前輪刹掣，對散熱大有幫助。

到港的「福士」PASSAT GT的動力主要是一點八公升的燃料噴注引擎，可發出一百一十二匹馬力。四輪獨立懸掛，前輪是麥花臣式，外表看是最簡單不過。「福士」在前懸掛底駒又骨的三個主要支點中，對其中兩個支點使用了可變支點設計，當前輪在路面行走、跳動及轉向時，它提供更準確的轉向反應、更穩定的直線行走和令刹車時停得更佳。如果不作比較，這個設計令行車噪音減低，亦可以令駕駛人知道，是確有功效。

後輪懸掛一直是歐洲車多年來各自表現的地方，外觀同樣是爲簡單的拖曳臂和麥花臣柱，但支持點已換上校正循跡軸承膠來控制後輪在轉彎時受車身橫向加速力，所造成傳統軸承點橡膠變形引致的車輪TOE-OUT和擺尾現象。

波箱方面，「福士」亦作了全新設計，手動效能、外型緊湊爲目的，此外爲了轉檔更佳，使用了航空飛機上常用的鋼索，作爲波箱連桿，令轉檔更加柔順快捷。另外，引擎架上使用四點式加液力避震膠，使引擎運轉時，車身震動減至最低。

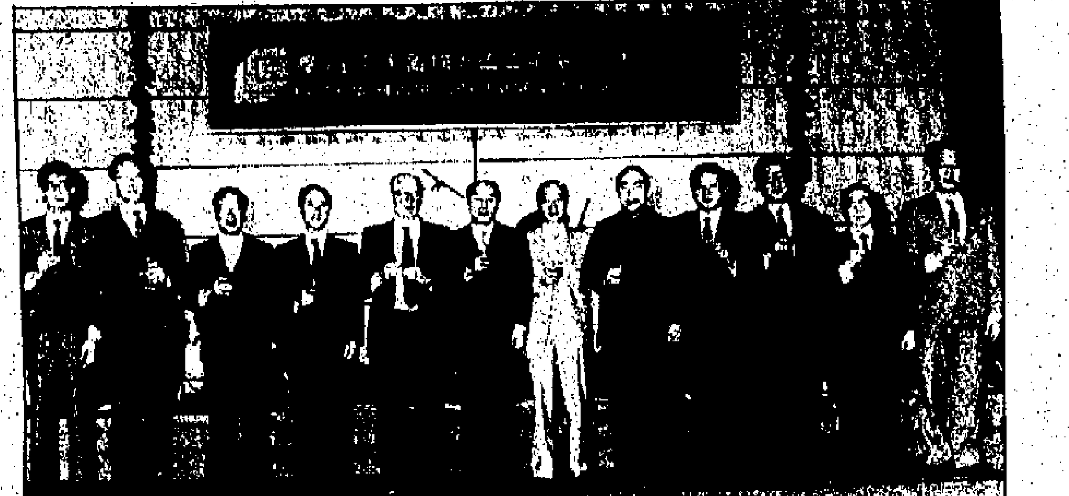
爲了適應市場需要，「福士」PASSAT的設計在新的潮流概念下，車頂面積略爲細小。爲此，它要解決車窗面積增加、窗邊漏入風聲及冷氣機效率需要加大，以應付外泄熱量可能增加的問題。風聲低完全不難，在膠邊上作出適量設計便可。冷氣則要全新設計，目前已可以提供車內循環及加入新鮮空氣的形式，而且冷凍能力增大百分之二十五，在香港來說，可謂切合時宜。另一個特點是，它的冷氣出風口除了前座麥板上的四個之外，在後座的足部也有兩個，解決了後座以往有上無下的弊端。

車身及車底防銹，它是做到足了，在某些日本車還是「鑫魚」的時代，它已經在車門內注入防水蠟，在車門底打上防銹漆膏。現在，新的「福士」在車身防銹上，更跨出一大步。首先是所有活動部件如門邊，行李箱蓋邊一律以電鍍處理，車陣內全覆上防銹蠟，車前輪拱及車尾底部加密膠保護層，以防止路面上的石頭碰壞作用。全車底用PVC包上。

說到安全，前後懸掛車身已經提供，另外新型的恆風油呔和可調角度車呔，都爲駕駛人提供良好的幫助。因的迫力（刹掣）因爲使用了較大的直徑十四吋車輪關係，碟型刹掣直徑相應可以增加，令刹掣效能提高，前泵把還採用蜂巢式的設計，幫助吸收輕度碰撞。可以說「福士」PASSAT在不大顯出個性的外型內，處理佈滿了德國設計家爲駕駛人現代要求，與及他們在傳統科技下的嚴謹製作。

車廂內，依然是很實用的佈局，包布面的周圍，與座椅相襯，簡單的表板配合一個小型計算器，可以爲駕駛人提供行程、旅途時間、耗油量、引擎油溫和室外溫度等資料。

後座經重新設計，除可擋下以擴大行李間容積外，還可以把其中一邊向前稍爲調節，以幫助後乘客得到更舒適的靠背角度。以往這種設計，只見於更大型及車身長度超過兩呎的房車上。車外一對望後鏡，作雙柱外伸式，很是美觀。在高級的GT款式上，可以看到車尾上加裝了定風翼，令高性能作出適當的「傾覆」。看來，「福士」PASSAT將會是受到到中產階層的歡迎。



廖創興集團春節聯歡 廖烈文發表樂觀信心

廖創興集團轄下銀行，企業，財務，貨倉，保險，證券及醫院等機構，舉行己巳年春節聯歡大會，參加盛會者有該集團董事伉儷，三菱銀行首長，客戶，嘉賓暨全體職員逾千人，筵開百席，場面異非熱鬧，喜氣盈堂。

宴前集團主席廖烈文太平紳士致詞，首向嘉賓及同人祝頌春釐，隨之闡述去年香港經濟概況稱，各行各業發展蓬勃，業績美滿，尤其是出口，轉口貿易，迭產金融，旅遊，酒店及服務行業，更顯旺盛，並引述財政司宣佈八八至八九年度財政總體盈餘高達一百四十二億之喜訊，證明又是香港經濟豐收之一年，復稱今年全港市民均在生機洋溢欣欣向榮充滿歡樂氣氛中共渡春節，心情尤感興奮，展望蛇年，仍將承接去歲之好景，應是繁榮安定之一年，至於本集團屬下機構，諸如銀行盈利增幅美滿，企業表現更佳，獲利可觀，貨倉及保險均有穩定收益，新成立之證券公司，業務亦有顯著進展，殊堪告慰，繼由銀行董事長廖烈科太平紳士致詞，稱去年本港經濟興旺，社會安定，市民生活質素不斷提高，安居樂業，分享經濟發展成果，同時對職員訓勉有加，尤多鼓勵，復由三菱銀行代表荒木肇先生致詞強調日本三菱銀行與廖創興銀行之衷誠合作，對發展國際業務之美滿成績，并頌揚廖創興集團之驕人進展，最後由董事范培德先生致祝詞，語多吉祥，華頌善禱，席間掌聲迭起，歡欣洋溢，餘興有抽獎及歌唱表演，參加者均獲贈紀念品，皆大歡喜，盡興而歸。

（上圖[illegible]祝酒）

汽車版 AUTO PAGE

羅頓正銳意振興 英國電單車工業

全新的NORTON COMMANDER是十多年來眞正有實力在世界電單車市場上爭取首席地位的英國產品，也是惟一採用轉子引擎的製品。

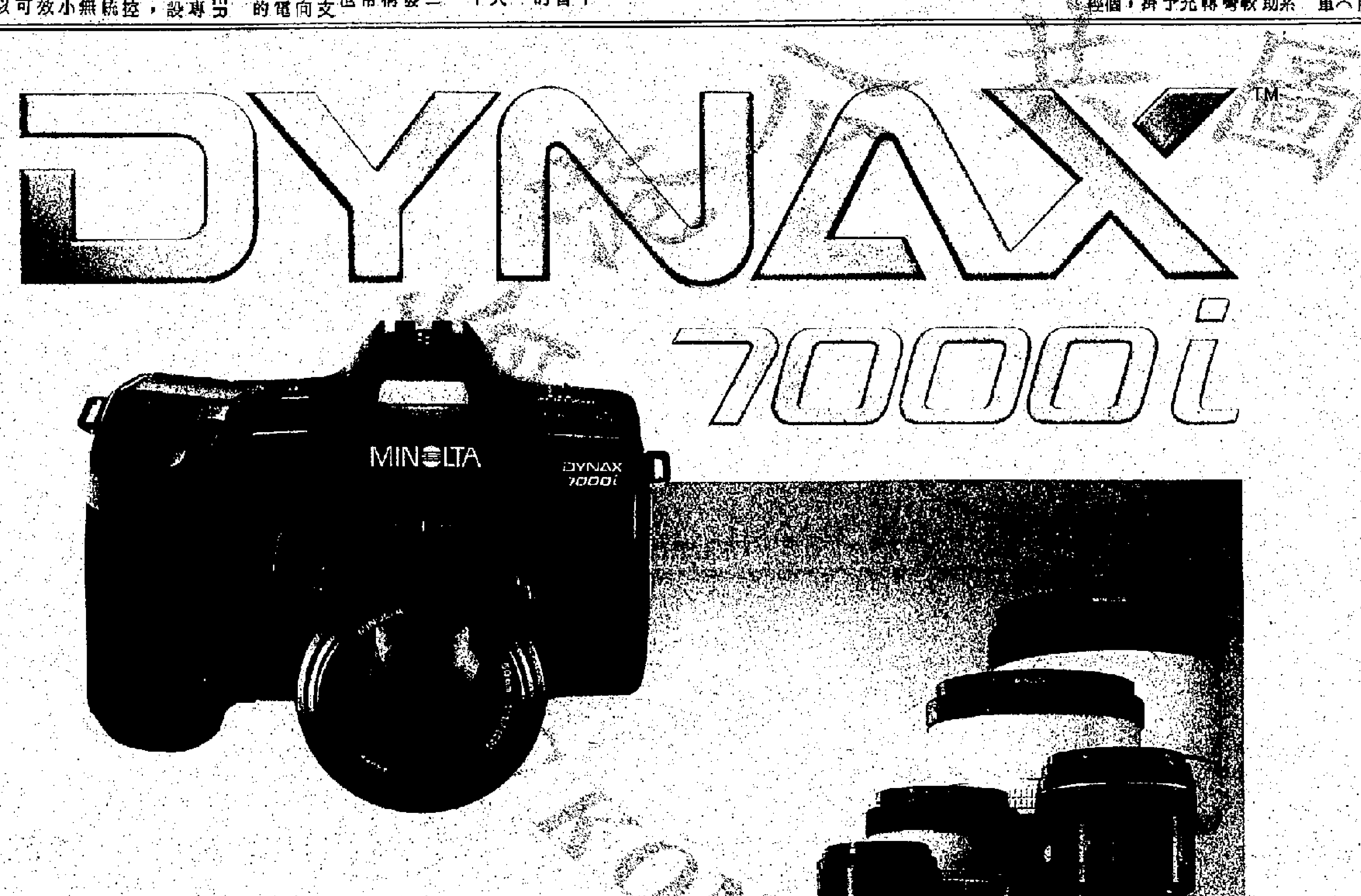
羅頓車廠是一九〇七年首屆文島電單車大賽的冠軍車製造商，生產電單車的經驗逾八十年，現在銳意振興英國的電單車製造業。

NORTON COMMANDER配備的六三千瓦，水冷五八八CC引擎比常規的往復式發動機輕，也有更好的動力—重量比，而且結構更緊密。此外，因爲轉子引擎的活動部件比常用的發動機少，所以這種引擎更容易保養，也不會震動。英國好幾支警隊和道路巡邏隊已向該公司訂購上述新款電單車，顯示已接受新的引擎設計。

COMMANDER型電單車也有供警察專用的，特點是輕，設有壓鋼無骨架式車身，用雙可校氣油吸震器控制的搖臂式尾懸掛系統，三重盤式制動器，無論在高速公路或鄉間小路上行駛都有相同的效果。車身是流綫型和可抵受任何天氣的，所以保持駕駛者的舒適。

該公司也公開介紹了一輛轉子引擎發動的P五五電單車原型。它以F一賽車爲設計藍本，預定一九八九年投產。

DYNAX 7000i



世界最具智慧、最完備的
自動對焦單鏡反光機系統

榮獲'88-'89歐洲相機大賞

"世界最具智慧"的自動對焦單鏡反光機，最新的DYNAX 7000i，使你不但可以更加靈活敏捷地捕捉每一情景，兼且可再進一步，千變萬化地演繹你心中的攝影效果。因爲DYNAX 7000i不但設計出類拔萃，更有世界最龐大的自動對焦鏡頭及陣容鼎盛的配件系列支援，任你盡情展現攝影才華。

你只要以DYNAX 7000i爲創作中樞，隨意配上31款萬能達自動對焦鏡頭、閃光燈、程序機背及其他相機附件，即可以將你的攝影領域更廣泛的擴闊。使你豐富的創作靈感可以在不受任何環境束縛下，盡情發揮，想得出拍得到！

31款最具智慧之自動對焦鏡頭系列：

- AF 16/2.8魚眼鏡頭
- AF 20/2.8
- AF 24/2.8
- AF 28/2
- AF 28/2.8
- AF 35/1.4
- AF 35/2
- AF 50/1.4
- AF 50/1.7
- AF 85/1.4
- AF 100/2
- AF 135/2.8
- AF 200/2.8 Apo
- AF 300/2.8 Apo
- AF 600/4 Apo
- AF 24-50/4
- AF 28-85/3.5-4.5
- AF 28-135/4-4.5
- AF 35-70/4
- AF 35-80/4-5.6
- AF 35-105/3.5-4.5
- AF 70-210/3.5-4.5
- AF 75-300/4.5-5.6
- AF 80-200/2.8 Apo
- AF 80-200/4.5-5.6
- AF 100-200/4.5
- AF 100-300/4.5-5.6
- AF 50/2.8微距鏡頭
- AF 100/2.8微距鏡頭
- AF 1.4倍遠攝增距鏡
- AF 2倍遠攝增距鏡

最具智慧的程序機背

- DB-7資料機背
- PB-7程序機背

最具智慧的閃光燈

- 程序閃光燈3200i
- D-316i
- D-314i

尚有其他相機附件，欲窺全豹，請即到下列各萬能達陳列室參觀或示範試用。

MINOLTA

萬能達香港有限公司：香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心二樓208室 電話：5-658181
香港陳列室：香港鰂魚涌英皇道1065號東達中心地下 電話：5-658181
中區陳列室：香港交易廣場第二座平台103室 電話：5-8107278
九龍陳列室：九龍尖沙咀北京道10號北京商場地庫B1 電話：3-3117522

MINOLTA
歡迎免費索取DYNAX 7000i精美說明書
請填妥下列表格，寄香港英皇道1065號東達中心208室，當即免費寄上DYNAX 7000i精美說明書乙份。
姓名：
年齡：　　性別：
地址：
WKYP

…係，由此顯見一個亞太區經濟合作組織的構想，已在區內好些國家萌芽，最近更在澳洲與南韓開始策動中。

最新事態有利團結

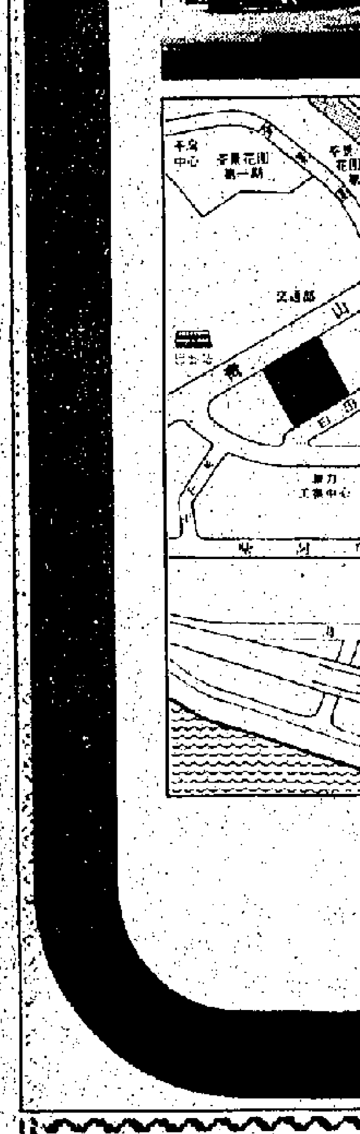
好些最新事態的發展，亦減少了實現亞太經濟合作組織的障礙。例如阿富汗與柬埔寨有政治解決的希望，中國與印尼將復交，越南與緬甸有開放的跡象，甚至中國兩岸通商亦加強。還有外在新壓力亦迫使亞洲國家團結，美加自由貿易協議已生效，西歐國家決定到九二年形成的經貿合新體制。在世界整體經濟中，亞太區國家勢須形成一股獨立而主動的力量，在內謀共存共榮的合作，對外抗拒不合理的待遇。

亞太區想成立一個可與美加區和西歐區鼎足而三的貿易集團暫時或辦不到，但先組成一個地區諮詢機構，較有成功把握的。

時事專稿

…十九歲法國老婦被她女兒養的四隻狗咬死。希倫老太太坐在椅上打瞌睡，后來滑下地上，那四隻狗便當她是獵物，將她團團圍住咬。她九十二歲丈夫連忙救她，但有心無力，眼白白看着她被咬死。警方說，事件發生時，老婦的女兒不在家。

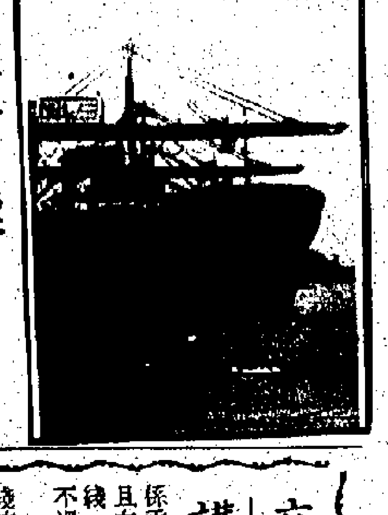
但治愈或防止傷風的有效療法仍屬多年之後才能實現之事。據研究傷風流鼻涕療法的人員說：預防傷風傳染的辦法仍限於試管階段，尚未以人作爲實驗。至於醫治因傷風而引起的鼻涕連連症狀的研究工作，則已有所突破。上述研究成果見於星期五面世的細胞醫學雜誌。根據醫藥專家們的推測，醫治傷風引起的鼻涕常流藥物可能像噴鼻劑或滴劑。



退股

啓者：FAITH HOME MO…
九龍屯門青山道八十三號竹…
HUI WING FU）及張立華…
經營現經雙方同意，由一九八…
該合股生意，嗣後該商號之…
之一切生意盈虧債務及任何…
股人張立華無涉。　特此…
退股人張…
梁錦…
地址：…
一九八九年三月十三日

航訊



國泰航貨運營業經理陳業勤稱
港歐線過往表現佳 今年增長料略放緩
國泰航貨位平均九成滿 新飛機今夏投入服務貨運量增

陳業勤

（本報記者袁伯興報導）國泰航空公司香港區貨運營業經理陳業勤指出，去年港歐空運因受美元疲弱影響，港貨出口大增，平均增幅達百分之十至十二，機位載貨量全年都保持高水平狀態。而現時假期後之市道已復興旺，預料今年港歐線貨量增長會略放緩，恢升幅為百分之五左右。

陳業勤向本報記者稱，去年本港出口歐洲空運貨量，表現理想，據統計貨量較八七年平均上升百分之十至十二，而國泰本身增長更達百份之十六至十八，換言之，有四萬噸額外貨量，盈利亦相對提高百份之二十。

港歐綫空運好景，陳氏認為是歐洲地區近年經濟蓬勃，外幣兌換率高，尤其港元與美元掛勾，港貨價格保持低水平，純以兌換價看，八八與八七年的匯率相若，可說是沒有通脹可言，港貨出口上升屬自然趨勢。

他續稱，由於市場需求量大，港歐綫機位貨量去年一直保持高水平，以該公司為例，全年平均有九成機位爆滿，特別是去年十月至十二月期間，廠家因趕成衣出口配額，港歐空運更呈高峰，不過，機位雖然擠迫，亦未至有貨無機位，流通情況尚算滿意。

被問及旺季疏導貨量方法時，陳業勤表示，該公司首先會研究增加班次的可能性，一般採租用包機方式，即向其它航空公司租用非旺季航綫的貨機，但因為經營成本上漲，運費可能會稍作調高。

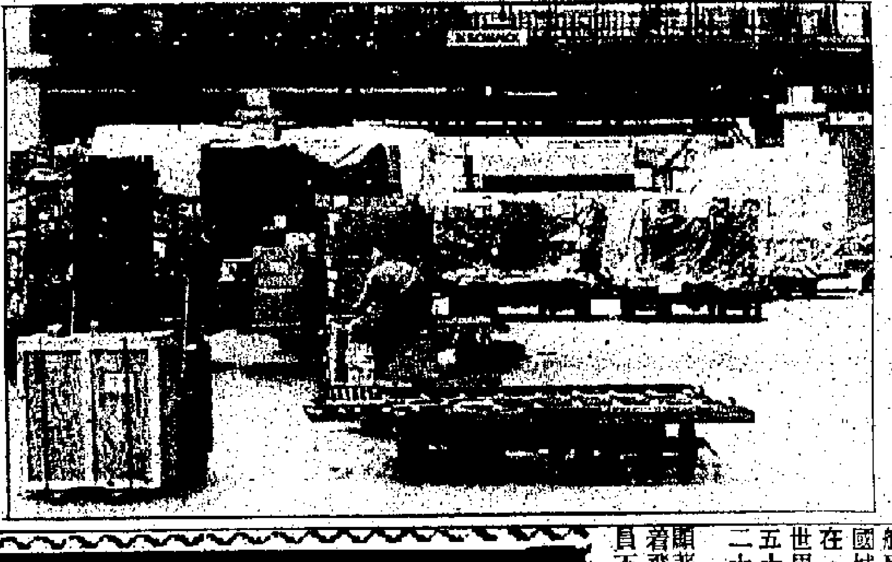
他補充說，另一個解決機位擠迫辦法，是作內部研究配位調動，減少其餘地區，像台灣及韓國等地配位，分別撥給港貨使用，在旺季期間，都可應不時之需。

陳氏說，去年底輸歐貨量劇增，與轉口貨上升不無關係，尤以經港轉口的內地貨為甚。由於大陸交通常有阻滯，而貨物加工日期又比預期遲，才被迫「棄海從空」。至於其它地區，如日本這類貨幣高企的國家，若空運公司有辦法將轉運價低於直運水平，都會增加來港輸歐的轉口貨，其中採海空聯運方式最普遍，成本亦較輕，但船位與機位兩方面必須互相配合，不過，這種轉運情況始終只佔少數。

運費方面，他表示國泰去年調整幅度為百份之十，到今年一月約增百份之五，加幅相當低，只跟隨通貨膨脹比例調整，希望盡量穩定收費，與客戶維持長久關係。至於今年內會否再加運費，則要到下半年估計市場及航空公司的成本與營業額後，才能決定。

對未來港歐綫市場走勢，陳業勤指出，在農曆年後三星期，航綫已恢復興旺，預料今年貨量增幅為百份之五，相比過去兩年的增長，只能算滿意，而並非理想。其實，國泰本身機位增長亦有限，今年機位加幅只有百份之十，由多條航綫瓜分。

另外，陳氏透露，國泰航空公司打算在今年八、九月間，增派一架波音七四七──四〇〇型客機，投入服務，這種客機較一般七四七載重量多出七至八噸，而目前，該公司貨物運輸一半是靠貨機運載，其餘一半便依賴客機載運。



圖示：港歐空運貨量經歷一段頗長旺市，今年可能出現技術性調整。

華東民航穩步發展 明年將可直航美國
東方航加强機隊運力增近四成

（特訊）華東民航的運輸能力將有較大的增長。

據華東民航局局長高書昌介紹，在今明兩年，中國東方航空公司將引進三架MD八二飛機，租賃五架DC一一飛機，租賃三架A──三〇〇──六〇〇型飛機。地方經營的上海航空公司將租賃三架B──七五七飛機；廈門航空公司將購進一架B──七三七飛機；浙江航空公司將購置兩架小型飛機投入短程航綫營運。

機場也將加快改建和建設。華東最大的國際機場──上海虹橋機場將投資改造跑道，改善排水系統，增加跑道負荷。溫州、寧波機場正在建設中，濟南機場即將開始改建。

消息亦指出，上海航空今年將增加八架民用航空飛機並投入運營。明年還計劃開通上海直飛美國的航綫。

據上海市旅遊事業管理局長王乃粒日前透露，今年第二、三季度東方航空公司將增加三架MD八二型噴氣客機，年底再增加一架三〇〇型「空中客車」A三一〇，運力將比去年增長百分之三十七。

他說，明年這家航空公司將購買美國麥道公司二架新推出的MD一一型寬體客機，作為新開闢的上海至美國航綫的班機。

東方航空公司還計劃明年再購置四架MD八二飛機。

上海今年七、八月還將啟用二架波音七五七客機。

王乃粒說，上海徹底改變運力不足的狀況，還需要繼續作出努力。

客量逾五百萬人次
泰國航盈利去歲創高峰

（特訊）據泰國國際航空公司透露，去年是泰航二十八年來盈利最高的一年，共載過旅客五百一十萬人，比上年增加了百分之二十一，交納稅收後獲利達四十一點八八億銖。

據分析，泰航盈利高的主要原因是，泰國政府在一九八七旅遊年大搞旅遊宣傳，導致國外遊客大批湧入泰國，使泰航的載客率大大提高。另外一個原因是，由於旅客人數劇增，泰航又開闢了通向六個外國城市的服務業務。現在，泰航的班機往返於世界上三十七個國家的五十個城市和泰國國內二十二個城市。

儘管泰航去年成績顯著，但目前仍然面臨着飛機不夠用和技術人員不足等問題。

交通講場 指天椒
中港水路客運 發展潛力雄厚（一）

去年香港與中國大陸之間嘅水路客運量共有三百一十七萬多人，比前年嘅二百七十萬多人，增加百分之十四左右，增長甚為穩定。

造成去年水路客運人數有穩定增長，當然係香港至國內嘅客運航綫增加所致，如果唔係，就唔會有增長。而且在去年開闢嘅航綫，主要都係廣東省內航綫，因為太長嘅水路航綫，唔係個個人都可以接受，有人怕悶，有人怕暈，但係省內綫只不過大多數都係幾個小時航程，唔會覺得有乜嘢辛苦。

此外，中國民航國內綫班機調高票價，亦導致唔少旅客唔去長綫旅遊，轉移到省內遊玩，都係使到去年中港水路客運增加嘅原因。

水路客運嘅好處在於「門到門」，不必太多嘅交通接駁，係十分之方便，而且在過境之時會有較多好處，因為每艘船嘅客量都會有限，唔會好似火車咁多人，可以亂咁質入去，尤以過時過節最明顯，好似沙甸魚咁。但搭船就唔同，限定幾多就幾多，唔會多出乜嘢樣。

由於今年繼續會有新嘅航綫開辦，所以船運能力會隨之而增加，水路客運量亦會上升，故此，今年中港水路客運仍會繼續增多，不過，增幅應會少於去年。

旅遊信箱
歐洲團要看清楚章程

梁美芬小姐：

由倫敦出發到歐洲的旅行團相當多，同時並不只去歐洲，甚至中東、希臘或地中海的行程都有，不勝枚舉。

當地主要的旅行社有COSMOS、THOMAS COOK、TRAFAGAR、TOUR、ACCESSRINSIGHT等，每家旅行社都設有十多個長短不同的行程，例如短至遊覽兩、三個歐洲國家的四至七天團，又或長至廿八天環遊十個歐洲國家的旅行團等；另外亦有一些到以色列及埃及的八天團，地中海聯遊等團。

另外，TRAFALGARRINSIGHT兩間旅行社，亦分別推出了COST SAVER及TOWN AND COUNTRY的經濟歐遊團，雖然這兩個團都是住沒有私人浴室的房間，又或[illegible]較為偏遠，但遊覽內容與一般的[illegible]，如果你不計較住宿的享受，[illegible]的相當實惠的選擇。

參團時，[illegible]清楚章程，了解每一細節，以免[illegible]中出誤會。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：荷李活道一一〇號華僑日報「旅

各大城市、天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	十八度至廿四度
澳門	天晴	十五度至廿三度
台北	有霧	十五度至廿四度
漢城	多雲	五度至十一度
東京	驟雨	五度至十五度
馬尼拉	有雨	廿一度至卅三度
曼谷	薄霧	廿五度至卅二度
吉隆坡	薄霧	廿一度至卅三度
新加坡	雷暴	廿三度至廿九度
廣州	薄霧	十四度至廿五度
上海	有雨	八度至二十度
北京	天晴	六度至二十度
雪梨	雷暴	廿一度至廿六度
洛杉磯	天晴	十一度至十八度
三藩市	驟雨	十一度至十九度
紐約	天晴	零下一度至八度
多倫多	多雲	零下四度至四度
溫哥華	驟雨	六度至十三度
倫敦	有雨	二度至十一度

NYK LINE

總代理：日本郵船（香港）有限公司

香港海富中心・第一座卅一樓 電話：5─8645100

航綫	船名	開航日期	直航
地中海及紅海	CONCORD GASSAN	3月12日	地中海各埠
	CONCORD ASKA	3月22日	紅海各埠：遮打、亞卡巴、吉布地、亞撒、荷
	CONCORD ECHIZEN	3月27日	地打、蘇丹港、亞丁。
遮打（全貨櫃船）	BENAVON	3月13日	直航遮打
	OSAKA BAY	3月20日	
東菲	PIONEER WAVE	4月5日	蒙巴沙，達巴斯撒拉姆。
南菲	DRAGONJA	3月14日	德班、開普敦、伊利沙
	HAYAKAWA MARU	3月22日	白港。
智利	P.S. PALIOS	3月15日	智利各埠

T. S. K. LINE

香港至椰加達（全貨櫃服務）

往：星加坡、吉隆坡、椰加達、泗水。（祇收貨櫃貨）

HAKUSAN II V.4 3月25日開行

CONTINENT V.20 4月1日開行

KABUKI V.20 4月7日開行

澳門代理：日發船務有限公司

澳門南灣街時代商業中心1702室 電話：593866（三綫）

MitsuiO.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

C.R. DOUALA 往：諾角角、杜亞拉、阿巴巴、哥特安奧、洛美、阿比[illegible] 三月十五日到 十五日開

PS PALIOS 往：[illegible]利 三月十五日到 十五日開

TOR BAY 往：都邦、達曼、科威特、巴林、米那卡布布。 三月十五日到 十六日開

LAMON BAY 往：FREMANTLE。 三月十六日到 十六日開

美洲丸 AMERICA MARU 往：美國及加拿大等埠。 三月十八日到 十九日開

CONCORD ASKA 往：[illegible]士港、阿丁、吉布他、荷迪達、亞沙布、吉達、蘇丹港。 三月十九日到 廿二日開

HAYAKAWA MARU 往：德班、[illegible]利沙白港、開普敦。 三月廿一日到 廿二日開

YAMA[illegible] MARU 往：薩凡那、紐約、洛克邇。（美國東岸） 三月廿一日到 廿二日開

EARNEST VENTURE 往：諾角角、阿巴巴、杜阿拉、阿比姜。 三月廿七日到 廿八日開

CONCORD ECHIZEN 往：卡薩布蘭卡、里斯本、的黎波里、班西加、瓦列地[illegible]。 三月廿四日到 廿七日開

MORNING GRACE 往：路易士港、蒙巴沙、內羅比、達巴斯薩拉姆。 四月七日到 八日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司 香港夏愨道十八號海富中心第二座十九、廿樓 電話：五─二九三二一〇・八二三六八〇

入口船期表

今日入口輪船

船名	英文名（時間）	埠名	停泊	公司
瑪利堡	MARIBOR 上午	釜山	A2[illegible]	[illegible]興
新海虹	NEW HAI HUNG上午6時	上海	B	金[illegible]
萬得利	MANDALAY上午6時	仰光	A35	新興
彩虹	RAINBOW 中午	釜山	西區	港興
	ARNSTADT上午	台灣	B	華洋行
東富	EASTERN FUJI 下午11時	日本	B	益高
文度莎	MENDOZA下午9時	南美	A6	太古
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	B	保威
東江	TONG CHIANG上午	高雄	油蔴地	永裕
衢江	QUJIANG	寧波	B	招商局
安春	ANCHUN	台灣	B	大榮
馬蘭	MALAN上午7時	海口	油蔴地	招商局
木星	MUSING下午10時	大連	B	招商局
通順	MILD SUN中午	上海	B	輝騰

明日入口輪船

船名	英文名（時間）	埠名	停泊	公司
國隆	KUO LUNG上午6時	曼谷	A	緯利
海皇石榴	NEP. GARNET 上午3時	美國	國際橋	港恒
德華光榮	DELWARE GLORY	釜山	A	川崎
國偉	KUO WEI	台灣	B	緯利
和平東南	HP DONGNAM	釜山	油蔴地	港興
普里培	NOVIKOV PRIBOY	日本	A	華林
歌莉亞	GLORIA	釜山	西區	港興
風向	WINDWARD上午6時	弗里曼特爾	現代橋	川崎
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	國際橋	港恒
海恩	HAI IN	基隆	西區	永裕
中華偉冠	NORDHEIDE	台灣	國際橋	港郵
晨惠	MORNING GRACE 下午5時	星州	A	大三
杜阿拉	CR. DOUALA	基隆	海厦	沙嗜
長道	EVER GLEEFUL中午	台灣	國際橋	利達
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	現代橋	太古
福興二號	FOO HSING 2上午	高雄	油蔴地	永裕
長宏	EVER GRAND上午8時	新加坡	國際橋	利達
倫敦橋	TOWER BRIDGE下午2時	美國	現代橋	川崎
耐能	SL. ENDURANCE	美國	海陸橋	海陸
麥嘉島	MERKUR ISLAND	高雄	A	渣華
東京勝利	TOKYO SENATOR 上午10時	新加坡	國際橋	怡和
巴利奧	PS PALIOS	日本	A	川崎
金和	PLEIARES	台灣	西區	大彰
白雲山	BAIYUNSHAN	福州	B	招商局
蘇龍	SULONG	上海	B	招商局

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十五	東宇
新海利	NEW HAILEE	上海	十五	金發
	ERL SHINE	日本	十五	和洋
桂林	KWEILIN	新西蘭	十五	太古
	GACKA	新加坡	十五	百保利
三江	SAN JIANG	上海	十五	輝騰
高華	GOWA	新加坡	十五	太平
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	基隆	十五	日郵
海利	HAI LIH	台中	十五	永裕
天興	TIAN XING	天津	十五	輝騰
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	新加坡	十五	新興
永安	YONGAN	福州	十五	華運
崇安	CHONGAN	福州	十五	華運
琴台	QINTAI	武漢	十五	華夏
山瑪	AL. SALMA	日本	十五	歷信
	CROWNA	日本	十五	川崎
惠華	HUIHUA	曼谷	十五	珠江
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINE R	台灣	十五	保威
福他利奧	PROTARIO	新加坡	十五	豐利行
碧波	GLOBE EMERALD	日本	十五	山下
威來	VELA	釜山	十五	港興
興勝	HING SON	曼谷	十五	珠江
渥倫	HANJIN OAKLAND	高雄	十五	利洲
海公主	SEA PRINCESS	黃埔	十五	太古
韓國勝利	KOREAN SENATOR	台灣	十五	怡和
萬春	WANCHUN	台灣	十五	大榮
明康	MING COMFORT	台灣	十五	華海
威利士星	VILLE DE SATURNE	台灣	十五	偉特
泰來	TAI LAI	高雄	十五	永裕
巴貝斯基	KAP. BABIEVSKIY	新加坡	十五	華林
星城	KOTA BINTANG	新加坡	十五	太平
倫敦橋	TOWER BRIDGE	日本	十五	川崎
新海華	NEW HAIHUA	上海	十六	金發
奧富	OHFU	基隆	十六	亞聯
[illegible]古隆	GYOKURRU	日本	十六	美邦
[illegible]王	HAI WANG	高雄	十六	永裕
[illegible]旺	EVER LIVING	台灣	十七	利達
海[illegible]	MARINE EXPRESS	台中	十六	永裕
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十六	太古
	HANSA RIGA	天津	十六	華夏
比良	HIRA	美國	十六	日郵
新利伏諾	ZIM LIVORNO	美國	十六	新興
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	[illegible]	十七	[illegible]
東方凱航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十六	[illegible]
東方導師	OOCL EDUCATOR	美國	十六	港郵
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	十六	太古
海英	HAI YING	釜山基隆	十六	東宇
南望灣	LAMON BAY	高雄	十六	川崎
	NORASIA SINGA	台灣	十六	歷信
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	十六	大三
龍海河	LONGHAIHE	上海	十六	遠運
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	美國	十六	大三
長俊	EVER GIFTED	美國	十六	利達
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	十六	總統
白雲山	BAI YUN SHAN	福州	十六	華運
美那	MAWLAMYAING	仰光	十六	新興
多江	TOURCOING	新加坡	十六	百保利
明春	MING CHUN	台灣	十七	大榮
利安娜	LEONA	釜山	十七	港興
馬蘭	MALAN	海口	十七	招商局
興華	HSING HWA	高雄	十七	永裕
柯亞美亞	AL AHMADIAH	台灣	十七	怡和
廂江	XIANG JIANG	上海	十七	輝騰
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南美	十七	天祥
立昌	UNI. PROMOTER	台灣	十七	利達
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	十七	馬士基
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	十七	東亞
發展者	SL. DEVELOPER	美國	十七	海陸
上海	SHANGHAI	上海	十七	招商局
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	十七	川崎
	SD.HONDO	日本	十七	寶隆
高力勤	KORRIGAN	日本	十七	寶隆
愛順	AYSEN	馬尼拉	十七	港恒
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十七	日郵
馬士基刷桃	MAERSK PINTO	高雄	十七	馬士基
基亞華烈	KIA WALEED	台灣	十七	怡和
昌盛	THUBAN	台灣	十七	昌宏
柯亞美亞	AL.AHMADIAH	新加坡	十七	怡和
白銀山	BAIYINSHAN	大連	十八	華夏
亞美利加丸	AMERICA MARU	美國	十八	大三
烏沙高夫	LAP.VALERY USHAKOV	新加坡	十八	華林
杜爾灣	TOR BAY	基隆	十八	太古
南非瓦爾	VAAL	南非	十八	怡和
派克	W PIECK	歐洲	十八	東亞
東方開發	OOCL EXPLORER	美國	十八	港郵
希斯班尼亞	SD. HISPANIA	地中海	十八	寶隆
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡	十八	馬士基
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋	十八	馬士基
華利雅士	FAMILY ACE	日本	十八	日郵
光榮雅士	GLORY ACE	台灣	十八	大榮
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十八	振盛行
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十八	怡和
翡翠二號	EMERALD 2	日本	十八	美邦
魯裕	LUYU	青島	十八	華夏
國強	LUO CHANG	台灣	十八	緯利
錦城	KOTA RATU	大連	十八	太平
華德烈治	WAARDRECHT	美國	十八	偉特

出口船期表

今日出口輪船

船名	英文名（時間）	埠名	停泊	公司
馬拉金	MALA KAND下午	科倫坡卡拉奇	A	東[illegible]
韓國元首	KOREAN WONIS ONE上午2時	西北太平洋	海陸橋	利[illegible]
立都	RATU KONSORTIUM下午	基隆	B	[illegible]宏
雅林比	ARIMBI 下午	關島	A	國光
新布里斯班	ZIM BRISBANE上午	歐洲	[illegible]	新興
邊拿芬	BENAVON 下午	歐洲	[illegible]橋	[illegible]行
協和嘉山	CONCORD GASSAN 下午	[illegible]	A13	日郵
樂迅	NORDSUND上午	[illegible]	現代橋	日郵
	ARNSTADT下午	曼谷	B	華洋行
國利二號	KUO LIE 2 下午	高雄	油蔴地	永裕
東方專家	[illegible]ORT EXPERT下午	台灣日本	國際橋	港郵
[illegible]津	TRADE RELISH下午	天津	B22	輝騰
[illegible]和號	DAEWOO FRONTIER	釜山	西區	港興
亞士馬士基	AXEL MAERSK上午	歐洲	現代橋	馬士基
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK 下午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
利來福	NL DELFT上午	釜山	國際橋	寶隆
閩海327	MINHAI 327 上午	上海	潤發碼頭	金發

明日出口輪船

船名	英文名（時間）	埠名	停泊	公司
海王石榴	NEP.GARNET	美國東加拿大	國際橋	港恒
長宏	EVER GRAND	紐約	國際橋	利達
東京勝利	TOKYO SENATOR	美國	國際橋	怡和
長道	EVER GLEEFUL	歐洲	國際橋	利達
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	A	華林
歌莉亞	GLORIA	新加坡	西區	港興
中華偉冠	NORDHEIDE	曼谷	國際橋	港郵
彩虹	RAINBOW	釜山	西區	港興
安春	AN CHUN	台灣日本	B	大榮
東江	TONG CHIANG	高雄	油蔴地	永裕
國偉	KUO WEI	台灣	B	緯利
國隆	KUO LUNG	台灣日本	A	緯利
風向	WINDWARD	日本	現代橋	川崎
杜阿拉	CR.DOUALA	西非	海厦	沙嗜
馬蘭	MALAN下午	海口	油蔴地	招商局
金和	PLEIADES	基隆釜山	西區	大彰

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
麥嘉島	MERKUR ISLAND	南美	十五	渣華
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	十五	川崎
巴利奧	PS PALIOS	智利	十五	川崎
皇冠	CROWNA	加勒比海	十六	川崎
	GACKA	巴拿馬紐約	十六	百保利
長俊	EVER GIFTED	紐約加勒比海	十六	利達
先鋒	HYUNDAI PIOEER	西北太平洋	十六	太古
新利伏諾	ZIM LIVORNO	洛杉磯紐約	十七	新興
比良	HIRA II	洛杉磯	十七	日郵
泰勒總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	十七	總統
東方導師	OOCL EDUCATOR	西南太平洋紐約	十七	港郵
益河	YIHE	美國東加拿大	十七	招商局
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	十七	大三
多江	TOUR COING	巴拿馬	十七	百保利
福他利奧	FROTARIO	南美	十七	豐利行

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
奧克蘭	HANJIN OAKLAND	歐洲	十五	利洲
明康	MING COMFORT	歐洲	十五	華海
威利士星	VILLE DE SATURNE	地中海	十五	偉特
華麗沙	HUA LI HE	地中海	十五	招商局
合盛	HERSING	歐洲	十六	華夏
	HANSA RIGA	歐洲	十六	華夏
遼河	LIAO HE	英國歐洲	十六	招商局
韓國勝利	KOREAN SENATOR	歐洲	十六	怡和
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	十六	日郵
	NORASIA SINGA	歐洲	十六	歷信

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	十五	太古
桂林	KWEILIN	新西蘭	十六	太古
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	十六	川崎
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	十六	新興
龍海河	LONG HAIH	澳洲	十七	遠運
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十七	太古

印・巴・中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
明康	MING COMFORT	遮打	十五	華海
長旺	EVER LIVING	遮打	十七	利達
瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇釜山	十七	亞運
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	十七	歷信
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	十七	東亞
泰勒總統	PRES.TYLER	阿拉伯灣	十七	總統
本州	SD.HONSHU	紅海	十七	寶隆
基亞華烈	KIA WALEED	阿拉伯灣	十八	怡和
烏沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	馬德拉斯科倫坡	十八	華林
柯亞美亞	AL.AHMADIAH	紅海	十八	怡和
利安娜	LEONA	吉大港加爾各答	十九	港興
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	十九	太古

東南亞綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
東富	EASTERN FUJI	新加坡巴生	十五	益高
威來	VELA	曼谷	十五	港興
海皇象牙	NEP. IVORY	新加坡	十五	港恒
遼江	NIEN JIANG	馬尼拉	十五	招商局
碧波	GLOBE EMERALD	新力坡	十六	山下
碧波	GLOBE EMERALD	新加坡	十六	山下
海英	HAI YING	雅加達巴生新加坡	十六	東宇
發展者	SL.DEVELOPER	新加坡	十七	海陸
基亞華烈	KIA WALEED	新加坡	十八	怡和
	AKA BHUM	曼谷	十八	華洋行
國强	KUO CHANG	曼谷	十八	緯利
愛順	AYSEN	馬尼拉	十八	港恒
東海	MULPHA KLUANG	曼谷	十八	怡和
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十八	馬士基
海濤三號	NAUTILUS TERTI O 3	印尼	十八	亞利來
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十九	新興
利安娜	LEONA	新加坡巴生	十九	港興
江戶丸	EDO MARU	新加坡巴生庇能	十九	山下
華莉亞士	FAMILY ACE	曼谷	十九	日郵
興勝	HING SON	曼谷	十九	珠江
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生	十九	益高
	KAYASHIMA MARU	新加坡庇能	二十	中央
立昌	UNI PROMOTER	曼谷	十七	利達

內地・台灣・日本・釜山綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	十五	保威
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十五	港興
海皇象牙	NEP. IVORY	台灣	十五	港恒
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十五	永裕
青華	QING HUA	青島	十五	康成
北戴河	BEI DAI HE	上海新港	十五	金輪
陽方口	YANGFANGKOU	青島	十五	招商局
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	十五	華閩
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	日本	十五	華林
倫敦橋	TOWER BRIDGE	日本	十五	川崎
高城	GAOCHENG	日本	十六	招商局
星城	KOTA BINTANG	日本釜山	十六	太平
海櫻	HAI YING	厦門	十六	招商局
天興	TIAN XING	天津	十六	華運
通勝	MILD UNION	上海	十六	輝騰
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	十六	華閩
萬得利	MANDALAY	日本	十六	新興
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十六	東宇
高華	GOWA	台灣日本	十六	太平
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十六	海豐
星城	KOTA BINTANG	台灣日本	十六	太平
臨吉	WAN JI	上海	十七	中富

非洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
麥嘉島	MERKUR ISLAND	南非	十五	渣華
奧富	OHFU	南非	十六	亞聯
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	二十	馬士基
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	二十	欣洋

生 聘初中 地址新酬 -727912 李小姐

文員 ，服務弱智 仔石水渠街 。三月三十 作落選論。

教師 冷凍科文憑教 ，請親繕履歷 話寄屯門青海 職業先修中學 20681

中心 名，已受訓 中學程度， 屯門區工作 519462 。

ONIST ER ed by a ntral, not required 5-456360

計師行 文員多名 及女打字 書。來函 686

文員 心聘助理文員， 屋區工作，年十 上程度，字體端 先，月薪$2820 歷近照寄油蔴地 軍秘書長收。

稚園 師 稚園教師及 程度，有意 536365

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 80.-
超越此面積
收費以HK$ 30.-格吋計
(不折不扣)

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

幼兒教師及文員
男女均可，年齡十八歲以上，持有中學會考五科合格証書，入職薪金＄3245起，頂薪至＄6070，試用期滿後派往理工學院受訓。文員薪金由＄2850起，頂薪至＄5370。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油蔴地永星里十一號五樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請幼兒工作員或幼兒園文員

港九街坊婦女會 丁毓珠幼兒園
急聘幼兒工作員多名，已註册優先，跟政府起薪點，有意者請電5－8859622簡主任洽。

出版社急聘
製作部主管：專責課本製作內外聯絡理工畢業為合
製作部助理：專做正稿能畫線畫一年以上經驗。
有意請電：3-342421關小姐

急聘女文員
港島區廣告公司急聘文員一名，女性，年青勤奮，能書寫及講流利中英文，懂打字，有責任感，負責聯絡工作，有經驗者優先考慮，請致電5-442034何先生約見。

練習生
中區商行誠聘初中程度懂英文地址薪酬三千元起電5-727912李小姐

補習導師 學校文員
太古城註册補習學校聘中小學日夜校全兼職導師及全職文員中五或以上程度請電⑤690894 ⑤8841220 或⑤691031

急聘 幼兒工作員
堅道某幼兒園誠聘全日及半日幼師，供午膳，薪優，年終雙糧，無須經驗，有受訓機會，有意請速電5-483604吳主任。

地產 男女職員
元朗區工作，口齒伶俐，經驗不拘，薪高佣厚，有意電0－4796682或0－4783711

幼兒工作員
數名，薄扶林區，能琴美勞優先，不拘經驗，全日半日（上或下午）均可，有意請電5－422244李小姐

誠聘文員
會考合格年21以上，服務弱智人士，需打字，灣仔石水渠街85號聖雅各福群會。三月三十日前未獲回覆者，作落選論。

前程新頁

急聘幼師
香港佛教聯合會夫婦附屬曾果成幼稚園聘請全日幼師，薪優，年尾有雙糧，有意請電3－[illegible]1267伍校長洽。

會計文員
能獨立處理全盤帳目薪優有意請詳履歷寄葵涌葵德街15號葵德工業中心一期2字A及E座大華五金電鍍廠洽

NORTON
女校務員 電腦教師
商科教師 英語教師
國語教師 打字教師
商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3-7702986，5-8934945

工科教師
津貼中學誠聘金工或冷凍科文憑教師，89年4月中到任，請親繕履歷附証書副本近照及電話寄屯門青海圍一號廠商會蔡章閣職業先修中學查詢電話0－4520681

急聘女書記
九龍某天主教私立小學聘女書記，中六程度，初級簿記，懂打字，有意者請函九龍又一村達之路20號校長收。

急聘 補習導師
堅尼地城工作，供午膳，薪優，替小學四、五年級學生輔導功課，全職兼職均可，有意請速電5－483604吳主任。

新新金行聘請（男女職員）
①抄寫會計員：薪津＄4500
②出納員：薪津＄4200
③見習員：無需經驗薪津＄3500工作半年後＄4000
上列職位需人事担保升職特快供膳有薪假期醫療福利請親繕履歷近照地址電話寄九龍中央郵箱70345或辦公時間電3－7356998莫或葉先生約洽守秘

津小校工 助理書記
①男技工，年55以下，薪＄3345－至＄3600－。
②助理書記，中四程度，年35以下，薪＄2850-.至＄5370-.
電荃灣0-4902047 約見。

幼兒中心
急聘幼兒導師多名，已受訓或未受訓均可，中學程度，薪優，福利佳，屯門區工作，有意請電0-4519462 。

津中誠聘
新界上水火車站側，香港道教聯合會鄧顯紀念中學誠聘
①教師乙名，任教初中或高中英文及初中經公科，任期由四月一日至七月底。
②代課教師乙名，任教中一英文、中文（或數學），三月二十日開始。
請電0-6726820 預約面見或函本校收。

聘 文 員
津貼英文中學聘文員一名，具中五程度，字體端正，有意者請詳列履歷地址電話寄香港北角雲景道22號。

香港紅十字會
誠聘助理員為住院病人提供圖書館服務，女性，中四或以上程度，具義工經驗更佳，月薪＄3000起，有意者請繕履歷近照寄葵涌石籬商場頂樓或致電0－4246407

實驗室技術員
津貼英文中學聘二級或三級實驗室技術員，須完成或就讀技術員訓練訓程，有意者請詳列履歷地址電話並附近照寄香港北角雲景道22號。

(1) RECEPTIONIST
(2) MESSENGER

Urgently required by a LAW FIRM in Central, experience are not required Please contact 5-456360 for interview.

女文員
中學程度商行擴展誠聘元朗區工作薪優辦公時3-840071李小姐洽

救世軍 誠聘
臨時福利工作員（四月至八月尾），黃大仙木屋區工作，中五程度，月薪＄4060，應徵者請附履歷近照寄油蔴地永星里十一號救世軍秘書長收。

中區律師行
急聘
初級秘書
打字員
申請人無需經驗
請電5-8101606 洽

手袋廠 高薪聘請
1.業務文員多名薪酬高、福利好，好學具責任心有晉升機會
2.計料估價員薪酬高、雙糧花紅需勤奮盡責、前途好。
年底花紅可高達四個月，九龍灣區工作，有意來函華僑日報信箱1340號。

中區會計師行
聘請核數員多名
LCC高級及女打字文員打字証書。來函寄郵箱11686

幼園急聘
①幼兒工作員數名，已受訓及未受訓均可
②幼師及助教數名，無須經驗
③時間全日半日及兼職
元朗或屯門區工作，薪酬面議，有意請電0-4798180 約洽。

聘幼兒工作員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
大埔區聘中學程度，有經驗或無經驗均可，薪優，有意來電0－6538524主任洽。

營業助理 男4400起 女4000起
中三不需經驗
女清潔什務3600起
小學星期日休息
5－448980

急聘教師
新界沿鐵路近火車站聘請中文、音樂、普通科及體育教師，有意請電0－6589183或詳履歷本報信箱1624號

助理文員
救世軍社區發展中心聘助理文員，黃大仙區或大埔臨屋區工作，年十八以上，中四或以上程度，字體端正，懂打字簿記優先，月薪＄2820起，應徵者請附履歷近照寄油蔴地永星里十一號救世軍秘書長收。

沙田補習社
誠聘男女兼全職導師，中五或以上程度，經驗不拘，月薪五千以上，有意電0－6469070。

津小書記
屯門區津貼小學聘請書記一名，中五程度，懂打字簿記，字體端正，請親繕履歷附聯絡電話寄屯門安定邨路德會呂祥光小學洽。

津中工友
九龍白田區津中聘請下列工友
①男性工場工友兩名：年50歲以下，每週工作五天半，凡體健耐勞、略具電器或機器等常識者優先考慮，月薪＄3540。
②女校工乙名：月薪＄3345，凡年齡45歲以下，體健刻苦為合。
有意請詳繕履歷近照函九龍南昌街298號校長收

補習學校機構
上水、大埔及九龍各區聘
①經驗教師，會考合格，能獨立教小組，月薪四千至六千元起。
②補習教師，學歷經驗不拘，有訓練，月薪三千四百起。
③行政文員，字體端正，懂打字，月薪三千起，每週工作五天半，六小時起。
雙糧年假、公司醫生、旅遊津貼及公積金等，表現佳可推薦讀書。
電3-7968419或3-7968436洽。

聘幼稚園教師
大埔區聘幼稚園教師及助教，中學程度，有意者電0－6536365

港股三千點關口爭持與考驗的時間

本文係華僑日報經濟編輯李剛，上週二在香港中文大學進修部證券投資問題講座上演講的要點，講稿並由本報同事張錦超記錄與整理。

世界股市波動概況

一九八七年十月美國股市大崩跌而觸發的全球股市大崩潰，在各國財經當局與有關商界通力合作挽救下，終於渡過難關。這次股崩對各國的經濟影響，也因爲合作拯救下而減少到最低程度。踏入八八年世界主要股市除了英國表現較差外，其餘均有相當程度的反彈，美國股市指數回升上前年股崩後的最高水平。日本股市指數更突破三萬點大關而創下新高紀錄。香港股市無疑亦由前年大跌市後的低點回升，但全年指數最高，與最低只在六百點子的範圍內上落而已。全年美股回升百份十三；英股升百份十五；日股升百份四十；新加坡升百份廿六；澳洲升百份十二點八；港股升百份十六點七。

各國股市的變化，固然受到本身經濟因素影響，但實上爲數極巨的國際游資遊錢，利用了國際緊密而快速的市場運絡網，將資金用最快捷方法注入有上升潛力的金融市場。特別是近年投資基金的復興，這是世界股市大結合的基本成因。這些基金與其說是投資，實質上只是投機，而希望以最短時間取得最佳收益而已。所謂基金市況，無異於「滿天神佛互相鬥法」的投機把戲。

回顧香港股市過去二十年的概況，大市由一九六九年十二月五日指數一四七點三三開始上升，七三年三月九日升上一七七五點的歷史高峰，然後崩潰，七四年十二月十日指數跌至一五〇點一一的最低紀錄。經過多年休養生息與整頓，大市由康復而再出現一股新的投機熱潮，特別在一段不短的時間內，房地產市道狂升，而本港上市公司中佔七成爲房地產股，正好給予大戶一個做作機會。指數在一九八一年七月十七日創下一八一〇點一〇的新高峰。接着房地產市道大幅回落，加上中英就香港前途開展談判，資金出現大量外流，大市反覆下挫至一九八四年七月的六〇九點〇六的低點。可見跌幅之大。及至中英在同年九月廿六日公佈香港前途草簽後，政治大勢補定，刺激人心，加上港元與美元掛鈎，不須務匯水風險，外國熱錢亦開始流入活動，市勢再度轉旺，在本地及外資財團與大戶的輪迴做作下，市勢表現十分強勁。指數在年底突破一千二百點關後，八五年市勢繼續向旺，年底沖過一千七百點關。

八六年大市接着上年的俏勢邁一步跨前，一股作氣而越過一千八百點關口而創出一個歷史新高峰，隨後經過短暫的調整，大市再度上沖，年底以二五六八點三〇的高新紀錄收市。八七年大市氣勢更盛，主因之一是國際市場的投資基金紛相開辦，有如雨後春筍，歐美日各國如此，香港本身也不例外。在互相鬥法，輪迴催谷下，股市已變成純投機的地步。二是年內本港出口貿易復甦，表面業績驕人，工商貸易貸款與利潤大增，但在工商投資前景平淡下，不少業者亦趁此大勢所趨，盡地一鋪，在這個可能是最後機會而立心放盡大炒大刮的心理極普遍下，本地資金大量流入股市活動。三是利息偏低，四是匯價穩定，港元隨美元貶值，日圓、英鎊及其他貨幣對港元相對升值，自然覺得港股抵買，引來大量的海外熱錢介入。五是年內房地產市道由低潮中飛升，成爲推高股價的因素。八七年十月一日指數升上三九四九點七三的歷史性新高水平。

然而，大市由八三年底的低潮連續四年大旺市之後，股價已到了極度偏高的情勢，基本已暗藏下跌的危機。在此之前，美國股市已首先由高峰回跌，但港市炒風正如火如荼，而對國際情勢置不理會，及至美國再大崩跌後，港股亦如夢初醒，一夜暴跌，結果出現四天停市，但復市後市勢仍繼續滑落，十二月七日跌至一八九四點九四的低點，短短幾日裡跌了二千零五十四點，跌幅達百份五十二。經過一連串的救市行動後，年底指數重越二千點關而以二三〇二點七五結束。

本（八八）年初大市開始由低潮中段步回升，六月十日指數越過二千六百點關，七月中指數升上二七七二點五三，是全年的最高水平，隨後大市反覆回軟，年底以二三〇二點七五收市。全年上半年市道尚穩好，下半年後漸告不支。其中金融系股波狹窄，若投資銀行股，如作長線投資，一年工夫，幾乎一無所獲（當然以個別股份計，如在滙豐銀行亦有不俗表現，但滙豐銀行就難以言利了）。地產股表現仍是各系股類表現之冠，年內銀行利息不斷上升，但未能壓抑樓價漲勢，反映市道炒賣之風熾熱，地產生意表現出色，相應之下也刺激地產股上升。公用股去年表現最弱，主因是公用股本身業務與盈利穩定增長，股價變動極少，而利息上升亦使公用股吸引力下降。工商股系的表現也不俗，因其中不少股隻均直接或間接參與地產發展，其地產收益佔其整體盈利甚大。

香港股市的特色

香港股市向來十分敏感，原因是投機所佔比率較重的必然結果。每日交投的旺淡，基本上是完全由大財團、基金會及超級大戶所操縱。其特色有如下述：

（一）成交值充份反映投機的程度；八四年股市最低潮時的七月，指數略低於七百點，當日成交值仍略過一億元，九月十二日指數雖反彈上九三二點四，當日成交值僅九千六百萬元，隨後大市輾轉挺升，成交值穩定增加；八七年七月中指數破三千五百點關，當日總成交值達廿五億元；九月廿七日破三千八百點關，總成交值銳增至卅五億元以上。十月一日指數創歷史最高峯點，當日總成值也不足四十億元，及在次日指數回跌一七點三九，當日總成值竟創下五十四億的紀錄。接着股市崩潰來臨，四日停市後復開，因各大公司奉命托市，成交值仍巨大，此後市勢反覆跌落，十二月七日指數創一八九四點九四，當日總成值僅五億。

去年初大市由低潮中後步回升，三月十日指數上至二五九九點三四，當日成交十八億九千萬元；創全年最高成交紀錄。六月十日指數越二千六百點，當日成交亦達十八億三千萬元；反觀七月十二日指數創二七七二點五三，當日成交值略少於十億。九月十九日指數跌落二四四七點五八，總成交值僅二億三千萬元，創去年最低成交紀錄。

今年初大市承接去年尾季的升勢，繼續向好，一月底指數重上三千點關，二月九日新春假後首天開紅盤，指數升過三千二百點關，當日總成值達廿六億八千萬元。三月二日指數回落至三千零四十一點，當日總成值僅九億八千萬元，爲今年成交值最少的一日。

（二）指數的變化幅度大得驚人：七三年指數漲逾一七〇〇點後回跌，七四年底跌破了一六〇點關，隨後反覆回升，八一年底略過一五〇〇點收市；八二年十一月底復落七〇四；八三年內在八五〇點至一〇五〇點範圍內起伏；八四年七月跌爲六九〇點後，九月重越一〇〇〇點關，隨後節節提升，八七年十月一日，創三九四九點七三的歷史性高峯後回跌。十月十九日回落到三三六二點三九；跌五八七點三七或百份十五，接着停市四日後復開，廿六日跌至二二四一點六九；跌逾一七〇〇點或百份四十三；年底反彈上二三〇二點七五收市。八八年初大市由低點回升，七月十三日報上二七七二點五三，與二月八日的全年最低點二二二六點〇四比較，上升了五四九點四九，升幅爲百份廿五。

今年三月九日指數再越三千點關報三〇〇九點六九，比去年底的二六八七點四四，升三二二點二五或百份十二，比去年最低的二二二三點〇四，升七八六點六五或百份三十四，比八七年十二月最低的一八九四點九四，則升一一一四點七五或百份五十九，但比歷史高峯的三九四九點七三，仍低出七四〇點〇四或百份十八點七。

（三）市價盈利率：恆生指數成份股之市盈率統計始由一九七三年五月，當時市盈率爲四三點五六倍，但當時指數已從同年三月的最高峯跌到七六九點二二，換言之同年三月之市盈率肯定更高。股市在七四年底指數在一六〇點以下的最低點時市盈率平均僅爲六倍左右。八〇年十一月七日指數一六五四點五七市盈率爲二一點三倍；八二年十二月二日指數跌至六七六點三〇，市盈率爲八點七倍；八四年至八六年間，平均在十三倍左右，八七年十月指數創三九四九點歷史高峯時，市盈率爲廿二點六倍，八八年指數在二二二三至二七七二點範圍波動，平均市盈率在十三倍左右。

今年三月二日指數三〇四一點二一，市盈率爲十四點三倍。一般而言，以美國股票市場爲例，平均市盈率在九倍至十三倍之間，十三倍以上屬偏高，九倍以下屬偏低。以今年一月底指數計算比較如下：美國股市的市盈率是一一點四二倍；日本爲五十四點九三倍；澳洲爲一一點四〇倍；新加坡爲廿二倍；南韓爲十[illegible]點九[illegible]倍；本港爲一一點五〇倍。

（四）週息率比較：七四年最低潮時，恆生指數成份股週息率接近九厘；平均七厘半，由七五年至七九年大致在三厘半至五厘之間上落，由八〇至八二年旺市期，週息率降至二厘半至三厘半之間，八二至八四年低潮期，週息率則在四厘半至七厘半之間。八五年開始大市挺升，週息率相應下降，八七年升上最高峯時，平均週息率低過二厘（最低週息率爲一厘九三）。今年三月二日指數三〇一〇點，週息率爲三點四八厘。

以今年一月底指數計算：日本股市平均週息率〇點七五厘；美國三點八〇厘；澳洲三點八四厘；新加坡一點七〇厘；南韓一點四〇厘。

（五）股市總市值與總存款比較；今年二月底上市公司總市值六千四百七十億元，約爲今年一月底總存款八千六百七十六億元的〇點七五倍。以接近資金供應衡量股價，基本接近平衡。股市總市值與銀行總存款比較，因時也因各國銀根政策與政治環境而有所不同，比較合理的水平是在一倍至一點五倍之間。

（六）總生產值與總股值比較；國際經濟專家過去研究結果，認爲一個地方的總生產值與總股值應有相稱的比率，一般認爲正常情況，總股值與總生產值應在一點七五倍至一倍之間最爲合理。去年全年生產總值（估計）爲四千一百五十二億元，與今年二月底股市總市值六千四百七十億元比較，爲〇點六四倍。（以美國今年二月底股市總市值二萬五千億美元，與去年美國總生產值五萬三千億（約數）元比較，其比率爲〇點五倍。十分健康。）

股市現勢的展望

大市在今年二月份奮力沖上三千二百點的高位後，市勢頓轉回落，三月二日回降至三〇五〇點，三月六日指數收三〇五八點七五，（三月十日收市指數是三〇四六點八），若以市盈率十四點三倍而言，股價已屬偏高，若以週息率三點四八與現行港元儲蓄存款利息六厘二五比較，顯示收益率比存款利息低出二厘七七，比對一個月期亞洲美元存款利息九厘七五，更低出六厘二七，說明當前投資存款的收益率比投資股票爲佳，換言之，市盈率偏高與週息率偏低，港股已欠缺吸引力。

歸納來說（不以個別特定時間，個別特定股票爲例）利好因素方面：（一）國際化形象，逐漸建立與發揮吸引力量。（二）信心與投資興趣向無明顯減弱。（三）資金供應十分充沛。（四）交易所制度日見完善。（五）國際投機風氣，外來集團與個人參與仍具相當支持。（六）轉流資金市場投資現象仍有限。（七）上市公司收購活動頻繁，加上業績普遍改善構成一定吸引力。

利淡方面：（一）去年利息經過八次的調升後，借貸成本已高昂。（二）現時優惠利率十一厘，撇除官方公佈的通貨膨脹率百份八，實質利息收益僅三厘。（三）地產市道經過去年大漲後，已有高處不勝寒之感，加上供樓利息超過十二厘，對市道已構成壓力。（四）最近雖有台灣等地資金注入股市，但不會作長期逗留。（五）去年出口貿易放慢，在撇除轉口貿易成份比率後，實際屬負成長。（六）大陸緊縮經濟與壓制批匯，對港經濟正在發生不良反應。（七）港人移民日多，資財外流可觀。

衡量利好及利淡因素後，可以看到目前港股大市的支持力量甚平。在生產與貿易背景向不明朗，資金外流與內流增勢凌亂，與國際大股市的間接影響，我們認爲大市短期會在三千點關口爭持一段時間，與接受考驗，估計將在上落二百五十點的範圍起伏，如果出現支持之力現象時，大市呈現較大幅度的大跌，亦不爲奇。（李剛、張錦超一九八九年三月七日）

各國紛採未雨綢繆措施 應付九二年歐市一體化

香港如何評估歐市變局所造成的影響？值得商界關注。

日本大購英國公司作未來進入歐市基地，台灣通過加強對歐經貿工作計劃綱領。

歐洲共市已預定在一九九二年實施「一體化」，到時十三個成員國將聯成單一市場。儘管現時共市主要成員國的有關官員都曾聲稱，「一體化」不涉及貿易保護主義，甚至謂將更有利於貿易的開展；但目前大多數以歐洲爲重要市場的國家，包括香港鄰近的台灣，日本等，均開始通過各種途徑，做好防範於未然的因應工作。在這種情況下，不知我們香港會有什麼應變計劃和行動？這無疑是值得商界關注的問題。

上月二十日，英國外相賀維曾透過人造衛星，對在香港舉行的「一八九太平洋區會議」發表演詞。他強調，歐洲共市於一九九二年發展爲單一市場後，不會採保護主義。反之，將要尋求更大的地區性合作。他續稱，歐洲共市是世界最大經濟體系，佔全球貿易總值百分之二十，倘若歐市實行保護主義，勢必引起其他國家的報復，故此，歐市一體化後，將不至於加強保護主義。他說，歐洲共市有三億八千萬消費人口，單一化的目的只是消除內部貿易障礙及集中資源應付外部問題。

這番言論，與共市官方過去的公開立場並無不同之處。

問題是，依賴歐洲市場程度頗大的國家，看法就不同，這些國家恐怕將來銷往歐市的產品受到爲難。例如日本，就是一個典型。

路透社上星期三從倫敦報稱，爲了應付一九九二年出現的歐洲經濟共同體的市場單一化，日本正大舉收購英國公司。一直主要在美國和西洲收購公司的日本，現正利用英國爲一九九二年之前進一步指向歐洲的跳板，是可以理解的。

在此之前，統計資料顯示，日本公司的海外直接投資，在截至去年三月底的財政年度，比一年前增長百分之四十九點五，至三百二十三億六千萬美元。[illegible] 日本在美國的投資較一年前增長百分之四十七點一，在歐洲投資增長百分之九十，而在亞洲投資更激增百分之二點二。所以，目前將[illegible]

報導指出，最近日本公司收購名單不斷增加。從收購蘇格蘭的哥爾夫球場至倫敦的英國伊利沙白皇后號郵船等，都引人矚目。

日本致力展開在英的收購活動，是因爲它在英國早有較穩固的業基礎。據指出，一九八五年至八七年，日本在英國製造業的直接投資總額爲六十六億美元，佔這一期間日本在全歐洲投資的三分之一。日本銀行和證券公司在倫敦建立的三十一間銀行分行以及附屬公司，而在全歐洲的日本公司有六十間。

另一方面，台灣爲了應付歐市未來的變化，亦着手於未雨綢繆的工作。據中央社於三月八日從台北報導，行政院經濟建設委員會當日通過加強對歐經貿工作計劃綱領，以因應一九九二年歐市單一化及加強中歐未來經貿關係。其主要內容包括：一、擬定時間表加速經濟自由化，透過諮詢管道，要求給予台灣公平合理待遇，重大採購案開放歐洲廠商參與，[illegible]點與金融分支機構。二、加強雙邊投資及技術合作，協助廠商在歐投資設廠。三、增進雙邊貿易人員互訪，定期召開駐歐商務人員會議，邀請雙邊人士互訪，加強與歐洲自貿協會的聯繫，及爭取歐洲國家到台灣設立辦事處等。四、積極培養歐語人才。

以上幾項，是台灣根據本身的實際處境而作出的決定。香港的情況不同，當然無須仿效。不過，這並不等於香港可以不必做任何準備工作。事實上，當前香港[illegible]

日商進口續多樣化

大型商社活躍引進外貨之外，小型零售商所組聯號亦加入進口行列，爲日本消費者提供直接廉價商品。

在港日本[illegible]趨勢切下，[illegible]銷活動固然漸形[illegible]，而日本當地進口商家亦同樣不斷地加速活動，除了原來的大型進口商社表現積極之外，一些小型零售商販亦同樣設法加強直接進口的能力，以期獲得較廉價的進口貨品和降低入口成本。

據日本市場資料指出，隨着日本百貨公司與大型連鎖店日益增加直接進口外國貨，本港製造業商與這些零售商直接進行貿易的機會固然大增，但除此之外，日本一些中小型的貿易公司目前亦設法組成聯號或聯會，使其本身亦有足夠的能力向外直接進口，藉以減少對貿易公司和中間商的依賴，從而減輕入口的成本及增強入口貨的競銷能力，而在本港廠商方面，能與日本零售業進行直接貿易的機會更爲增加。

數字顯示，截至八八年二月止，日本聯號商店協會共有一百八十三個會員連鎖集團，這些集團在日本各地共擁有零售商店逾六萬家，佔日本零售店總數百分之三點五，日本特許經[illegible]

數字顯示，本港去年對日本出口貿易總值爲一百一十四億三千五百萬元，[illegible]

日本進口商品過往一向受到關稅及非關稅種種障礙而致零售價格甚爲昂貴，比對日本本身製品使價格不夠競爭條件，日本消費者亦無從獲廉價消費的選擇。但現時進口渠道日增和減輕中間成本之下，日本進口需求亦相信可因而受到刺激，對本港出口和日本本身的消費者都是有利的發展。（彭明三月十一日）

紐倫堡及紐約玩具展覽會內 廠商接單表示滿意

今年塑膠玩具及其他塑膠製品出口，預期有明顯增長，最近塑膠供源訂價繼續回降，生產成本減輕，但決難降回八六年最低價位，這與世界性通脹有關，其他原料亦是如此。

二月下旬至三月初旬，分別在紐倫堡及紐約舉辦的玩具展覽會，香港廠家接入訂單表示滿意。由於今年歐美市場流行的玩具款式變化不大，多數從流行款式中加以變化，而設計有突破的新玩具並不多，所以買家訂購傳統玩具、改良玩具、創新玩具比較均衡，香港廠家接入訂單亦比較着重。

去年初美國各大入口商及百貨公司計算去年的市場玩具銷售結果，顯示銷售量比前年下降，[illegible]

去年美國市場玩具銷售表現較佳，特別是一年中屬於黃金時間的聖誕節，銷售量平均增加百分之二十。由於去年美國進口玩具數量減少，節前銷售量增加，節後存貨已經很少，訂購新貨的信心加強。除了傳統玩具訂購量增加之外，電視遊戲機訂單方面亦有更大幅度增加，主要原因是去年美國市場銷售量增長最大，雖然日本電視遊戲機在美國市場銷售量佔壓倒的優勢，但香港製造的電視遊戲機價格較低，在美國市場銷量亦有進展。至於電子玩具，過去兩年對美國輸出曾經減少，但在潮流轉變下，美國入口商亦趁勢而增加訂購以爭取較大營業額。

最近香港塑膠玩具訂單增加較爲明顯，對於塑膠售價亦有一定的影響，由於今年首季塑膠價格比去年同期下降，塑膠玩具及一般塑膠製品由接單以至製造，都有所增加。塑膠製品是次於紡織品及成衣之後香港第二位重要支柱產品。不過，近年香港塑膠玩具及塑膠日用品大部份是利用內地的廉價土地及勞動力，減輕生產成本而利於輸出，同時由於香港原有廠房租金及工業樓宇、住宅樓宇價格高漲，把香港原有廠房出售，所得的增值利益，收回以前的投資及廠房土地的增值利益。內地製造的塑膠玩具及塑膠日用品，運到香港再經過整理和包裝，就作爲香港製品出口。

雖然，香港出口的塑膠玩具及其他製品，仍有不少在香港製造，但在內地製造的總是佔較大比率。

香港進口的塑膠，以及香港生產的塑膠，運入內地數量相當。最近進口的大類塑膠訂價回降，主要原因是製造塑膠的初級原料，石油副產品苯乙烯（SM）國際價比去年六月最高價回降三分之一，現在每噸已回降至一千二百美元左右，去年六月最高價每噸曾達一千八百美元。當時GPS硬塑膠每噸一千七百五十美元至一千八百美元，HIPS不碎塑膠每噸一千八百五十美元，ABS高級不碎塑膠每噸二千〇五十美元至二千一百美元，PE軟塑膠每噸一千五百美元至一千五百五十美元，硬性軟塑膠每噸一千四百美元至一千四百五十美元。

最近GPS硬塑膠每噸已降爲一千四百美元及一千三百八十美元，HIPS不碎塑膠每噸已降爲一千四百六十美元及一千四百五十美元，ABS高級不碎塑膠每噸已降爲一千八百美元及一千七百五十美元，PE軟塑膠每噸已降爲一千二百美元及一千一百八十美元，硬性軟塑膠每噸已降爲一千〇七十美元及一千〇五十美元。

香港市價，去年初GPS硬塑膠每磅五元二角，HIPS不碎塑膠每磅五元六角，ABS高級不碎塑膠每磅六元四角至六元八角，PE軟塑膠每磅四元至四元五角，硬性軟塑膠每磅三元九角。到了六月，GPS硬塑膠每磅最高價六元八角，HIPS不碎塑膠每磅最高價七元二角，ABS高級不碎塑膠每磅最高價八元，PE軟塑膠每磅最高價五元八角，硬性軟塑膠每磅最高價五元五角。及至第三季由於塑膠新貨運到漸多，且因中國外匯短缺，原定轉中國內地的大量塑膠竟滯留在香港，於是一部份向市場抛出，價格回降，尤其GPS硬塑膠每磅降至六元二角。

現在進口塑膠將近降至去年初的水平，GPS硬塑膠每磅五元五角及五元三角，HIPS不碎塑膠每磅五元七角，ABS高級不碎塑膠每磅七元三角及六元八角，PE軟塑膠每磅四元八角及四元五角，硬性軟塑膠每磅四元四角。但由於供源訂價降後轉穩，相信香港市價近期未易再降。

去年第三季香港存倉塑膠曾達八萬噸的新高紀錄（七月間塑膠商表示存倉約五萬噸是不敷確實說明），但經過下半年減少向外訂購以及經過幾個月消耗，且逐漸有些轉運中國內地，現在存倉塑膠總量估計已降至三萬餘噸的正常水平。

今年香港塑膠玩具以及其他塑膠製品出口預期均有明顯好轉，塑膠銷量相應增加，最近塑膠供源訂價雖然回降，但決難降回一九八六年的低價位，以製造塑膠的初級原料苯乙烯（SM）而言，一九八六年九月每噸不過三百五十美元，當時GPS硬塑膠每噸訂價六百四十美元至六百五十美元，香港市價每磅二元四角至二元五角，誰料事隔二十個月，供源訂價竟漲了百分之二百三十。現在供源訂價只比一九八八年上半年最高價回降百分之二十二點二，顯示漲速而退緩，但由於國際性通貨膨脹因素，一般物資都是如此，所以，塑膠價格決難降回一九八六年的低價位。（關鳳翔、三月十二日）

金業三級制改革邁了第一步

經過一年多的檢討及諮詢之後，有關本港金融業由三級制（即由持牌銀行、持牌接受存款公司及註冊接受存款公司組成的金融業體制）逐漸邁向兩級制（即持牌銀行及接受存款公司）的進程，現時已展開了第一步。其具體的情形是，現存兩種接受存款公司可以透過增資方法升格。

在現行的金融三級制中，持牌銀行最低實收資本爲一億元，持牌接受存款公司爲七千五百萬元，註冊接受存款公司則爲「一千萬元」。

港府經過修訂後的建議是，（一）持牌銀行最低實收資本提高至一億五千萬元，其他維持不變。

（二）持牌接受存款公司若將最低實收資本增加至一億元的要求與符合監管準則便可以申請成爲一間以「有限制持牌銀行」繼續經營，其業務範圍則以現行制度相同，即不能經營零售銀行業務。當持牌接受存款公司一旦獲批准成爲有限制持牌銀行後，在其推廣刊物及廣告中講述其業務時將可以採用「銀行」或相同意義字眼，惟須適當地加以規限——例如「商業銀行業務」或「投資銀行業務」等。

（三）現存的註冊接受存款公司的地位維持不變，但該等機構的最低實收資本則要提高至二千萬元。

（四）海外銀行申請認可爲有限制牌照銀行將可以分行或附屬機構方式經營。若以分行式經營，而其海外註冊名稱是包括「銀行」一字的話，使可照相同的名稱在香港營業。但需要在名稱後同樣顯著地以「有限制牌照銀行」字眼加以規限。但一間海外註冊銀行在港的附屬機構却不可以與銀行名稱註冊。

上述的四項修訂實質上是以有限制牌照銀行和接受存款公司這兩種新設的認可機構取代持牌接受存款公司和註冊接受存款公司這兩類別。顯然，新修訂名義上本港仍然有三種金融機構，但基本上是分化成兩種銀行及一種接受存款公司。這是由三級制轉爲兩級制的雛形。如果當接受存款公司的資本額及經營方式陸續發展，將來三級制便可能變成兩級制甚至一級化的監管。不過，由於註冊接受存款公司的增資問題需要兩年時間的過渡，換言之，未來金融兩級化的進程的檢討將是兩年後的事了。

從這項新修訂措施看，對先存的兩類接受存款公司申請認可資格不會有任何壓力。據銀監處資料顯示：現存的三十五間持牌接受存款公司中有資格即時申請成爲「有限制牌照銀行」要求，而二百一十六間註冊接受存款公司中，由於有三分之二是屬於持牌銀行的全資附屬機構，故要增加最低資本額並無困難，只有九十間未達最低資本額的要求。

今次的金融業分級制度修訂，最大的特點除了在級制上的名分，在新制下有助於吸引更多外資銀行在港經營，以持牌接受存款公司來說，目前本港以分行形式經營的包括荷蘭銀行[illegible]。例如一些以附屬公司形式經營的機構，利用母公司發出的LETTER OF COMFORT，但這類文件只有道義上的責任，而沒有法律上的責任，這種做法令人感到爲難。因此，對監管當局來說，如果改用分行形式，則可避免上述的做法。

另一個好處是，本港的銀行業法例一貫對以「銀行」一名義經營業務的限制甚嚴。只有獲發牌的持牌銀行才可以以銀行的名義經營銀行業務，而現行的銀行業條例雖繼續接納外資銀行來港開業，但條例規定它的資本額要超過一百四十億美元和只能在港開設一個辦事處，引致可以來港發展的外資銀行越來越少。因爲能達到條例規定資產要求的具規模銀行，基本已在港取得銀行牌照。港府制訂「有限制牌照銀行」，無疑有意鼓勵更多海外銀行來港。

「有限制牌照銀行」吸引海外銀行之處，是它們可以以「銀行」而非接受存款公司的名義，在港經營有限度的銀行業務，其中最大的分別是[illegible]。

至於本港現存的持牌接受存款公司若符合規定，在成爲「有限制牌照銀行」後，所獲的待遇較外資銀行稍爲優惠。因爲它們可以設立一個辦事處，故它們的批發業務發展的餘地已大，個別持牌接受存款公司已把注意力放到大宗的個人業務，而不僅止於經營大宗[illegible]。

有關註冊接受存款公司方面，在八一、八二年間此類註冊接受存款公司的開設有如雨後春筍，但因管理不善而出問題的亦湧現，以致當局大力修訂條例，使接受存款公司出現「馬拉松式」的淘汰，到目前已由最高峯期的三百多間減至二百多間，且有能力支撐下去的佔三成以上是銀行附屬的存款公司，目前絕大多數也能夠在當局的監管下發展。當局不取消這類存款公司，因它們本身有一定的存在價值，況且增加最低資本額也非困難。不過，一些小型存款公司可能不易增加一千五百萬的新資本，自然難逃被淘汰的威脅，要生存的話，一是找新股東支持，一是進行合併。

在香港經濟發展中，銀行業所扣當的角色變化甚大，過去，銀行的主要角色僅限於支持本港的工業貿易，雖然這種傳統上的角色，迄今仍佔很重要的地位，但時至今日，本港銀行業務已作多元化發展，例如證券的發行、買賣證券、創設新金融產品、保險等，甚至安排集團貸款、投資管理，其業務多元化，有部份業務已和持牌接受存款公司無大分野，而持牌接受存款公司也有向中小型存、放業務發展的趨勢，使銀行和各種不同類型的金融機構間的界限變得更模糊。爲了減少各類金融機構因不同的監管方法而造成不公平競爭，當局的監管制度近年已經常作出修訂。現時金融三級制的轉變只是很輕微，是少改而非大改。但可預期的這祗是一個起步。由於銀行與接款公司的業務性質已越來越無界限可分，這不獨是香港，其他先進國家及國際金融中心也有此趨勢。因此，將來本港銀行業的結構最終都要出三分天下而歸一統。（張錦超一九八九年三月十一日）

應跌反升．債務危機值得重視 金價走勢飄忽暧昧

在近期間利率趨高，美元仍強而油價升後轉穩的不利形勢下，金價反而上升，令金市前景蒙上神秘感。

在利率趨高，大部份分析家均預測金價在短期間繼續低落，今年可能跌至每安士三百五十至三百美元一安士的情況下，近期間金價却出乎意料之外的上升，並且升破三九〇美元關口。週六本港倫敦金的收市則爲三九四．〇及三九四．五美元。

綜觀近來金價的利好因素，主要有四點。一是委內瑞拉因國內動亂而宣佈無限期償還債務，此舉令人聯想到債務危機。二是白銀價格突然作較大幅度的上升，扳上六美元大關。三是油價仍上漲。雖然近日已出現升跌不一的情形，反映油價已升後轉穩，但油價已較前爲高，這是對金市的利好因素。四是南非某礦場出現工潮，可能引致黃金的供量減少。

不過，市場人士認爲上述因素仍難敵近期利率上升所引致的不利影響。加上美元仍強，股市匯市一片繁旺，金市吸引力正不斷下降。

無論你認爲上述利好作用是否牽強，金價事實上是已漲高，並且衝破三九〇美元。

從較早前金價的突然上升可以看到，金市的預測是很困難的，即使表面上利淡因素已佔盡優勢，但仍然有意料不到因素出現，有意料不到的結果。

當然，按正常情形而言，短期間金價仍然是不值得看好的，除非有特別的利好因素。

投資市場經常有一種現象出現，那便是「靜極思動」，近期間的金市便是這樣。投機者「動」了。

事實上，美國提高貼現率後，已令國際利率的連鎖性上升響起號角，這是無論如何也不會對金市起利好作用的，儘管提高貼現率後美元反而轉軟，市場人士認爲期待已久的提高貼現率成爲事實，便失去了「炒」的藉口。不過，美元軟了幾天後便又回升，並且回升上一二八的水平，反映美元價在短期間無法衝上四百大關。

不過，金價近期間的上升，是否對委內瑞拉因國內動亂而宣佈無限期延付三百廿億美元外債，令金市人士聯想到可能會出現國際性的債務危機呢？這點值得留意。筆者在近期間的分析中，均經常提及債務危機。因爲在衆多影響金市的因素中，債務危機的衝擊力是無法計估的，但它在未爆發前却是潛伏性的。雖然人人皆知發展中國家的總負債以萬億美元計，但它未明顯影響到西方國家的銀行體系時，這個因素在金市是被忽略和遺忘的。但美元、利率、油價、通脹却常被提及。

今次委內瑞拉的宣佈無限期延付三百廿億美元外債，情況會否惡化和擴大，是值得注意的。委內瑞拉是石油生產國，近來世界的油國都聲言要減產，實際上是大部份入不敷支。故此，其他負債累累的產油國亦隨時會出現不還債的聲明。實際上，委內瑞拉不還債，動亂只是藉口而已。

在利率上升的形勢下，債務危機日益嚴重是無可避免的。一來是債項本身不斷增大。二是利率上升亦限制了這些負債國的經濟發展，以致還債能力下降。三是利率上升，通常亦刺激美元上升，而負債國所還的是美元，故此更加力不從心。

在衆多利淡因素影響金市的形勢下，不要過於看淡，因爲要提防債務危機出現。

美國利率及貼現率的相繼上升，對美元是起着支持作用的。然而，西德及其他工業國亦可能相繼加息，以抑低美元的強勢。儘管這樣可能會成功，但利率連鎖性上升的本身，對金市仍然不利。

在衆多影響金市的因素中，利率是最重要的，因投資黃金並無利息，或者可以說是投資黃金成本頗高，形成資金大量流入到股市、匯市及債券市場。如果利率處於一個較低且又較穩定的時候，油價、通脹、供求才受到重視。美元當然亦是十分重要的，因黃金是以美元計價的，如其他因素變化不大的話，美元的身價便會直接影響金價，美元升值，黃金便會貶低。但美元的表現通常是較爲波動的，但利率的升跌，却是較容易預測的，在目前利率高昂且可能再度攀升的形勢下，黃金市場不容樂觀。

處在目前的形勢，如果你對黃金投資情有獨鍾的話，惟有炒債務危機，否則金市並無投資價值，因爲目前利率趨高，投資黃金的成本增重，而且價格亦會因此而下降。另方面，股市、匯市、樓市及多種商品平均近來均頗爲熱鬧，價格大幅升跌，對投資者頗爲吸引，故此，在目前形勢下，將金錢投入到金市，是並不明智的。不過，如果你認爲債務危機有爆發的可能，則不妨一試。（龍文）

大手筆購入酒店 如何看待台資注港

匯率差異是根本誘因。酒店業務較單純，物業風險相對較低，故產生吸引力。實質投資比率逾半，可減市場疑慮。

正如本報經濟分析人員所指出，新台幣升值固然對台灣製造業的出口業務構成一定程度的不利影響，但亦存在有利的一面。除了刺激工業提升生產效益，改善技術及產品質素以外，增加國內商人對外投資的吸引力，亦是積極因素之一。其中對香港酒店業的大手筆投資，便是受到港人矚目的現成例證之一。

新台幣對美元在過去三年多的時間內，升值約百分之四十二。由於港幣與美元掛鈎，亦即等於台幣對港幣升值四成多。顯然，這是台灣商人覺得在香港投資很化算的主要原因。

上星期一，台灣最大的製造商之一的太平洋電線電纜股份公司，在香港與美國希爾頓酒店旗下之康和（暫譯）國際投資有限公司及太古地產公司達成協議，由太平洋電線電纜公司以八億四千萬港元，認購持有位於太古廣場之康和國際酒店之部分公司股票，在該酒店於一九九〇年落成後，該批股票將換取酒店之五成股權。太平洋電線電纜公司之常務董事總經理孫道存稱，其公司對該酒店項目極感興趣，而這項投資是其多元化發展策略中的一個重要環節。他表示，該酒店原爲香港太古集團和美國希爾頓共同投資，其中香港太古佔百分之四十股權，負責建造；美國希爾頓佔百分之六十股權，負責經營管理。太平洋電線電纜此次是以總投資金額八億四千萬港元，其中現金爲四億五千萬港元左右，餘款則由融資籌措，承購太古及希爾頓各一半的股權，並成爲該酒店的最大股東。

此外，市場傳出的一項消息指出，因較早前購入大埔道華爾登酒店的一間公司擬訂，該酒店可能另售予一家台灣財團，作價二億餘港元。買主是台灣證券商人，據稱是私人投資性質。若完成交易後，將改建爲新型酒店。

台灣商人有興趣投資於香港酒店業，可能因該業之營運管理較單純專一，且屬實業投資，風險相對較低，同時看好香港旅遊業前景。

但歸根結底，貨幣匯率變化所帶來的吸引力，是決定性因素。這種情形，就像日本商人大舉在美國購入地產物業一樣。

外電引述上星期三華盛頓發表的一份報告稱，日本投資者一九八八年收購價值達一百六十五億美元的美國房地產，使他們在去年底持有的美國資產總額達四百二十九億美元。研究報告稱，商業大廈佔日本人收購美國房地產項目的首位，佔總額百分之五十；其次爲酒店和旅遊勝地，佔百分之二十二。

無論台資、日資或其他外資，來港收購物業，對地產物業市場本身當然帶來一定程度的刺激。不過，有兩點值得港人關心。首先是該等投資所付實資與銀行貸款的比率。上述太平洋電線電纜股份有限公司所付實資逾總投資額的五成，說明這是實力投資，可減市場的疑慮，同時也說明銀行的信貸尺度已趨謹慎。其次，應研究本港物業特別是酒店物業的價格水平，以及外來投資對價格的刺激程度。倘若過分刺激，則可能產生反效果，人們不可不防。（公孫義八九、三、十）

健穩不怠展進
誠忠盡必務服
永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
電話：5-8268333

沙地厚薄影响賽果

加鋪沙地宜應公布

手腕骹骨 未告理想

澳洲賽馬香港投注計劃

週三馬會宣布失敗

下季賽馬增至70天

馬輝夜賽騎永威龍搏殺

馬輝停賽前加強與林紅飛合作，將騎「永威龍」在夜賽搏殺。

十八卦網

△賽事接踵而來，後晚快活谷繼續有六場沙地廝殺，今勻有咗大哥大座鎮，形勢可能又另有一番新局面，而且場面冇上個禮拜三咁冷落添，因為據知好多報咗名嘅馬，都抖足精神等跑呢場。以上部份上陣馬新配及內定配搭優先報導：

△人無絕境，謝偉豪雖開師傅簡慮溫室後，出嚟跑江湖，幾得人緣，自從替飛哥爆咗件「鄉村樂」，更備受注目，消息透露，許怡對佢另眼相看，今勻打算交佢離騎嘅快馬「胆博胆」，考吓大口仔功夫，呢隻馬一〇三〇米會經跑過位置㗎，此外，飛哥亦內定將沙地王「長好」配佢，以往啲師傅會口，大口仔亦騎熟此馬。

△馬輝復出，加上大哥大走咗，消息話，飛哥錫佢，今勻將由航仔摶來摶去得個吉嘅會所馬「永威龍」換花旗仔掛帥，沙地同程，季初航仔只險伸「奇兵」嗜，此外，「係醒嘅」「剛剛」仗草地中距離，大哥大回策跑梗頭四，輸到冪後跳舞，後晚回師一五七五米，指定交馬輝押陣。

△魯賓遜漸漸再吃得開，華人倉口加以拉攏合作，亦應合目前潮流，消息指出，張七叔今次彈去沙地王「成駿」俾佢麥戰一五七五米。

△大哥洪旗下老黃忠「玉皇大帝」，最近三仗都由謝展鴻主策，後晚出師一五七五米，由於飾仔停賽關係，將由洪國興接手。

△「幸運寶島」最近兩仗沙地中短途跑入第二、三名次，都由馬輝一手包辦，但後晚花旗仔放手，消息指出，華大師再走馬上任。（申力星）

兩天游水馬名單 合共僅得四十匹

馬會沙田馬房經理及九日一連兩天，合共有四十匹馬前往泳池游水牌氣，名單如下：

三月七（十六匹）

甘庶：雄才，馬迷之寶。

謝庶：嘉駒，露明成，衣錦榮歸，再覇天下，保施安，最成功，聖劍。

簡庶：醉騮，威得至好，心滿意足，東成西就，聖旨到，托福，跑得勁。

三月九（三十匹）

蘭庶：萬里飛，富橋，金多多。

謝庶：馬蹄飛，衣錦榮歸，保施安，最成功，聖劍，露明成，再成功。

甘庶：雄才，馬迷之寶。

簡庶：飛躍舞士，綠騮，成得至好，心滿意足，東成至就，聖旨到，托福，跑得勁。

郭庶：好彩數，龍精虎猛，無敵良駒，興旺，飛天覇，絲綢之路，笑口常開，威飛達，金手鈴，超速名駒。

甘庶同心獲准退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘日昨公布，甘光達馬房之第七班馬「同心」，因健康問題獲准退役。

雷誠在操馬方面曾下苦功
羅富全大器晚成表現突出
曾下苦功飛機仔奠定地位

風火台滴

雷誠果然厚利無比，昨賽在六匹坐騎之中，獲得兩冠三亞的佳績，上名率肯定甚高，捧場者莫不笑逐顏開，而雷誠每次在孖T場合，照例都有佳作，目前已成為孖T馬胆之佳選，事實上雷誠在操練方面，明確下盡苦功，故此每匹坐騎，騎來都見相當合拍，原因就在於此，此次週三夜賽，雷誠坐騎亦多，而且頗有實力，上週末賽日之晨，更見提早到場，親自策雅圖及實駿一對第三班快馬，出作慢操，過程積極，值得特別留意。

大器晚成的半舊新人羅富全，多年來表現一直平常，誰料在行將準備轉作騎馬人之際，竟然有脫胎換骨之演出，可稱異數，不過本身的努力其實乃是獲得目前成就的主因，上季全仔體重超過一百二十三磅，比一般大師傅仍要重，表現當然比較平常，但是本季開始之前，全仔已經下定決心，全力一搏，除了刻意減肥之外，更見每天在健身房苦心鍛練，使腰刀及手力增強，結果非常成功，直至目前為止，加上昨賽策及時而出的取勝，一共已獲得七個頭馬，比起徐寶良及洪國興，更見突出。何況更獲得伍碧權及其他幾個倉口所睇好，全力支持，看來本季總成績，將會超過頭馬十個，下季再出，仍會是騎師身份，可無異議。

·班超·

天馬行空神態旺盛
潮州音樂饒有火氣
係醒嘅神態生大有起色

（南公報導）

昨晨大部係馬房偃旗息鼓，出操的馬匹稀少，過程冷落非常，殊令看台上的觀操客打瞌睡。

「天馬行空」阮世亮在內圈慢跑一匝，神態旺盛，但落腳頗重，操來操去都未有寸進。

「安培」助手在內圈慢跑一匝，神氣十足，腳步硬朗，日見回勇，今次路程合胃口，允屬前列份子，宜留意其最後試跑。

「安勝」助手在內圈慢跑，神采奕奕，然落腳頗重，類氣未消，暫時無須重視。

「潮州音樂」助手在內圈輕跑一匝，饒有火氣，但腳步略重，未有顯著的進步。

「將軍」鄭仲麒慢跑一圈，神態平淡，落腳仍重，年華老去，戰鬥力日益衰弱。

「係醒嘅」呆立德在內圈輕馳，沿欄前進，神態先猛，腳步輕捷，大有起色，今趟路程和場地都合胃口，足以制勝。

「長好運」劉家泰在內圈慢跑一匝，神態見旺盛，惟況回落，今番仍難寄厚望。

前朝出作快跳的馬匹相當踴躍，頗有睇頭，現將週三和週日有賽事者補述如下：

「金中皇」胡活士在內圈試千二米，於最後一程是在催騎之下前進，腳頭笨重，毫無起色。

「旗開得勝」賀蘭杜夫試八百米，在直路上沿中檔前進，饒有火氣，但步短力弱，未臻勇境。

「黃金時代」賀蘭杜夫試千二米，一分廿九秒四，末段廿六秒，沿中內檔前進，在最後一百米內受到催騎，出腳迅捷，以勁勢衝綫，勇況冒起。此馬已報名參與週日賽事，角逐千二米，看來屆時力足克敵制勝，值得重視。

「出類拔萃」白禮褀慢跑一匝，在直路上悠然地沿外檔走過，但見精神健旺，體格強壯紮實，已告回勇，是注意的時候了。

「潮海龍」麥子文試千二米，沿欄而跑，神氣十足，腳步輕爽，但馬身始終不大長肉，未有顯著的進步。

「一定跑」陳柏鴻試八百米，在直路上沿中檔前進，無精打采，腳頭笨重，類氣未消。

「幻影」助手，與白禮褀的「好運孖寶」結伴試千二米，前駒沿欄領放到底，先大半乘勝出，腳步輕爽，體格強壯，頗有起色。後者輕鬆地跟隨，從未上前挑戰過，並未走樣。

沙田晨操

宏德二號毛靚尚有水準
海國王子馬身不重
玉皇大帝火氣甚足

週日試課場面例較冷落，黃景寧亦有到場，替登庇課馬。

「滿堂樂」陳俊輝在內圈試，扣走一匝，神態時旺，有復勇跡象，但過往演出水準極欠穩定，乏可靠性。

「宏德二號」助手內圈試，輕按走一匝，神態不俗，毛色仍好，眼見尚有水準，看此馬準備夠積極，續留意其去向可也。

「藍寶石」助手內圈試，全程扣實未放，神態頗生，近試表現不差，勇況持續，但報爭千五米路程或長多少，一位已足。

「又得米」助手試，扣鬆於中檔慢象，精神奕奕，步伐輕爽，有愈戰愈出色之感覺，沙地再爭，連捷望濃。

「海國王子」助手中檔慢走，輕輕扣韁，直路一放走過已不覺太重身了，但神色嫌普通，近況仍有不足。

「樣樣好」助手內圈試，扣韁慢走，平平無奇，神態未見旺盛，近況未有再好，今對手不少，恐難突圍。

「活力之霸」羅富全在內圈試，扣韁走一匝，步過擴彈力不足，馬火氣非特別旺，有水準七八分已。

「玉皇大帝」助手內圈試，扣緊走一匝，但試馬尚有火氣，無大不安，但較早時快跳走勢未夠勁，有態但非最佳之時。

「神奇殺手」黃景寧試八百米，扣走兩段，馬騮口已有改善，[illegible]亦有增，成熟程度勝較早時。

「威駿」助手中檔走兩段，試得頗慢，直路走來氣力未旺，馬腳頭亦欠勁，近況仍是徘徊不前，沙地雖擅，亦不宜偏重了。

「長好運」劉家泰內圈試，慢慢走來，神態非特別旺，拚後仍是上套水平而已，馬早平拚搏多，再無進步了。

「氣勢如虹」助手內圈試，扣圈走一匝，毛色及神態均好，近況仍勇，沙地爭短途正合，今戰是爭覇要角。

「遊俠」黃景寧在大跑道中間慢慢扣韁走回，馬尚有多少火氣，毛色且不差，眼見近況有作戰水平，但此駒以跑沙田方面較好。（先見報導）

星期三報名馬匹 週六週日晨操時間

第三班（第一組）一〇三〇米	
旗開得勝	夫53.6 28.4 25.2
氣勢如虹	助1.04.7（內圈） 33.8 30.9
第三班（第二組）一〇三〇米	
幸運紀錄	剛58.4 30.8 27.6
璽駿	雄1:27.5 32.2 28.5 26.7
神奇殺手	寧50.6 25.2 25.4
第四班一〇三〇米	
金中皇	活52.8（內圈） 26.2 26.6
大馬金刀	助47.9（內圈） 24.1 23.8
快樂一百	剛1.04.6 34.2 30.4
滿堂樂	賈51.7 26.8 24.9
長青樹	助51.9（內圈） 24.6 27.3
第四班一四〇〇米	
牛奶友	韓1.22.4 28.5 27.7 26.2
麗碧	助1.25.1 29.5 28.1 27.5
活力之霸	鴻53 27.8 25.2
富橋	鴻52.9頂好功夫 27.5 25.4
喜好	韓1.25.9 30 29 26.9
海國王子	助1.02.2 34.8 27.4
第五班（第一組）一五七五米	
玉皇大帝	興1.27.2 31.5 29.2 26.5
真功夫	李50.3戰地飛鷹 25.3 25
權威	助1.27.1 31.5 30.5 25.1
威駿	魯1.21.1 28.9 27.1 25.1
第五班（第二組）一五七五米	
彩雀	李52.5影視之星 27.5 25
樣樣好	鴻1.24.6 30.4 29.2 25
百戰雄風	活1.22.7友好之星 29.6 27.1 26
歡樂人	助1.30.7 28.5 31.9 30.3
玲瓏	助55.7 28.9 26.8
先達	剛59.3 29.5 29.8
金必發	助54.8 28.5 26.3

沙地厚薄影響賽果
加鋪沙地宜應公布
使馬迷能及時得以清楚

匡公講馬

由於彼此觀點與角度不同，可能在馬會有關部門眼裏瀰瀰碎碎或者微不足道，甚至十分閒事，但在博彩心態馬迷而言，則非常大件事，因為可能涉及投注利益。

就以上周三，馬會加鋪新沙得例，無疑，以往道種工序進行，一直由會方處理，覺得跑道有需要加鋪新沙，以保持跑道正常使用，辦妥後便算，並未有事前或賽日當晚開跑前，公開宣布，因為馬會可能以為，橫豎跑沙地，鬆沙薄沙，一樣而已，無必要明確宣佈大陣仗。

不過，對馬迷嚟講，實際係大有分別㗎，事關據經驗下來，資深馬迷都非常清楚，沙地厚或薄，對賽果的確有很大影響，舉例如上周三，「迎運佳」、「更威」、「電光大俠」甚至「龍都王」這類熱門份子，嚴格來說，偏薄沙地尚可發揮，倘一旦沙鬆啲，情況便截然不同，走訪資深馬迷，一定有同樣意見。

所以，假如馬會能夠在排位時附帶公布，說明某次賽事，沙地將會加鋪新沙地，經過傳媒立即將道項資訊推廣周知，效信馬迷方面，對會方越來越照顧周到，心裏受落，對馬會感情有增無減，長遠來講，有益無損，因為，預見將來，澳門平地賽事一旦展開，由於彼邦客仔為一定針對本港馬迷也，因此，任何大機構縱然業務上蒸軌道，客仔盈門，仍然不能忽略，時刻要注意市場實際需要，在能力範圍內，儘量滿足顧客，這才是永遠立於不敗之地，因此，我們希望，懇切期待，這項加鋪新沙行動，未來日子裏，有一天，能夠盡早在賽前時間公布之一天！

手腕駁骨未告理想

李易學已由美國返港，手傷亦大致告痊癒出，現階段他也可駕車外出，但據消息所透露，接駁處不大正，李易學的腕骨接駁並不理想，所以仍不恢致發力不易，使李易學頗為煩惱，所以仍不恢復課馬與上陣。

側聞李易學希望能矯正腕骨接駁處，才正式復操，但所知所花時間複長，那麼一來丹尼仔可能要待下季，才能與馬迷見面。

復活節大賽兩項新馬專利賽
百夫長及居喀錦標
獎金俱為五十萬元
報名明截止週三發分場

兩項由一九八八年度新馬專利的錦標賽，將在復活節的大賽中，分日舉行，自購馬專利的百夫長錦標，配售馬專利的居喀錦標，俱跑一六〇〇米，百夫長錦標在三月廿五日（星期六）舉行，居喀錦標在三月廿七日（星期一）舉行，這兩項錦標賽的獎金都是五十萬元，兩項錦標都有特別規定。

百夫長錦標，自購馬新馬限班次，配磅項比賽，均有年齡讓磅，報名後不列後備，如報名馬超過十四匹，則以積分低者為後備。

居喀錦標，配售新馬[illegible]配磅辦法[illegible]四場頭馬的負一四〇磅，曾勝三場頭馬的負一三六磅，[illegible]頭馬的負一三〇磅，[illegible]在第二班勝出一場頭馬的負一二七磅，其他負一二四磅，[illegible]第三班馬負一二一磅[illegible]。

首天有兩項錦標，一為上述的百夫長錦標，另一為第一式班混合賽一〇〇〇米，共編兩組，以第二組爭逐印度遊樂會盃。次天祇有一項錦標，乃上述的居喀錦標，兩天的賽程，除上述兩場新馬錦標外，其他班次的賽程如下：

第一式班混合賽：一〇〇〇米，分編兩組，第一組[illegible]，第二組爭印度遊樂會盃。

第二班：一二〇〇米，兩場。

第三班：一六〇〇米，三場。

第三四班混合賽：一二〇〇米，一場。

第五班：一二〇〇米，兩場。

第五六班混合賽：一二〇〇米，一場。

第六班：一四〇〇米，一場。

新馬：一二〇〇米，兩場。

有關報名，明日（星期二）上午十一時截止，分場星期三可編定公佈。

去週五試閘結果
七駒及格兩肥佬

馬會競賽事小組日昨公布，去週五之三組試閘，有七匹馬及格，兩駒不及格，及兩匹要再試接受觀察，名單如下：

及格：「威望」（岳），唐明皇（歐），喜心，飛馳（方）。

新馬第一次及格：「銳刀覇」（岳）。

第二次及格：「吉利威龍」（林），萬福來（林）。

不及格：[illegible]威（林），福祿（岳）。

要再試接受觀察：鑽石光輝（謝），普聖（岳）。

簡庇馬門志旺宜加選擇
雄威可望勝完再勝
喜上眉梢難以忽視

台倉佳騎

新界簡個倉響上禮拜六又增添多兩場頭馬，目前簡贏馬紀錄已達三十五場，而大隆馬房則有卅一場，尚有四場頭馬之距離，所以在目前形勢來說，爭取冠軍練馬師寶座，以新界簡較佔優勢。

其實，佢個倉嘅馬亦係好值得捧場者，有實力嘅馬必然盡拼，加上大鼻誠嘅騎技，可以講得係牡丹綠葉，相得益彰也：而且新仔丁亦表現不俗，上個禮拜六佢騎隻「快勁」，走入亞席，亦算有交待矣，新界簡喜歡扶掖新秀，只要佢肯努力學習，將來真係不愁冇機會也。

今次嘅夜馬，新界簡個倉亦有不少，仍係好值得吼實佢者，第四班個件「雄威」上次贏完之後，保持佳態，呢隻馬雖然跑得好勁，但係屢拼未疲，實係一匹鬥心頗強嘅馬來也，今次再出現馬，依然係實力份子來也，因為佢體格強壯，馬身大隻，跑沙地又係佢最擅長者，由正當大熟大勇，今次再來，搏你唔信而已。

另外第五班個隻「喜上眉梢」亦係沙地好手，呢隻馬休息足夠，狀態復起，今次報爭一五七五米，路程亦合腳法，不會輕視之馬也。

阿叻

澳洲賽馬香港投注計劃
週三馬會宣布失敗
下季賽馬增至70天

李科心得

今季賽事已順利完成了四十四天比賽，祇餘下十二次沙田日馬及八次快活谷夜馬，便告全數完成煞科料署，在去年馬會向政府申請賽期時，港府原則上批准馬會跑七十天比賽的，但馬會祇舉行六十四天比賽而已，故此有六天賽事是馬會自我放棄的，所以馬會才有在本季賽事煞科後，試圖轉播六次西澳洲賽馬，而在香港設辦獨立彩池受注，但這個計劃現時政府尚未批准，據消息透露近日政府已知會馬會，是否可以成功韋敬誠將軍將在本週三的記者招待會中揭盅，如果被港府否決轉播西澳洲賽事計劃失敗，下季肯定是跑七十天比賽，屆時相信韋將軍在會上亦會同時公佈的賽期的跑七十天比賽，下季有可能會提前在九月初便開鑼，而在九〇年五月[illegible]才煞科。

簡炳墀這位牙擦擦馬師之練馬功夫，確實堪稱一個成的，環顧現時香港中外練馬師中，相信他認了第二無人敢認第一耳，從威利高男爵打吡大賽冠軍，門士奪沙田盃，掌磐三捷連奪百年紀念盃與董事盃，動運勝出擇怡和盃，聯同去週六金腰帶等賽，在二月八日踏入蛇年至三月十一日一個月內六天日及四次夜馬賽事中，他與馬匹拚來場場精彩，祇是一匹「脫穎而出」實力不如人而落敗，餘下的「得利實」與「及時而出」獲一勝一位之佳績，成績頗為不俗。

兩匹馬極有檢討之價值，首匹「得利實」，此駒在季中由羅富全爆出兩仗，贏來十分輕易，且當時之狀態僅得七成半左右，後來換上馬輝以及告東尼上陣，可能是甚於人馬不合拍，因而所負甚遠，使到伍碧權又要再一次交由羅富全去搏殺，賽前此駒雖祇作慢跳為主，但却鋒芒畢露，態況十足，在眾人所輕視之下，羅富全又搏命策騎，結果闖入一席大冷配腳，此馬跟羅富全可謂相當合拍。

利運來前段失利
過終點所負不遠
轉跑中距離便要留意

拳評

雷誠道對最佳搭檔先後共勝出十一場頭馬，而連捧六項錦標，其中百年紀念盃，打吡大賽，董事盃及香港金盃俱是大錦標賽事，屬練馬師，騎師視為極重要性賽事，因奪得錦標師便名利雙收也，但全數被這對配搭囊括，確是令人難以相信的，但事實却擺在眼前，自香港轉為職業賽馬以來，沒有一個練馬師及騎師能夠創造出來的，但簡炳墀與雷誠竟能創下這個紀錄。

週末沙田馬場舉行八場賽事，六場環彩六萬餘元，而特別獎亦差不多派六萬七千多元，久沉馬「幸運寶島」近日有復甦跡象，處第五班佔盡便宜，提防突如其來爆其冷門。

賽果屬於半正常，騎師方面，雷誠最威，有二W三P進賬，而簡炳墀亦威風八面，練馬師尾場兩件都入晒圍，包辦連贏。

由於出馬踴躍，碰撞事以比較多，有幾場賽事係值得大家研究，茲述如下：

第二場三班跑千二米，「無敵寶」臨場為四倍半左右熱門，而「利運來」成為四點七倍，「好犀利」賠率有廿七倍，「永勝之皇」亦只得八點三。開閘時，馬輝騎隻「永勝之皇」一馬當先，而「無敵寶」亦跟於好位。未久，「永勝之皇」稍稍一留，馬輝採用留前門後戰略，憑後勁力挫「無敵寶」得冠軍，而最值得一提者為「利運來」，洪國興沿途留後，至終點前稍稍推騎，隻馬如飛殺上，不過，可惜前段失地太多，以至為時已晚，跑第五過終點，但只負於頭馬兩個半身位而矣，若日後此駒報出中距離賽事時，定要注意為要。

因為此駒後勁相當強積，照睇今仗大有可能係試馬。

祥興

羅富全策騎伍庇馬
每仗演出特別賣力
此雙配搭今後宜加注意

偉試筆

今季羅富全所爆出的幾匹冷門，除了一匹「知音」是韓馬張學文馬房之外，其餘均是出自伍碧權馬房，由此足證明伍碧權相當欣賞羅富全，而羅富全對伍碧權又是極為忠誠，每是騎伍碧權馬房之馬匹，總皆是[illegible]的。當然有時亦是會搏殺失手之時，因為狀態未足，場地不合，路程不正確，亦是會導致不能勝利之因素。在上週六之沙田八場賽事內，羅富全的三匹坐騎，全是來自伍碧權馬房的，而至於匹買新馬「及時而出」首次由何敏森出爭一〇〇〇米短途，已可以憑其凌厲之衝刺，打入一席亞軍，明顯實力超羣，復課伍碧權即予羅富全一手操練，而且羅富全試來極認真，臨場又是半冷門，故此羅富全出盡其功架，留至最後二百米，即發力把對手一一趕過而爆出半冷來，確值得一讚的。羅富全雖然表現欠缺穩健，不過，策騎伍碧權馬房之馬匹多有超水準之演出，大家不妨一記。（偉誠）

永威龍有實力建功
純華之光仍未老殘

有彈有讚

週三快活谷沙地，表面上熱門佔到極大優勢，其實出冷機會亦相當高，一面倒大熱門馬，分分鐘會大失水準，睇過中程試跑之後，兩匹有份量之馬，并非大熱門，出現必須盯緊，介紹於後：

永威龍上仗跑沙田千四米，全程走勢一無是處，演出劣極，今次易配馬輝出策，應有表現。性燗永威龍，一定要有好韁繩騎師執韁然後才有精彩演出。永威龍現時狀態不弱，沙地性能良好，賽前做足功夫，決心打硬仗，盡管對手實力相當強，仍然有實力建功，最後試跑亦靚，必須盯緊，上仗失敗不足為據，捲土重來，最佳半冷之選。

純華之光跑沙爛地始有機會，最近見積極操練，狀態有作戰水準，編在實力較弱一組比賽，佔到一定程度優勢，部份對手非老即弱，絕無穩健可言，操練正常，狀態有作戰水準，值得優先注意。

純華之光跑一五七五米，前三段一定處於劣勢，轉灣入直路能否發揮強烈後勁平反敗局，勝敗主要關鍵。但以狀態而言，純華之光足夠爭勝水準，留意配搭取捨，好手出策，不妨考慮捧場，配弱上陣，機會大打折扣，看配搭抉擇，明智之舉也！

趙子龍

星之皇敗在評分驟增加
評磅專員有所不公
馬會宜正視此歪風

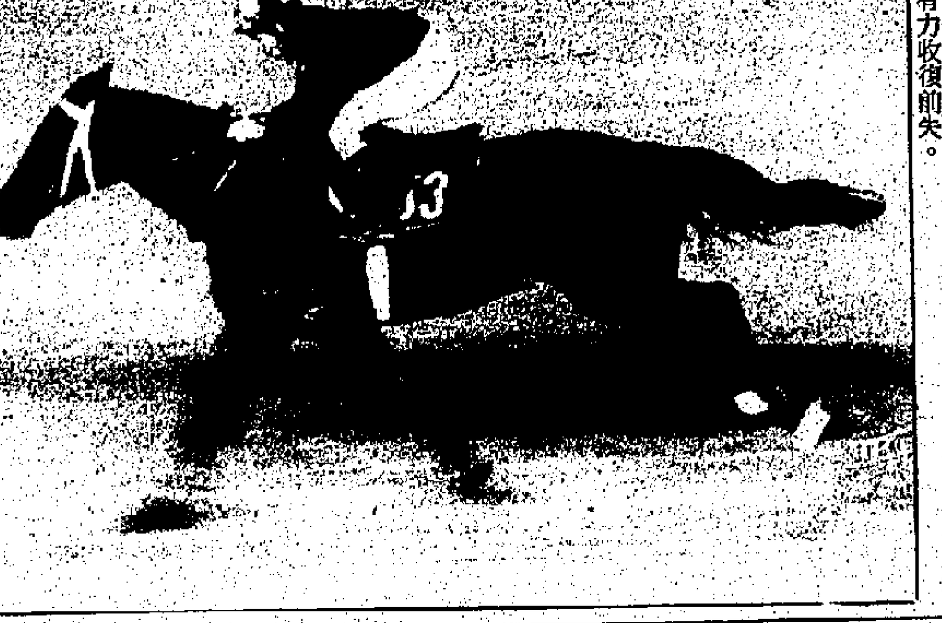
駁

雖然告東尼於去週末全交白卷，但對於這樣的成績，評磅員多少也應負點責任，假若「星之皇」的評分不是驟加的話，其在香港金盃所負之四份三身位，必然會更少甚或反敗為勝。

據副評磅員林進淼所表示，這番在「星之皇」身上大幅加分主要是針對這匹馬於打吡大賽中的優異表現，該役「星之皇」在平磅作賽下而能壓倒「玉面金龍」、「奇兵」等頂班好馬，金盃中再與「奇兵」、「鎚頭」，其評分自應比賽下敗將為高，故而有此番調動。

反觀於香港邀請賽中表現出色的去屆馬王「鑽中實」，於力拚「殖民首長」一役中，雖然也是平磅挫敗其餘所有港方代表（包括評分高七分的「市城」），但此駒的評分却僅是維持在賽期總編班的水平，情況與「星之皇」相比，簡直有天壤之別，「鑽中實」能在去週末僅勝「星之皇」得回一席第三，毫無疑問是得到評磅員送大禮矣。

馬會所給予評磅員乃至高無上的決策力，其一舉一動皆足以對任何馬匹構成直接影響，就以今次為例，假如左右了賽果，已顯然，當局仍不正視，道個現象，讓評磅員任意妄為，本地的賽馬發展必然更不健康了。


方既「金滿門」今次報名越級挑戰跑一五七五米祗負一二三磅，有力收復前失。

欄邊絮語

登庇明顯缺乏人手

△王登平呢個馬房，近期真係有晒符，因為騎師方面唔夠用，攪到呢個馬房有晒計，金雷弼提早解約，告東尼要出外搵食，所以冇人可用，故以尋朝早課，呢個馬房如常操馬，但除咗助手之外，佢嘅馬唔係黃景寧，就係劉家泰操練，咁嘅動態睇嚟，練馬師日後調兵遣將果陣，可能會係呢班見習生身上着手咯。（佚）

又得米動態甚積極

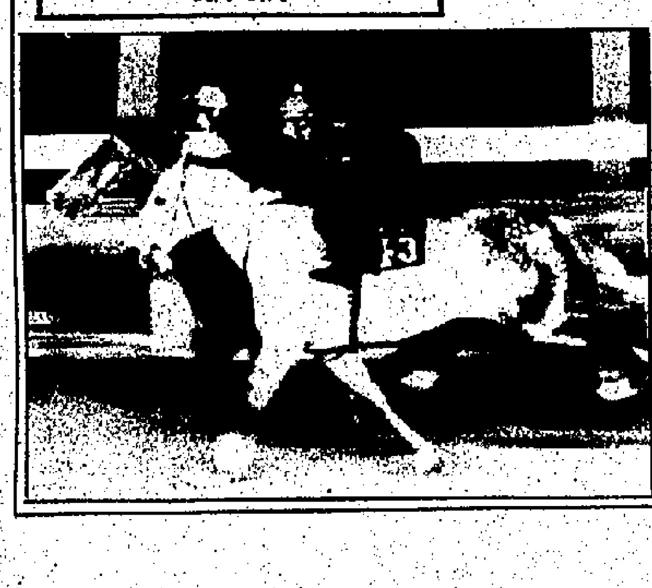
△張學文馬房件「又得米」，跑一〇三〇米沙地都未輸過，可能馬房仲想保持呢個紀錄，所以呢輪對呢隻馬嘅操練，一的都冇放鬆，原因呢隻馬經已報咗名星期三上陣，再跑一〇三〇米沙地首本路程，尋朝星期日，馬房依然唔休息，紹早安排隻馬出試，咁鬼積極同緊張，睇嚟呢隻當打馬，應該可以保持一〇三〇米不敗紀錄，唔信等到星期三賽後，就會有分曉咯。

羅富全更落力操馬

△羅富全上個星期嘅表現，都算有交代，所以尋朝絕早亮相，如常操馬，呢的可能人逢喜事精神爽之故喇，而羅富全今季嘅表現，相信係佢從騎以來，表現最佳嘅一季，如能自己識做嘅，相信日後仲會有馬贏，難怪佢係星期日都唔蛇王，操完一件又一件矣。

「彩雀」外檔與第二班之「好喜訊」拍跳，走勢絕不褪蝕，週三上陣有力介入一戰。

華比利



進展

友誼第一事故多多
蹄甲兩旁肌肉爆裂
永同威賽後見不良於行

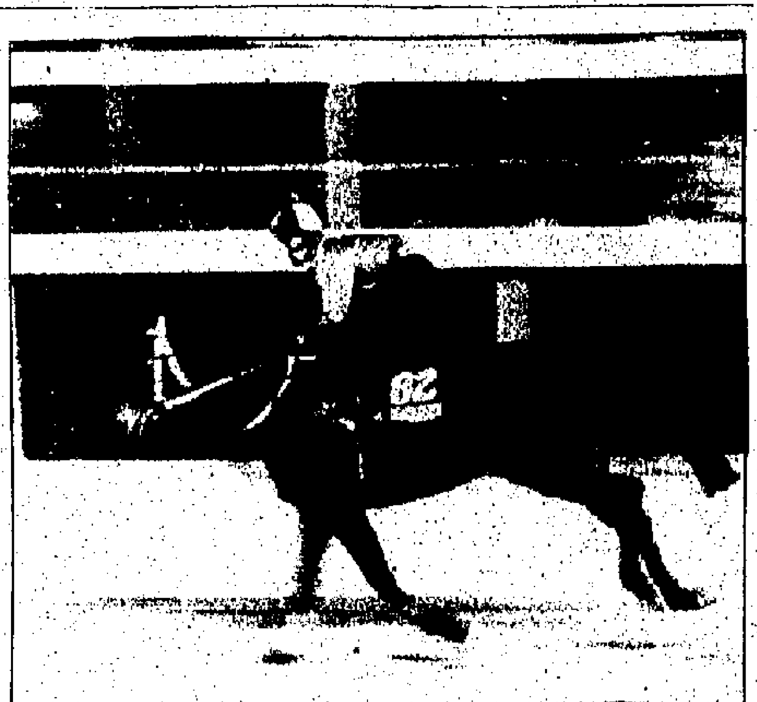
獨家新聞

△陳毓麟頗重視的今季自購新馬「友誼第一」，近期健康事故多多，早些時期因操練時馬匹自打蹄腳，故使腳部受損，曾要包紮小休，近日馬已好轉，馬房希望如能趕及參戰十九號的賽事，遂又再操此馬，豈料一操之下，又告出毛病。

原來此馬操後，被發現馬的蹄甲上兩旁的肉，竟然爆烈，不停流血水，所以在上週末時，陳毓已召獸醫爲此駒診治，獸醫吩咐釘甲匠，並爲「友誼第一」釘一個密封的蹄甲，讓馬腳的肉與蹄不沾地與沾水，並吩咐馬房一定要把馬休息，短期內不能操練，據馬房中人估計，「友誼第一」起碼要休息至季尾才可復出，預料本季未必能上陣，有可能被迫提前抖暑呢。

△陳毓上週末尾場的「永同威」搏殺失手，賽後拉回馬房時，被發現不良於行，馬匹極爲痛苦，召獸醫診斷之後證明馬已跛咗，需極長時休息與療養，今季是不可能再上陣角逐。

小飛俠


「遊俠」再加砥礪，必然是有意在夜賽搏殺。

戰略錯誤賽果異常

跑馬是講馬匹實力，但馬匹的發揮却操縱於鞍上人，倘鞍上人在戰略上犯錯誤，那麼便會出現下駟勝上駟，就「金碧輝煌」的實力，並未算突出，此馬能勝打比預賽，對手馬犯錯毛病所致。

統計分析

賽馬之道一日轉爲搏彩之玩意，就會多少受到賭搏定義之影響，除了要幸運之神關照之外，還很容易有利益關係牽連。但無論如何始終是一項實力之競賽，優勝劣敗之圈子是無法逃得出者。除非有實力之馬犯上嚴重之錯誤，例如跑長途馬作快速之帶頭，於是做出一場慢時間，那就是以弱制強之上佳環境。有實力之馬在這種情況下，必須自行搶出領放做快時速，使到其他馬匹交不少速度，才有制勝之望。否則跟隨大隊以慢速度前進，那就即使末段會飛亦不能單憑一段快速平反敗局。因爲拉慢全節速度，任何一匹馬亦可在末段交出一樣快速。這就是筆者所說之嚴重錯誤例子之一，此外走錯位，坐包睹等之錯誤，相信各位都耳熟能詳者矣。

回頭且說一個近期很多朋友都犯上之錯誤，那就是在跑打吡時將金碧輝煌搏得太過份，筆者亦受此駒名氣影響推薦此馬。賽後冷靜下來，發覺犯上大毛病。

查金碧輝煌贏預賽之役，並無快馬放頭，故勝出時間亦不算快，前三段時間與尾段時間與尾場最高，原來有實力之馬實力並非全寵差不多。這可回應上文所說頭馬實力之錯誤致敗，若當日威利高該場應放不放犯就高奏凱歌。是以打吡之役一如打吡時快頭早快時間，各駒眞正實力就顯露出來矣。

老金

朱廐馬上名率甚高
氣勢如虹驪勝值捧
海國王子路合拼盡求勝

馬圈幹探

朱寶明馬房今季戰績相當好，有實力的馬，均告進形勢才報名上陣，所以上名率甚高，近日所見，朱廐馬有部份特別合沙地性能的馬，都加以操練，看來周三沙地之戰，朱寶明馬房又有馬贏了。

細看之下，今次老朱馬房報名實力甚強，好運的話，贏兩三場頭馬絕不奇，好似「氣勢如虹」今次報爭一〇三〇米，應是贏面甚高的。「氣勢如虹」自季初一輪急攻之後，曾一度休息保養體力，最近又見操練積極，看勁態目標是今伏沙地了，近日連課馬王「背城」拍跳，反應甚銳，今次雖負一三九磅上陣，仍是勝望甚高的一匹。

老朱另一匹沙地剛贏馬的「驪勝」，勝後亦見積極備戰，看勁態羅後是有心進捷的，周六會快跳一課，馬有力拒其他馬匹衝刺，看狀態較諸上伏贏馬時有過之而無不及，今次再爭一〇三〇米，無論搶頭或後上，都是贏面相當大的馬，穩位望贏。

另一匹甚有冷味的馬是「海國王子」，此駒由於有腳患，所以甚後一直以慢火煎魚手法操練，操好才謀路程出擊，今次報爭千四米，是破釜沉舟，拚盡求勝的。

「海國王子」較早時曉曉要般熱水，前腳仍有不妥，但近日晨課快磨後，此駒不用般熱水，而且出腳有力，看來腳患無碍。

上季此駒三戰千四米，均能上名，可見路程最合，今次列爲第一後備，估計補出的機會甚大，看形勢今伏必打硬，由於久疏戰陣，今喝迟、適逢有其他馬房馬匹快訊，此駒貼欄疾走，反應甚銳，拉實下

羅富全大器晚成，皆因他本身更努力所致，看來在下季必更受重用。

首組三班沙地短途賽
氣勢如虹不勝有位
旗開得勝提防突襲

勞華報導

今次六場夜馬仍然在快活谷沙地跑上演，現排第三班一〇三〇米第一組各駒近況及機會談談。

「氣勢如虹」跑沙地特別擅長，短途合腳法，如今狀態保持良好，操練積極，看勁態仍然有決心一戰，機會仍高，不勝亦應有位。

「勇驥」仍未盡見底，此駒實力甚強，不過演出不大可靠，今次預料不會成爲大熱門，有分頭就要盯緊，以實力而論此駒有力與任何對手周旋。

「旗開得勝」在早課中走勢不俗，跑沙地短途應適合，而且狀態頗佳，以馬論馬不應如此不濟，提防今次就來，是有份爭之半冷馬，有分頭就值得兼顧。

「大金菜」短途合腳法，跑沙地應適合，雖然最近兩伏仍未有表現，不過質新在成熟進步中，近期操練積極，狀態進展甚佳，也是有份爭半冷之馬。

「紅藥水」本來是此場實力份子，此程往績佳實力強，可惜今季狀態有點反覆，近期雖然有正常操練而且狀態有起色，不過休養了一段長時間，狀態轉佳亦不宜期望過高，只宜作突擊分子看待。

「胆博胆」也是短途快馬，可惜自新馬以來狀態一直未足，直到最近才見有進展，步幅開揚步頭輕鬆，氣勢勁力俱佳，可作冷門，有力氣大局而推翻一切，不過並無穩健可言。

「贏中贏」上賽勝出，不過今次狀態稍不如上賽，看來可以爭位，連捷就不易了。

「喜寶石」上賽力戰而敗，也是短途實力分子，本來有力再拚，可惜此駒體弱，拚搏後未必能保持，復課後雖然沒有走樣，不過拚起來可能力不從心，是故宜敵不宜捧。

「雅園」狀態未及贏馬時水準，看來盡折只屬冷位之材，亦不宜期望過高。

·勞楚令·

權惑沙地性能佳
有戰意必可取勝

騮馬廐

大場沙地夜馬，仍於快活谷馬場舉行，第三班馬跑一〇三〇米編有兩組，形勢有利實力馬爭勝，現先介紹第二組幾匹心水馬如下：

大隊仲「權惑」沙地性能甚佳，此程路合，而且馬在三班佔有班週三利，若有戰意，取勝機會頗大。

「又得米」沙地此程演出最準，上伏同程出閘失利，亦可憑後勁能睇好。

雷達

「香蕉」老馬迴光，沙地千四米合腳法，倘能補出上陣，有力加入戰圍。

蟬聯冠軍騎師寶座機高
雷誠贏馬獎金數字上週末超越告東尼

中外馬圈快訊

雷誠於上週末贏出一口孖寶之後，頭馬數目已增至三十一場，與已離港的告東尼祇相差五場知已，若然告東尼再在餘下的二十次賽事不在港策騎，雷誠是極有機會蟬聯冠軍騎師的寶座，與簡炳墀齊得冠軍。

在贏馬獎金方面，雷誠與告東尼亦爭持得很激烈，直至上週末賽後，告東尼所贏得的獎金爲七百九十五萬七千五百二十元，而雷誠則贏了八百一十五萬三千一百一十元。兩者之相差僅爲二十萬元左右，其實在上週末之前，贏取獎金的數目告東尼是領先於雷誠，唯雷誠在上週末獲得兩場三位之佳績，單是獎金數目已超過七十萬港元，消息指出，雷誠在今季餘下的賽事，策騎簡廐馬匹必定全力拚盡，因爲不妨多加以留意。

上週末有另外三位騎師表現不俗的騎師，他們是馬輝，羅富全及葉楚航，馬輝也是兩場頭馬，現時所得的總獎金爲四百六十二萬元左右，在騎師龍虎榜上排在第三位，與近期手風欠順的胡活士相比頗先了兩場頭馬。

至於羅富全，上週獲得一贏一位，其在騎師龍虎榜上的位置已越過洪國興而緊隨久未贏馬的徐貴良之後，目前羅富全的贏的獎金總數已達[illegible]十二餘港元，這個成績與[illegible]，大有天淵之別。

葉楚航[illegible]「必得」增添一場頭馬，今季先後已得五場頭馬，獎金數目亦超過[illegible]萬港元，亦使到今季贏獎金逾百萬元數的騎師增添至廿一人，而葉楚航這位見習生已先後得到卅二場頭馬，他正朝着四十場頭馬的目標邁進，希望在今季由可以得到這個數目而自動升爲大師傅，否則他到今年十月左右便因滿廿三歲而要自動「畢業」，本季賽事仍有二十個賽馬天，如林紅飛肯予大力支持，葉楚航的願望是可以在今季內實現的。

近期演出令人失望的徐貴良在上週末仍然未有頭馬見面，祇有「萬實來」得同一席第四，事實證明他近期的坐騎欠缺狀態，與其騎功無關，然知馬圈是現實的，如徐貴良再無馬贏，他的坐騎數目便會大減。

·甘頓·

雷與簡雙雙鬥志好
五入連贏視爲等閒

董事檢

雷誠確是一員悍將，在馬匹實力不算太超之情況下以能兩勝五入連贏但騎「金腰帶」竟能由頭放到尾，一口氣騎足千八米，可以講佢騎少半步，甚或出閘慢半步都會輸俾「冒險家」也，因爲「冒險家」[illegible]佢咁遠，亦係輸一個馬頭而巳。如果換轉第二個人騎，尊崇者肯定唔係「金腰帶」[illegible]，怪咁多人捧雷誠場。

「無敵寶」之敗於「永勝之皇」[illegible]，係輸咗負磅，「無敵寶」一四〇「永勝之皇」一二五，相差十五磅之鉅，對於實力差不多之馬嚟相當重要，而且在路程適合上言，「永勝之皇」，係比「無敵寶」佳，是故雷誠亦以搶放來補不足，可惜重磅無法平反敗局。但雷誠已盡力而爲。

但美中不足之處是「鬥士」位置不入，不過呢一匹係梅花間竹馬，「鬥士」復出後亦已經贏吃兩次，馬亦曾有過大熱倒灶之紀錄，祇可以講一句，馬多數係輸住嚟贏嘅，否則沉去已久嘅「金腰帶」今次又點會在強手之中取勝。

「鍾意寶」亦是雷誠想博之一匹，但似乎是養精蓄銳嚟博呢場一千米，可惜遇着一匹大超班馬「及時而出」，呢匹馬跑短途好似會飛一樣，看過呢一伏至覺得佢上伏唔贏唔抵，雷誠敗亦無話可說，究竟「鍾意寶」已不比盛時。

「聖[illegible]」在快地下亦演出好，雷誠留放合度，對手又比較弱也，如「皇相」之騎者不是馬輝佢又得手了。「金鑰匙」之勝乃雷誠兩敗之後不服輸而再拚，恐磨侶「快勁」之快閘將人放亂，但又後一擊得手。雷誠之演出好時各位亦莫忘師腿近來鬥志十足也。

（陳亮）

偉龍負重仍可爭
未夏兩廐鬥志旺

馬房形勢暢論

[illegible]輕取對手，賽後升上三班，今次負輕磅有利，有力與任何對手一爭。餘駒應以權哥件「安培」威脅最大，冷冷地留意平哥件「神奇殺手」。

（春哥）

係今伏馬房實力較強者，[illegible]朱寶明[illegible]夏志信最佳，朱寶明報名[illegible]馬，計有「氣勢如虹」、「海國[illegible]」、「偉龍」、「驪勝」、「海國王子」[illegible]，夏志信[illegible]「旗開得勝」、[illegible]「強心戰士」、「金必發」[illegible]及[illegible]。

「氣勢如虹」沙地[illegible]出路，[illegible]近期備戰所見，相當積極，今賽一〇三〇米，可期走出牠應有水準，是匹爭勝機會不俗之馬，至於「偉龍」，過朱寶明之後，六會有過表現，但呢匹馬，以跑沙地最準，今次角逐二〇三〇米，負重磅亦有力一逞，至於匹「驪勝」，上賽强場易取，魯吉遜亦可以贏馬，實居第四班肯定佔脫利，今次如肯披甲的話，連捷呼聲不弱，「海國王子」則獻態平平，是機會較次之馬。

夏志信幾匹報名馬之中，「幸運紀錄」、「強心戰士」及「金必發」獻態都見不俗，「幸運紀錄」上次由史永邦騎，飛出大外欄得第三，敗得不值。今次捲土重來爭一〇三〇米，是實力份子，「強心戰士」新勝尤勇，今次再跑千四米，可以梅開二度，「金必發」爽腿多次，此次若肯上陣，必有出擊決心。其餘之「旗開得勝」及「貴人來」，獻態徘徊不進，未能睇好。

（陳亮）

活力之霸馬身茁壯
天馬行空仍見豎尾

昨週日晨課，慣常較平靜，內圈安安跑道出踱馬匹比大圈爲多，在六時前，由廐廐馬支撐場面，其後才陸續有其他馬房派馬出踱，現擇述部份已報名本週三沙地夜馬有賽程的，將其態況簡略評述如下，以供作參考。

「活力之霸」羅富全快踱一圈，馬身仍壯，走來步大力雄，情緒集中，合枚俯首而馳，走勢輕鬆，此駒在季內長期保持作戰佳態，十分難得。

「天馬行空」洪偉平快踱一圈，馬身已收得相當，毛色亦轉油潤，動操來神生步爽，跳躍有勁，但依然有豎尾習慣，掉頭返馬房時，紫紫跳，馬匹仍有點稚嫩，但論狀態係肯定有進步的。

「係醒嘅」梁立德快踱一圈，馬身會剷毛，有勁，但十分粗壯，一段，貼欄三閘快跳而回，可能拉得緊閉，越過直路，節節欲奔，沙地千五米，論近態保持最佳作戰水準，有多少豎尾表現，應有作爲。

「藍寶石」助手快踱一圈，四蹄均見包紮住，但相[illegible]結實，[illegible]性質，悉馬身裁依然粗壯，肌肉[illegible]，走來步頭上力，但神態仍佳，[illegible]剷毛[illegible]不大起眼，近況仍有水準，[illegible]。

小邦

今發財檢驗出腳腫
週三夜賽不准上陣
搏懵腳痛發熱搓藥膏

馬圈消息

△陳廐馬「搏懵」，自從由告東尼取勝之後，便出現腳痛不已，而且不時腳部發熱，據馬房中人表示，這可能是上回由告仔策騎拼搏得太激烈所致，都要搓藥，而搏懵每日祇可在馬房行街，待腳痛消炎之役，才恢復正常之操練。

△陳廐的「今發財」，目前作出賽前的檢驗，由首席獸醫「美臣」所負責，檢查「今發財」的四肢，當摸右前腳時，馬速忙把右腳縮開，當一摸右前腳發覺到此駒右前腳發燙不已，而且有腫脹現象。

美臣便力指此馬檢驗不合格，不能上陣，查此馬已報名週三夜戰，那麼「今發財」便無緣出爭一[illegible]，而陳廐的工作人員已每日爲馬的腳部採藥，並加以淋凍水，希望腫脹能及早消除。

△羅富全今季轉運，至今已[illegible]場頭馬，羅富全認爲是得神靈庇佑的緣故，所以還神的願望不敢[illegible]，日內有時間便會抽空還神，從而奠定日後的地位。

△馬輝成爲各馬房爭取倚用之人，次組一五七五米賽事中，馬輝有兩駒可選，是「幸運寶島」與「係醒嘅」，據所知馬輝對「係醒嘅」較屬意，「幸運寶島」或會配羅富全矣。

勇驥沙路有前有後
安培驪勝後勁強橫

幕後日記

三月份賽事相當頻密，周三又有沙地夜馬，夜馬多數係有一兩匹實力比較突出者，但今次似乎幾平均，三組一〇三〇短途馬均具均勢。如第三班第一組，「氣勢如虹」、「雅園」、「喜寶石」、「勇驥」甚至「紅藥水」，均是有前速而質素不俗之馬，在負磅上亦距離不大，看來要以狀態定輸贏了，我比較喜歡廖廐俊「勇驥」，因爲佢有前速而後勁較佳，狀態又好也，而上伏已見起之「喜寶石」亦以後勁好而對佢有相當威脅也。

第二組「又得米」乃新勝之師，路合當然係惡馬，不過呢場認眞要鬥快，「偉龍」係沙地快馬，「安培」亦放得，「權惑」咪前速亦相當好，甚至「英皇之威」亦放，呢一場相當雜摸，以前速有而後勁不錯而言，「安培」比較好的。不過佢喫演出就比較反覆，但疏出之馬熱極亦唔會太厲害，亦有其可取之處，伍廐呢場出兩馬亦應一捧。

至於第四班之一〇三〇米，實力更是平均，「鄉村樂」新勝千四，「大馬金刀」上伏大熱倒灶今伏必謀復前失，「驪勝」上伏在同程贏過「大馬金刀」當然具相當實力，而廖廐之「滿堂樂」咁輕磅，當然亦搏到盡，此馬唯有此程可鬥，亦是可取之馬。故今次三場最短途亂中求穩取「勇驥」、「安培」及「驪勝」三匹。

莫侯仁

徐貴良已失信心

馬世界

近期賽事，可以用氣勢如虹來容新界圍及南非仔兩人，但地一口氣下，連奪五大獎杯，繼「威利高」之咗吖咁冠軍，「紫磐」勇奪金杯，追蹤住上週六，佢地兩位拍檔又再[illegible]香港金杯，氣勢之盛，[illegible]一直都受香港馬迷之愛戴，成爲[illegible]之偶像。

上週六沙田賽事，大鼻誠又出六場[illegible]，未能入三甲外，[illegible]下五場頭馬，[illegible]紛紛勝出，「金鑰匙」[illegible]，而[illegible]之三伴，亦走入連贏配腳，而[illegible]之佳是天下無雙之冠，使到[illegible]南非仔[illegible]，雖怪馬主林與潮州黃大讚南非仔不絕口。

反之馬主林對其老友告東仔則不禁失望，接連上兩伏交白卷後，當日再交白卷，臨別秋波之前，輪到本港馬目都髮晒，冠軍騎師名不如實。

講起呢輪之騎師，大哥揸將今季嘅眞係順過徐貴良，上週六伴「萬實來」睇住佢放成條街，如果入直路肯留下氣，咁樣三甲應入而穩半冷脚，那知硬上之際徐貴良猛力推骶，腳軟，任人漁肉只得第四，由此見除徐貴良本人信心已失，走位已失晒分寸。雖怪坐騎越來越少，徐黑之名難抹，另一位良哥是華叔，近期表現與季初時有天淵別，運滯時，果然樣唔過。

師爺

圈中豪傑

美國生菜質素不俗
與鴻捷同系擅沙地
常山鳳擁有極出色後勁

馬國三世譜

週三第四班馬跑千四米，有不少馬匹報名，除止選馬外，還有七駒爲後備身份。

「美國生菜」曾在沙地短途表現好，今次出沙地中還是最可留意之實力馬，「美國生菜」在澳洲共跑過十一仗，所跑皆爲千二至千四米賽事，在千二米好地力爭入第二，再在過萬元獎金賽又得第二，稍後在一三五〇米爛地又告捧元，此駒與欣欣向榮、鴻捷同系。

其父爲澳洲馬，却在紐西蘭配種生此駒，美國生菜所持爲紐西蘭出世紙，又轉來澳洲作賽，所以還屬澳洲自購馬，其父贏過十一場頭馬，路程由千四至二二〇〇米，獲獎金十九萬元，並在千二金幣賽第三，七九年開始退役爲配種馬，[illegible]有十一匹贏過錦標，來沙地短途爭，不妨[illegible]。

「常山鳳」是與好叻仔[illegible]同系，其父爲七九年棕色馬，贏過八場頭馬，路程可及九化郎，其祖父有十八勝賽[illegible]年退役爲配種馬，血系向新，好叻仔[illegible]首胎，有好後勁，沙地中短途上來爭，值得吼緊。

「永威龍」是與覇馬和浪浪來同系，該駒之父系爲七二年栗色雄馬，贏過九仗頭馬，獲三萬八千鎊獎金，二至五歲贏過七至十二化郎，分別在英、美和德國贏過三級賽事，在七八年開始配種，八一年爲首季配種第二，子女共贏出卅九場頭馬，獲十四鎊獎金，母系未跑過，跑沙地最好，值得注意之半冷住選。

「牛奶友」走勢復見上力，此駒之父系爲英國棗色馬，二至五歲贏過八場頭馬，每次二、三級賽上名，爲配種馬，母系亦贏過錦標賽事，並友爲首胎，在中短途上爭最合腳法，沙地亦好應付，仍可再爭功，值得追蹤。

·馬明·

朱寶明鬥志明朗

朱寶明馬房在今季季戰績頗佳，在上周末朱廐可以「永勝之皇」多添一場頭馬，直至目前爲止，該廐已贏了十九場頭馬，在練馬師龍虎榜上排名第七位，以一個中型馬房來說，有此成績已算不俗矣。朱廐近期勵兵秣馬，廐中當勇者必定全力以赴，爭取佳績，亦是一個鬥志明朗的馬房。

而今次的夜馬賽事，朱廐亦有四駒報名參賽，這四匹馬實力亦不弱，皆有留意的必要。

第三班的「氣勢如虹」乃是一匹沙地短途好手，此駒報名迪逐一〇三〇米，乃是其擅長的路程，此駒近日操磨十分積極，狀態亦見不俗，今番有備而來，同場對手亦不多，實有極大爭勝之機，值得追捧之馬也。

另外一匹值得留意之馬，便是第四班的「驪勝」，此駒在上伕拼勝後，操練仍未鬆懈，狀態更進一步，「驪勝」在上伕採用留前鬥後戰略取勝，贏後頗爲輕鬆，其實，此駒在第四班是一匹超級之材，過往演出欠穩，有時價不同之弊，是因爲牠的燥火太盛，前段搶住來走，所以便不能不力，走至末段便無以爲繼，但上伕跑來完全不同，因爲燥火己盡收斂，頭段不搶快，便可以留後發力，此駒有一段頗強之衝刺力，留至最後直路才發揮出來，便會有非常突出的表現，此駒在拼完上伕之後，狀態更靚，燥火盡斂，有力爭取連捷。

馬場前線

童言

[illegible]過六頭場騎「再逢日」取勝，雖被彭瑪抗議，但却無效而增添一場頭馬。

郭廐重視博新馬
馬迷不妨多選捧

很多圈中人都知到，郭盛華是慢熱作風的人，旗下馬匹慢慢地催谷，到合適時候便全面出擊搏殺；所以捧郭廐馬一定要到季中或近季尾，其他馬房的馬匹搏得七七八八之後，郭廐馬便乘機發難，因爲這時間的拼搏，可收穩而準之效也。

郭廐馬比較喜歡在草地角逐，沙地賽事派出的馬匹比較少；不過有時一些擅沙的郭廐馬，自然會安排在沙地出擊。近期亦可發覺到，郭廐比較側重於新馬的場合，凡是新馬賽事，祇要馬匹有實力，便必然有所交待，選擇郭廐馬，不妨着眼於新馬場合。

相關

樂伯

點將台：告東尼去週六作今季臨別之戰，五騎上陣均落敗而回，且「星之皇」與「戰龍」俱成大熱門，僅後駒跑回一席第三，表現差劣。

強心戰士肯再拼
連捷呼聲極爲高

喜多贏

週三快活谷六場沙地夜馬，第四班馬跑千四米編爲一組，報名馬甚多，大家實力接近，估計會有一番劇鬥，值得優先提出大家研究。

肥夏件沙地王「強心戰士」上伏贏一五七五米，過路之輕鬆，大家有目共睹，今次千四米路程更適合，若肯再度出擊，連捷呼聲最大。

「今發財」沙地性能特佳，此程演出最準，上伏千五操好亦乘機不出，留力爭今伏，有力與任何對手一爭。

「雄威」亦係在上週三輕勝一五七五米之馬，論馬千四米更合，雖然今次加重負磅上陣，若有戰意，亦不可忽視之馬，上陣值得留意。

餘駒以飛哥兩駒較有威脅，「永威龍」沙地可應付，此程亦好，但論沙地性能不及廐侶「牛奶友」好，但可惜此駒名列後備，能否補上，還是未知之數。

·喜多贏·

鄉村樂仍有暗火

銀禧廳

是日也去週末晨操場面較疏落，可能賽事已踏入季中，馬匹經過連場拼搏後，已不用多操了，至於在內圈安安跑道出踱之馬，亦較以往少，現擇述幾匹已報名本週三沙地夜賽馬匹之態況如下：

「鄉村樂」謝偉豪快踱一圈，貼欄按轡走，躬身拉韁，勝後所見，馬身依然咁靚，毛色深潤，按韁下見心火湧現，步伐開揚有勁，神生火旺，勇態保持十足，適在三報跑沙地短途亦合腳法，爭勝機會仍然在。

「金石盟」馬輝快踱一圈，輕按韁繩，沿欄洒開大步，走勢輕爽，力度仍佳，看馬身仍甚壯，毛色亦靚，走來情緒集中，仍保持良佳水準之馬。

「常山鳳」助手踱一圈，收短韁繩扣到實，沿途走回來，馬有多少脾氣，呈現人馬角力，但落腳甚爽，身裁毛色仍靚，論馬質素有限，但近態甚弱，週三跑沙地千四米，亦不無爭勝之力，有冷門機會。

「天馬行空」華卓良快踱一圈，收身已達理想，走來步頭暢順，力度搶强，但仍見有豎尾習慣，狀態初起而已。

「喜上眉梢」快踱一圈，馬身甚靚，毛色鮮明，走來步大暢順，力度均勻，神態集中，論態已回復贏馬水準。

·八達·

雷誠鬥志難比擬
應奪冠軍騎師位

糧台道

聞說唐敝生於本月尾來港客串四星期，相信本港的馬迷，對於此君並不陌生，論騎功，是頂尖兒高手，尤其在英國亦叱咤一時的响噹噹人物，記得他在八四年來港，策騎了大半季，香港的馬迷對他的評價並不一致，及改在翌年一月才策騎「水拔」打開在港第一次的勝利之門，再在八五年三月九號，在鄭廐策騎「快樂八十」與「能者十」而中了孖寶，可以講是最成功的一次，今次他如崔護重來，本港馬迷，大可看到此君大顯身手。坦白講事實上，香港馬圈近來的趨勢，的確是須要多些入手去增加刺激。

以今日來說，眞眞正正的除了看雷誠個人表演外，能夠看到有多少場次有劇鬥的場面出現嗎。

不須要講其他，祇要匹馬有實力者，便能一鼓作氣到底，姑勿論輸或贏，雷誠鬥志可嘉的一面，經已值回票價咯，其他人我不想加以致評。

香港的賽馬，是世界之最的，單看每場的投注額的數字便知道的，比諸任何國家的賽馬都勝出何止一籌，若不找多一些外來高手參加賽事，的確是太乏味了。

相信今季的冠軍騎師乃雷誠囊中物，各位馬友亦有目共睹者，雖然現階段言之尚早，不過此子人緣好，搏馬準，極得馬主及各方面的人有信心去支持，我信得過可以搶咗伴杯耳咯，單看勝出「發燒友」一場來看便知此子能人所不能的。

「發燒友」是一匹質素新的馬，三番四次不外如是三三四四的，一日交給此君策騎，竟能破時速大勝七馬位，問你服未。

靈駒

未取勝馬必有鬥志

坊間馬友態

週三夜馬接踵而來，今期仍是在快活谷沙地上舉行六場比賽，有關之出賽馬匹及騎師配搭與排位等形勢，要在今晨才由馬會編定公佈。但坊間馬迷，亦已有對今期賽事展開初步探討了。

會計黃道：「時屆季尾，對於那些季內未會贏過之遺材馬，的確要多加留意。」

好似上次星期三夜馬咁樣，六場頭馬之中祇得『金駿』一駒是在今季以前會贏過頭馬嘅；其餘『有心』、『雄威』、『發燒友』、『小精靈』、以及『強心戰士』等，都是今季第一次贏馬也！」

老坊陳接曰：「正所謂謀事在人，成事在天。想贏馬者，當然要練馬師賽前肯做足功夫，至於能否如願勝出，除咗馬匹實力之外，仲要講多少彩數。之不過，如果練馬師賽前無乜做功夫，咁相信世馬贏出嚟嘅機會就甚微矣。呢個就係馬迷睹馬，最重要知道鬥志嘅原因也。」

司機宗曰：「我相信係香港做馬主嘅，只要自己嘅愛駒能夠在一季之內勝出一場頭馬的話，好多都會感到滿意矣。但是若果等足一季都唔能夠贏馬，咁樣想唔生異心都難喎，所以做練馬師嘅，爲求安定軍心，好多都識做也。相反，已贏過馬者，由於唔想再贏馬升班坐馬監，相信都會保留一點，以圖下季再打算，或者可謂是要爲下季贏馬而舖路也。故此有上述現象出現。」

祝金

中華民國七十

娛樂圈

翡翠台
6:45 香港早晨及國寶精華
9:10 體育細世界
9:40 叛野仙蹤
10:05 三一無敵
10:30 新聲飛武林（上）
11:55 亞媽正傳
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 結婚物語
2:20 楚留香
3:15 家變
4:05 外星小美兒
4:30 四三〇穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 火頭智多星
6:20 K-100記者時間及當證願像管
6:30 新聞／天氣
7:00 五枝鏡
7:10 萬家傳說
8:05 動向索引
8:10 小小大丈夫
8:35 金曲挑戰站
8:45 決戰皇城
9:45 新聞簡報
9:50 歡樂今宵
11:15 美食午夜場
11:40 今日財經
11:45 新聞報導
12:00 軍佈大檢閱

本港台
6:30 大力水手
6:45 亞洲早晨
9:05 小安娜的故事
9:30 小寶寶
9:50 俏皮小八寶
10:15 變火奔流
11:10 金閣花（下）
12:45 新聞／天氣／經濟
1:05 楊月樓奇冤
2:00 午間小敍．下午茶
3:00 滿清十三皇朝
4:00 神奇小子
4:30 新飛虎隊．捷報
5:25 太空三劍俠
5:50 小婦人
6:15 六點三新聞
6:30 功夫小子
6:55 當年今日
7:00 大堂夢
8:00 世界新知
8:30 再見亮家
9:00 新聞／天氣／賭經／五枝鏡
9:35 是非對
10:00 皇家檔案
11:00 活色生香
12:00 夜間新聞／財經
12:15 晨操熱線
12:40 苦海觸見
2:10 全日播映完畢

明珠台
8:00 教育電視
3:00 左歡右
8:00 教育電視
3:00 左歡笑右開心
4:00 芝麻街
5:00 鼠膽俠蹤
5:25 小慧奇遇記
5:50 Square One TV
6:15 招積反斗星
6:54 我愛天堂島
7:15 七點半新聞報導
7:55 蘇懷特點
8:00 一家親
8:35 華爾街外號
9:00 飲勝
9:30 新聞簡報
9:35 圍娛傳記
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 迷離境界
12:25 重最級搶寶宣

國際台
6:30 The Fanastic Four
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 全日播映完畢
4:00 醒目仔時間
5:00 古板老豆最惡女
5:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 金曲精選
8:00 新聞／財經／天氣報告
8:30 The World Today
9:00 慈海情迷
10:40 越南戰火
1:00 新聞摘要
1:05 CNN新聞衛星直播

號碼各佔優
會反彈，不
久以來中、
碼明顯落後
①③⑪，次
的是⑧。中
，其次⑱㉒
開出的可能
有隔跳走勢

胆	26
脚	40

娛樂圈

爲免觀衆損失提前播皇家檔案
呼籲錄季節看亞視
此舉傳無綫亂陣腳

昨晚亞視提前推出「皇家檔案」之「燃燒的龍」之前，特於中午假新世界酒店舉行記者會，「皇家檔案」劇中監員齊亮相，爲該劇首映協助宣傳。據助理製作總監招振強表示，由於近年來港人皆以越南難民爲熱門話題，故此以越南難民營爲題材之「燃燒的龍」打頭陣，該劇曾假深水埗原難民營中拍實景，在拍攝期間，均請百餘臨時演員扮難民，火燒難民營等其拍攝過程相當艱苦，效果相當迫真。

招振強又表示，對於過往兩電台同一時間推出精彩之節目，觀衆均以收看無綫而錄映亞視，他希望此次亞視推出「皇家檔案」，無綫放映「季節」，希望觀衆收亞視來增強現場之收視率，不可以錄映留代日後才欣賞。他亦深知錄映亞視之節目會寄給海外之親友看，因爲無綫之電視電影節目皆是先發行海外，然後在本港播映，亞視目前由於技術問題，仍未能做到，要在四月開始半年時間改革錄帶之技術後才可以做先發行海外，然後在本港放映。

招振強又表示，亞視推出「皇家檔案」以使無綫的陣腳大亂，他否認其事「皇」劇播映時間早已排定，他與節目部早有默契安排「皇」劇日期，對方臨時抽調節目來對撼，招振強也否認自己已勝了一仗。

昨日有記者問他婚姻生活問題，招仔以婚姻「已成過去」四字回答，他又補充目前沒有時間去找尋第二春，惟有等待天賜良緣。

招振強、勞瀚貽、劉丹喜相逢。

許志安從歌星變藝員有話說
唱歌寫意易賺錢
以後拍劇集要先看劇本

許志安自參予了「花月佳期」及「打工貴族」兩劇的演出之後，連日來不停工作，令他大吃不消。由於他在兩劇中的戲份頗重，故不多不少感到壓力重大，且有感自己已由歌星身份變到藝員，全部時間集中於電視方面去矣。

演過電視之後，許志安認爲拍劇與唱歌根本是兩回事，前者辛苦，後者則輕鬆寫意，賺錢易，更可作爲享受或發表的一種方法。所以，日後如再有劇集找他拍攝的話，他必會先看內裏角色是否有發揮機會與戲份多少，才決定拍攝。

據他們知，「花月一」一劇會於本月廿七日推出，雖然許志安對該劇期望甚高，但他卻會以自己表現作許，即使外間反流普通但其感現突出的話，他也不會失望。

說到一年一度的「新秀」大賽又快舉行，多年來在「新秀」中勝出的歌手除梅艷芳，呂方及杜德偉之外，似乎很難從衆新秀中闖出名堂，那他會否反對朋友參加該比賽？許志安笑稱如本身對唱歌是有興趣的話，便不妨參賽，希望走紅的話，我倒不如循別的途經了。

烈血暴潮：七項提名……
……美國評論起議論

・鄺安・

電影評介

阿倫柏加最新作品「烈血暴潮」在美國評論界惹起不少議論。這部以六四年一宗種族謀殺案的偵緝過程爲故事經緯的影片，雖然獲得奧斯卡七項提名，卻不斷被人批評爲歪曲事實，而且在正義面具下企圖宣揚大白種主義。

柏加對這等指控的反應是：「他們的意見除了幫助影片增加宣傳外，根本不值一提，我不明白爲何他們總是那麼無聊地找機會大造文章。」柏加不單感到某些新聞界無中生有，而且覺得他們對電影行業的認識十分淺薄。

他說：「作爲一個導演，我自然要堅持影片所帶有的主題訊息，在『烈血暴潮』我主要想展示美國落後醜陋的一面，但與此同時我亦要顧及影片市場問題，假若全片以黑人作主角，我肯定不會有多少間戲院願意放映。」

阿倫柏加的確深切體會到電影界極爲殘酷的現實，但他仍嘗試在原則與商業中找尋折衷之道。原來柏加最初接到的「烈」片劇本只是一個普通的商業偵探片，完全缺乏對種族歧視的探討與反省，他因此感到非常不滿，決定把情節重新作大量刪改，終於成功地把影片藝術意義大大提高。

小銀幕

捐款罷工

意大利航空公司的機師，以捐款方式，代替罷工，作爲爭取加薪的行動。數目是五千萬里拉，即三萬七千美元，受惠是一間兒童基金會。

對於這種罷工形式，相信會得到多一些旁觀者的注目。加上，飛機已成爲交通的重要工具，自然不想機師們真的罷駛。不過，機師的薪金已屬偏高，可能因此，在求更高之餘，想出的方式，亦屬高薪人仕奇想。普普通通的小職員，捱生捱死才捱兩餐，那有心情想出捐款這等奢侈的方法來求加薪，捐眼淚水就肯定有。

基於這個角度，開始懷疑意大利機師們，爭取加薪的成功率。不過，又可能他們的薪水，會按起飛的次數多少而有所不同。於是，他們當自己罷駛幾日，把薪金減了出來作善款。只是，機師薪水應屬月薪，以上想法不應屬實。那麼，他們可能是把花紅的一部份捐出來？

無論如何，求加薪也不忘行善，真是值得一讚。既然他們是善長仁翁，社會上又需要善長仁翁，希望老板加薪，讓他們有更多錢，捐作慈善用途吧！

又想，爲什麼選擇兒童基金會做對象？可能機師生活，被迫要風流，受惠者根本有自己人在內。所以，再捐多幾次，也是想當然事（譚偉華）

宣傳可把藝人與觀衆距離拉近
江欣燕對記者體諒
譚耀文不敢怨公司

江欣燕認爲宣傳對一個藝人來說是十分重要。

△雖然近期有姐仔聲稱今後再不接受任何宣傳媒介的個別訪問或拍照，但已逐漸走紅的江欣燕認爲，宣傳對一個藝人來說固然是重要，因它除可幫助事業發展之外，還能拉近藝人與觀衆們的距離。

其實，每人個性不同，這位姐仔可能喜愛我行我素，才有這個想法，正如林子祥一樣，衆所週知他是一個不愛做宣傳的藝人，故才得到別人敬佩。

不過，江欣燕亦很體諒記者們的立場，若記者不是爲了工作需要，根本不會要求藝人爲他們工作。她同時更盛讚記者們中也有心地善良的一類，大可以跟他們交個朋友。

△譚耀文昨出席商台在維園所舉行的活動時向記者透露，他的個人大碟快於本月底推出，雖然新一屆「新秀」比賽快將舉行，但他並不介意公司至今才培育他，反正機會是要慢慢靜待的。

四月中，譚耀文將與陳雅倫到美國登台，返港後又與林楚麒聯袂赴澳，繼續他的第二次登台演出了。

港穗紅伶義唱慶功宴上（左起）籌委會主席梁超、梁漢威、羅艷卿、吳君麗。

吃減肥藥如吃迷幻藥
盧敏儀神智不清
拍怪異劇要開燈壯胆

盧敏儀表示，最近有很多工作，稍後還要主持新節目「娛樂新聞眼」，該節目要報導娛樂新聞，所以到下周開始經常閱報或留意有關藝員動態。

敏儀希望可以減肥成功，因出鏡時臉部有點肥，近日已開始減肥，下了很大決心。敏儀稱，對今次減肥吃減肥藥，因有次向醫生索取減肥藥時，對方說她不合資格減肥，所以她便自行到藥房買藥服食，之後便有感神智不清，好像吃了「迷幻藥」，故以後也不敢胡亂服藥。

敏儀最近參予「陣陣驚心夜」的演出，該節目顧名思意是以恐怖怪異爲主，她亦看得很細，祇看劇本的內容也害怕，今次參拍「陣」劇，令到近日也不致熄燈睡眠，每次回家也要開電視、收音機與將全屋的燈開著，以來壯胆。

盧敏儀自感胆小如鼠。

無綫表示EYT加料非爲亞視
徐少強抽空一星期
爲「季節」拍演第三段戲

無綫製作主任何麗全表示，金巻「季節」會於今晚九時五十五分在「歡樂今宵」內播映，是依播出時間是原定的安排，不是針對亞視「皇家檔案」。

「歡樂今宵」在十三日開始增強節目形式，將原本的九十分增多四十分鐘，會播至十一時四十分結束，而以前接着「歡」的節目，爲「美食午夜場」將押後至十二時播出，這個安排維持至三月底。（EYT工委）注目的節目是「季節」，在劇中會加強內容吸引力，所以邀請多位紅星客串，徐少強原先因要拍片不夠演出，但對方日前已能抽出一星期時間，所以到時會安排他在第三段演出，希望能再掀起高潮，令結局中留下伏線有待下次製作新一輯「季節」。

此外，「歡」中原有的「跨國傳真」將暫停播映。「陣陣驚心夜」將會添食多三個月。至於四月節目的改革，暫作好初步的計劃，希望籌拍一連十三輯的節目，請外援嘉賓担任主持，公司有意請電影界青春靚女担任該節目，現時已接觸陳奕詩，使其以健康形像出現。

圈中生活太忙怕與家人隔膜
瑪利亞九一年退休
與家人經營小生意

近年來，許多藝人往往將「退休」二字掛在口邊，入行不夠三年的瑪利亞，經過了這幾年來的圈中工作，亦已看淡名利，聲言會於九一年退出娛樂圈。

雖然，瑪利亞在圈中得到的成績不算太差，但她認爲只要自己追求的事是曾經擁有過，就不該在乎天長地久。

因爲，她說在圈中工作太久，很担心會與家人形成很大的隔膜，正如其子經常希望母親可以與他逛街，但就往往因爲工作過忙的關係，而無法滿足他的慾望。對此，瑪利亞感到十分內疚，所以再多做兩、三年後，她便會於九一年左右退出這個娛樂圈了。

儘管藝人往往愛反口覆舌，但瑪利亞却是例外的一個。她說如真的要作出抉擇，她只應在事業與家庭兩方面選擇後者，不過，退出之後她仍會經營小生意如投資開設髮廊或健康中心等，以將精神寄託。

瑪利亞很受小朋友們歡迎。

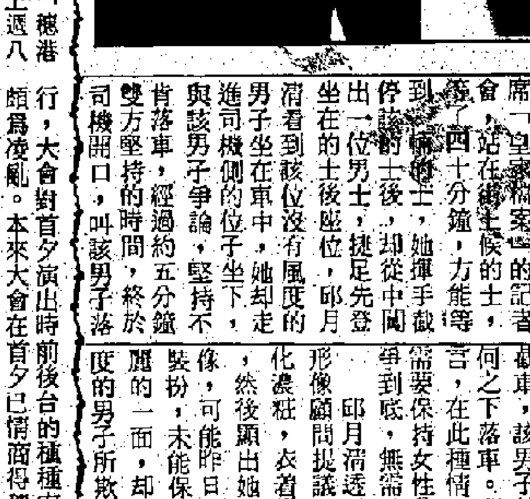
亞視以皇家
突擊無線

亞視稱之爲「電影精攝、電視發揮」的「皇家檔案」，本安排在今晚推出，亞洲電視突於昨晚九時卅分至十一時卅五分在本港台舉行「皇家檔案」優先獻映禮，播出皇家檔案代號「燃燒的龍」的上下兩集，一氣呵成，以饗觀衆。

原定昨晚播出的「周日港產片」被抽起。

亞洲國際台
越南戰火

亞視國際台今晚十時四十分播映電影：「越南戰火」，由尊榮領銜主演。戰地通訊員當柒認爲美國不應捲入越戰之中，乃聯同一名柒受訓練的士兵，與越軍對抗。除有尊榮外，合演者尚有大衛賀臣、占赫頓及雷蒙聖積等。



譚耀文、許志安份屬老友。

不怕失去尊嚴爭的士
爲保持青春形象
邱月清淡粧見人

邱月清昨日爲了出席「皇家檔案」的記者會，站在街上候的士，四十分鐘，方能等到一輛的士，她揮手截停的士後，却從中間出一位男士，捷足先登坐在的士後座位，邱月清看到該位沒有風度的男子坐在車中，她却走進司機側的位子坐下，與該男子爭論，堅持不肯落車，經過約五分鐘雙方堅持的時間，終於司機開口，叫該男子落車，表示是小姐先揮手截車，該男子於無可奈何之下落車。邱月清坦言，在此種情況之下，力需要保持女性尊嚴，力爭到底，無需讓步。

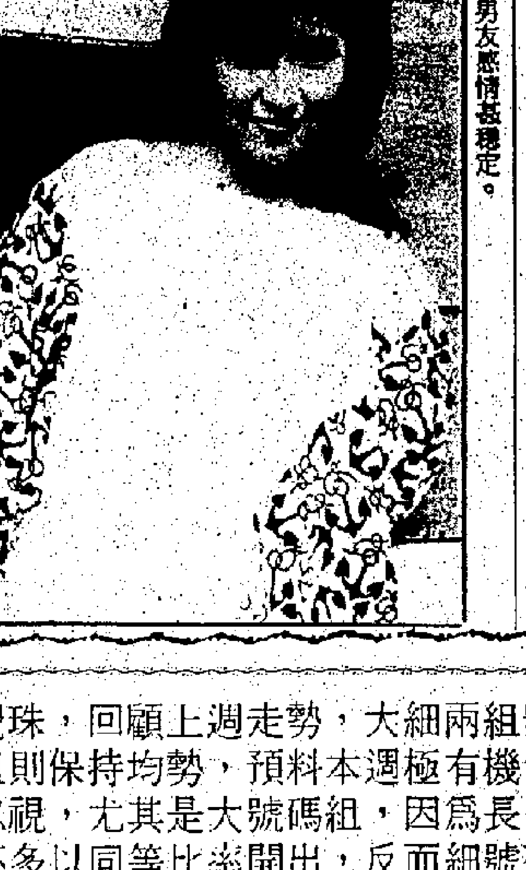
邱月清透露，日前形像顧問提議叫她不可化濃粧，衣着需要清淡，然後顯出她的青春形像，可能昨日她平凡的裝扮，未能保持亞姐艷麗的一面，却被沒有風度的男子所欺。

陳秀珠熱愛工作
得圈外男友諒解

陳秀珠較早前由大馬同港，便立刻爲無綫演出「季節」，該組戲馬不停蹄趕拍，現尚欠一天便可完成她的戲份，珠女自言在「季」中經常要演淒涼情節，自己也感故事太煽情，有時也被劇情感動，相信出街後反應會不俗，而且劇中與鄭碧雲、商天娥等好戲之人做對手，她感情會更加投入。

珠女現今尚是自由身，與無綫的合約仍在斟洽中，他表示當然是以錢掛帥，不過對無綫亦有感情，如無意外會再爲無綫工作，因要保持香港知名度，所以要亮相該台，以免被觀衆忘記。此外，除爲無綫拍劇外，還會與台灣華視拍劇。

另外，珠女稱，她與男友的感情已到進展階段，雖然現時有多工作在身沒有時間處理感情時，但對方知道她熱愛工作，所以工作不會影響感情，而她一再強調男友是圈外人。



陳秀珠與男友感情甚穩定。

發達先生

「發達先生」成績不俗，故事亦交代淸楚玲瓏，幾個演員表現不俗，邱淑貞有純潔可愛的一面，陳友亦頗具喜劇感，黃韻詩略嫌誇張，但她的前倨後恭，對一般打工仔而言，倒是一種滿足也。（泰）

維持風格

看吳茜薇主持「電影街」。「蚊珠」煞有介事的嚴肅倒有點小女孩强充成熟的戲劇感。也那新形像，看出有劉天蘭影子。其實「蚊珠」的可愛處是憨態自然。有專業水準的講稱，談笑風生又如何？但願「蚊仔」維持風格。我們不要看她扳起臉孔充莊重的滑稽。（雅士）

本港紅伶閨秀唱家攝於海珠戲院後台（左起）梁漢威、羅艷卿、羅家寶、黃夏蕙。

穗港閨秀紅伶粵曲義唱
上週在穗兩晚演出成功

以「香港同粵義演團」爲主辦之一「穗港閨秀紅伶救助孤寡老人慈善匯演」，上週八月及九日一連兩晚在穗市海珠戲院舉行。唱者有羅艷卿，吳君麗，梁漢威，徐余梅馨，歐偉嫦，鍾目强及黃夏蕙，音樂組成則有吳萍光，司徒紹，姜志良，羅永明及潘世倫。

顧名思義，此一義唱名稱既嵌有「穗港閨秀紅伶」幾字，不消說少不掉穗方的「唱家班」。計有羅家寶，盧秋萍，倪惠英，黃少梅及譚佩儀。音樂組則包括有駱津，駱慶兒，卜燦榮，王炳堯，高升等。據粵劇界編劇名宿不義唱籌委之一陳冠卿指出：此次由兩地戲曲界，音樂家知名人士聯合組成之義唱人選，固然位位都很有名氣，而且藝術超卓，實爲近年來穗市曲藝演出中所曾未見過。

也許就因爲演唱人數多，再加上在演唱過程中有致送紀念品和「銀紙牌」的儀式等，大會對首夕演出時前後台的種種安排，頗爲凌亂。本來大會在首夕已情商得穗市播音界兩位DJ和一名粵劇院新紮師兄任司儀。却奈此三者俱缺乏舞台上報幕經驗，以及控制台前氣氛的功能，無論在介紹人物出場或宣佈儀式，都有出錯，甚至，其中有人錯讀「造（去聲）詣」爲「做旨」，台下爲之嘩然。迨至次夕演出，大會改邀原是「香港嘉賓觀光團」團員之一，亦本港播音界名人葉觀楫出任司儀。果然「老葉」憑其天賦口才及其豐富報幕經驗，次夕對台前一切節目及各項儀式之進行，處理得井井有條，全沒有冷場出現。

不過話却要說過來，兩晚各演唱嘉賓所表現的唱功，事實上俱很精彩。其中羅家寶與羅艷卿合唱「夢斷香銷四十年之鸞鳳分飛」，梁漢威與盧秋萍合唱「玉梨魂之剪情」，吳君麗與黃夏蕙合唱「鳳閣恩仇未了情」及倪惠英獨唱「白蛇傳之祭塔」，座上客更指稱爲最悅耳之幾闋。因此，在港義唱團十日午間假廣東迎賓館舉行的慶功宴上，參與其盛的穗市文化單位高層暨省市粵劇院主事人認爲好曲不厭百回聽，特要求各參加義唱的嘉賓再來重唱一次義唱中的曲目，這更使整個宴會多添了熱烘烘的氣氛。

在此次義唱中顯得風頭最勁的，首推黃夏蕙，因她兩晚都送出多個以港幣爲單位的「銀紙牌」給大會，使救助孤寡老人基金平添一個可觀數字。其次則是徐金梅馨和歐偉嫦，她二人負起總務責任，在演出前後都忙個不了。

・王軍・

翡翠台

6:45 香港早晨及國寶精華
9:10 體育細世界
9:40 綠野仙蹤
10:05 三一無敵
10:30 雞髮響武林（上）
11:55 亞嬌正傳
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 結婚物語
2:20 楚留香
3:15 家變
4:05 外星小美兒
4:30 四三〇穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 火煎智多星
6:20 K-100記者時間及常識顧優管
6:30 新聞／天氣
7:00 五稜鏡
7:10 萬家傳說
8:05 動向索引
8:10 小小大丈夫
8:35 金曲挑戰站
8:45 決戰皇城
9:45 新聞簡報
9:50 歡樂今宵
11:15 美食午夜場
11:40 今日財經
11:45 新聞報導
12:00 軍機大檢閱

本港台

6:30 大力水手
6:45 亞洲早晨
9:05 小安娜的故事
9:30 小寶寶
9:50 俏皮小八寶
10:15 愛火奔流
11:10 金蘭花（下）
12:45 新聞／天氣／經濟
1:05 楊月樓奇冤
2:00 午間小叙・下午茶
3:00 滿清十三皇朝
4:00 神奇小子
4:30 新飛虎隊・綫編
5:25 太空三劍俠
5:50 小婦人
6:15 六點三新聞
6:30 功夫小子
6:55 當年今日
7:00 天堂夢
8:00 世界新知
8:30 再見蛮家
9:00 新聞／天氣／聯經／五稜鏡
9:35 是非虹
10:00 皇家檔案
11:00 活色生香
12:00 夜間新聞／財經
12:15 晨操熱線
12:40 苦海嬌兒
2:10 全日播映完畢

明珠台

8:00 教育電視
3:00 左戴右
8:00 教育電視
3:00 左戴笑右開心
4:00 芝麻街
5:00 狼嘯俠蹤
5:25 小熊愛奇遇記
5:50 Square One TV
6:15 招積反斗星
654我愛天堂鳥
7:15 七點半新聞報導
7:55 藝壇精點
8:00 一家親
8:35 華爾街外第
9:00 飲勝
9:30 新聞簡報
9:35 扃狼傳記
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 迷離境界
12:25 重量級檢察官

國際台

6:30 The Fanastic Four
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 全日播映完畢
4:00 醒目仔時間
6:00 古板老豆蠱惑女
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 金曲精選
8:00 新聞／財經／天氣報告
8:30 The World Today
9:00 慾海情迷
10:40 越南戰火
1:00 新聞撮要
1:05 CNN新聞衛星直播

六合彩

近期旺門號碼： 15 33 42

十期盲門號碼： 6 8 13 25 26

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	2	8	20	15	1	22	2	29	3	36	6
2	0	9	0	16	4	23	8	30	5	37	3
3	7	10	8	17	3	24	7	31	0	38	4
4	6	11	3	18	0	25	15	32	8	39	1
5	5	12	0	19	0	26	12	33	1	40	8
6	17	13	35	20	2	27	9	34	9	41	7
7	0	14	7	21	4	28	1	35	1	42	1

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	4	8	0	15	3	22	2	29	2	36	1
2	4	9	3	16	1	23	1	30	1	37	1
3	1	10	1	17	2	24	2	31	2	38	1
4	1	11	1	18	2	25	0	32	1	39	3
5	2	12	2	19	3	26	0	33	3	40	2
6	0	13	0	20	2	27	1	34	1	41	1
7	3	14	2	21	1	28	2	35	1	42	4

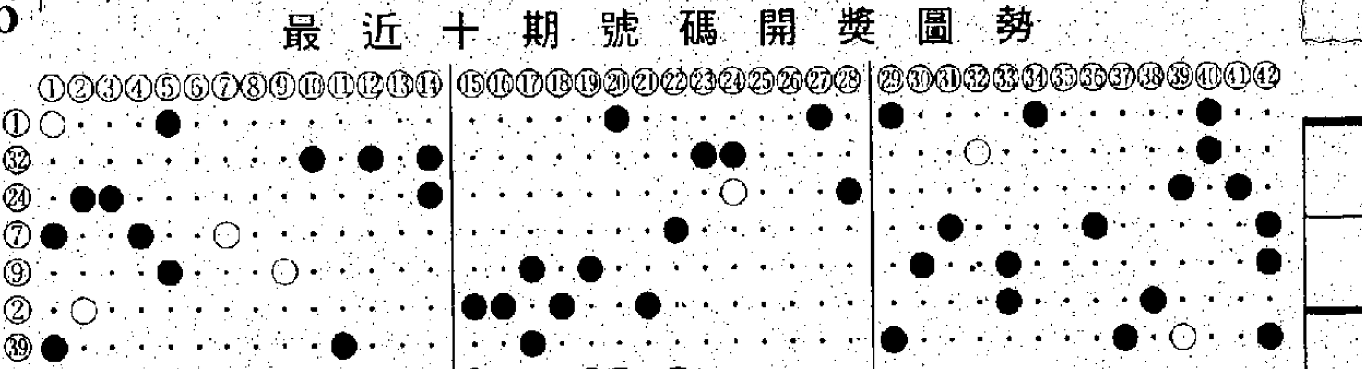
今年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	6	8	0	15	3	22	2	29	3	36	1
2	6	9	4	16	3	23	1	30	5	37	6
3	3	10	1	17	4	24	4	31	3	38	2
4	2	11	3	18	3	25	1	32	2	39	5
5	3	12	3	19	5	26	3	33	3	40	6
6	1	13	0	20	4	27	4	34	2	41	2
7	5	14	2	21	2	28	6	35	3	42	6

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼
第10期	二月二日	⑤⑳㉗㉙㉞㊵・①
第11期	二月九日	⑩⑫⑭㉓㉔㊵・㉜
第12期	二月十四日	②③⑭㉘㊴㊶・㉔
第13期	二月十六日	①④㉒㉛㊱㊷・⑦
第14期	二月廿一日	⑤⑰⑲㉚㉝㊷・⑨
第15期	二月廿三日	⑮⑯⑱㉑㉝㊳・②
第16期	二月廿八日	①⑪⑰㉙㊲㊷・㊴
第17期	三月二日	⑦⑨⑮⑲⑳㉒・①
第18期	三月七日	⑮㉘㉝㉟㊴㊷・②
第19期	三月九日	②⑦⑨⑫⑱㉛・⑲

最近十期號碼開獎圖勢



綜合分析

六合彩明晚又攪珠，回顧上週走勢，大細兩組號碼各佔優勢一期，而中號碼組則保持均勢，預料本週極有機會反彈，不過其餘兩組仍不可忽視，尤其是大號碼組，因爲長久以來中、大兩組號碼，均差不多以同等比率開出，反而細號碼明顯落後。綜觀整個形勢，細號碼只宜作爲配搭，其中首選①③⑪，次選⑤⑩，同組之內三個盲門可供博冷，而筆者推薦的是⑧。中號碼組內⑮若開出亦成格局，屬組內最熱門的號碼，其次⑱㉒㉘亦有機會，至於組內㉕㉖兩個盲門姊妹號碼聯袂開出的可能性甚微，喜歡博冷亦宜單選一個。大號碼組內㊴㊷有隔跳走勢，當然列爲第一選擇，其次可揀㉙㉝㊵。（港）

心水介紹	精選冷胆
1 18 39	8 13 26
最佳熱胆	**最佳配脚**
3 15 42	11 22 40

……然有決心一戰，機會仍高，不勝亦應有位。

「勇駿」仍未盡見底，此駒實力甚强，不過演出不大可靠，今次預料不會成爲大熱門，有分頭就要盯緊，以實力而論此駒有力與任何對手周旋。

「旋開得勝」在早課中走勢不俗，跑沙地短途應適合，而且狀態頗佳，以馬論馬不應如此不濟，提防今次就來，是有份量之半……可言。

「贏中旗」上賽勝出，不過今次狀態稍不如上賽，君來可以爭位，連捷就不易了。

「喜寶石」上賽力戰而敗，也是短途實力分子，本來有力再拼，可惜此駒體弱，拼搏後未必能保持，復課後雖然沒有走樣，不過拚起來可能力不從心，是故宜敵不宜捧。

「雅圖」狀態未及贏馬時水準，看來盡拚只屬冷位之材，亦不宜期望過高。

・勞楚令・

……軍。在贏馬獎金方面，雷誠與告東尼亦爭持得很激烈，直至上週末賽後，告東尼所贏得的獎金爲七百九十五萬七千五百二十元，而雷誠則贏了八百一十五萬三千一百一十元。兩者之相差僅爲二十萬元左右……

・甘頤・

圈中豪傑

……師爺

朱寶明鬥志明朗

朱寶明馬房在今季……「永勝之皇」多添一場……了十九場頭馬，在棟馬……中型馬房來說，有此成……馬，廐中當勇者必定全……志明朗的馬房。

而今次的夜馬賽事……匹馬實力亦不弱，皆有……

第三班的「氣勢如……駒報名逾逐一〇三〇米……操磨十分積極，狀態亦……手亦不多，實有極大爭……

另外一匹值得留意……此駒在上伕拼勝後，操……驪勝」在上伕採用留前……其實，此駒在第四班是……

童言

……好似上次星期三夜馬咁樣，六場頭馬之中，內未會贏過之遺材馬……的確要多加留意。……得『金駁』一駒是在今季以前曾贏過頭馬中祇……其餘『有心』、『維威』、『發燒友』……『小精靈』、以及『强心戰士』等，都是今季第一次贏馬也！」

老坑陳接曰：「正所謂謀事在人，成事……

・祝金・

七彩銀幔

李翰祥有愛國情操 晉身政協衆望所歸

銀幔声星多　・龍吐珠・

李翰祥前應邀參予遴選遼省政協委員，以一名新人入選，而又是電影界中人的身份爲鄉衆「參政議政」。當然是衆望所歸哩！

據指出：李翰祥於一九二六年出生於遼寧省錦州市，是次担任政治協商委員，則屬順理成章。

李導演一九四八年到香港投身於電影工作以來已經拍過近八十多部電影，成績彪炳，人皆共知。

他說：其中五次榮獲亞洲影展最佳影片獎及最佳導演獎。七次獲得台灣金馬影展最佳影片及金馬最佳導演獎。

李翰祥仍未感到滿足，繼續努力，他說：「唐、宋、元、明、清各個朝代，我都在香港、台灣兩地拍過，但是，清朝末期年代那段黑暗和愚昧的歷史，就不能不拍成電影。」

李導演說：當我選擇要拍一系列清宮秘史題材的電影時，就決心要拍得完整一點，由於慈禧當年活在「故宮」。而「故宮」在北京，不到大陸拍又怎能拍出完美的慈禧故事出來。

他說：這一選擇引致他近年來拍的影片被禁止在台灣上映，因此而影响他個人很大的損失。

但他表示：從來就沒有因此而後悔過，反正自己在這幾年當中拍了一系列晚清故事影片，包括「垂簾聽政」、「火燒圓明園」、「火龍」、「八旗子弟」及正在上映的「西太后」等。

李翰祥是感到自豪，表示自己的輝煌成就是有目共睹的。回憶當年，我在北平國立藝專讀書時，就因參加反飢餓、反內戰遊行，而被當局開除，校長徐悲鴻曾給我起名（李漢强），那一個炎黃子孫不希望中國强大呢！

李翰祥的名字來港之後才改的（翰祥）的國語讀音與（漢强）相同，也是紀念着當時徐悲鴻校長。

李翰祥處理劉曉慶拍慈禧造型時點滴精心設計。

破除海峽兩岸隔膜 劉曉慶胡慧中彼此欣賞

劉曉慶、胡慧中，昨午同會記者，破除了海峽兩岸的隔漠。劉曉慶定今晨飛返北京。

在離港之前雙雙與記者敘會，二人相當熟絡，有說有笑，有問必答。胡慧中認識劉曉慶早在五年前在藝人之家碰見的。

胡慧中說：當時她覺得劉曉慶的一舉一動、性格、形態，都很像自己，因此大家便友善起來。

而劉曉慶從來不相信上帝的，只知到自己努力才有好的收穫，但後來參加了藝人之家後，回到大陸，就好像有了一種無形力量的存在，但這些無形力量是否上帝就不得而知了。

劉曉慶來港後第一個認識台灣明星就是胡慧中，大家談起來亦很投契，自己悄悄來港時，也是與胡慧中聯絡，除她回台灣半去。

去年胡慧中獲得百花獎「最受歡迎女演員獎」，但由於胡慧中曾申請台灣新聞局而沒有答應她入深圳領獎，現在獎項還留在北京等她去領，劉曉慶認爲她應該親自去接這個獎。

在大陸一些女明星一生人奮鬥也沒有機會拿到的，這個百花獎，去拿了回來，再向台灣寫悔過書也是值得的，大陸每一個演員以得到者爲榮。

胡慧中表示：她望今年內返大陸探親時順道去領。至於今年「百花獎」，劉曉慶稱：「春桃」一片已被提名，但是此片還未公映，未能得到大衆的投票選舉，可能會放棄的。

她希望早日排出公映，來得及公衆投票。

劉曉慶從影以來，獲得過一次金雞獎，三次百花獎，她認爲今年放棄了也沒有多大問題，今年沒有競爭，也不打緊，老是她一個人得獎沒有意思的。

記者問她？台灣有一片商想邀請兩位合作拍一部電影，可有確實答應了沒有？

劉曉慶稱找她們二人拍戲當然是好事，她也隨時可以拿到簽證，但合作的對象是要好的劇本，好的導演，要有國際水準的才會考慮的。

最後，問她是否在一月廿七日已經在法院雙方簽妥了離婚書文件。劉曉慶表示：沒有，事情還不會這樣快，至少也得拖三兩年云。

恬妞東瀛求得好簽 愛情事業並皆如意

（明權）

恬妞日前與楔南光、邵美琪等人前往日本北海道拍攝「花心三劍俠」。

她今次去日本帶了六十萬日圓，主要用作和萬梓良通電話用。但萬子在港有六組戲在拍攝中，相當忙碌，互相只通過一、兩次電話，而電話費均是由萬子支付。

由於今次拍攝的地點較爲偏僻，所以沒有機會到一些大百貨公司購物。原本想買些禮物給男朋友及女兒也買不到，最後就在機場內買了一件毛皮頸巾給女兒。

她說在日本每日拍完戲後，因天氣非常寒冷，酒店距離市區的路途也很遠，因此沒有到處遊覽，每日拍完戲後更會浸溫泉享受下，並可消除當日的疲倦。

她表示在日期間最大的收穫是求到一枝相當好的簽，稱她愛情與事業兩得意。與男朋友的一段情相當穩定，並且會愈來愈愛對方。事業上也愈來愈好，今次在日返港後便立即得知被提名角逐「金像獎」的「最佳女主角」，因此她便很慎重地將那枝簽收藏好。

泰迪羅賓任勞任怨 跟曾志偉合作分工

又吹又彈又唱　杜阿

陳有、張堅庭傳拆夥，導火綫乃陳有在外面拍戲多，無暇兼顧「二友」業務，引起阿庭不滿，當事人都否認了，陳友拍完「發達先生」，馬上歸隊，四月爲二友開戲，而且忙於二友娛樂製作。

陳友否認之時拿曾志偉來比喻，志偉也是身兼好多戲，這天碰到志偉的拍拿泰迪羅賓，我想起這個問題，也就問ＴＥＤＥＧ：「喂，志偉這麼忙，他在外面受歡迎拍那麼多戲，「友禾」的業務就落在你身上，你不覺得不公平嗎？」

他搖頭：「沒有，志偉雖然忙，可是他也常常回來開會，即使電話聯絡也好頻密的。」

「你好人，我們外人看到，常常覺得志偉欺負你。」我笑說。

他也笑：「朋友那有誰欺負誰的，一面倒根本沒可能長久的，我跟志偉個性不同，彼此有個默契，他口才好，主要對外，我則負責內部製作與行政，所以志偉在外拍戲，根本對友禾沒有影響，相反他在外廣結下的友誼，會幫助到友禾開戲，有更多朋友來幫忙。」志偉好福氣，有個這麼好的拍檔。

「況且我們不是什麼大公司，一年拍幾十部片，計劃一年拍幾部而已，『前世今生』已經拍完，籌備中的『狼女』要拍一個背脫的女孩子，當然要靚，現在還找不到適當人選，你有什麼好介紹？」他問我。

香港不比其他地方，女明星靚而背脫的少之又少，眞傷腦筋。

泰迪羅賓「乃順得人」一名。

張耀揚事業居首位 否認與李麗蕊拍拖

張耀揚最近被傳與李麗蕊拍拖，有記者會見過李麗蕊在他家出現，昨日記者求證張耀揚，他表示與對方是好朋友，但兩人沒有談戀愛，兩人是因爲拍「學校風雲」才認識，平時見面的朋友都是拍該片時認識的，所以閒來最喜歡相約一班人去玩，有時他們來張耀揚家開派對，李麗蕊亦有出現，可能有些人不到他倆常有約會才有此誤會，但是他强調從未試過單獨約會對方，目前他未有意思拍拖，因爲事業發展未有任何成績，現在祇適宜努力工作搵錢。

袁潔瑩簽約新藝城，外間有公司找他拍片，但公司不肯放人，使她滿腹牢騷，張耀揚與她的遭遇相若，彼此都是不獲外借拍片，雖然錯過賺外快機會，但他沒有怪責公司，因爲公司有本身政策，既然他在公司有很多好片拍，他不介意錯過其他機會，他與袁潔瑩情況不同，所以他很明白對方的不滿，現時張耀揚有三部片在拍攝中，在三片均是扮反派角色。

張耀揚否認與李麗蕊拍拖。

成龍最愛衛生清潔 替人洗襪抽水冲廁

成龍這個大男人，但做事一向不拘小節，他一向有潔癖，看到別人一身污穢，他會盡量遠離，有時看到朋友穿着白鞋變了黑，他強行將朋友的鞋子除下來，然後立刻用鞋刷了洗鞋，待朋友的鞋子洗得潔白便會交還，成龍看到別人穿的鞋子潔白，自己特別覺得舒服。

午馬、三毛、元彪等人在成龍家度劇本，一班大男人都吸烟，烟邊廢烟缸不用，烟灰、烟頭總是不斷掉在地下，成龍見狀，要手拿烟灰缸伏在地上清除垃圾，有時三毛等人亦覺不好意思，祇好將烟灰、烟頭放在烟灰缸。

日前拍一套戲，午馬在片場將鞋脫下，成龍見到他穿的白襪又黑，強行將午馬的襪子脫下來冲洗，然後親自拿給午馬穿，始終成龍的潔癖已聞名，他在拍片時，在片場中，他會爲了地方清潔，很多時臨時想到不少事情，邵氏場都設有臨時廁所，其中一個給成龍發覺，但其中一個是成龍祇用的專用廁所，工作人員後來他才發覺另用一個廁所，因爲他太污穢，洗用者沒有冲圓，弄得廁所內糞使越堆越多，成龍看到該廁所臭氣薰天，親自抽了幾桶水冲廁，屎坑通了，臭氣盡，大家又用回此廁所，跟成龍拍片的人，受到他的薰陶，開始明白做人要有公德心。

連續劇太暴力被罰 電視新聞有突破

△廣電處根據連續劇「海鷗飛處彩雲飛」科以罰金兩萬銀圓，以懲戒劇中出現的暴力問題。

「海」劇上周的劇情進行到殺世敵找流氓痛毆擄敵俞慕梅及阿保，兩人血流滿面的鏡頭，與劇中人報復心理的表現，引起甚多觀衆抗議與不滿，廣電處除約了此劇編審，要求立即改善外，並於前日發出公文通知華視罰款，該項罰款是根據廣電法第廿一條第三、四則——「煽惑他人犯罪或違背法令」及「傷害兒童身心健康」等條文處罰。

廣電處又表示，在「海」劇的劇本大綱送審時，廣電處即會要求不得把「得不到就毀掉」、「同歸於盡」等報復心態及過程作詳盡的描述，「海」劇上週劇情表現，顯然違背審查意見。

△爲了追踪「光大二號」漁船遭扣留事件，三家電視台晚間新聞曾分別出現中共新華社香港分社副秘書長黃文放的訪問，一般認爲這意味電視新聞的尺度有了新的突破。

三台新聞的這段報導，是透過衛星從香港傳回台北，分別由三台記者所採訪。其中台視、華視出現黃文放的聲音及畫面，中視則只有畫面，聲音由記者配音處理。

新華社是中共官方通訊社，按照新聞局對三台新聞的處理原則，中共官方機構人員的訪問不能出現，因此這晚三台的表現，是否算是尺度上放寬的新突破，將視新聞局對此事件的態度而定。

梨山影音・揚光

汪明荃與實金鑾參加慈善首映禮。

說短論長

林冰

鄭裕玲公開鋤大弟 反觀恬妞無厘大方

有一次去探嘟嘟拍「單身貴族」，傾了一陣，但對學友話：「鋤弟咯。」「好呀，嚟呀。」他們找來一副牌，坐下來，我跟過去，說：「我也鋤。」「好呀，嚟呀。」當時陳學人係度拍戲，劇中人是嘟嘟和兩個靚妹，嘟嘟鋤兩鋤，一舖未完，已經埋位，我們便坐着等她，她拍完了那個鏡頭，便回來再鋤。

嘟嘟不介意我這個寫影藝伶人的作者看到她在拍戲現場鋤弟，我要加入，她還預我一份。

但，另一個在北海道的恬妞，她卻介意我知她拍戲時鋤弟。

那天，我初抵北海道，她第一眼看到我，麻麻木木，無厘反應，我說：「咦！在這裏見到我，你不驚奇呀？」

她說：「麻木了，冇晒覺，到乜都冇反應。」

後來我見到陳建忠，笑問他怎麼把女主角拍到殘，冇反應，麻木，阿忠說恬妞不是拍戲給累的，是鋤大弟給累的，因未拍到她，在現場等，於是鋤弟。

後來我笑說：「小妞，你都不是拍戲拍殘的，是鋤弟殘的。」她當下認真起來：「邊個講嘢？」「我不能不說是阿忠。」背事她罵我無中生有，後來她去質問阿忠，聽說阿忠說有講過。

我便笑說：「羅生門。」我比較喜歡嘟嘟的態度，我如果做，我便理直氣壯，如我不能理直氣壯我便不做。

美食當前實難抗拒 小孩拍戲特別認真

好學氣　潘冰娣

色香味美的食物，對我來說，簡直是一種無可抗拒的誘惑。最難忍受就是拍戲時，一大堆新鮮可口的食物擺在跟前，而不可以吃進肚子裏。尤其是當肚子餓的時候，喉嚨裏彷彿要伸出一雙手來把食物抓進去。

目前拍麥嘉安導演的港台製作「親親孩子天」，與一羣可愛的小朋友一起開生日派對，一切的食物、玩具及禮物都如此的真實，彷彿使我們忘記了在拍戲。

當大家圍團的圍在一起對台詞時，道具師推出一個五磅重的生日蛋糕。蛋糕上鋪滿了新鮮的蜜瓜、士多啤梨，鮮艷奪目的鮮忌廉做成的小動物，吸引着衆人的注意力，小朋友們都發亮的目光，全部投射到蛋糕上邊去。看到許英祺咀角滲出口水，我才真正感覺到垂涎欲滴的滋味。跟着一大盆的什菜實治、沙律陸續推出，小朋友們興奮得連台詞也忘得一乾二淨了。

這些食物是用作拍戲的，小朋友們當然不可以立即把它吃掉，甚至連碰也不可以一碰，聰明伶俐的小孩子們都知道，他們不可以把蛋糕及食物吃掉，所以沒有太大的失望。但他們仍然是有一種想吃的衝動。

「如果你們伸心機做戲，早點拍完，蛋糕就仍然保持新鮮，大家都可以有機會吃。」麥導演對着小朋友們說。

結果，當晚拍得十分順利，小朋友們真是十分專心拍戲。

講起片場的食物，便記得片場有一個規矩，任何食物，除了演員要真正吃進肚子的，一律都會噴殺虫水，因爲要連戲，以防被虫蟻所食，亦可以防止一些饞咀的人偷吃。所以沒有人敢亂碰拍戲的食物的。

王霄改變戲路 轉做武打小生

拍完「北京故事」之後，王霄就到香港來發展了。

他在香港拍過三部電影，而「飆城」則是其中的第二部。

王霄由文藝小生搖身一變而成爲武打小生，是他始料不及，不過他自幼學過劍道，練得一身肌肉，所以打將上來也有幾分功力。

拍「飆城」，他付出了極大的代價，一場由高處翻下車中的鏡頭，他跌得渾身傷痕，遍……悄悄地跑上大陸去醫治了好幾天，才趕回來繼續拍戲。

「飆城」由港台中三地方演員合作，劉德華和王霄代表了海峽兩岸的感情，有幾分感慨。終於，年輕人沒有輝，前途，只有，淡與絕望。

王霄改變了戲路，有極端異樣的表現。他喜歡嘗試新的角色，只在乎有表現。

王霄有語言天才，來港三年，已說得一口流利的粵語，他的母語是國語和上海話，再加上英語及法語，可以說是語言天才。昨日一位法國導演再次來與他商討，有意邀請他去拍一部法語影片，目前正在商討中。

王霄改戲路，要做武打小生。

・杜文・

林建明大讚張曼玉 可望問鼎影后寶座

林建明上週末與友好多人，一齊同往欣賞「再見王老五」的午夜場。

在戲院遇見鍾鎮濤、張曼玉、爾冬陞等，自從拍完了「再」片之後，已經有一個多月沒有與他們見面了，大家在拍戲時，合作得異常開心，不過，在拍竣該片之後，各忙各的，大家很少見面。

談起拍「再」片時，林建明對張曼玉極爲讚賞，認爲她的演技，大有進步，即使老戲骨的人，亦不敢掉以輕心。

林建明看完「再」片之後，認爲張曼玉的演技進度極多。

她表示：該片如早些時公映的話，那麼，她相信張曼玉可以憑這部片，提名角逐金像獎的。

不過，此次張曼玉則憑「旺角卡門」被提名角逐今年之香港金像獎。林建明昨日祝賀張曼玉獲得影后寶座。

林建明表示：即使今年得不到影后，明年亦必可憑「再見王老五」而獲獎的。

成龍、路亞蕾首次合作拍片。

萬梓良偕女友 月底登台獻歌

萬梓良昨日出席林江監製的「血路戰士」開鏡拜神儀式，其餘演出的演員有溫碧霞、徐少强、龔慈恩、馮淬帆等。

他挾着「金馬影帝」的身份以「旺角卡門」被提名角逐金像獎的「最佳男角配」，一點也不感意外。今次是第三次被提名角逐獎項，他感到很開心，也證明了自己的演技及有所交代。

至於男、女主角雖是熱門人物則不敢揣測，因自己一直也沒時間去欣賞那些電影，而女朋友恬妞被提名角逐「最佳女主角」當然替她高興。

現在除忙於拍電影外，二十五日更要與恬妞前往台南、台中登台，爲期兩週，每日唱三場，也頗爲辛苦，主要會演唱一些台灣和國語歌爲主。今次登台本是上次春節登台時傾好，但因他要返港拍戲，因此便稍爲押後。

他表示現要在七月前拍竣手上的六部電影，因拍竣後便返無綫拍電視劇集。而明天他還要返無綫拍攝「歡樂今宵」中的劇集「季節」。

恬妞在日本常浸溫泉。

胡慧中激賞劉曉慶。

黑澤明新作「夢見什麼」 特技構思全部一手包辦

國際著名導演黑澤明，得到美國資本家的支持，決定拍攝一部新片，名爲「夢見什麼」，全片以夢幻式來構成故事。黑澤明是一個很有才華導演，這次是多得哥普拉，替他向外國人集資而拍攝，黑澤明今年七十九歲了。他的精神相當旺盛，比年輕人更活躍。他於二月廿八日，在東京一家最豪華的飯廳上，公開招待記者，宣佈此片業已開拍，且借用東寶攝影場拍攝。有關片中的特技，全部由黑澤明本人構思，而又得到日本的技術的合作。該片定一九八九年的聖誕節，先在美國各大城市公映。至於日本方面，交由東寶發行，也是在黃金檔期上映。

這次黑澤明繼「亂」後的最新作品，「亂」是他四年以前的作品，也是由哥普拉出面協助，在歐洲發行，仍由這位外籍導演負責拍任。

而今次在四年後，獲得再次的合作，而黑澤明在幾年前，由日本政府頒給他一項瑞寶的勳章，也是日本獲得如此殊榮的第一位藝人。今次的成績，我們暫時無從估計。要看過試片的拷貝，才能夠加以評述，總之，黑澤明的作品，則無容置疑，是識一般的事實。

富士山下　伊丹

溫碧霞未敢早婚

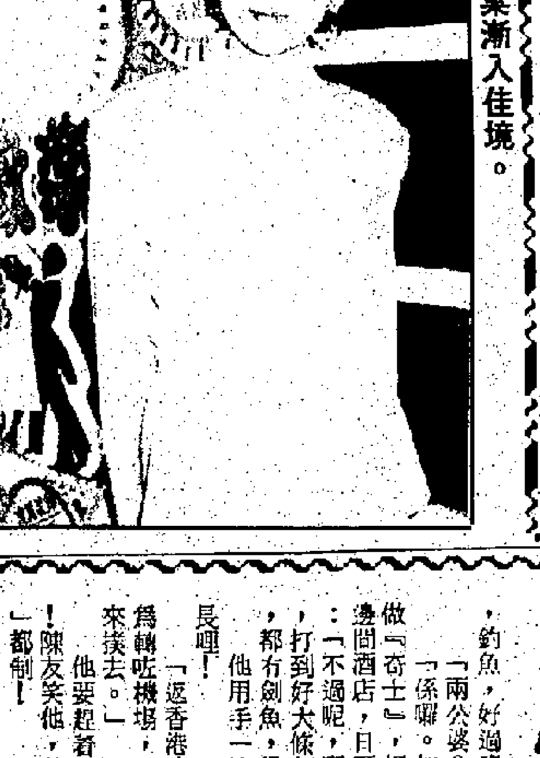
溫碧霞近日忙於拍電影，除了昨日剛開鏡的「四路戰士」外，十九日三禾的新戲「新飛女正傳」便會開拍，與李麗珍、繆騫人合作。

自復出拍電影後，她較爲滿意作品是「中國最後一個太監」，但也覺尾場部份自己做得不是太好。今屆「金像獎」沒被提名也沒感失望。並大讚莫少聰在「中國」一片中的演出甚佳。

回憶以前也曾以「偷皮女學生」被提名角逐「最有前途新人」，但最後輸了給馬斯長。還稱沒被提名對於自己的演技及選擇角色方面也是其一的問題，而現在她所接拍的電影，如「我未成年」則有較多的發揮機會。

許多人均稱她的樣子帶有滄桑味，她則覺得這樣很好，而戲路也較廣泛，又不用只局限於飾演一些「靚」妹角色。

在兩年前她會找相士睇相，該相士稱她事業會一年比一年好，而現在她的事業的確已漸入佳境。婚姻上則稱她不能早婚，最快也得在廿六歲才能結婚，而她本身也不想太早婚，何況現在就只有廿二歲。



溫碧霞的事業漸入佳境。

保良局總理一職 汪明荃決不續任

汪明荃任保良局總理一年屆滿，在本月尾已經剛滿一年，她表示不會繼續連任。她認爲自己工作太忙沒有時間分身爲保良局做事。只要今後保良局需要她，自會盡力而爲去做事的。

三月廿號將返北京出席今年「人大」。四月五號揭幕，她表示，自己已搜集了一年的資料，將在「人大」中反映出來。

她指出：本身是影視傳播界中人，國內應該好好的利用傳播界來推動國內教育及一切發展。

至於日前她有關回廣州市演唱一事，鬧起官司，她說：已經全部交由律師辦理，一切循法律途徑解決云。

陳友不願談拆夥事 美國之行趣味無窮

陳友在「再見王老五」的招待會還未坐定，即被人追問有關與阿庭不和的事，只見他眉頭打結，解釋了一輪。

「唔係咁嘅重吓話？」他後來問道。

「阿庭冇話過要同你拆夥，寫戲家惡念咯。」

陳友沉默咗一陣，聳聳肩，鬼咁有表情。

「不如，講吓你今次去美國的開心嘢啦！」

「哦，咁倒係幾開心嘅。」陳友這才露出一點笑容：「我哋去咗加勒比海，租架船出去釣魚，好過癮。」

「兩公婆？」

「係嚟。加勒比海還有個島嶼，叫做『奇士』，好靚，我哋住喺遊艇會側邊間酒店，日頭就租船出海。」陳友說：「不過呢，麥德和上次去，咪影咗相，打到好大條魚嘅？我冇呀，都冇劍魚，得條石斑。」

他用手一比，也有三呎長哩！

「返香港時就慘囉，因爲轉咗機場，又冇機位，撲來撲去。」

他要趕着回來，急死了！陳友笑他，差點連「寄艙」都制！

稜鏡傳真　梁華

湯告魯斯試新角色 與影帝荷夫曼合作

「手足情未了」獲提名八項大獎

在「手足情未了」中和德斯汀荷夫曼演手足的非是別人，荷里活當紅炸子鷄湯告魯斯是也。單以他在「壯志凌雲」一片的成就就已經令許多大明星英雄氣短了。

湯告魯斯在「手」片中飾演的柏查理，是一個油咀滑舌，連樹上雀仔都可以騙下來的那種人，但是他遇着柏雷門這位兄長却一籌莫展，因爲柏雷門不受騙，原因是柏雷門是一個白痴，根本不知他兄弟用意何在，湯告魯斯惟有枉費心機。

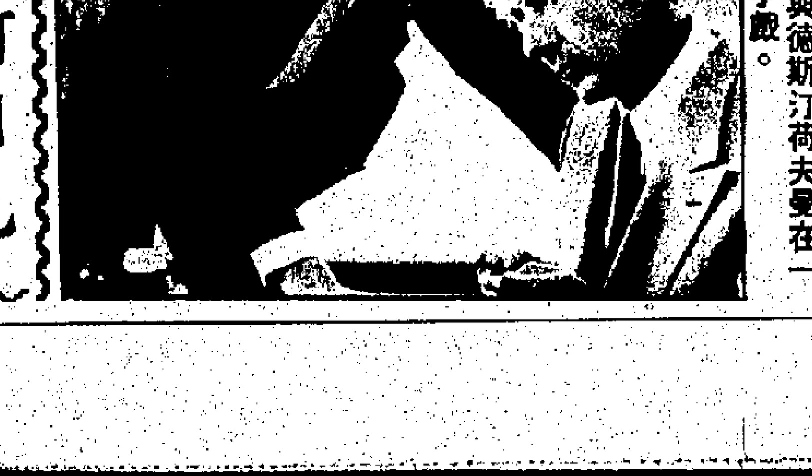
湯告魯斯的演戲生涯不長，但運氣却不錯。一九八〇年出道，不夠三年，他主演的「瘋狂今晚夜」就成爲一九八三年最受歡迎的電影之一。

雖然說，「手足情未了」純粹兩德斯汀荷夫曼和湯告魯斯担綱演出，但導演巴里李雲遜還是安排了一片美麗的綠葉，讓美麗的意大利籍女星華拉莉歌蓮娜飾演柏查理的女朋友蘇珊娜。

對香港人來說，華拉莉歌蓮娜也許有些陌生，但她在歐洲已頗有名氣，她加入電影圈之前是一位模特兒，導演是看到她一幀照片找她拍片的。她拍的意大利版「愛情故事」曾獲威尼斯電影節金獅獎（相等於意大利金像獎）。目前，她正在拍攝「春之激流」，演出者還有添麼菲赫頓和娜塔莎金絲姬。

「手足情未了」一片，乃泛亞影業有限公司及聯合國際影業公司聯合發行，由主角德斯汀荷夫曼演出，此片榮獲提名第六十一屆奧斯卡電影八項金像大獎，其中包括最佳男主角獎及最佳影片獎。

西細風雨　容袖長



湯告魯斯與德斯汀荷夫曼在「手」片中演對手戲。

中華民國七十

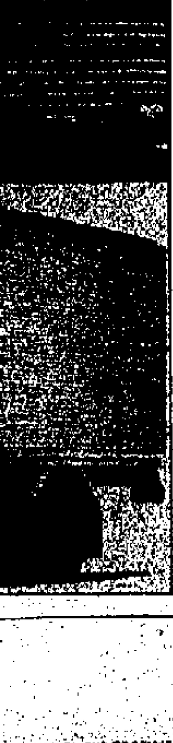
華僑經濟

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱　萬邦投資　股息　末期息一點一仙　截止過戶日期（首尾兩天在內）三月十三日——三月二十日

不是密底算盤・僅屬在商言商

人工保險車價俱增



華僑經濟

日商進口需求猛增 紡品成衣銷日銳晉

除皮革成衣受日市場影响而欠佳之外，其他紡品成衣對日出口在去年便增達八成，反映港製成衣在日市佔率續有進展。

（特訊）近年本港對日出口各類製品普遍增加，但當中仍以成衣的增長至爲特出，甚至轉口方面亦有可觀增長，反映本港成衣業商在日本市場已取得不少買家，展望未來將是很好的成衣市場。

據成衣業商指出，由於日本近年對外進口需求激升，而成衣市場更是有很大發展的潛力，故在日圓強勢的助長下，日本買家較前明顯增加，因而有助發展商對日本的發展。

本數字顯示，去年本港對日出口的成衣總值是三十八億四千二百萬元，增長率百分之四，但因年內去銷日本的皮革成衣大幅下降，以致紡品成衣的增長被拖慢，倘扣除皮革成衣的數額，去年紡品成衣對日出口該爲廿四億元，較上年的十四億元差不多增長達八成，反映年內紡品成衣對日出口增勢銳。

除直接出口外，實際港商以接日本成衣訂單仍不止此，原因年內對日轉口成衣總值亦有卅二億一千萬元，較上年增長一點三倍，以近年港商內遷設廠之衆，在這批轉口成衣當中，相信有不少部份亦爲港商以間接經營。

有關去年日本皮革成衣需求大幅減降的原因，主要是由於前一年的增長過甚和天氣和暖不利市銷，導致去年有貨積壓和入口需求下跌，但經過去年的調整後，預料今年日本皮革成衣市場亦將回升，連同紡品成衣的需求繼續擴大，本港對日本出口的成衣總值仍將保持爲各類製品之冠，在日本市場佔率亦將可望進一步擴大。

目前估日本紡品成衣進口市場比率最大的分別是中國、南韓及台灣，本港所佔紡品市場比例仍低，但以目前日商需求顯示，本港在日本紡品成衣市場的比例是可有逐步穩進的。

失業率創十五年來最低 證券恐利率續升 白宮稱通脹受控

專家寄望高息能令經濟回順

（特訊）綜合外電報道：美國二月份失業率跌至十五年來低點百分五．一，新增職位二十八萬九千個。分析家表示數字顯示美國經濟驚人強勁。

在市場一片經濟放緩聲中，二月份就業報告證明經濟繼續其第七個增長年。對此消息可謂見仁見智。證券市場表示大感失望，因會令人感到通脹持續上升。白宮卻認爲是好消息，並稱通脹仍受控制。

勞工部表示，二月份美國的平民失業率經季節性調整後從一月份的五點四降至五點一，遠遠低於去年同期的五點七。二月份美國非農業部門就業人數增加二十八點九萬人，一月份增加四十一點五萬人，每小時的工資也從一月份的九點五美元與去年同時的九點一三美元升至九點五一美元，一月份美國五點一失業率是一九七四年五月份失業率同樣報五點一以來美國最低失業率，二月份美國包括軍人員在內的總失業率也是五點一。白宮發言人表示失業率下降是好消息，他宣稱經濟在繼續提供新職位，而通脹仍受壓肘。

不過，華爾街對此消息卻不敢恭維。投資者認爲勞工需求緊俏意味工資加幅上升，儲備局可能要調高利率冷卻經濟。

有幸的是，二月份時薪平均升幅爲一美仙，遠比月前六美仙爲低。

三藩市美國銀行經濟學家梵戴克認爲，新經濟數字就短期而言是好消息，但卻引致市場對通脹壓力上升的焦慮。

二月份新增職位數字比月前大大減少，一月份異常溫和的天氣刺激就業人數勁增四十一萬五千。二月份所增職位主要來自服務行業。分析家稱，投資者頗爲多觀望一下。

新失業率使華爾街人士大表失望。一年來聯邦儲備局不斷提高利率打擊通脹壓抑經濟增長，經濟發展步伐卻依然迅速。

有分析家預備期局會進一步緊縮信貸。目下專家寄望於今年下半年高息政策影響發揮，經濟有望回順。

由今年初來八種香港證券基金 平均回報率高達一成三

香港單位信託基金公會主席强調，專業基金經理能爲投資者帶來極佳短綫回報，但長遠投資才是單位信託經營宗旨。

（港訊）根據香港單位信託基金公會今天發表的數字顯示，二月份表現最佳的單位信託基金由香港證券基金繼續領先。

由惠悅僱員福利顧問公司替香港單位信託基金搜集的數字顯示，二月份表現最佳的二十種單位信託基金中，有八種是本港管理的香港證券基金，由今年初至目前爲止，平均回報率爲百分之十三點四，明顯超越其他市場，至於亞太區的證券基金在二月份的增益全年均超過百分之十。在亞太區以外的證券基金方面，英國證券基金的表現仍最佳，增益超過百分之九。

由本年初至現在成績最優異的證券基金是CEF太平區拓展信託基金，這是一種特選的商品風險地區基金，增益爲百分之二十三點一，這亦顯著反映出該基金在一月份的表現。

在二月底的十二個月，最佳表現的是KOREA GROWTH TRUST。該基金也是最近才被列入香港信託基金公會的基金表現調查，增益達百分之五十八點三。緊隨的是CONNAUGHT PACIFIC ENTERPRISE FUND及BARING OCTOPUS FUND，增益分別爲百分之五十七點七及百分之五十六點七。以全年計的整體成績而言，韓國基金增益爲超越百分之五十八，緊隨着的是東南亞國協會基金，百分之四十三點五及增爲百分之四十點八的香港的基金，這顯示出亞洲市場的蓬勃發展。

在主要的非亞洲證券市場上，FIDELITY INTERNATIONAL的基金表現非常特出，在美國、英國及歐洲證券市場過去一年及三年期間的表現，均高踞榜首。

到目前爲止，表現最差的該類基金是澳洲證券基金，該類基金在二月被疲弱的貨幣及自一月以來沉寂的市場所拖累。

香港單位信託基金公會的主席法蘭希斯先生在評論基金表現時說：「我們對各主要市場持續興旺感到相當鼓舞，並同時對亞洲市場及基金經理的彪炳成績相當滿意。正如我們一直向投資者强調，雖然專業的基金經理能爲他們帶來非常滿意的短綫投資回報，但是長遠的投資才是單位信託的經營宗旨。」

蘇富比旺市 利潤升六成

（路透社倫敦電）世界上最大的藝術拍賣行蘇富比公司告報，在一九八八年的利潤上升百分之六十，去年該公司售出安迪．沃荷爾蒙的曲奇餅及埃爾頓．約翰的靴。

去年純收益由一九八七年的三千八百七十萬，上升至六千一百九十萬。

蘇富比公司主席邁克爾．安斯利說，拍賣營業額強勁，財務事業的利潤上升的主因。蘇富比業務包括在世界各地的拍賣，財務及零售。

工業國峯會頻開

下月在華府商討日增通膨壓力 七月在法討論開發中國家財務

（東京電）日本高級官員說，七大工業國（G－七）下月上旬會在華府集會，商討應付日益增加的通貨膨脹恐懼。

大藏省官員說，大藏次官西脇在向首相竹下登簡報國際貨幣與債務情勢時，作了以上陳述。

西脇告訴竹下登，G－七會議主要商討經濟政策協調。

（巴黎電）法國高級官員表示，今年在巴黎召開的七大工業國（G－七）經濟高峯會議，今把重點放在開發中國家的財務問題上，並致力紓解中等所得國的債務負担。

總統府官員說，七大工業領袖及歐市主席狄洛要在七月十四日至十六日在巴黎集會。

雖然議程尚未定案，但官員說，大家同意主要經濟議題會包括：通貨膨脹壓力，馬拉圭回合國際貿易談判，及外債問題。

官員說，法國總統密特朗急切地要向其他的國際機構，設立新國家領袖呼籲：設法解決中等所得國家的外債問題。

台灣進出口貿易 上月均衰退

較去年同期呈負成長

「台北訊」經濟部發佈初步統計速報，二月份進出口貿易都較去年同期呈衰退現象，出口金額減少百分之四點七，進口金額減少百分之六。累計前二月出超十四億六千餘萬美元，較去年同期減百分之二。

初步統計資料顯示，二月份海關統計出口金額爲四十億九千三百餘萬美元，較去年同期減少百分之四點七；進口金額爲卅四億七千卅百餘萬美元，較去年同期減少百分之六。

累計一、二月份出口金額爲九十四億三千萬美元，仍較去年同期增加百分之二點五；進口金額七十九億六千九百餘萬美元，較去年同期增加百分之三點三，但是，若按台幣計算，出口較去年同期減退百分之零點二，進口則僅增加百分之零點七，可說是負成長了。

一月份出口總額爲五十三億三千七百餘萬美元，進口總額爲四十四億九千六百餘萬美元。

僑外投資金額 首兩月間 繼續增長

逾億八千萬美元，比去年增五成六。

（台北訊）儘管近來日漸蓬勃的環保，勞工運動，已被部份企業界認爲嚴重影響國內整體投資環境，惟經濟部投資審議委員會表示，今年一至二月份，該會核准的僑外投資金額爲一億八千三百萬美元，仍較去年同期增加五六％。

經濟部政務次長李模表示，雖然上項的成長數字，僅是一至二月兩個月份，並不足以顯示僑外投資仍將看好台灣的總體投資環境，惟至少可證明仍有不少僑外商，對台灣未來發展前景充滿着信心。

據投審會核准的一至二月份僑外資金來華投資狀況。

（一）就業別而言：以電子及電器製品製造業金額五千五百萬美元最多，其次依序爲服務業，化學品製造業，貿易業及食品和飲料製造業。

（二）就地區別：外國人部份，投資額仍以日商最多，其次爲美商和歐商；其中又以歐商成長幅度最大。華僑部份，則以來自美國地區僑商投資額最多，其次爲香港地區。

美屋落成 月前減少

爲一四九萬單位

（物訊）據外電報道：商業部宣佈，一月份美國新落成樓宇的數量減少二點三，經季節性調整後的年率從十二月份的一五二．六萬個單位降至一四〇點一萬個單位，較去年同期的一五五、三萬個單位的年率下降四點，該部還將十二月份美國新成樓宇數字，由原來宣佈的增加五．九至一五一點七萬個單位年率訂爲增加六點八至一五二點六萬個單位。

隨着日粉訂價報上 港市麵粉批價調整

每包四十元以下低價已不復見

（特訊）日本麵粉訂價報升，本港批發價逐步調整，五十磅庄下檔麵粉已不再有四十元以下的低價。

據麵粉商透露：由於小麥價格上升影響，日本麵粉訂價亦提高，本港批發價，除了上檔麵粉未有調升之外，中上檔，中檔，下檔麵粉價格逐步調整提升，現在五十磅庄下檔白麵粉，每包最低價四十四元，上月間每包三十八元至四十元的低價麵粉不再見了。不過，港產白麵粉每包最低價亦爲五十二元餘，與日本下檔麵粉價格有較大差距，只是日本五十磅庄上檔筋白麵粉及重筋麵粉每包七十二元至七十四元，與港產上檔筋白麵粉及重筋麵粉價格相差不大。

麵粉商指出：現在日本麵粉在本港市場銷售，共有四十多個牌子，但有些拆銷商把某些較高價價的麵粉空袋裝入日本什粉，若干食品製造商會圖放帳，每易入彀。

錫價續揚 需求强勁

（吉隆坡電）上週吉隆坡錫價每公斤劇漲六十九馬分（二十六美分）成爲二四．四馬元（九．〇四美元），再度創下新高紀錄，成交量高達一五七噸。

自今年初以來，吉隆坡錫價已上漲一九％。

一位經紀商說，交易商在供給緊縮的情況下搶進，因而促使錫價飛漲。

經紀商說，錫的需求非常强勁但是供給不足。

美國庫券拍賣

美國拍賣總值九十億一千萬美元的五十二個星期票據，平均息率爲八點六八厘。高於上次二月十四日的八點五九厘，亦是自八五年三月十四日的九點二四厘後的最高水平。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
萬邦投資	末期息一點一仙	三月十三日—三月二十日
麗君	末期息九仙；九二年及九四年認股權證持有人，欲行使認購權以便獲得末期息九仙者，須於三月六日下午四時前辦手續。	
東亞銀行	末期息五十仙（可選擇現金）紅利十仙（可選擇股票）紅股四送一	三月十三日—三月三十日
大新金融	末期息廿二仙	三月十五日—三月二十日
中華造船	優先股：半年息六仙	三月十五日—三月卅一日
香港中華煤氣	末期息廿八仙	三月十六日—三月廿三日
荐達國際	中期息六仙紅股十送一	三月十六日—三月卅一日
金城工商	末期息六仙	三月十八日—三月卅一日
第一太平特別資產	特別中期息（美金）點三仙（代替末期息）股票派發、可選擇現金	三月十八日—三月廿三日
愛美高集團	中期息五仙	三月二十日—三月廿一日
中華娛樂	末期息二仙	三月廿一日—三月廿三日
華人置業	末期息五仙；公開發售新股，股東有權優先認購其中十分之六新股，認購價每股一點一元	三月廿一日—三月廿三日
第一太平	特別中期息五仙（代替末期息，以股票派發、可選擇現金）股權五供一點二五元	三月廿一日—三月廿三日
華基（集團）	中期息二仙	三月廿二日—三月廿九日
森那美（香港）	中期息八仙	三月廿九日—四月十一日
工業投資	中期息十五仙	
冠亞商業	（可選擇股票）特別中期息七仙（代替末期息）股權二供一，每股供六十五仙	三月卅一日
NEWS CORP.	中期息A五仙	三月卅一日—四月四日
怡南實業	每一股換取二股怡南集團股份	三月卅一日下午四時
基利新集團	中期息三仙	四月三日—四月六日
香港小輪集團	末期息十九仙	四月六日—四月二十日
遠東發展國際	特別中期息五仙	四月十日—四月廿一日
品質企業	每一股換取一股品質國際普通股及一股品質國際優先股與及每二份現有認股權證換取品質國際九二及九三認股權證各一份	四月十日—四月十四日；四月十一日下午四時
香港隆道	末期息四十三仙	四月十一日—四月二十日
品質企業	（一）中期息一仙	四月十一日下午四時
恒生銀行	末期息九十二仙 紅股五送一	四月十二日—四月廿八日
彩星集團	末期息三仙	四月十四日—四月廿八日
香港飛機工程	末期息四十五仙	四月十八日—五月二日
永隆銀行	末期息一點零八元	四月十八日—四月廿八日
利興發展	末期息十仙	五月十六日—五月廿二日
信德企業	末期息十七仙（一仙以現金派發、十六仙以股票派發，股東可選擇現金）紅股五送一	五月十六日—五月廿二日
德利投資	不派發截至八八年十二月卅一日止年度末期息	
歐生行	末期息廿五元	五月十七日—五月廿二日
冠恒關	不派發截至八七年九月廿日至八八年六月三十日止中期股息	五月十七日—五月二十日
百利大	不派發八八年五月至八八年十二月卅一日止期間中期息	
十字軍	一九八九年認股權證持有人欲行使認購權以獲得除原有權取得之股份外尚可獲發給一九八九年認股權證，惟必須於三月廿三日至三月卅一日期間內行使其認購權。每行使十份八九年認股權證，除可獲得發給十股新股外，並可獲發七份九二年認股權證。	
聯合海外投資	紅股認股權證：於六月十五日前行使每一份九〇年認股權證送一份九三年認股權證	
永發置業	不派發截至三月卅一日止年度中期息	
明豪物業發展	不派發截至三月卅一日止年度中期息	
八百伴香港	不派發截至三月卅一日止年度中期息	
兆景祥興業	不派發截至三月卅一日止年度中期息	
富利國際地產	不派發截至八八年九月三十日止六個月期間中期息	
玉郎國際	不派發截至三月卅一日止年度中期息	
中娛策略	不派發截至八八年十二月三十一日止年度末期息	

莫怨塵頭滾滾．帶來衣食住行

貨運興隆環球獨步 奈何受制泊位維位

業務發達雖好．壓力隨之而到

專題報導 貨運與車

車，已成了現代人不能缺少的工具。車的多少，也往往顯示一個社會的經濟狀況。但有車的人，不論他擁有的是何種車，都不能逃避增加的開支。如果是用來生財的車，

隨着本港經濟發展，本港的貨櫃運輸業發展迅速，到八七年底，本港更超過荷蘭之鹿特丹，成爲全球第一大貨櫃港。根據資料顯示，本港去年處理的貨櫃超過四百萬個，比前年升幅增達百分之二十六，成爲世界首個處理貨櫃過四百萬個的港口。

全港拖頭牌 五千八百個

港運貨櫃處理量增加，也帶來本港運輸業的發達和壓力。據貨櫃運輸業總工會秘書謝浪表示，目前香港的貨櫃拖頭牌，已發出五千八百八十個，拖頭主要來自日本，其售價四十三萬元左右，歐洲貨比較貴，差不多要五十三萬元。駕駛這樣的拖頭，司機牌證考獲一種所謂「二十噸」貨櫃車，這類貨櫃車，是屬於普通式車輛。司機在考獲私家車牌後，要進一步考中型貨車牌，以至廿二噸重型貨車牌，才可以申請考牌駕駛貨櫃車，技術要求十分嚴格。一九八七年拖頭有四二八輛，到了一九八八年總數增至四九八二輛。車頭之外，還要車架，也是全部入口，價格約爲二萬元，日本或歐洲貨，本港沒有裝嵌。有部份來自中國、南韓，則要十二萬元之譜。

貨櫃車司機 月入萬二元

今天從業貨櫃車司機，大概有一萬二千幾人。目前中港經濟關係密切，大量貨櫃車往返兩地，人手尚堪應付。行走中港貨櫃車司機，雖然可能比較辛苦一點，但收入不俗，一般月入一萬二千元左右。

泊位苦不足 維修亦不易

貨柜車十分龐大及沉重，駕駛技術要求比較高。一個貨櫃長二十呎、四十呎，甚至四十五呎，高九呎，加上車架，總高度達可三呎，在狹窄街道及招牌密集地方，行駛困難可想而知。

貨柜車亦表現在最頭痛問題是泊位不足及維修困難，很多車房根本無法處理這樣的龐然大物。現在出現了一種流動維修服務，可以稍爲改善，但仍無法徹底解決，另一項爲業內人士關注問題是工傷嚴重，一旦出意外，多數死亡或重傷。所以有關總工會促請勞工署成立職業安全小組，印發指南，使業內人士有所遵循，提高安全度。

一旦生意外 非死也重傷

今年一月貨柜司機因不滿深圳當局濫收費用罷駛，一度引起很大風波，其後幸好迅速平息。香港運輸業與深圳當局有感要多交流意見，防止不愉快事件再度發生。目前香港有兩商會，兩工會及九間大公司聯合起來，定期與深圳海關、邊檢、口岸辦、公安局及市政府官員舉行聯席會議，研究共同問題，改善過關流暢，每年定三月、六月、九月及十二月會議一次。

貨運車在貨櫃碼頭起卸貨櫃之情況。

不是密底算盤．僅屬在商言商 人工保險車價俱增 貨櫃運輸普遍加價

呈現供過於求．只能維持成本

就不能羊毛出在羊身上，從顧客身上加。做生意的人說：「我們並不喜歡加價，因爲一加，生意就有好一段時間減少，很不是味道。」

比方貨櫃車，它們的主人，就在今年一月因爲別人加在他們身上，他們不得不加價，那就是提高本港區內運費百分之二十至二十五。提高中國綫運費百分之十六。詳細項目是：（一）每個二十呎櫃加百分之二十五。（二）四十呎櫃每個加百分之二十。

爲甚麼加價，答案是成本增加，第一，香港開勞工缺，司機難找，要不斷付出更高薪向他們招手。去年初至今，司機工資已上升百分之三十。今年繼續上升，增幅大。第二，汽車保險費提高百分之四十。第三，今年不少貨櫃車停車場收費提高百分之十五至百分之二十。第四，日本錢兌港元不斷升，新車售價貴，去年秋季，每部三十三萬元，到冬季已漲至四十萬元，還未計息。第五，維修一部車和換零件的付出也因日圓升值而增加。

出於五大原因，車主不得提高運輸費，但加了的費，只能維持成本。目前貨櫃車約六千輛，已出現供多於求的跡象，貨櫃車在碼頭輪候時間，已從最旺的五天減爲三天，工作時間表也從每天七八小時減爲四五小時。新車主已感覺到生意不夠做，不過從今年全年業務看，基於大陸轉口量持續上升，會有穩定的增長。

據從事貨櫃車運輸的商人說，大陸綫只加價百分之十六，幅度實在太低，因爲大陸有較多項目收取貨櫃車費用，而且大陸的道路損毀嚴重，使車子容易損耗，故此比在香港更加需要經常修理，對一輛車的維修支出比香港大，所以加價後，並無足以抵償的收益。

名車暢銷有因由； 非關醒目夠派頭。 設計靈巧玄妙在； 驟然禍起命可留。

中國專設單位 加强汽車產銷

中國汽車貿易總公司今天在此間成立。該公司將中國汽身、進口汽車、摩托車及配件等產品的購銷統營、技術服務融爲一體。

這家公司是由原國家物資局、機電局、中國汽車工業銷售服務公司、中國城市客車城建設備公司合併後組建的全國性多功能的汽車貿易公司。

據了解，去年中國汽車市場產銷兩旺，全年汽車總銷量達七十萬輛，形成了過熱的賣方市場。但由於國家對經濟的調整，今年國產汽車生產計劃只安排五十萬輛，中國已有七十五萬輛汽車的生產能力，汽車銷售將遇到一些困難。

中國汽車貿易總公司負責人披露，中國現有進口汽車一百二十萬輛，佔汽車總保有量的百分之二十三。但其中大部份汽車已進入維修盛期。

中國已能生產汽車兩千多個品種，其中二十六個車型五十六個品種已開始出口，今年的出口額可達三億元。

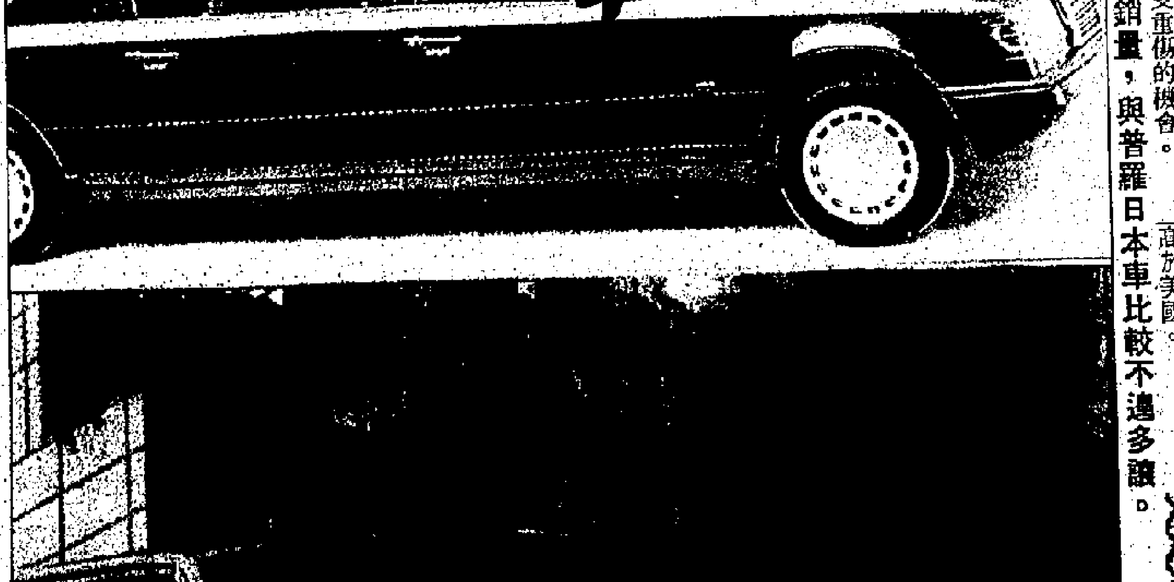
香港人的豐裕及富有人家身家日厚，從大街大巷，任何一個角落都充斥着名車便可見一斑。在十年前，擁有一部日本車的車主，便被視爲地位超然的有車階級，但時至今日，「平治」、「富豪」隨街可見，幾乎與廉宜的日本車門多，甚至超越其上。

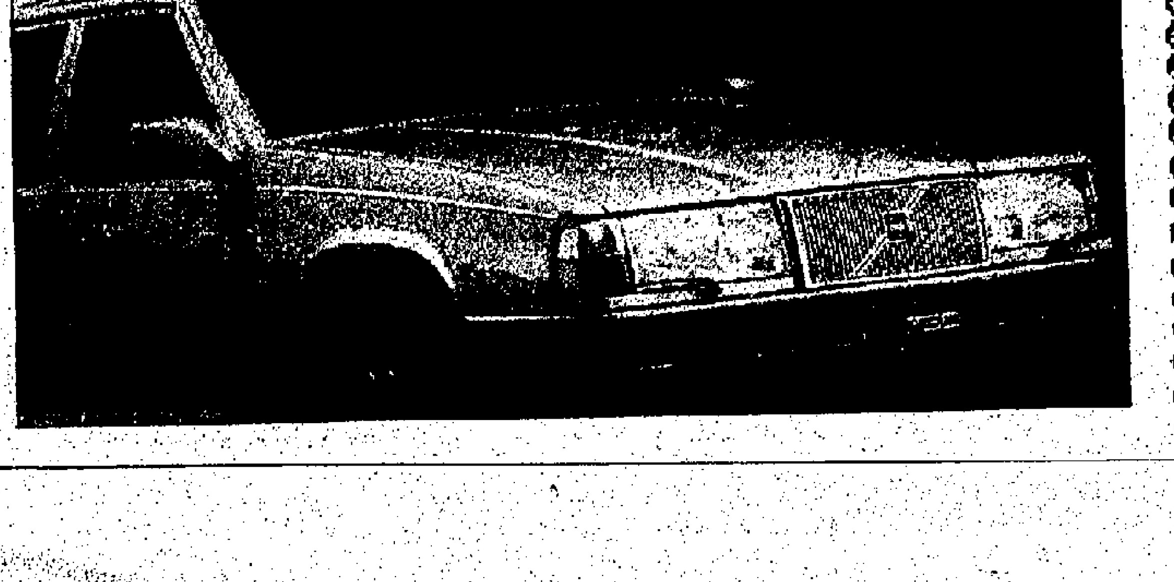
駕駛貴價名牌車除了可添身價之外，其性能較爲完善及結構之精密是受到一般車主喜愛的原因。

而事實上其最重要者，其靈巧及匠心獨運的構造，往往在駕車者不幸發生車禍意外時，能將受損害的程度減至最低，使生命有所保障，這點才是名牌汽車受到有錢人家最鍾愛的原因。

據行內人士指出，目前在市面上甚受歡迎的一款歐洲名車，就是有其得天獨厚之處。該牌子的車身設計反比巨型的美國車更能在相撞時以硬碰硬，而是它在相撞時車頭和車尾部發生摺曲，以緩和撞擊力，此外，駕駛盤的方向杆，也設計成在撞車時會即時折斷，減低駕駛人受重傷的機會。

他舉例指出，新界曾發生一宗嚴重車禍，屬於該牌子的一架私家車被一輛貨車及另一輛貨櫃車夾在中間，成爲三文治，車上六人全部受傷，但事後據報他們僅受輕傷而已，可見該車設計之巧妙。





本港名牌汽車的銷量，與普羅日本車比較不遑多讓。

標緻牌汽車 爭取港市場

由於價格比較廉宜而設計又適合港人的口味，一直以來，日本汽車在港的銷量佔着領先地位。不過由於本港是一個上佳銷場，許多外國汽車亦希望在本地打開他們的市場。

例如，以歐洲標緻汽車爲例，現時正積極在亞洲拓展其銷途。

據本港代理該牌子的淩獅汽車行政總裁施立志表示，港人對該牌子的汽車不大熟悉，因此今年將銳意加强市場推廣，包括車展，增加傳媒宣傳廣告，以及個人及商行爲單位的直銷廣告，預計約需兩年時間，才可穩定在香港的市場。

不過，該牌子的汽車在台灣的銷量則甚佳，去年標緻在台灣的銷售量爲全亞之冠，甚至高於美國。

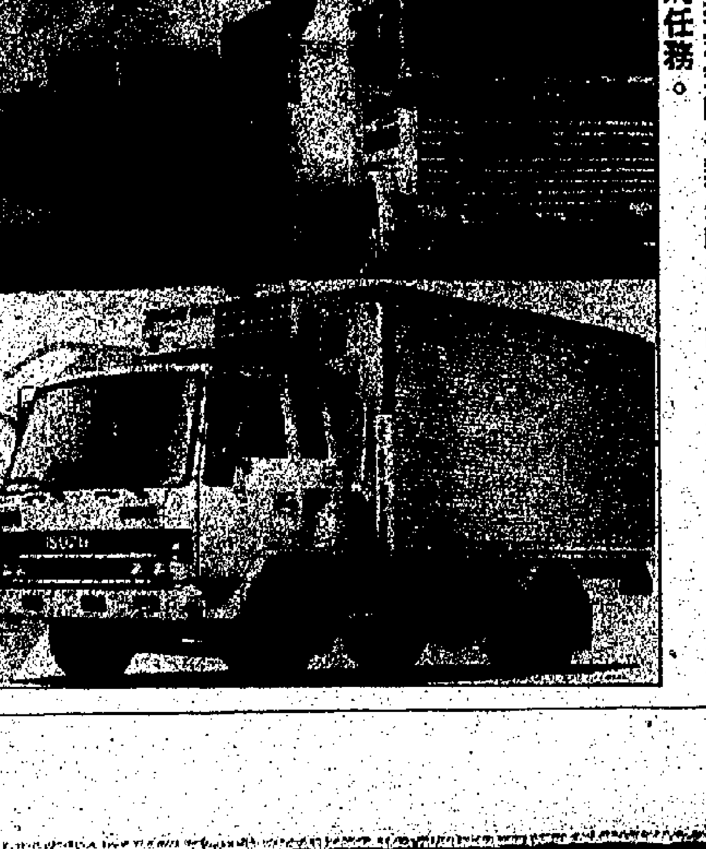
賽場若動脫兔 家居靜如處子 名成利就車手 也有恐懼時候

賽車被視爲死亡遊戲，而根據賽車條例，參觀賽車的人，如意外被撞傷或撞死，是沒有任何賠償的。正如俗稱所說：「行船跑馬三分險。」既然如此危險，爲什麼仍然有這麼多人參加這危險的比賽呢？

答案是：除了名，還有利。只要你知一個著名賽車手一年收入以數百萬美元計算，便知道其中的原因，就以法國賽車手雅倫普斯爲例，他今年三十二歲，每年收入高達七百萬美元，等於香港一家中型地產公司的一年利潤。

不過雅倫普斯雖然是億元美金身家的富翁，但他生活平淡簡單，重視家庭生活，是一位好丈夫及好父親，一家三口居住於瑞士一所中型房子，他不像某些賽車手那樣生活揮霍，對私人飛機、豪華遊艇沒有興趣，亦不喜歡與明星交往，沒有桃色新聞。寧願與妻子共聚天倫之樂，也不願溜連上流社會的應酬，被人形容爲是一個「簡單而誠懇」的男人。

賽車手在跑道圈風馳電掣，有沒有恐懼感呢？答案是有，特別是深愛他的家。不過作爲一個成功的賽車手，當他坐上駕駛座，戴上頭盔，紮上安全帶，他便充滿男氣與信心，恐懼與猶豫就在踏動油門的瞬間消失。



型型式式的各類運輸車，繼往開來，爲本港負担着貨運的任務。

盛傳發行可轉換債券
合和集資左右市勢
股市融資面臨考驗

消息靈通人士透露：由於本港股市仍一再傳出集資的消息，因而，使大市出現較大的壓力，上日大市一度達「三〇三〇」亦受壓力，其後，方見在「三〇四〇」的水位上企穩，然而，這並非顯示大市可以在短期內有力上沖「三二〇〇」。

消息靈通人士透露的消息：傳出「合和」集資的消息，對於投資意識所構成的壓力相當大。

一項消息顯示出：這一項集資計劃，將由滙豐金寶安排。「合和」可能透過發行可轉換債券，在市場中集資三十億元。

市場人士分析，如果只為透過發行轉換債券而集資的話，則較之發行新股配售，對市場的壓力，自然也就會較輕。因為這一些可轉換債券，乃是透過銀行對財務機構而認購，作出融資的安排，這對於市場的壓力，就不會嚴重。至於可轉換債券可以提供定期利息予股東，那麼，作為長遠而說，「合和」在進行大型的工程建設，其長遠的收益，自然是可觀。

目前，「合和」正進行的大型工程，乃包括了中國新海珠公路以及興建第二機場等工程。而這些工程利潤亦相當可觀，一旦竣工後，「合和」的收益，自然亦可觀。市場人士分析：如果「合和」股份及早地宣佈其集資的形式是發行新股？或是發行可轉換債券？則對於「合和」本身及大市來講，也會更為明朗。

然而，一般認為，因為四、五月間，又為派息之期，所以，在相當大程度上來講，市場內亦會有相當多的資金回流，對於集資的供求方面，自然也就會應付有餘。

較早時，「合和」曾宣佈了一項有創舉的投資項目，這便是擬興建跨海大橋，連接屯門、澳門兩地，其投資達到大十億元左右。投資計劃，乃是在這一項屯門與澳門之間，興建一條長達卅八公里的大橋道路系統，初步估計需時三年完成，此工程。

包括這一項工程在內，「合和」在中國大陸的工程，更為龐大。在本港近年來的工程，反之不及其在中國大陸那麼的龐大，不過，卻相當不錯，從其總結利報告，估計至今年六月止，其盈利將會有百分之七十左右的長長，與上年度溯不多。

·阿尚·

「合和」的道路工程在開山爆石進行中。

財經廣場

錢璐主編

度身訂造的社會

百家言　·諸子儀

身型各異，裁剪不同。

三、四十年前，已經講究度身訂造。查實，何只三、四十年前，阿爺個代，亦已研究度身訂造。

往昔，度身訂造者，只不過是衣着而已。然而，如今乜冬冬亦研究度身訂造。

妙在不單只諸如衣櫃、裝修、私家車等亦說是度身訂造，甚至閣下之收入，如果交由銀行之財務顧問去處理的話。他們亦講可以替閣下度身訂造，設計一套投資及消費之計劃。

目前，行經信德中心，又見有了「度身訂造」，此乃為移民計劃度身訂造。

這一個移民及海外投資講座，無須詢及介紹，從其題目來講，乃為教閣下如何移民。

每一個人之情形不同，其專業知識及經濟條件、社會關係等等，各有不同，而海外移民的地方亦相當多，處處亦向各位招手。

阿諸不作移民，一方面，自己只為一個爬格子的人，又何能講之是專業人士呢！另方面又是窮秀才一名，何來數百萬投資。

不過，阿諸覺得如果自己乃富甲天下的話，又何須移民，做一個愛國商人，行諸海內海外，亦沒有行不通之理，就算是四人幫時代，又試問一下，跋扈之江青娘娘，又豈敢動港澳之巨富一根汗毛。

查實，何只用不着怕偉大的祖國不照顧我們，而且，自己有銀的話，大可以投資十億八億到某一個國家去興建一個城市，或是做一項公共事業，那麼，自己自然就可以隨時隨地到這一個國家去作為業務上的視察，而又豈會被拒於門外呢！名正言順地出入他國之國門，又可以做一個堂堂正正之中國人，使乜去移民，俾表叔話自己藏頭露尾。

莊士頻頻見出擊　正股窩輪有起色

二十四橋　·陳喬·

一手「恆生」做一億六千六百幾萬，你都咪話唔厲害。宣佈業績後之「恆生」，週爸大市唔好，其跌勢自然仍為出現。不過，如此有實力之股份，自然有大把人捧場，買家必為大財團，看來走長綫居多，則趁低買的轉名，收息兼收紅股，睇多一年，本利全歸。

×　×　×

「莊士」連日表現亦佳，殺上去六毫三，交投亦唔少，雅倫乃為有魄力之年青人，頻頻見有佳作，以其魄力而言，則「莊士」本身以母公司之姿態，自然該有好作為。

×　×　×

既然正股有作為，窩輪亦應該有得揮，「莊士九二」「莊士九四」亦見有作為，三毫二仙半之「莊士九二」及一毫六仙三之「莊士九四」亦大有捧場客，近日來，窩輪之成交相當活躍，一缸內炒家興緻勃勃，炒窩輪興過炒正股。

×　×　×

「合興」上完又落，相當搞彩，散戶為之頭霧，要解釋，然而岳岳。查實，炒價無端端上升，而何故股價無端端下跌，卻又未有也嘢解釋，看來，股市呢味嘢，亦係附旺不附衰。

×　×　×

「玉郎」企番住七毫九，而所謂收購之事，呢一兩日正要揭曉。缸內老行尊則謂「玉郎」收購之事，看來不了了之，雖然「中策」會否又有所行動的話，還有下文，但是，「中策」擠「玉郎」，在賬面上賠了二千四百幾萬，亦幾慘。探子報稱，背目黃、劉二人，乃為老友，所以，在上市後，會配以股份，論住好世界，豈料遇上八七年股災，大家亦唔想。

合興無端狂質貨　玉郎揭盅已在卽

五湖四海

高眺

誤解配售有影響　橫生壓力太無辜

泰國謝國民家族控制的卜蜂國際，由於在中國大陸投資農業、合營養雞場、飼料生產及肉品加工等業務被基金視為優質潛力股份，最近透過某大經紀行向大股東進行批股，本屬好消息，但可惜批股手法未盡完善，令市場誤傳為配售集資，反帶來卜蜂股份受到壓力。

側聞本週初的批股過程是這樣的：某大經紀行向卜蜂負責人提出有兩三個大基金希望購入較大量的股份作中長綫投資，當於基金看好該股，故大股東有鑑於本身已持有七成股權而上市後不少股份早已流入基金手上，令市場的流通量不多，為增加市場的交投，故應允批股，為數三千萬股的卜蜂舊股便以每股一元七一批出。

不過，與此同時，不少經紀接獲某大經紀行批傳卜蜂的消息，令市場誤為亂傳，其後雖然證實為批出舊股，但由於所批出的股份已並非只落入二、三個基金之中，令卜蜂股份備受壓力，結果好消息變為壞消息。

圍繞卜蜂的投資傳聞仍然動聽，一說怡和經常保持與卜蜂直屬接觸，以借助卜蜂在內地的發展潛力，作合作計劃的探討。事實上，怡和旗下的附屬聯營公司，不少是從事零售、飲食服務行業，配合卜蜂在上海供大的養雞及飼料生產、肉品加工，甚至經營家鄉雞小食店等，均是怡和擴大投資中國消費市場的較佳合作夥伴，難怪其基金看好這隻「中國概念」股份。

股價暴升須解釋　股價暴跌冇下文

上週大市三升兩跌，波幅輕微，全週僅下跌不足十點，雖然全週不少配售集資，但除「華置」外，其餘金額不大，對大市不應構成重大影響，但市場因此而不斷傳出大公司集資謠言，令投資者心存恐慌，入市異常審慎，被傳出集資公司有「合和」「國泰航空」「恒生銀行」宣佈前亦傳出類似謠言。雖然因公佈業績後得以澄清，但上述各大股份備受壓力，看來上市公司在各類傳言不斷傳出時，應及時作出澄清之必要。

目前假如股價大幅上升，翌日必須作出聲明，表示不知股價升因，但股價因謠言下跌，則很少見作類似行動，對普通投資者來說，實在有欠公平，假如因誤信傳言而拋售手上股票，事後又無法以低價購回，損失始終是一般小市民，看來真有加以改善之必要。

「先施公司」傳日資購入，股價如火箭上升，公司雖屢次發表聲明不知升因，但股價照升如儀，上週尾市居然闖破一百大關，以如此高價股票，實不能以「炒炒吓」看待，因每手貨就超逾五萬元金額，普通股民無法沾手，但成交大量，顯示買家幷等閒之輩。另外「大生地產」亦見異動，雖然可以資產偏低為理由，但買家行動信心十足，似乎空穴來風，是否有幾人之舉，試拭目以待。

多間上市公司批股集資，理由雖冠冕堂皇，但際此時機是否合時宜則見仁見智，但股價備受壓力則是不諱言的事實，而且毒後人往往將有關股份批股前往往價炒上，跟着就進行批股集資，此種現象亦令不少股民不滿。

大藍籌全週備受拋售，股價疲弱，但卻未出現恐慌性沽家，恒指三千似為好淡雙方必爭之最後防綫，而圖表派、走勢派亦虎視眈眈，看來香港股大市欲創新局面，仍須等待一段時間，但股市瞬息萬變，隨機應變為上策。

地王輝手記

計中計

謝沁

明知故昧
無謀而實爲有謀

一個人，難得糊塗。

一個人更難得的，便是能夠假裝糊塗。

既是你能假裝糊塗，而我卻又是難得糊塗，那麼，大家也都在糊塗的時候，「利」便在其中了。

這便是三十六計策中的「明知故昧」。

事實上，扮作糊塗，便於已經是不糊塗，大多數人也會認為自己表面上表現成糊塗的話，又能令被人認為自己是一個大傻瓜。

老實講，一個精明能幹的人，往往力掩自己鋒芒，扮為平平無奇，而又給人一種處事不合糊的感覺，這已經不是一件容易的事。何況還須表現得糊裡糊塗的呢！

「明知故昧」的最高境界，乃是大智若愚，大巧若拙。而「明知故昧」之計策，乃在於以自己的實力，堅持自己的「糊塗」，反而可以擾亂對手的視綫，才實上，

可以做到虛則實之，實則虛之，無謀而實為有謀，這樣，才可以達到所為的目的。

在近代國際事務中，互為假裝糊塗的事例，數不勝數。舉個例來講，列根仍為美國總統之時，與蘇聯的戈爾巴喬夫，曾在八七年年底舉行高峰會議，當時雙方是為了中程導彈的裁軍問題，而舉行會議。在會議之前，雙方也放出了互不讓步的空氣。戈爾巴喬夫以星戰計劃問題，作為談判會議的討價還價的本錢。而列根方面亦表示自己決不會放棄發展具有防衛核子導彈攻擊能力的星戰計劃。

他表面上來講，雙方也是互不相讓，一步也不肯讓步的氣氛。

可是，在……雙方卻反而絕口不提有關星戰計劃的事，雙方對中程導彈的裁軍問題卻達成了協議。這種絕口不提星戰問題的做法，便是「明知故昧」的做法，雙方故意裝糊塗，好像完全失憶，忘記了在會議前所曾發表過的談話。事實上，雙方是了解到，這次中程導彈裁軍協議的達成，不是這麼容易的事，除非或有所不欲達成協議，不然的話，兩人也不想有甚麼節外生枝，所以，最佳為自己是採取你糊塗，我亦糊塗的「明知故昧」的計策，將星戰計劃的事暫時擱置，裝作完全沒有這麼的一回事。

從上面的事例來看，列根與戈爾巴喬夫也是世界兩個大國的領袖，他們亦為十分精明的人物，其處事自然也就十分小心，然而，在面對可能引發另外一次分裂的問題上，列根與戈爾巴喬夫也不敢謬然冒險從事。所以，他們二人在全世界人民的面前，一唱一和，以「明知故昧」的計策，不謀而合地上演了一齣雙簧。

策略

甘前

今日股市估計仍然在三〇〇〇至三一〇〇之間上落，玩熟門股可以在接近三千點時入貨，並相信這個支持區之承接力尚可。至於小戶及炒家，冷門資產股，以及三綫股，因細細粒容易食也。

以前，我介紹過莊士機構，覺得這隻股份極為偏低，有機會發雖，當時一役，莊士由五角六仙升至六角，就此回頭，雖然已完成最低點，但表現並不太……

明日莊士機構

最近莊士又有捲土重來之勢，上週收六角三仙，已升四仙，收市再有人掃六角五仙的水平，升四仙之沽盤，其勢甚勁。由於此股股民期末炒過，一旦有大盤落後，升勢必勁，估計上次的六角七仙，可以輕易升越而創新高。喜歡細粒者，莊士值得留意。另外，可以注意南順，側聞今次宜佈末期息，會繼續有紅股送，盈利甚佳，走勢亦呈突破，小玩無妨。

樓價利率均報升　樓市正孕育危機

股海風雲　·郭楓·

在銀行利率一再調升，以及樓價被炒家為地搶高之後，住宅樓宇的市道，已不若今年一月初的壯旺了。

最主要的一個原因，是樓價、利率大幅上升之後，置業成為一般市民難以負担的事。在買家只靠炒家、投機者交換之時，興旺之勢不可能持久。

和一年之前相比較，市區樓宇新盤的售價，已由每方呎一千三百元升至一千七百元，上升幅度大約是百分之三十。此外，分期付款置業按揭利率已由八八年初的七厘，上升至目前的十二厘。利率的升幅是七成左右。

兩者配合之下，置業者的負担便大大加重了。

一年之前買入一個面積五百方呎的住宅單位，樓價只是六十五萬元，交出首期（樓價兩成）十三萬元之後，餘下五十二萬元貸款，分二十年供時，每個月供銀四千〇三十元。此時，月入稍過萬元的家庭，可以有力承担。事實上，每月的供款比租金（約五千元）還低百分之二十；所以，去年初地產的興旺，有用家的實質支持。

時至今日，同樣大小的樓宇，售價已上升至八十五萬元（每方呎一千七百元），樓宇首期上升至十七萬元，要一次過付出之外，向銀行貸款也上升至六十八萬元。由於供樓利率已上升至十二厘，每月負担也增加至七千四百八十七元。和一年之前每月負担四千〇三十元相比，已增加三千四百五十七元或百分之八十六。

此外，一年以來住宅樓宇的租金雖升，但以市值租金計，加幅約為百分之二十。換言之，由五千元上升至六千元左右。對比之下，租樓住的負担比供樓要低百分之二十。

在一年之內，置業自住和租樓住的比較，由低兩成，變成高兩成，這個差別是多麼大。

目前的形勢是：炒家在去過一段時間賺了大錢，士氣仍旺。而地產發展商不甘炒家獲厚利，齊齊抬高樓宇的售價，因而樓價越來越高，和用家的負担能力脫節。樓市的危機已經潛伏，最理想的是樓價在現水平定住，或只是緩升，等候用家的消費力追上來。

恒生銀行盈利可觀　週息率達三點八厘

底牌　·黃至寶·

恒生銀行八八年度獲利十五億二千五百萬，增加百分之二十。每股盈利一元二角三仙，市盈率十四點三倍，派息一元二角，周息率三點八厘。

八八年為恒生銀行的高增長的第二個年度。八七年度，恒生盈利增長百分之廿一點七，為自八一年以來最大。

恒生是一間主要業務在本港的本地化銀行，吸收存款能力甚強，集團的總資產一千二百九十億元，增加百分之二十一點三，比八七年底增長百分之十九點六，再進一步。

八八年底，恒生的放款三百〇三億元，增加百分之二十一點四。股東資金七十七億〇八百萬元，為八七年底的百分之廿七點五。

八八年底，若存貸比率保持不變，則放款總額為三百六十六億元，增加百分之二十。若存貸比率上升至百分之三十二，則放款總額上升至三百九十億元，增加百分之廿九。

經濟發展，特別是中國方面可望增長，恒生將會受惠，為有利。

現年度，經濟好景持續，平均利率進一步上揚，銀行經營條件擴有改善。以保持增長百分之二十計，恒生盈利可以上升至十八億四千萬元，每股盈利（未計五送一調整）二元六角七仙，預期市盈率十二倍，可作長綫持有。

新郵版　屯門·元朗

食店椅枱霸道　招來行人投訴　區署表示已加注視

食店為了增加收入，竟把枱櫈擺放在行人路，以致形成行人阻塞，影響路人通行。據了解，元朗安寧路兩間食店經常擺放枱椅在行人路上，遭該處的居民投訴，就以上情況，元朗區域市政署一發言人表示，收到投訴後，已作出緊密的檢控工作。

該處的兩間食店位於元朗安寧路，每逢晚上，該處的行人路必塞滿枱椅，祇餘一條窄小的行人通道，給行人通過，令該處的行人不便。居民投訴，每當食店在營業途中以及營業完畢，該處必遺留垃圾及不潔的東西，有礙市容衛生。

此外，上址的居民又指出，由於食店經營到深夜，對鄰近的居民造成滋擾。

一名居住上址的居民表示，不少夜遊人喜到該處宵夜，他們發出的噪音直接影響居民休息時間，並惹來閒雜人士聚集上址。

區域市政署元朗分區高級衛生總督察陳先生就以上問題表示，該署已得悉上址兩間食店因擺放枱櫈於行人路上，已進行經常性的巡視及檢控工作，勸諭他們勿在該處擺放雜物。他又表示，上址兩間食店已為該署人員注意及經常巡視的地方。

不平則鳴

本版歡迎讀者來函投訴居邨不平事，「意見箱」是供大家說話的地方，讀者有投訴或意見，均可來函，透過此園地向政府機關反映，不平則鳴，勿放棄你的權利。來信請註明新郵版「意見箱」編輯收。

黑人物潛入難民營　誘騙少女出外賣淫
古漢强區議員呼籲警方加强巡視

安置在屯門難民營的越南難民較早前向居住在鄰近虎地村民風擲碎石，惹起虎地村民反感，就此事村代表與數名區議員召開記者招待會，喚起有關人士的關注。屯門民選區議員古漢强對本報表示，更嚴重者，就是近期有少數黑社會人物從市區進入虎地難民營，勾搭營內少女，並誘帶她們離開難民營，進行色情活動。

據悉村民在目前一個傍晚時份，已明始發現禁閉中心的難民向虎地村居民擲石，村民見勢不對，兩次召警員到達現場，可是警員均以無人受傷並無財物受損而告離去，及後兩方仍成對立場面，至晚上十時左右，突然有人於營內，向虎地村擲石，並破壞一部汽車擋風玻璃，居民忿忿不平，乃向傳播界講述事件經過。

就此事，屯門民選區議員古漢强對本報表示，該事件發生後，已與村代表、屯門民選區議員馮友雄及區域市政局候選人潘展鴻召開記者招待會。

古漢强又表示，虎地難民與虎地村居民擲石不是偶然發生的事件，上址難民並經常與村民之孩童打架及偷取村民的財物。

對於該事件之發生，古民認為，此乃由於難民與村民長期無法溝通及對立而引致。古漢强指出，虎地難民營的保安設施並不足夠，任由難民自由出入，不少難民都可以從破爛的鐵絲網出入，自由活動，甚至在村民休息時份，打擾他們，嚷着要買啤酒，令村民十分反感。

此外，古漢强又指出，更令他和其他區議員担心的，就是近期有不少黑社會人物從市區潛入難民營，向營內的少女勾搭，並帶出她們離開難民營，進入市區進行色情活動。

古漢强認為，此事十分嚴重，若不及時制止，後果十分嚴重。

此外，他近來從村民的反映，得知營內少女穿着十分新潮，這方面可以看到營內的規律十分鬆散。

古漢强希望，懲教署能與警方加强合作，並派多些懲教員進入營內，維持日常秩序，並注意他們的出入時間。

此外，他強調，警方在這方面的責任十分鬆散，若發現難民在鄰近的地方，警方祇把他們帶到營外門口，以致安置在深水埗的難民無法返回該處，並且讓他們有機會在鄰近地方流連。

不過，古漢强表示，自該事發生後，屯門警署已增加人手巡邏該處。不過，古民希望警方能持續的派遣多些人手在虎地難民營夜間當值，改善該處的治安。

元朗新街小販塞途　商戶生意備受威脅
區域市政署表示加强檢控行動

小販阻街，無處不在，小販問題，又再為居民關心，元朗新街一段行人路每天早晨，均有不少小販在該處路旁擺賣，一來阻街，二來形成行人水洩不通。就此問題，區域市政署一發言人表示，該署會與元朗警署定期派員巡視，此外，該署會聯同元朗警署執行掃蕩小販行動。

元朗新街一間店舖東主指出，小販在該處擺賣貨物，無形中與他們搶生意，而且阻塞街道。

另一方面，小販在該處擺賣，影響該處的市容及清潔，每當小販在上址擺賣完畢，留下廢紙，雜物無人清理，此外，該處早上如同鬧市，對鄰近正在睡覺的居民，無疑是項滋擾。

另一個問題，就是該處經常有貨物上落，所以小販在該處擺賣，直接影響上址的貨車上落貨物。

就此事，區域市政署元朗高級衛生總督察陳先生表示，接獲投訴後，會定期派人到該處巡視，並檢控該處的小販。

他又表示，為了執行檢控小販工作，已與元朗警署進行掃蕩的行動，藉以阻嚇經常在該處擺賣的小販，這個行動一直會繼續下去。

鄧榮光苦讀成材　更成就美滿姻緣

八八年為鄧榮光被委任為屯門區議員的一年，當選後，對鄧榮光的生活方式，多多少少有影響。不過，鄧榮光開心地表示，成為區議員後，更熟悉區議會的運作，而且在實際工作經驗當中，學習怎樣解決問題以及運用方法去處理問題。

鄧榮光說，成為區議員後，工作自然繁忙，由於對問題之分析，花掉不少時間，因為問題需要消化了解，才能展開工作。除此之外，對家長及同學的責任，這方面包括了……

鄧榮光現為屯門呂明才工業中學校長，據他表示，由於工作表現卓越，八二年升為校長。十分謙虛的鄧榮光，斯文淡定，語調客氣，很有學者的風範。不過，他對記者表示，不太喜歡人家稱為學者。他解釋，若大家彼此為朋友，關係自然密切，他喜歡與人談天說地，不拘小節，與他認識一段時間的朋友也認為鄧榮光是一個可以信賴的人，因為他坦率、真誠，若他當你為朋友，就會把所有事情告訴你知。

鄧榮光一九五五年來港後，便出來執教，期間在屯門呂明才中學任教。鄧榮光熱愛教師工作，二十多年來，投身教育工作，永不言倦，鄧榮光默默耕耘，為教育事業作出貢獻。

鄧榮光現年四十八歲，新會人，有兄弟姊妹，自己排行最大，他為了完成中學課程，卻好學不倦的鄧榮光，家境貧窮，但不因客觀環境氣餒，更努力地讀書，後得校長的讚賞並給予資助，從中學畢業及後，得到良師益友的栽培，發奮讀書，考進新亞書院中文大學的前身攻讀中文。

對於中文，鄧榮光認為學習中文，能促進人清通，並且幫助自己認識中國文化。憶述大學時代，鄧榮光表示，當時祇能繳交首年的學費，其餘的三年，亦是鄧榮光十分快樂的一年，在大學的頭一二年，因為那時他結識了現時的太太。

「太太當時為生物系學生，不過，有一些科目，是與自己相同，所以可以一同修讀上課。當時已被她吸引着，後來更展開追求。」鄧榮光說，「太太在多年來，付出十分多，而且一直支持自己照顧家庭。」

鄧榮光從七三年進入屯門，對屯門雖然陌生，然而他感慨地表示，眼看到其成長，屯門的轉變十分快速，從一個農村，四處是綠野，經過這十多年的發展，變為一個工業兼住宅區。

自從在屯門呂明才中學任教，鄧榮光獲得不少機會，參與社區工作，從工作中累積經驗。至於委任為區議員，鄧榮光的抱負可分為廣義及狹義，在廣義方面，希望從參與中，幫助屯門發展及成長，從狹義方面，自己可以累積服務社區的經驗，將服務擴展及學校以外。

談到做教師的心得，鄧榮光認為，一個負責任的教師，一定要對教學充滿熱情，而且對學生有一份接納及忍耐，這方面，尤為重要。

鄧校長解釋，「一個成功的教師，就是能接納所有的學生都是頑皮的，從而悉心教導他們，若不能接納學生的不善之處，很難有耐性去教導他們。」

談到做區議員的苦與樂，鄧榮光覺得，苦的方面，就是個人失却很多個人時間，樂的一面，就為能與眾多來自不同階層的區議員一同共事，向他們學習怎樣解決問題、分析問題。

鄧榮光是一個虔誠的基督徒，相信一生有神帶領，為他安排前面的路程。甚至做人處事原則，信仰對他影響尤深。

至於對人生觀之看法，鄧榮光是十分樂觀的，他謂，人生在世幾十年，要多作一點有意義的事，不要枉過。

除了大部分的工作時間之外，鄧榮光喜歡打網球，因為這是他抒展筋骨的方法，他說，年青時代，由於身體強健，喜歡玩籃球，可是現時並不大喜歡玩需耗太多體力的活動。

此外，鄧榮光喜歡思考，當想通一樣事情的時候，其滿足難以說出。不過，他認為此點可以幫助他面對平時區議員的工作，更清楚及有效地分析問題。

屯門委任區議員鄧榮光除致力教育工作外，也不忘社區工作，圖示他參與一社區活動時。

元朗區會委員盼望　臨時醫管局　權力應界定

元朗區議會社區服務委員會，希望臨時醫院管理局要清楚界定醫院的董事局與未來醫院管理局的權力問題。

臨時醫院管理局助理秘書長徐志强，日前出席元朗區議會社區服務委員會會議，解答議員諮詢有關未來醫院管理局的基本方針及政策，對該區的醫院服務有何影響。

徐志强表示，未來的醫院管理局，將會把現行的港府醫院及資助醫院名稱取消，全部統稱為公立醫院，對於醫護人員的薪酬問題，該臨時管理局會重新設計一套新的聘用條件，以吸引更多人從業。同時會考慮提供培訓、晉升機會予各醫護人員。

將來的醫院管理局成立後，將有計劃把權力下放與個別醫院負責。而且管理局把全港醫院分開四至五分區，分區下會成立分區管理委員會，讓每間醫院派一位代表，加入分區管理委員會，參予醫療的資源分配。此外，未來醫院管理局成立後，現行一些資助醫院的董事局，仍繼續存在，並且扮演重要角色，同時，港府已向有資助醫院承諾，會保持他們獨有的特色，另外，現行的港府醫院，將來亦可成立董事局，自行舉辦籌款活動，以資助醫院經費。

會上議員代表希望當局明確界定醫院董事局及醫院管理局的權力問題。

屯門新發邨現正展開維修工作。

重鋪電源改厠所並有煤氣供應
新發邨施工換新裝　改善設備追上時代

屯門新發邨是屯門早期興建的公共屋邨，自七一年入伙至今，已有一段頗長的時間，該邨的房屋辦事處為了進一步改善該邨的居住環境，已展開各類維修屋邨工程。房屋辦事處發言人表示，各項工程進行得如火如荼。

長久以來，該邨的電力供應並不足夠，有見及此，該邨的房屋辦事處，得到互助委員會主席、代表的協助和各住戶的合作，工程進行順利。第一、二、三及第四座所有住戶已完成了更換新電製箱和轉換電力供應的工程，而更換其他的照明設施，增加走廊及公眾燈和轉換商戶的電力供應工程，亦已全部完竣。

該邨的房屋辦事處經理麥樹桐表示，另一項新的設施為煤氣供應，香港中華煤氣公司已完成在該邨鋪設煤氣供應喉管，分別在第一座二樓至十六樓及第二座部分住戶室內進行。辦事處已安排煤氣公司的人員在該邨進行有關的展覽，及准許煤氣有限公司在該邨街市設置臨時服務站，以便替有興趣的居民辦理申請手續。

至於另一項為該處居民歡迎的為厠所改善工程，據麥氏指出，該工程包括增加氣喉、更換水箱和鐵門，及承接以往的改善工程計劃。

由於新發邨興建已久，為了令該邨更加美觀，麥氏表示，屋內露台圍牆維修改善工程，辦事處現正為第三座居民進行露台圍牆的維修和改善工程，並在露台內牆壁加鋪磁磚。

屯門仁愛堂中心　招收新年度會員

仁愛堂社區及室內體育中心為全港首座綜合社區服務、體育設施及商業之多元化中心，一向以服務社羣及提倡體育活動為宗旨；自八三年啓用以來，每年平均會員人數達三萬餘人之多，本中心為促進會員福利，現定於八九至九〇年度推出會員名店優惠計劃，會員憑證往屯門保齡球場、周生生珠寶金行、時間廊、香港社團服務中心（即優惠店）、翡翠餐廳、南北龍體育用品公司、金行、眼鏡八八、雪糕溜冰會、台灣民生物產、偉明眼鏡、榮華酒樓、友誠電器、裕紀皮鞋、體育用品等多間商號惠顧外，均可獲特價優待；此外，會員並可享有醫療服務，電話租場服務及郵寄申請入會服務等。

本中心設備完善，服務多元化，體育設施計有室內游泳池、羽毛球場、壁球室、健身室、舞蹈館及文娛體育館等。社區設施方面計有幼兒園、圖書館、温習室、活動室、玩具屋及老人社區服務中心等，設備齊全，為青少年、婦女、幼兒及老人提供不同類型服務。本中心將於三月一日開始招收八九至九〇年度新會員，歡迎各界人士、廠商及團體踴躍參加。查詢入會詳情，請電〇─四五七二八五三，或親臨屯門仁政街仁愛堂中心。

簡訊

△房屋署天平邨房屋事務經理李家謙，在北區區議會社會服務委員會會議上，解釋公共屋邨停電的搶修工作時表示，房屋署暫時無意在新界區設立緊急停電維修組。

李家謙指出，房屋署設在深水埗南山邨的南山緊急維修組，其工作範圍包括了整個九龍及新界區的公共屋邨，平日該組會有兩隊人員（每隊三人）駐守，而在今年六至九月的夏季期間，則會增至四隊駐守，以應付夏季時屋邨用電需求增加可能發生的停電事故。

△區域市政局大埔區委員會在例會上，替區內一個新遊樂場命名。

區內現有十一個遊樂場，新增的名為「大埔滘新圍遊樂場」，佔地二百八十七平方公尺，設有枱櫈的蔭棚，及鋪有安全墊的兒童遊樂設施。

該遊樂場是一項鄉村小工程，去年由大埔政務處興建，並於今年一月交由區域市政總署管理。

△荃灣區工業大厦管理統籌委員會經已在區內選擇了六座目標大厦，以便就環境污染及結構的問題進行研究，提供改善建議。

該六座大厦分別位於荃灣中、西及東區，由於這些大厦都存在不少滋擾和污染的問題，有關方面亦曾接獲許多區內市民對這些大厦的投訴，故而挑選作為目標調查的對象。

△區域市政局計劃於五年內，使每個轄區都設有游泳池，供居民享用。

目前，區局現正於荃灣、大埔及屯門興建三個游泳池，並計劃在稍後於西貢及梅窩興建泳池，使區域市政局九個轄區均設有游泳池，相信會在五年內完成興建的五個泳池，讓居民使用。而現在及計劃所有工程，屆時，居民前往游泳將更方便。

本港新聞

東莞同鄉沙田分會 新屆選出定期就職

(本港訊)東莞同鄉總會沙田分會於上月經選出第十四屆會董職員表如下：會長：梁堅，副：周泰、鍾達湖、梁德賢、丁炳坤、劉渠，主席：丁滿田，副主席：陳載聲、韓培、黃滿樹、蕭惠勝、周權、當屆顧問余亮培、葉田，總務主任：謝煥培，副：周植輝、陳達、陳耀，財務主任：黃鑑錫，副：梁權、曾成、周燦康，學務主任：鄧惠強，副：葉芝泰、杜錦，調查主任：劉田，副：黃燦、黃兆祖、福利主任：劉桂安，副：劉漢庭、楊林煥、稽核主任：周鑑滔，副：袁勝，組織主任：蘇燦華，副：曾慶全、任程，交際主任：黃熙，副：胡英就、李河、康榮，康樂主任：謝松興、周堅、林柏、宜傳主任：佐炳，副：黃廣成、周餘慶、聯絡主任：陳榮，副：尹金、何榮。定於廿三日恭請鍾沛林立法局議員，沙田鄉會主席劉漢傑、東莞鄉總會首長蒞臨主禮。屆時好運敦煌酒樓又一番熱鬧。

金域假日美食店 裝修後重新服務

位於金域假日酒店第一層地庫之金域假日美食店，經過一個月的裝修及擴建工程，已於一九八九年二月十五日正式重新投入服務，並為顧客提供更寬敞的用膳地方及潤大的外賣部。

負責設計此項工程是本港的著名室內設計公司PAUL LEESE DESIGNERS LIMITED，用上了高質檀木，古銅吊燈及銅鏡地，為美食店添上濃厚的歐陸氣息及優雅環境。

美食人仕可於擴充後的外賣部選購各款歐式美食，外賣部設置了八個急凍櫃，陳列出不同的肉食，包括有煙腸，煙肉及煙魚，還有各類自製的歐式麵包和糕餅；當然還有馳名遠近的歐式芝士，肉醬餅及沙律。而不可缺少的自製瑞士朱古力也是美食人仕喜愛選購之甜品。

金域假日美食店除了提供精選的早、午、晚餐及下午美點外，還有私人派對，野餐及燒烤活動所需之外賣食品，應有盡有。

新美食店內可容納一百多位人客同時用膳；而整個裝修及擴建工程共耗資港幣三百萬元。

換上新裝的金域假日美食店。

繁榮昨與倪匡簽約 買下全部大陸版權

繁榮出版社有限公司董事總經理黃柏齡女士，日昨在作家倪匡寓所，與倪匡正式簽訂合約。據謂，今後倪匡願將其全部著作，包括未來五年內之所有作品及將其全部著作所改編之漫畫版權，交予繁榮出版社在中國地區出版發行。此事醞釀多時之所以未能簽約，乃因大陸傳訊，倪匡作品暫時不宜出版發行。據繁榮董事長陳玉書表示，這條禁令實有違港人創作之自由，而且極不合理，必須努力爭取，使之解禁。不論將來事態如何發展變化，陳氏仍信心百倍，故先簽下合約，以示決心要使禁令解除。

圖：倪匡與黃柏齡女士合影

人文雙週刊

第三六四期　下期四月一日出版

「不辭長作嶺南人」——蘇東坡在廣東的遺迹、遺物

月生

提到蘇東坡，讀者並不陌生，都知道他是北宋時期著名的文學家、書畫家，又都不免聯想他被貶謫廣東的坎坷遭遇。東坡的踪迹遍及廣東，從粵北山區到天涯海角，至今仍有近百處(件)為紀念他而保留下來的古跡、文物，勾起人們的懷念與崇敬之情。

蘇軾(一〇三七——一一〇一)，字子瞻，號東坡居士，四川眉州眉山(今四川省)人。

北宋末年，朝廷黨爭熾烈，中央人事變動頻繁，曾經幾度反覆，鬧出不少的「文字獄」，以至危及蘇軾。蘇軾一生際遇確實坎坷。他是宋嘉祐年間進士，神宗時曾任祠部員外郎，知密州、徐州、湖州。後因反對王安石行新法，被以作詩「謗訕朝廷」的莫須有罪名貶謫湖北黃州團練副使。哲宗時任翰林學士，曾出知登州、杭州、潁州、揚州、定州，官至禮部尚書。可惜好景不長，宋紹聖初年，章惇為尚書僕射，安惇為門下侍郎，續行新法，而原來反對實行新法的一班人(主要是元佑黨人)又遭到嚴重打擊。繼蘇轍、范純仁罷官之後，紹聖元年(一〇九四)，章惇重新追究蘇東坡前所撰寫降呂慧卿誥詞「譏斥先朝」①而落職知廣東英州(今英德)。當時東坡五十九歲。他四月從河北省定州南下，途中復接誥命，因來之邵等又疏其「詆斥朝廷」，再落兩職追一官，責授寧遠軍節度副使，安置惠州。他從江西南下，經雄州(今南雄縣)、韶州(今韶關市)、清遠、廣州，趕了一千五百多里路，於十月二日到達惠州，開始了他在廣東的七年貶謫生涯。東坡在嶺南的踪迹，大體是由粵北至粵中，再至粵西、海南島。所以有關東坡的古迹、紀念地，也是循這一路綫而存在，而比較集中的地方是惠州、海康縣和儋州(今儋縣)，其次是韶州和廣州，這些，都成為旅遊者的必去之地。

從宋紹聖元年十月三日起，直到紹聖四年(一〇九七)四月廿七日再度貶謫儋州止，蘇東坡在惠州共兩年又七個月。此期間，蘇東坡雖被貶謫，命運未卜，但他面對政治上的無端打擊，人事上的陟黜升沉和精神上的細摸迷離，並不低頭屈服，而是積極面對現實，盡自己的責任。特別是他關心人民疾苦，做了不少有益於民的事，勇於為義。「梁溪漫志」卷四，「東坡謫居中，勇於為義。」條曾披露……「其(東坡)在惠也，程正輔為廣東提刑，東坡與之中外，凡惠州官事悉以告之。諸軍闕營房，散居市井，窘急作過，坡欲令作營屋三百間。……惠州納秋米六萬三千餘石，漕符(即糧官命令)乃令五萬以上折納見錢。坡以嶺南錢荒，乞令人戶納錢與米，並從其便。博羅大火，坡以林令在式假，不當坐罪，又有心力，可委，欲專牒令修復公宇倉庫，仍約束本州科配(即派錢配物)。惠州造橋，坡以為吏孱而脅橫，必四六分了錢。造成一座河樓橋，乞選一健幹吏來了此事。又，與廣帥王敏仲書，薦得了人民羣衆的愛戴。有感於此，自宋以來，惠州一帶修建了不少紀念蘇東坡的有關建築遺物，讓人參觀、憑弔。其中有奉祀東坡的東坡紀念館、遷蘇閣、豐湖蘇祠、羅浮山東坡山房、提寶祠、東坡塑像，有東坡足跡所及的白水山、永福寺、大聖寺、棲禪寺、野吏亭、逍遙亭、松風亭、江郊亭、李氏山園及羅浮山天華宮、香積寺等。還有一批東坡遺下的文物，手迹及有關的傳說、故事。

東坡到達惠州後，初居合江樓，還於嘉祐寺；紹聖二年復遷合江樓，紹聖三年，又復歸於嘉祐寺，直到紹聖四年三月才在白鶴峯的白鶴觀建了新居②。這些居所至今仍保存的有娛江亭、悠然亭、硃墨池、東坡井、東坡硯、東坡笠、林婆賣酒處，留下了東坡的「德有鄰堂」、「思無邪齋」等碑刻(東坡在惠州還有「合江樓詩碑刻」、「豐湖福地」、「默化堂匾」、「萬山第一」等。

在惠州城西廿五里處，有一金山寺。當年東坡遊覽，常泊舟於此。相傳一日東坡夢見法僧詩食蕨脫。醒覺，立登山門。問其僧，曰：祖師德雲大限告終之期。平生最喜食蕨磁，殷此供敬東坡，自願前身與夢云云。這則傳說未免牽強附會，但也說明東坡在惠州是受到人民歡迎和尊敬的。

在羅浮山東址，有一東坡湯泉，背靠白水山。東坡在惠州時，常「沐浴於湯泉。晞髮於懸瀑之下，浩歌而歸」，並留下有「同正輔兄遊白水山」詩，其中「一洗胸中九雲夢」句刻於九龍潭崖壁之上。

在今惠州西湖東坡紀念館東側，有東坡愛妾王朝雲墓和一座六如亭，為宋紹聖三年(一〇九六)八月所建。當年東坡來惠州，已從最壞處着想，遣骨肉還陽羨(宜興)，獨與幼子蘇過、愛妾王朝雲及二庖婢到惠州③。朝雲與東坡同甘共苦，相濡以沫。度過了一段艱難的歲月。王朝雲，字子霞，錢塘人。她跟隨東坡廿三年，學書法、學佛經，能理解蘇之詩詞。因病於紹聖三年而卒，年方卅四，東坡親為築墓。朝雲臨終時，誦佛教『金剛經』中：「如夢幻泡影，如露亦如電，應作如是觀」的「六如偈」而去世。棲禪寺僧人便在朝雲墓上築「六如亭」。一九八三年，墓、亭曾進行了重修，增建了碑廊，保存了東坡的九方遺墨，增添了風采。

今惠州蘇堤，也與王朝雲的傳說有關。相傳朝雲去世時，尚遺下一僅生下幾個月的孩子，東坡不勝為難。忽有一晚，東坡在朦朧中看見朝雲渾身濕透，正在照顧小孩。問之，則曰：為小孩計，特涉水同來照顧。東坡深為感動，為除朝雲勝水之苦，遂解囊出資築堤，讓朝雲從堤上過湖。誰知堤一築成，有水神守衛，不讓朝雲的陰魂經過。而小孩沒有朝雲的照顧，不久也夭折了。事實上，朝雲魂歸是假，東坡出資築堤，方便羣衆過往是真④。

在惠州附近的東莞、龍川、潮陽、揭陽四地，也有東坡的遺迹或紀念物。東莞縣的羅浮閣，在縣城資福寺內。該寺比丘堂建閣後，主持曾到惠州求記於東坡。惠州有古舍利，東坡以犀帶互易，並藏於閣上，作偈語及舍利塔銘以記其事。龍川縣有蘇陳堂，舊名孟隱堂。因宋時蘇東坡、陳次升貶謫廣東時曾在此寓居，後人改蘇陳堂。另一默化堂，懸於公署，時為紹聖三年。為宋逸士與復古隱居所，原彥質建，東坡榜曰默化堂。在潮陽縣西北鳳田山中的遠遊庵，也有東坡的銘。東坡去儋州後，與氏還專程渡海前往拜訪東坡。揭陽縣黃岐山西麓，有侶靈寺，是明代縣令馮元飆為紀念妻子黃月容所建，取東坡與朝雲恩愛之意。

在今梅州市還有一棟鐵漢樓，也與東坡有關。和東坡同時代的劉安世，元佑間任諫官，曾先後十一次劾奏章惇在蘇州強買百姓田產。章惇上台後，懷恨報復，於紹聖、元符年間先後將劉安世貶往英州、高州、龍川、梅州等地，長達六年。但劉安世不以環境險惡而灰心，被東坡譽為「鐵漢」。宋梅州之民因建鐵漢樓以表其節，知州楊應巳慕劉安世其人，乃建「鐵庵」銘之；後又建有鐵漢祠祀之。龍川縣也建有一座為紀念劉安世的鐵漢樓。

在廣東粵北、粵中、粵西有關東坡的遺迹、遺物，是當年東坡南下，北歸時途經留下的。在粵北，韶關市有思古堂、政賓堂，曲江縣有九成臺，月華寺題書，英德縣有南山鳴弦峯、寒翠亭石壁題書、晞陽亭題書、碧落洞詩、坡翁亭，清遠市有飛來寺題詞、東坡洗墨池、南雄縣有龍泉寺題刻等。韶關市思古堂在古州之南，為郡守狄咸所建，東坡題匾。東坡在惠州經此時，在這裡受到狄咸招待，東坡作銘：「以為談議出政之所」。思古堂左右各存燕器、娛樂二亭。政賓堂在古韶州西花園中，存蘇東坡石刻，因戰亂毀失。

曲江縣九成臺在縣城北，古稱朋韶臺。宋建中靖元年五月，東坡與子蘇過北歸，郡守狄咸迎於臺上。蘇過謂舜南巡奏樂於此臺，宜名九成。東坡即席揮筆自書並作銘，刻石臺上。後因元佑黨事碑毀臺廢，遂於西城上武溪亭為臺。月華寺在城南百里處。東坡北歸經此適值寺改建，法堂乞東坡題樑。東坡欣然命筆，右樑題「歲月」；左樑題「天子，萬年永作神立，斂時五福敷錫庶民，地獄天宮同歸淨土，有性無性去成佛道。」

英德縣南山鳴弦峯，在縣城南約兩里遠，相傳帝舜曾在峯上奏弦，因而得名。山上摩崖石刻有東坡紀遊題記。因東坡是貶謫之人，遊南山所畱墨迹，在鎸刻後會被磨掉。幸而手迹為僧人希賜所保存，紹興七年(一一三七)州守李閣重刻於岩上。碧落洞在城西十六里處，是石灰岩溶洞，為唐代南山寺僧人智捷發現。東坡亦曾到此一遊，作『碧落洞』紀遊詩，描述了洞中的流泉、石室和鐘乳石。坡翁堂在縣城西。東坡赴惠州時曾在此休息，故名。

清遠市峽山古寺，通稱飛來寺。相傳軒皇帝的兩個庶子太禹、仲陽施展神力，使安徽舒城的上延寺在一夜之間飛來，中綱及梅福分則抵峽山成為飛來寺。東坡初來廣東遊了飛來寺，作『峽山寺』詩並題刻，為碧軒香匾。七年後，東坡北歸重遊峽山寺，又有題名刻石。這些手迹因年久已不存，但他當年題詩洗墨池，人稱「東坡洗墨池」。清翁方綱集東坡字體重刻了一塊題名碑，現保存在飛來亭下。

此外，蘇坡與曲江南華寺的僧人也交往甚密。故東坡往返均到南華寺遊覽，據說寺內「蘇程庵」，就是因其表兄程德孺寓居寺內而命名的。[illegible]堂」二字為東坡手迹。東坡從海南北歸時，又為英州州守何智茂作橋銘，並在英州城小住。後英州人即以其地建「坡翁堂」，以志紀念。東坡還在梅嶺下題詩作四篇，在始興[illegible]

在粵中一帶，廣州有白雲山、浦澗寺[illegible]

[illegible]

聯中「鶴鳴飛」和「鐵板銅琶」，都有典故，成為佳話流傳，反映出東坡受到廣東人民羣衆的歡迎。唐宋時期，一般是溯西江至廣西，入北流，經容縣南流江至合浦，由合浦渡海[illegible]坡公泊舟處在坡山岸處的蟠龍南右側[illegible]

[illegible]

「庚辰八月廿四日書於合浦舊樂軒。」庚辰即宋元符三年。東坡在廣東兩年多時間，足迹遍及不少寺觀廟宇，作詩吟詠，書匾作額，據不完全統計，有：南雄[illegible]泉寺(以上粵北地區)；海珠寺、六榕寺、元妙觀、[illegible]華寺、聖壽寺、建封寺、月華寺、飛來寺、龍[illegible]觀、碧虛觀、永福寺、棲禪寺、大雲寺、香積寺、佛迹院、沖虛觀、酥醪觀、明福觀、金顆院、金山寺(以上粵中地區)；淨行院、天寧寺、崇福寺(以上粵西地區)(東坡天寧寺和惠州永福寺均書「萬山第一」匾)等。其實東坡所到之處遠不止於此。

宋元符三年(一一〇〇)，徽宗初登位，[illegible]五月，詔范純仁、東坡[illegible]復官[illegible]八月離開廉州[illegible]發。途中，東坡又接[illegible]在廣州，東坡與從惠州趕來的子孫會合，又匆匆舉家北歸。建中靖國元年(一一〇一)五月，東坡經金陵，南返常州。七月，一擡舉相尋，醫不能痊，結束了他的一生。

△註釋：

①②③見『蘇東坡全集』、『東坡紀年錄』、『東坡詩集』、傅藻編『東坡紀年錄』。

④見『惠州府志』。

⑤⑥事見『東坡詩集』、『集註東坡詩』。

本文資料不少引自『廣東通志』、『惠州府志』、『廣州府志』、『南雄府志』、『韶州府志』、『嘉應州志』、『潮陽縣志』等近廿種，不一一作注。

⑦事見『大清一統志』。

中國文化的過去與未來

唐君毅思想國際會議，主題演講

牟宗三先生主講　吳傑起紀錄

一、對中國文化的反省

法住學會在今日舉行學術會議，以紀念[唐君毅]先生逝世十周年，是一個大日子，亦是很有意義的盛會。

現時的問題，和當年民國三十八年我們剛從大陸撤退出來時一樣。那時要重新反省中華民族何以演變成今天的樣樣？按中國傳統文化生命的動脈是不會撈受馬克思主義的，但馬克思竟然征服了大陸，這是不可思議的；但這是事實，你就要正視此事實。從三十八年我們撤退出來，到香港、台灣或海外其他地方，我們必須從頭反省中華民族以至中國文化的問題。現在是民國七十七年所碰到的仍是一樣的問題，不過現時的問題和當初的在勢上有點不同。三十八年我們流亡在外，就是唐先生說的花果飄香，可是在大陸方面看，紅太陽正是蒸蒸日上。這個勢不同，但我們的看法，這總是個魔道，只要看大陸統治了四十年的結果，到現在仍是如此，不是個魔道是甚麼？

又當時唐先生反省中國文化問題最真切，寫的最多。那時唐先生在香港，我在台灣，我剛寫完了認識心之批判，我只好把它東之高閣，重新反省中國文化問題。唐先生的文化意識最強，充實而充沛，可謂調適而上遂，那時我對中國文化的瞭解未能深入內部，由於受熊十力先生數年的薰習，外部的氣氛大體得到一些，就知道一點，我就可以反省到：中國文化外在的看何以能延續至今天？反省的結果都在以下三部書：一是道德的理想主義，一是歷史哲學，一是政道與治道。道德的理想主義主要是弘揚儒家思想。我常說：開闢生命之源、價值之源莫過於儒家，察業識莫過於佛；觀事變莫過於道。能開價值之源能立道德主體是儒家。我便以此為中心講道德理想主義，道是橫的講法。至於縱的講法，觀察歷史，需要對中華民族的歷史從頭有一解釋，歷史哲學即為此而作，對中國文化的演變要有一瞭解，從夏、商、周三代，經過春秋戰國，我一直寫到東漢末年，中國文化的發展要暫時作一結束。唐先生看此書後為一文介紹，其中有一句話：「從此以後（即東漢末年以後），前途已經看到。」所以我就寫到此為止。歷史哲學是扣緊政治制度講，但東漢末年以後便只能從學術上講。因此，我同時寫了政道與治道，講的即是今日現代的問題：民主建國的問題，如何實現有憲法基礎的民主政治，這些都純是理論的問題。

二、滿清對民族生命與文化生命的歪曲

以上三部書的結果，即以前明末顧亭林、黃梨洲、王船山等所嚮往的由宋明理學家所講的內聖之學開出外王。因光講內聖是不夠的，但外王始終開不出來。我寫政道與治道，根本就環繞外王問題。現在或可稱為新外王，[illegible]中國傳統儒家要求[illegible]文化生命的[illegible]。明亡以後，滿清統治中國三百年，對中國文化的影響非常大。從此以後三百年[illegible]，中華民族生命受歪曲、受摧殘。乾隆年間，[illegible]，文化生命亦受歪曲、受摧殘[illegible]。不止中華民族生命受歪曲[illegible]的發展，是病態的[illegible]。不瞭解這三百年的[illegible]，一句話：復興[illegible]。是因為洪秀全的歪曲，[illegible]天國，因為洪秀全不很好，但洪秀全比滿清還要壞[illegible]，就比[illegible]曾國藩不能作第一等人。你們不知道這對歷史影響有多大。

在此我提出一個事實告訴大家，就是顧、黃、王的時代，從明末崇禎、滿初順治到康熙，正是十七世紀，大家不知在十七、十八世紀的西方正是深受中國文化影響的時候[illegible]

三、文化生命不同於自然生命

[illegible]

四、中國文化發展的三階段

[illegible]

……值得細細想一想嗎？

宋明理學演講錄(五)

牟宗三先生講，盧雪崑紀錄

五、道體義疏解

周濂溪拿中庸「誠」的觀念合釋易傳的「乾元」，這樣，「道體」的性格就可以看出來了。假若你對中庸的「誠體」有一個恰切的了解，對易傳為甚麼講「乾元」也有一個恰切的了解，那麼，你對中國儒家老傳統所體悟的道體的意義就可以把握到了。

中庸易傳所體悟的「道體」很妙，很具體，不像柏拉圖理型(IDEA)那樣抽象。所以說，周濂溪「默契道妙」。「誠」與「乾元」合釋的道體是具體的，通化無方，故生生不息，不像柏拉圖的理型(IDEA)。理型是通過抽象分解而顯出的，不具體，體用不圓。「乾元」是個創造原則。「大哉乾元，萬物資始」，要把生命提起來，要通化，發現實世界的一切東西生生不息往前進。所以，「乾元」體用打成一片。中庸的誠體亦如此，中庸曰：「誠則形，形則著，著則明，明則動，動則變，變則化。惟天下之至誠為能化。」這個「化」是個生化過程(BECOMING PROCESS)，由誠體而來，是體之妙運，故是具體的，是健化、生化、化育。有這樣生化妙用的實體固不是上帝，亦不是佛教的「梵天」，而其所引生之化亦不是幻化如佛教之所說，幻化是沒有實體的。我們把「默契道妙」的道體叫做創生性的實體。民國以來人們天天在罵中國文化，拿中國的壞風俗習慣跟西方的文化精神相比，這個對比是不平等。譬如，太監、君主專制，這樣那樣的壞風俗習慣，都不是中國文化精神。若從風俗習慣看，西方人壞的地方也很多。所以，了解文化要從創造靈魂理解，落到現實從風俗習慣講，要隨時把道體通化，通化以後，壞的風俗習慣就統化掉。若不通化，就永遠落在風俗習慣上，越變越壞。有生命才能排泄，所以要把生命提起來，要通化。你說中國沒有科學，那麼，現在好好研究科學，中國人並不保守，並不固守壞的風俗習慣，科學不就出來了嗎？

你說中國沒有民主傳統，那麼，大家都好了解民主政治的原則，把民主政治的政體創造出來，不是行了嗎？希望祖宗把一切好東西都給你準備好，這是壞心理。

柏拉圖的理型，佛教的梵天都抽象，不具體，不具體就不真實，不能跟現實世界打成一片，使現實生活永遠往前進。中國人了解的「體」，根據中庸的誠，易傳的乾元了解的「體」，是個創生性的實體，創生性的實體當然是道體。這合乎先秦儒家的意義，合乎中庸的原義，也合乎易傳的原義。中庸的「誠則形，形則著，著則明，明則動，動則變，變則化」，是本體宇宙論的生化過程(ONTO-COSMOLOGICAL PROCESS)。「形、著、明、動、變、化」幾個字很具體的把這個生化過程說出來。「形、著、明、動、變、化」根據「誠」而來。「誠」是從內部講，內部生命真實才能往外表現，往外表現就是形，往外表現才能著，著的意思是彰明昭著。形著是一個階段，能著則明。中國人不贊成幽暗，中國文化精神是明朗，是鮮明。通過我們的道德生活體現道體，不像西方人離開我們的生活憑空猜測宇宙是如何的。

「形、著、明、動、變、化」這六個字你能真切體會，你就能了解中國人所講的本體宇宙論生化過程的理境。這個生化過程是根據本體而來的，而這個本體根據中庸的「誠」，易傳的乾元來了解。這樣的本體，我們名之曰「創生性的實體」。柏拉圖的理型(IDEA)沒有創生性，因為理型不活動，不活動就沒有創生性。柏拉圖的理型只是一個形式，不活動，但靈魂是動的，動的成份靠靈魂(SOUL)。靈魂只能推動世界，還不能製造世界。製造世界靠造物主。造物主的製造工作是把形式(GORM)加在材料(MATTER)上，造物主的製造工作不是從無到有，不是宗教家所言創世紀的創造。在柏拉圖系統，材料(MATTMR)不能動，理(FORM)也不能動，靈魂(SOUL)能活動，但靈魂不是創生的道體，因為靈魂之外有一個造物主，製造萬物靠造物主。所以，它們支解破裂，不能統一。

從中庸誠體，易傳乾元合釋的道體是創生性實體。創生性之所以為創生性，就是它本身是活動的，光從易傳的乾元講，盡管它也是一個形式概念，通過「誠」來了解，就很具體了。「誠」是一個人的真實生命，比乾元更具體。「誠」就是理，也是心。所以，通過「誠」來了解道體，[illegible]這個活動性不是心理學的活動性，是道德的活動性，就是心的活動性。

周濂溪聖第四曰：「寂然不動者誠也，感而遂通者神也。」道就是個心就是神心。這個神不是上帝，這個神通過「誠」來了解。根據易傳了解的。你把這四章仔細讀一讀，就能明白周濂溪如何講道體，你真正懂得周濂溪，你就能知道朱夫子的講法不對。照周濂溪的講法，「誠」不但是形而上的，它還是個神心。這個「誠」就代表心、代表神，神是無限的妙用。神通過「用」這個觀念了解，不是通過人格神了解。照周濂溪，「寂然不動者誠也」與「感而遂通者神也」兩者是一回事。你能誠就能感而遂通，寂就是誠，感就是神，寂感合在一起，名之曰「寂感真幾」。創生性的實體用中文典雅的表示，可以名曰「寂感真幾」。就我們的生理感性而言，寂就是寂，感就是感，寂感分成兩段。在神這個地方，寂感同時是寂，同時就是感。「寂感真幾」不是生理感性的「感」。寂感真幾就是生化之源，真實的動力。「寂感真幾」是對「創生實體」的一個內容的解釋，所以，道體的活動性通過心、神、寂感這些詞語來了解。

光是活動性不能成為一個妙的道體。「誠」有心、神、寂感這一面，但不只是這一面，「誠」除了通過心性來了解，也可以通過「理」來了解。「誠」是德，德就是理。

「道」也含有理的意思，但「道」跟「理」成兩個概念，兩者有不同的地方。中國人說道如大路，天地萬物要通過道才能成天地萬物。我們只說道如大路，沒有說理如大路。路譯成英文是WAY，理譯成英文是PRINCIPLE。道是個動態，理是靜態字。所謂動態是意味的動態，不是說道可以跑來跑去。人馬在大路上跑，不是大路自己跑，動態就從這個意義上了解。我們說「浩浩大道」，這個「道」有一個行程的意義。「理」沒有行程的意義，所以說「道」是動態的，「理」是靜態的。「道」跟「理」的區別就在這個地方。當說「道」的時候，一定帶着本體宇宙論的行程，「形、著、明、動、變、化」就是一個行程。光說「理」，不能表示出「行程」的意思。

柏拉圖心、理二分，朱子亦是如此。照朱子，心是心，理是理，心不是理。但中庸、易傳所體會的道體，一定有活動性，這個活動性從心、神、寂感來了解，心、神、寂感同時就是理，從「理」說有性；從「心」說活動性。理是靜態的，心的活動是動態的。這個「活動」是ACTIVITY，不是MOTION。MOTION是物理的，「道體」是一個本體，本體能引發本體宇宙的生化過程。它是一個本體，當然是一個存有，但同時它亦是一個活動性。它既是存有，亦是活動，二者合在一起說，就能引發本體宇宙論的生化過程，即存在而又變化的過程。這個道體即活動即存有。

我在「心體與性體」一書重覆講「即活動即存有」的道體，但讀的人不懂，多是望文生義。「即活動即存有」是就着道體本身的兩面說，活動是道體本身的活動，不是氣化的活動，不是生化的活動。一般人把活動了解作生化，生生不息，因為道體有活動性才能引起氣化方面的生生不息。

朱夫子所說的理、太極、道體沒有活動性，不能引發氣化方面的生生不息，它只是氣化方面的生生不息所依照的理。這不合先秦古義。道體「即活動即存有」，這才合乎先秦古義，周濂溪雖然沒有明確說出來，但他以中庸的「誠」合釋易傳乾元，一定是如此了解，朱子那個講法，把道體講成只是個理而不活動，沒有心的意義，把心與理分開了。朱夫子不能講體用不二，那個「妙」沒有了。照中庸易傳體會的道體，當是「創生性的實體」，這是清楚的，但創生之所以為創生，仍未詳細說出來。經朱夫子的分解，把創生性分解掉了。朱夫子的好處是清楚，前後一貫。因此迫使我們反過來對中庸易傳所體會的道體也要有一個清楚的表示。

朱夫子把活動的都歸於氣，創生性脫落，脫落到氣的層次。他不知道活動有屬於氣，有不屬於氣。朱夫子這是一條鞭，頭腦很清楚。現在擁護朱夫子的人都頭腦混沌，他們替朱夫子辯護，把朱夫子講成跟陸象山沒有分別，那怎麼成？朱夫子就是不贊成陸象山。因為朱夫子很清楚地把道體的活動性脫落下來，道體不能成創生性的道體。在朱子的形態，道體「只存有而不活動」。所以，我們也要很清楚地把中庸易傳所體會的道體表示出來，這就是：道體是創生性的實體。

宋明儒對道體的體會有兩種不同形態：一種是「即活動即存有」；另一種是「只存有而不活動」。周濂溪、張橫渠、程明道、胡五峯、劉蕺山、陸象山、王陽明所了解的道體，都是「即活動即存有」，因為他們都講「心理為一」。朱夫子講性、理、太極，只成一個泛存有論的概念。先秦儒家講心性，道德意味很強，朱夫子說一切東西都有一個理，這不是成一個泛存有論的概念了嗎？如此一來，道德意義就減殺了，形而上學的意味很重。

朱夫子的頭腦是邏輯的、分析的。動就是動，靜就是靜，動沒有靜，靜沒有動。照周濂溪說：「動而無靜，靜而無動，物也。」這是落在物理的層次上說。「動而無動，靜而無靜，神也。」這是落在形而上學層次(METEPHYSICAL LEVEL)上說。這種話當然是詭詞。「即活動即存有」這種活動，就是周濂溪所言「動而無動，靜而無靜」。

朱夫子認為動就是動，他說理是不動的，不動就是不動。動就是動，此則屬於氣。在氣方面，動就是動，靜就是靜，我們不能說「動而無動，靜而無靜」。氣是形而下的。這個地方，朱夫子分得很清楚。先秦儒家對道體的體會不是朱子這種形態，朱子不自覺地轉到伊川來。這是因為朱子的分解是直綫的。朱子這套思想根據伊川來，他最崇拜伊川。

朱子以為活動是落在氣的層次，他的學生黃勉齋就提出疑問。黃勉齋是朱子最親愛的學生，這個學生成了他的女婿，這就要他的道，這個女婿也不好當。當然，黃勉齋很佩服朱夫子那一套，他的朱子行狀，是大手筆。可是，當初他就看出把活動屬於氣有問題，他提出：古經典說到「神」，看來不完全從氣方面講。「神」有時候屬於形而下，不完全是屬於形而下。這個問題提得對，「神」屬於形而上，屬於德。從「誠」而來的「神」，就屬於形而上。朱夫子對經典那麼熟，作注的時候為什麼在這個地方忽略了呢？黃勉齋既然把問題提出來，就應當仔細考慮，但朱夫子還是沒有仔細考慮，他說若超來還是屬於氣。他把神比做光彩，這個光彩就是神，這個屬於氣。所謂光彩，神彩都屬於氣，光彩不是從德性來，是從自然生命來，這當然是形而下的觀念，這便不對。他的女婿說，從「誠」、從「德」上說，神都不屬於氣嘛。黃勉齋提出問題，朱夫子不考慮，可見這個人很頑固。

怎麼樣形成道體這個概念，如何去了解這個觀念，是一個專門問題。歷來沒有人講道體這問題，達到我講的這個程度。有些人不懂，專門提出問題。[illegible]生之理不表示理本身是生，理不活動。柏拉圖的理型(IDEA)也是生之理，生之理就是氣化之理，柏拉圖的IDEA本身不動。太極是生之理，生之理是說明這個氣化生生之所以然的理，而這個理不因為是生之理，它本身就是活動的。[illegible]其實是很幼稚的。道體是生之理，但生之理不等於說它本身有創生性能活動。難道連這點都看不出嗎？這是很缺乏思想訓練的。所以，現在這個時代講中國哲學，沒有高度的西方哲學的訓練，沒有分析的頭腦，沒有訓練，你就講不好。而且，西方哲學的訓練也有訓練的好與不好，假若有訓練不通，則更壞，亂七八糟的瞎比附，更麻煩。

上面講的是宋明儒對道體的理解。道體是從客觀面講，盡管講的怎麼妙，還是個形式的(空洞的)，不落到主觀面，具體的意義還是不能顯，光講客觀面的道體，還是抽象的。所以，從周濂溪、張橫渠、程明道下來，除伊川、朱子之外，講工夫都落在論孟，落在主觀面，都是先從客觀面講道體，然後回歸到論孟，落實到主觀面，最後主客觀面合一。這是宋儒講學的發展方向。

主客觀面合一最圓滿的是程明道，程明道代表宋儒的圓教。周濂溪、張橫渠都知道從客觀面往主觀面回歸，但是還沒有達到圓滿，表面看來客觀面太重，主觀面份量輕。在周濂溪、張橫渠，客觀面很明朗，很顯明，所謂明朗、顯明，就是充分挺立，而主觀面份量不夠，表面上有不能充分挺立之像。其實，你順着這個理路講透了，一樣全部朗現，充份挺立。

周濂溪對中庸易傳很清楚，體會很深，而對論孟不熟悉。他講工夫也不從論孟講，他從書經洪範「思曰睿，睿作聖」那裡講工夫，這是繞大圈子，繞出去了。從這裡看出來，周濂溪哲學家味重。北宋理學家都是形而上學的意味重，但也並不是說他們沒有道德意識，他們都有道德意識，在背後作根據，所以，他們都知道往論孟回歸。只是落在客觀面講話多，在客觀方面顏色太重，相形之下，主觀面不顯，而對論孟的文獻不熟，尤其是周濂溪，文獻不熟。往後是張橫渠，他也是客觀面顯明，而主觀面不顯，主客觀面被客觀面的烟霧遮蔽了。到程明道，主客合一，兩面皆充其極，主客的分別沒有了。所以，程明道是圓教，宋儒的最高境界是程明道。但是，朱夫子不喜歡程明道，只是不好意思批評他，因為他地位太顯赫，朱夫子對程明道很客氣，這是為賢者諱。

程明道的智慧最高，這個形態本來是先秦儒家的古義。道體當該「即活動即存有」，工夫當從論孟講，這是一定的。最後一定是主客觀面合一。先秦時代是從論孟發展到中庸易傳，北宋講學從中庸易傳開始，一步一步往論孟回歸，其實道體的體會是一致的。到程伊川、朱夫子，對道體的體會發生轉向，以分解的頭腦作分析，不自覺的就轉向了，轉成伊川朱子的型態，我們稱之為歧出。

伊川朱子並非自覺地另立一個型態，因為對道體的體會不同，講工夫也不同了。伊川朱子是從大學講工夫，根據大學，講格物窮理。宋儒其他人講工夫沒有一個是從大學格物講的。所以，這個很清楚。大家講宋明儒學，沒有人真的體會不同，就是沒有仔細讀那些文獻。

宋明儒有兩種型態，伊川朱子是一個型態；把道體體會成「只存有而不活動」，這個意思不合乎先秦儒家對道體體會的原義；工夫講格物窮理，我們名之曰「順取的工夫」。其餘理學家是另一型態：道體「即活動即存有」；講工夫是逆覺體證的工夫，根據孟子講，不講大學，不講格物窮理。程明道如此，到陸象山出來直接承孟子，王陽明也是屬於孟子學，他也講大學格物，但屬孟子學的大學格物。還有胡五峯、劉蕺山，都是根據北宋前三家周、張、明道的路下來。

宋明儒周濂溪、張橫渠、程明道、程伊川、胡五峯、朱夫子、陸象山、王陽明、劉蕺山，九個人關聯在一起，他們的觀點是相關聯的。九個人，兩種型態，我給你們講明白了，往後就很簡單，講中國哲學，要有高段的西方哲學的訓練，不但要有訓練，還要真正弄懂，你們要發心立志，若不發心立志，就沒有下一代了。

財經廣場　新郵消息

百家言

諸子儀

[illegible]顧我們，而且，自己有錢的話，大可以投資十億八億到來一個國家去興建一個城市，或是做一項公共事業，那麼，自己自然就可以隨時隨地到這一個國家去作為業務上的視察，而又豈會被拒於門外呢！名正言順地出入他國之國門，又可以做一個堂堂正正之中國人，使乜去移民，俾表敘話自己嘅頭露尾。

[illegible]

郭楓

[illegible]久。和一年之前相比較，市區樓宇新盤的售價已由每方呎一千三百元升至一千七百元，上升幅度大約是百分之三十。此外，分期付款置業按揭利率已由八八年初的七厘，上升至目前的十二厘。利率的升幅是七成左右。兩者配合之下，置業者的負担便大大加重了。

一年之前買入一個面積五百方呎的住宅單位，樓價只是六十五萬元，交出首期(樓價兩成)十三萬元之後，餘下五十二萬元貸款，分二十年供時，每個月供銀四千〇三十元。此時，月入稍過萬元的家庭，可以有力承担。事[illegible]

[illegible]市值租金計，加幅約為百分之二十左右。換言之，由五千元上升至六千元左右。對比之下，租樓住的負担比供樓要低百分之二十。

在一年之內，置業自住和租樓住的比較，由開支方面低兩成，變成高兩成，這個差別是多麼大。

目前的形勢是：炒家在去過一段時間賺了大錢，士氣仍旺。而地產發展商不甘炒家獨厚利，盡量抬高樓宇的售價，因而樓價越來越高，和用家的負担能力脫節。

樓市的危機已經潛伏，最理想的是樓價在現水平定住，或只是緩升，等候用家的消費力追上來。

[illegible]分之廿九。

現年度，經濟好景持續，平均利率進一步上揚，銀行經營條件續有改善，以保持增長百分之二十卅，恒生盈利可以上升至三十八億四千萬元，每股盈利(宋計五至一調整)二元六角七仙，預期市盈率十二倍，可作長線持有。

盈利可觀 三點八厘

[illegible]及後，得到良師益友的栽培，發奮讀書，考進新亞書院即中文大學的前身攻讀中文。

對於中文，鄧榮光認為學習中文，能促進與人溝通，並且幫助自己認識中國文化。

憶述大學時代，鄧榮光表示，當時祇能繳交首年的學費，其餘的三年，依靠半工半讀完成。在大學的頭一二年，亦是鄧榮光十分快樂的一年，因為那時他結識了現時的太太。

[illegible]除了大部分的工作時間之外，鄧榮光喜歡打網球，因為這是他抒展筋骨的方法，他笑稱，年青時代，由於身體強健，喜歡玩籃球，可是現時並不大喜歡玩需耗太多體力的活動。

此外，鄧榮光喜歡思考，當想通一樣事情的時候，其滿足難以說出。不過，他認為此點可以幫助他面對平時區議員的工作，更清楚及有效地分析問題。

徐志強表示，未來的醫院管理局，將會把現行的港府醫院及資助醫院名稱取消，全部統稱為公立醫院，對於醫護人員的薪酬問題，該臨時管理局會重新設計一套新的聘用條件，以吸引更多人從業。同時，會考慮提供培訓、晉[illegible]

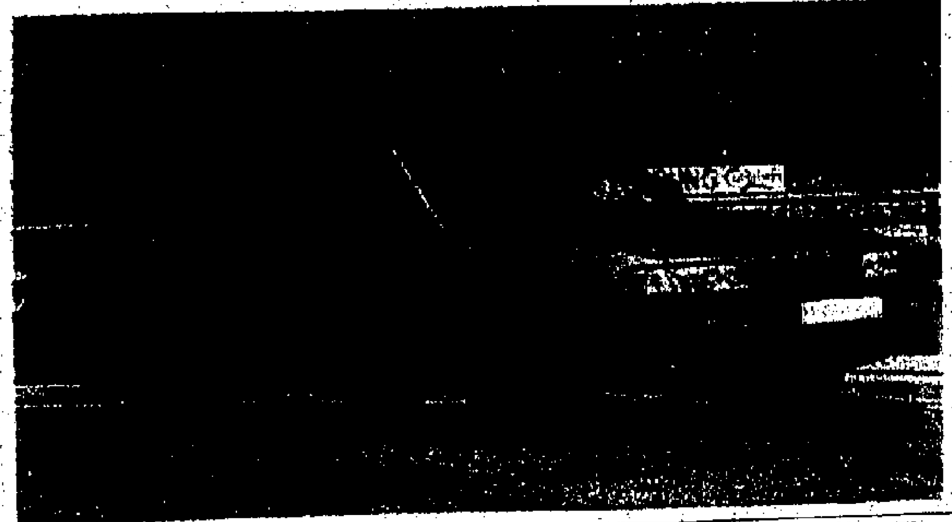
[illegible]婦女、幼兒及老人提供不同類型服務。本中心將於三月一日開始招收八九至九〇年度新會員，歡迎各界人士、廠商及團體踴躍參加。查詢入會詳情，請電〇—四五七二八五三，或親臨屯門仁政街仁愛堂中心。

89年全新本田旗艦 里程V6EX四門轎車

「本田」（HONDA）車廠推出一部經改良的八九年款「里程」（LEGEND）V6EX四門高級豪華轎車。

這款最新的「里程」豪華轎車，從外形上去衡量，其流線型的設計（風阻系數為〇．三二）及高雅的外形，就予人一種舒適的、高格調的及穩重的感覺，具有歐洲式豪華轎車的味道。

這款「里程」轎車還配備了不少先進、高科技的組合。例如從過去的四前速自動波箱，改用了過去只安裝在轎跑車的雙模式「S4」（SPORT4）電腦控制自動波箱，再配合「本田」車廠的PGM-FI程式燃油注射系統及V型六汽缸二十四活瓣的2675CC引擎，以至享有盛名的可調節傾斜度的速度感應風油軚。強動的馬力輸出，靈活輕巧的控制，可說是同級日本轎車的表表者。


本田里程新裝面世。

這部售價高達港幣二十七萬四千八百元的「本田」高級轎車，車廂內部的豪華設備頗為齊全，其中包括提供豪華享受的全真皮座椅、桃木包真皮駕駛軚盤、控制台、單鈕式的電動天窗開關設備、電動窗、左右電動控制邊鏡調校角度、電動中央門鎖及後車門小童安全門鎖、椅子控制調節座位位置及角度的設備等等。

在改善行車效果方面的設備也不遑多讓，除了上述的速度感應風油軚、雙模式「S4」電腦控制自動波箱及PGM-FI程式燃油注射系統外，還有四輪碟式制動系統（前輪採用通風透氣式）、四輪雙搖臂式懸掛系統、「石橋」（BRIDGESTONE）195-5R15輪胎及經改良的最新低風阻防撞欄柵（泵把）等。

外貌改變，配合格調

在外形結構上，為了達到更佳的外觀效果，「里程」除了採用原有的日本長軸距（達2700MM）的設計外，還將部份的外形結構作了適當的修改，以達到其高格調的目的：

一、前後防撞柵（泵把）雖仍採用原來的設計，但是由於將防撞欄柵緊貼車身的部份，改為與原車身相同的顏色，再鑲以黑色膠邊，令車身在外觀上顯得更加修長及線條優美。

二、加寬車身旁邊的黑色襯托膠邊，予人悅目大方的感覺。

三、輪蓋的通風孔，亦由原來的長圓孔通風形式，改為短圓孔通風形式，以求取得更佳的視覺效果。

四、尾燈組合從過去的兩列式組合，改為一列全尾廂式的組合。

雙橫式「S4」電腦控制自動波箱

「本田」的V6汽缸二十四活瓣引擎，相信已為人所熟知。V6引擎的特式是其六個汽缸並非像普通引擎以四十五度角排列，而是以九十度角對稱式排列。火花塞（火咀）亦直接安裝在引擎燃燒室的中央位置，這種設華，令到引擎可以發揮出更大輸出功率及更佳的扭刀傳送，而且噪音極低。

配以汽缸總容積為二六七五CC的「本田」「里程」轎車V6引擎，其最大輸出功率可以達到一七七PS六〇〇〇RPM及二三．三KGM四五〇〇RPM最大扭力。

V六引擎所採用的PGMFI（PROGRAMMED FUEL INJECTION）燃油注射系統，原設計是供給一級方程式賽車使用。系統會根據路面的情況及駕駛者控制油門的資料，輸入電腦之中，經過分析而決定空氣與燃油的混合比例，而自動調節供給每一個汽缸所需的燃油，並會自動調節駕駛者不當的注入太多燃油（如猛力踏下油門）的決定。

至於「雙模式S四」電腦控制自動波箱」，則是「里程」轎車的另一特別的地方。

所謂雙模式，其實是分為「普通」（NORMAL）及「運動」（SPOT）兩種自動波程式，在「普通」程式，自動波可提供第一至第四檔的變速組合；而在「運動」程式中，只可提供第一至第三檔的變速組合。而「S四」是指在「運動」（SPORT四）程式中，可以再提供第四檔的組合，然而兩者的區別在哪裏呢？我們可以從下述的「S四」自動波簡單操作形式去理解：

一、當變速桿停留在「D」檔，自動波箱可按正常程序，提供一至四檔的組合，與普通自動波箱沒有分別。

二、當變速桿被轉入「S」檔的時候，變速箱「波箱」會在引擎變速較高的時候，才發揮轉檔的作用直至第三檔為止，這個設計是為了能充份利用引擎的扭力，使車子衝勁十足，引擎的倫出功率及扭力亦發揮得淋漓盡至。

三、如果再利用第四檔，可以按下變速桿旁邊的一個「S四」按鈕，變速箱會自動調入第四檔，這是便於作長程而少變換速度時使用。

四、當變速桿從「S」轉倫入「D」檔時，「S四」的作用會自動消失，再從「D」檔轉入「S」檔後，而又想再用「S四」的話，需要再按一次「S四」按鈕。

本田里程車廂內座位及駕駛室特別舒適。

由上述的操作原理來看，既要充份發揮V六二十四活瓣的卓越性能，又要有較佳的省油效果，使用「S」檔加「S四」組合，是一個較為理想的組合，尤其是在香港這種擠塞的交通環境下，駕駛及操作會更為理想。

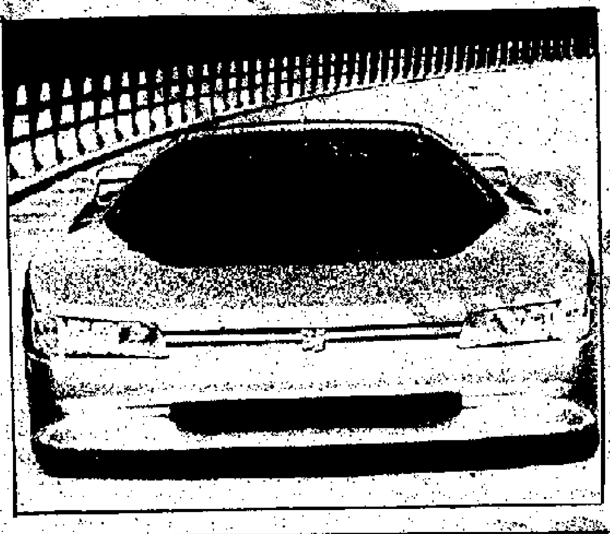
值得一提的是，安裝在「里程」轎車上的「S四」按鈕，是安裝在呈跑車式的圓柱形的變速桿頂端，而轎車的設計則有別於此，其設計是一個略呈倒轉的小三角形的握手處旁邊，這種設計，令到駕駛者在按「S四」的按鈕時，更加方便及舒適。

錶板排列，美觀實用

值得一讚的是，轎車內部的真皮座椅，硬度適中，一改過往日本轎車皮椅偏軟的現象，配上座位形狀的設計適中，駕駛者或乘客不會出現滑溜的現象。

駕駛軚盤被真皮包裹，握持的感覺十分實在，沒有滑手的缺點。儀錶板的排列亦以實用為主，正中央是一個較大型的速度表，左邊是較速度表為小的引擎變速表，而右邊則是水箱前溫度表及油缸存量錶，自動波檔的顯示錶則設於水溫度表及油缸存量錶中間，儀表板可以說是簡單、清晰及實用。

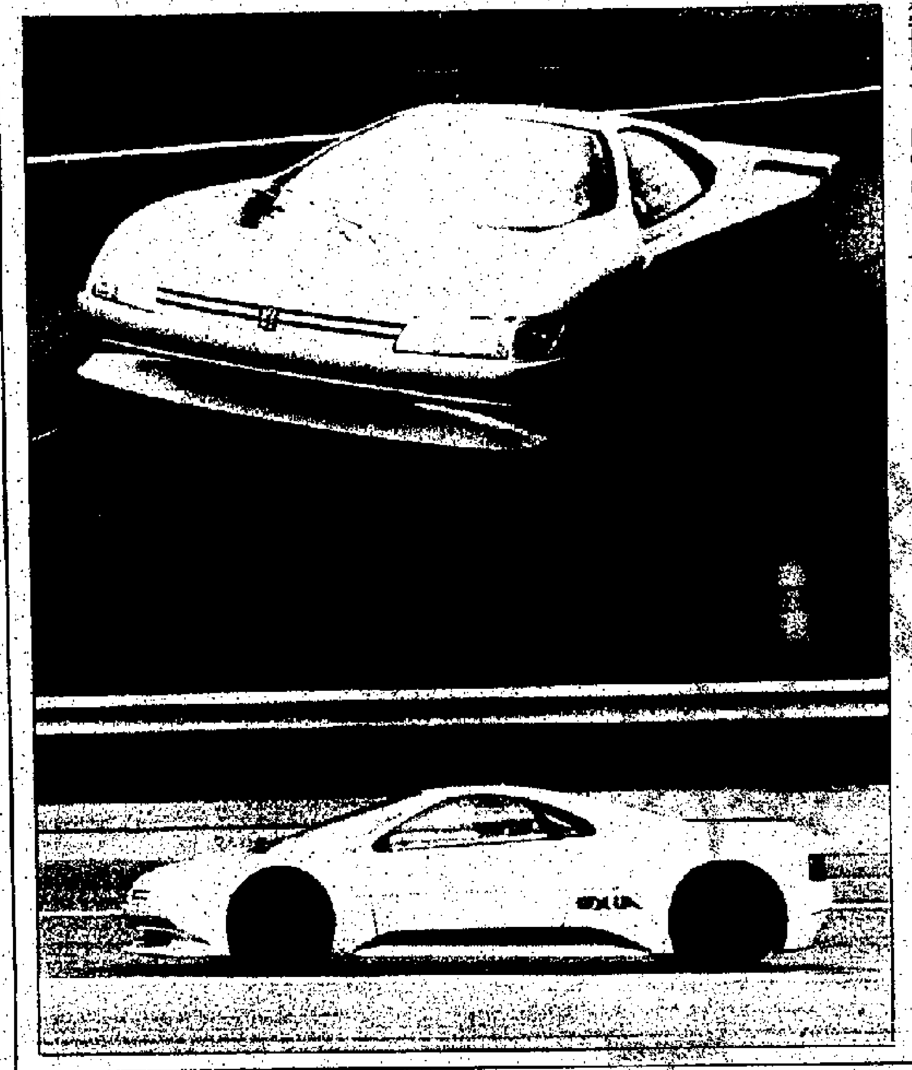
如以本田「里程」轎車的性能而言，在香港目前的交通情況來說，可說是剛柔並重，游刃有餘，如講究其豪華、舒適，足可比美歐洲式的豪華轎車，有現在的表現，已是難能可貴了。（車主）



駕駛里程有一種享受樂趣。

汽車版 AUTO PAGE

PEUGEOT 405 SRI



凌獅車行展出歐洲最佳汽車

曾經以壓倒性姿態贏得一九八八年全年最佳歐洲車榮譽的PEUGEOT 405，已由香港獨家代理凌獅車行在海運大廈展出。

凌獅車行行政總裁施立志預料，PEUGEOT 的450 及其他型號將會受歡迎。

施立志說：「PEUGEOT製造汽車已有近一個世紀的歷史，但香港人對它仍不甚熟識。以數量計算，該公司是去年第三大歐洲汽的製造商，也是增長最快的製造商。」

他說：「PEUGEOT將成為九〇年代初的歐洲最大汽車製造商，同時，我們亦致力改善PEUGEOT在香港的表現，使它在其他歐洲車中更加優勝。」

PEUGEOT系列的八款汽車，售價由港幣十二萬四千元至二十四萬元不等。施立志表示，PEUGEOT款式雅致實用，絕對適合香港的環境。

他說，PEUGEOT會在多項艱辛的汽車賽事中取得輝煌的成績，如東非沙法里大賽及連續三屆奪聯冠軍的巴黎至達喀爾拉力賽。

PEUGEOT汽車展由三月十日至十二日假海運大廈舉行，凌獅車行已於本周初在灣仔華比大廈開設陳列室。凌獅車行為英之傑香港貿易有限公司屬下機構，亦為英之傑太平洋汽車業務成員。

為配合PEUGEOT汽車的銷售，凌獅車行已於香港仔設立一間設備齊全的修理中心，並計劃於本年內在九龍區增設第二間修理中心。

施立志說：「PEUGEOT系列，尤以450型號為例，全是令人躍躍欲試的汽車，在香港的街道上，PEUGEOT將更為普遍。」

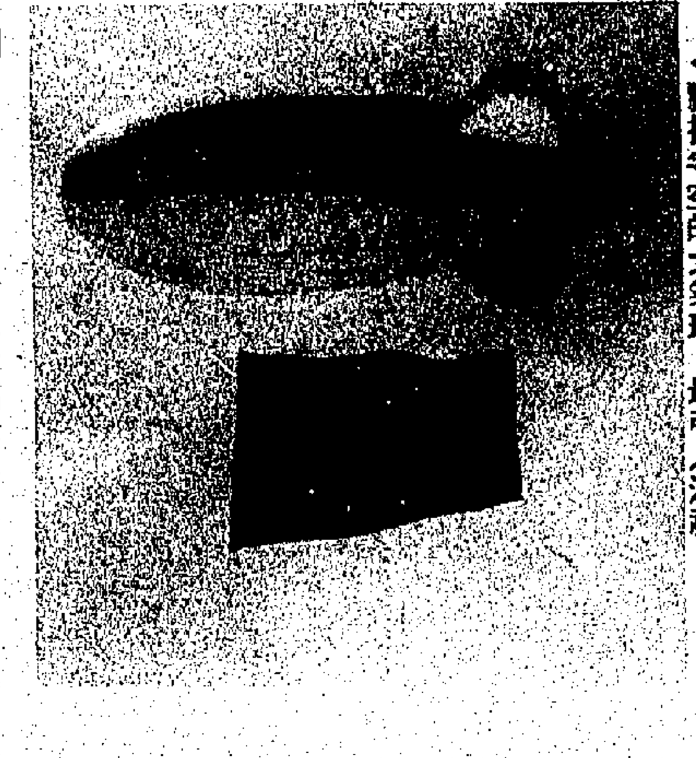
英之傑太平洋為英之傑集團的遠東區業務統籌機構。英之傑集團是一家國際性服務及市務集團，業務遍及六十多個國家，僱員逾四萬四千人，為全球各地提供專門技術服務及代理國際知名的產品和技術。

除汽車外，英之傑太平洋在香港的核心業務包括商業機器，商品及工業產品，洋酒銷售採購服務，檢查及試驗，保險服務及船務。

總代理：福原電業有限公司　垂詢：5-431227（上午9時－下午6時）　圖文傳真：5-458192　星期六下午休息
總經銷：中原電器行有限公司　香港店：中環德輔道中105號　電話：5-445188　中環太子行104－5號店　電話：5-248066　銅鑼灣駱克道525號　電話：5-8933358　旺角店：旺角彌敦道574號　電話：3-7800311　（銅鑼灣店及旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）　維修：5-632231，3-642276

◀砌成完整圖案，便知安全的重要。

◀過三關之餘，更要重視安全。


◀飄揚半空的大氣球，最引人注視。

▲著名歌星及D.J.表演助慶。

工業安全展 名歌星助慶

市民歡渡愉快週日

由勞工顧問委員會屬下工業安全及健康委員會及職業安全健康促進局辦的「工業安全日八九」大型活動，日前（十二日）假維多利亞公園舉行，吸引近萬名市民到場參加各個攤位遊戲及抽獎。而商業電台則安排直播，現場多位著名歌星的表演，令市民歡渡一個愉快的週日。

該項活動的開幕禮是由行政局首席議員鄧蓮如爵士主持。此外，主禮嘉賓包括職業安全健康促進局主席何世柱及副主席廖有洪、勞工處長夏文德、工業安全及健康委員會主席郭惠康，以及「工業安全日八九」籌備委員會主席莊麟。

會場除設有攤位遊戲，更有工業安全展覽，介紹各行業中安全設施的使用及功效，又有人員穿上整套防護衣，吸引不少市民注意，知道工業安全的重要性。另外現場並有綜合表演節目，包括紅歌星及唱片騎師演出助慶、魔術表演、短劇，與及抽獎等項目。

醫務處及消防處特別在現場設立展覽攤位，而政府新聞處的巨型氣球飛船在會場上空展示宣傳是項活動的巨型橫額。

圖文：關湘明

▲行政局首席議員鄧蓮如爲主禮嘉賓。

◀年青歌星獻唱首本歌曲。

◀名符其實的大象，想進內玩則先要排除。

▼配戴安全帽不易／

▶小心阿，千萬要小心。

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No.350090

尖沙咀星光行1427—1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大厦1103室（京華酒樓樓上）5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903—4室 3-325655
李濱地鐵站南豐中心商場A79號（地鐵站對面）0-4920248
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
業務專線：3-7302372 5-217205
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$2990起
布吉島四、五、七天 由$3220起
布吉島、華欣七岩七天 $4090
清邁、曼谷、布吉島九天 $4590
非泰聯遊七天 $3590
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發(可延期返港)

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天 $5590
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $5590
馬泰（布吉島），星八天 $5290
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4390
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $4690
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $3750
泰星六天 $4690
新加坡四天、五天由$3560起
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州七天豪華團 $5890
（全港最平，節目最豐富，成本更高。）
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6090
本州五天、六天 由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$6790起
東北日光廸士尼六天、七天 由$5590起
東北、北海道廸士尼七天 由$6390
日本北海道六天、七天 由$6490起
韓國本州廸士尼八天 $6390
韓國九州八天 $6690
韓國溫陽四天、五天（包單房） 由$3490起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *瑞穗安排療苗機用 *台北住最高級之秋一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2550 環島阿里山六天 $3290
台北花蓮四天 $2650 環島阿里山七天 $3590
台北花蓮五天 $2890 環島阿里山八天 $3890
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧五天、七天 由2640起
多增遊：（1）碧瑤海、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

日本
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,190 天天出發
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $4,890 逢四、六出發
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天豪華團 $6,090 逢二、五、六、日出發
北海道、廸士尼七天豪華團 $6,890 逢五、日出發
九州、本州八天豪華團 $7,290 逢四、五、六出發

日、韓
鹿兒島九州七、八天豪華團 $6,190起 逢星期二出發
韓國、本州廸士尼八天豪華團 $7,090 逢星期日出發
韓國、九州九天豪華團 $7,290 逢星期一出發
東京、韓國、九州九天豪華團 $7,690 逢星期一出發
韓國濟州四、五天豪華團 $3,730起 逢星期三出發

台灣、印尼
台灣四天渡假團 $2,590 逢四、六出發
台灣環島六天高級團 $3,250 逢一、三、五、日出發
台灣環島阿里山八天高級團 $3,890 天天出發
印尼峇里島五天豪華團 $4,990 逢五、六、日出發
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790 逢五、六、日出發

歐洲
國泰歐洲十天豪華團 $8,990 逢二、六出發
英航歐洲十一、十二天特選團 $10,190起 逢星期五出發
國泰歐洲十二天渡假團 $10,890 逢二、六出發
國泰歐洲十三天精覽團 $11,590 逢星期一、四出發
歐洲十五天豪華團 $12,690 逢星期三、五出發
國泰歐洲十七天特選團 $13,990 逢二、日出發

美、加
夏威夷美國西岸七天豪華團 $8,490 逢三、六、日出發
夏威夷美國西岸九天豪華團 $10,640起 逢三、六、日出發
夏威夷美加西岸十一天豪華團 $12,540起 逢三、六、日出發
美加西岸八、九天豪華團 $9,240起 逢星期二出發
美加東西岸十一、十三天豪華團 $15,140起 逢星期二出發
美加東岸十天豪華團 $14,690 逢星期五出發

澳洲
大堡礁、黃金海岸、雪梨七天豪華團 $11,890
大堡礁、黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵九天豪華團 $14,490
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七天豪華團 $10,890
墨爾砵、坎培拉、雪梨七、九天豪華團 $8,990起
紐澳（北島）九、十一天豪華團 $13,690起

星晨旅遊 MorningStar
九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東道口入) 3-7368368(9線)
香港皇后大道中64號遠卡佛大廈1701-3室 5-218181(9線)
荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4166473(6線)
九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) 3-320955(6線)
銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室(松坂屋百貨公司樓上)5-8907233(5線)
香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481(6線)
觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001(4線)
澳門關前街73-75號時代商業中心1203室 339122
機票部熱線電話：3-7350333(6線)，5-243068(4線)
星期日及公眾假期照常辦公
牌照編號350018

永安旅行團 WOTS 永安旅行社
廿四年歷史·分社最多·旅遊路線最多
350074

美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七天 $7480 逢星期一、五
美國西岸賭城九天 $9380 逢星期二、五、日
美加西岸十一天 $12280 逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天 $13980 逢星期四
美加東岸多倫多十三天 $15680 逢星期四
錦綉歐洲五國十天 $8880 逢星期四
西歐七國十三天 $10980 逢星期六
西歐八國十三天 $11880 逢星期四
澳洲三大城市七天 $8990 逢星期二、四
澳洲（雪山）八天 $9880 逢星期三
澳洲黃金海岸九天 $11290 逢星期一
澳洲紐西蘭十二天 $15580 逢星期三
*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣
本州廸士尼六天 $5280 星期三、五
本州廸士尼富士山七天 $5980 逢星期二、四、日
九州環島六天 $5390 逢星期二
九州本州廸士尼八天 $6980 逢星期二、四
韓國、濟州四天遊 $3480 星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天 $4010 星期二四六日
台北南北五天 $2880 星期一、四、六、日
台灣環島七天 $3580 天天出發
台灣阿里山八天 $3880 天天出發
*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天 $3010 星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天 $3530 星期一、三、六
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $4000 星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天 $3750 星期二
馬星（檳城）七天 $4690 星期一、六
星馬泰布吉島十二天 $6490 逢星期一、五
菲律賓、宿霧五天 $2740 逢星期二
菲島賞心遊五天 $2320 逢星期二
菲島百島、碧瑤七天 $2700 星期四、六
*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊
北京六天直航 $3590 逢星期二、五
北京七天雙程航空 $2390逢星期一、三、六
北京、南京、蘇州、上海、杭州十天 $3590天天出發
北京、山東、泰山、華東十三天 $4190逢星期二、六
南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州七天 $2990逢星期二、五
南京、無錫、蘇州、上海、杭州七天 $2290逢星期二、四
桂林、漓江、陽朔、柳州五天直航 $1790天天出發
西安（兵馬俑）北京三程航空八天 $3490逢星期一、三、六
汕頭、潮州、潮陽、惠州西湖五天海陸團 $1090天天出發
海南島五天直航豪華團 $1690逢星期一、三、五
珠江三角洲四天 $758 天天出發
惠州西湖、羅浮山、廣州、東莞虎門三天 $498 每月1,4,7,10,10,13,16,19,22,25,28日出發
中山珠海澳門兩天 $328 天天出發
惠州西湖、羅浮山、深圳兩天 $288 天天出發
*參加本社華東團人數全港最多

分類廣告

大字四個　小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個）定為一個位，小字卅四個一個位，每天收費二十元，多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，即日下午五時半截稿。每日下午五時半截稿，（法律性廣告，請攜備身份証）

聘請

誠聘補習導師

兼職女職員

急聘教師

兼職文員

幼稚園聘

夜中教師

中醫女護

特殊津校

灣仔津小

急聘教師

沙田區

幼兒工作

地產女職

簿記文員

老人院

葵芳夜校

英文教師

補習社聘

聘請工友

聘請護士

津中代課

大埔津小

安老院護理

屯門補習

校務員

出入口行

聘助教

地盤文員

婚姻機構

音樂中心

元朗幼師

初級女文員

幼園教師

誠聘幼師

大埔幼師

鴻圖老人院

請補習

屯門元朗

老人院

補習社聘

補習導師

特殊津校

黃大仙區

學校文員

小學主管

聘幼師多名

沙田補習

北角區

旅行社聘

油畫國畫

補習中心

三仟補習

聘請幼師

出口公司

招請看更

政府津貼

中區化驗

會計兼職

社區幹事

元朗誠聘

律師行急聘男女練習生　高薪福利　電5-213402

屯門文員

急聘導師

徵成人捷速英語 晉升一年制 MIL 大學英語 IOB 銀行全科招生 K 7701721

兼職

會計師行

誠聘兼職

聘女文員

夜商科教師

****

夜中學聘高級會計及商科教師，薪優，親臨九龍深水埗青山道339號（恒生銀行大廈）三樓面洽

擴校　沙田荃灣港九屯門

①聘教師　英語、日語、打字　初中高級時間任擇

②文員　早午晚全兼職

均可需口才佳薪優　0-6931687 H 8382128

聘請男校工

銅鑼灣區某小學聘請男校工薪優年齡50以下均可無不良嗜好有意者請在上午九時至下午五時電⑤768830洽

力省又時省

即日來電　明天刊出

本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五－四六弍五八叁洽

圖文傳真：五－五九四二三八

中區會所

西區幼師

文具售貨

女文員

兼職助護

化學教師

優薪兼職

牙醫助護

粉嶺幼師

聘請文員

初級文員

請教員

誠聘補習

幼稚園聘

屯門幼師

簿記文員

****

多名識簿記及打字中五或以上程度年十九至三十有工作經驗但非必需類書履歷經驗所欲薪酬附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

全／兼職派咭

****

荃灣區工作，男女均可時間任擇誠意電０－４９８１２８７。

超級市場請女會計

超市請女會計薪三仟捌起要中級簿記工作經驗獨立處理賬數週日休息年終雙糧花紅請履歷近照寄荃灣曹公街26號地下源興超市電4906444

嗇色園主辦非牟利可仁幼稚園

急聘㊀書記需中學畢業字體端正懂打字及會計（月薪$3110—$5370）㊁助教需中學畢業（月薪$2850—$5370）應徵者請詳履歷近照函香港仔鴨脷洲邨利添樓或電5－55219 1黃校長

循理幼兒園

沙田區幼兒園急聘基督徒工作員簿記煮食清潔請函長沙灣道269號三樓C

夜間兼職教師

荃灣前科學校聘夜間電腦、打字、會計、英文各科教師，有意電０－４９８１２８７洽。

出口布行

女文員／會計各乙中五程度。會計有經驗包膳薪面議３－９０５３３８麥小姐洽。

元朗上水區

教會非牟利幼稚園聘請幼師多名免費供午膳薪優有意請日電0-471184 2 晚0-4718747 接洽

中區律師行

急聘男性文員，中學程度，無需經驗，年齡不拘，供午膳，電H 232071麥小姐洽。

九龍津中聘

①技工兼電腦室管理員負責學校視聽音響播放電器工作維修一持職訓證工文憑者優先

②女校務文員會考或預科程度商科畢業懂會計可即上任請履歷近照証件副本寄本報信箱1422號

誠聘幼師

荃灣教會幼稚園誠聘四月到職幼師薪優有意者請電０－４２５５３２１－２約見

幼兒中心

誠聘已註冊幼兒工作員八月到職有意請電履歷屯門井財街二號或電０－４５９４４７７

急聘畫師及助理

****

廣告公司急聘畫師及助理數名，對設計及繪圖有經驗者更佳，履歷，近照，薪酬寄中環郵政總局３７０９號信箱

九龍布行男見習生

****

深水埗大南街18—28歲F.3程度以上學歷克苦耐勞薪優雙糧花紅供午晚膳電K 936228黎或李先生

現代教育機構INTEL EDUCATION

為配合業務發展，現誠聘下列職位：

□CO－ORDINATOR（教務主任）：大專程度

□TUTOR F.T./P.T.（補習導師）：F.7或以上

□TEACHING ASST.（助理導師）：F.5或以上

請即電：H－886271.1查詢

學校文員

****

葵涌區津中誠聘助理文員在3/4/89—31/5/89中四程度懂打字必須經驗有意請電3－7451316約見

****

寫字樓雜工

****

中環大公司寫字樓聘男仕工幸名工作輕易薪高朝九時半至晚六時供膳請有暇即有意請上午十時至一時電5-490890梁小姐洽

幼稚園擴校

紅磡區幼稚園擴校誠聘經驗教師助教工友多名薪優有意請電3－628379

特殊學校

急聘女性甲級產假代課老師乙名五月初到職有高小及初中中英文教學經驗者優先取錄有意者請履歷近同近照證件副本寄本報信箱學校

誠聘繪圖員兩名

****

廣告公司誠聘繪圖員有工作經驗者更佳，履歷，薪酬，近照寄郵政總局信箱3709號

聘請教務及助校

補習津中課

北角西區早午晚 ***

北角：①早8小30②4－6③①早9－②5－）時薪$23.1至F.3會考英數及化小組導師能即日到職合H 650318H 8580637

看更 $3200

年55歲下男性體健每日工作10小時有假下午3－6時電H49 08832黃先生洽

會計文員

九龍大南街西醫診所

聘女助護

中三以上，假期好，有雙薪，供膳有意請電3-937495人事部洽。

津中員工

沙田津中聘請器校工木器技工及書記各一名書記需持中級簿記證書懂電腦操作更佳有意請將履歷附近照寄沙田隆亨邨保良局朱敬文職業先修中學校監收

初級文員

女性中學畢業懂打字好學習經驗不拘荃灣區工作０－４８７６２５８張太洽。

實驗室助理

元朗區英中聘實驗室助理員需中五理科畢業有意電０－４７７２９６０。

聘請校工

學位教師

****

屯門區津貼中學誠聘學位教師負責中文中史科五月到職請於辦公時間電０－１６４５２２８麥小姐洽

沙田津中

聘下學年教師（甲）學位教師兩名，教授①英文科②英文兼西史科。（乙）文憑教師一名教美術兼語文科。函沙田新田圍邨沙田循道衛理中學校長收

誠聘幼師

大埔規模幼稚園聘請經驗教師及助教多名有意請電０－６５１５８７８

津中實驗室技術員

屯門區津貼中學誠聘上職四月中到任請電０－１６４５２２８麥小姐洽。

補習導師

補小學小組每周五天薪3000元月獎金下午三小時薪1300４－小時1900請中五有意電0-429138

聘女補習教師

誠聘游泳教練

急聘幼師

沙田區幼稚園聘經驗教師及助教多名有意請電０－６４２６０３３約見

聘請文員

中五程度薪優供膳有假期有意請於中午12時半至2時電5－４９０８８２區洽

夜女校務員

旺角區某校聘夜女校務員工作時間5時45分至十時，薪優電K 808285洽

香港基督教服務處

青少年中心急聘助理文員尖沙咀區五天工作，不需值夜，有醫療福利公積金等，中學畢業，適合現職者，有意請電３－６８２００７１內線２２

港中醫院聘請

㊀一級物理治療師。㊁二級物理治療師。㊂註冊護士（R.N.）。㊃登記護士（E.N.）。㊄畢業護士一未考取本港執照者。㊅助理護士一中三程度。㊆男女工友。薪金與政府薪率相同。請附電話函中環下亞厘畢道一號B港中醫院。

男女文員

****

急聘F.5識打字略識會計薪優有年獎荃灣青山道九咪江南工業大廈B座4樓面議或電０－４１６７６０５朱洽

西區津中

****

急聘國文科學位教師及體育科聘任文憑教師各一名詳履近照寄諾詢人函列提頓道44號或電⑦四〇五五二一車太

葵涌區

貨倉急聘倉務男文員數名中學程度經驗不拘供午膳年尾雙糧電０－４２３１１１

徵女會計

官塘某衣廠請女性會計，能獨立處理有限公司全盤帳目，懂英文，有經驗者請函履歷附照，新酬，寄官塘道460至470號，官塘工業中心第二期九樓V座

銷售文員

青年機構供應社聘女銷售文員，年十八起，中四程度，略懂英語，懂打字優先，五天半工作，月薪弍仟八百元起，有意請電3-323883Ms Connie Mak 約見。

急聘女文員會計

各一初級文員需外勤可學習會計出入口文件經驗年齡不限另會計新優返官塘五天半朝九晚五公眾假期③408741③49 6171羅或楊小姐

女文員

青年機構誠聘女文員，年十八，中學程度，略懂英語，懂打字，五天半工作，月薪弍仟八百元起，有意請電3-3238 83Ms Connie Mak 約見。

聘請女文員

****

F.5程度18歲以上文職經驗懂簿記優先有意請電０：４７５０３１８約見地址：新界元朗宏業東街３８６號地段致豐工業大廈３字樓

北角津中

1.聘請女文員　中三程度，負責試卷印刷及一般校務工作。

2.聘請女文員　年齡18—35歲，中五程度，負責打字及一般校務工作。

有意請電H 784523周小姐洽或函履近照寄本報郵箱1621號

數理教師

大埔區英中聘低班數理教師需大專或大學畢業有意電０－４７７２９６０

九龍寫字樓女文員

****

深水埗大南街布行有兩年工作經驗F.5程度英文打字履歷要求待遇附照函軍中英文函本報信箱４９７號

COUNTER—SALES

Urgently required by Travel Agency in Tsim Sha Tsui on shift duties, short working hours. Experience not essential, Female, and under 35, can speak English. Applicants please call 3-7200... 2 Ms. Barbara Fong/Ms. Fung for interview

救世軍男童之家聘男女宿舍導師

具有照顧院童起居生活經驗者年21歲以上中學會考合格包括英文科港晶區工作輪值居宿提供住宿薪$4060起寄油麻地窩打老道11號救世軍總務長收註明「男童之家」

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5－491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

香港仔街坊福利會社區服務中心

㊀福利工作員：年需21歲或以上，中學會考合格，協助小組或社區工作部工作，有工作經驗優先，需輪值晚間工作，起薪點$4,100。

㊁辦公室助理：F.5程度，中文字體端正，負責圖書館一般文員工作及當值詢問處等，每週需輪值兩天由下午一時至晚上九時，其餘為九至五時，起薪點$2,730或以上。

上述職位可享有，有薪病假，公積金及醫療津貼，請親函中英文履歷，近照寄香港仔大道180號，中心主任收。

課程主任／教師

****

鰂魚涌學習中心誠聘課程主任乙名，行政工作，全職及兼職補習教師多名請致電H 8863711

請男文員

****

在中區工作，中五程度經驗不拘，中文識打字，請將中英文履歷及近照寄華僑日報信箱１９７號或電５－４６２５１１梁先生。

聘男什工

****

本港大文化機構營業部聘男什工，名年45至60均可工作時間朝九時半至晚六時有晚膳有假期薪高請午十二時至二時電５－１９０８８２容先生洽

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工　有意請電H４９１１８１內線20

※※※※※※※※※※※※※※

徵求

計糧員

助理會計

半日工作

中環律師行聘

打字員／外勤文員／初級秘書

F.5英文程度經驗不拘供免費保險醫療福利及午膳，有升職機會。請電：⑤８１０１４１４內線５５約見或書履歷寄中環郵政總局郵箱６９８號。

誠徵女友

誠徵男友

徵女伴

誠徵女伴

徵求女友

公務員樓

深圳徵婚

收購鋼琴　＊香港鋼琴服務公司＊

真誠徵女友

誠徵男伴

誠徵女友

誠徵女友

誠徵幼稚

合辦幼稚園

誠徵伴侶

碩士

誠徵女友

24少男

誠徵男友

德森婚姻

誠徵女友

誠女友

幸福婚姻集團

榮譽優異規模客多資料佳電腦即選

灣尖沙咀河內道2號5樓無需更免拍73年成立11-8時③689986③665857

委託之男性品學兼優職佳事業有成女性出身清白貌好善理家政

謝傳播200餘次訪問美加澳設分行

美僑徵女友

****

30歲電腦工程師有物業有意往美國未婚端正及無近視者年28以下五尺弍３左右高中程度以上請寄近照電話本報信箱９３８　不合寄回

外埠婚姻

東亞電腦婚姻協進會

聯合徵女友

****

美籍華裔醫生，工程師及商家（35歲）聯合徵35歲以下貌美淑女，請附照片保密可退還。88 39BOWERY BOX 606 N.Y.N.Y. 10002

誠徵女友

男26未婚出生江南某市美籍家庭數年前單身來港文化中等身體適中健康性格溫柔重感情徵中上層社會女性朴實健康年22—31誠意者請函本報信箱1425號必覆

遺失

東亞分行保銀行樂

遺失

知己　電腦婚姻　③320087

政府註冊・免費爲顧客提供資料信譽超著承蒙擁合成婚夫婦接受無綫特區專訪報章雜誌推薦專業人仕文化界商業奇材・海外華僑成功率極高美國公會認可之分署彌敦道５８０號彌敦中心１９０２室洽

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

政府註冊專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問褒揚電腦及電視錄影助選經驗擴合本港及美加澳婚姻緣★資料詳盡準確保密香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

享譽傳播界　資料最佳　撮合遍世界

政府註冊　國際電腦婚姻

全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館榮獲報界雜誌電視多次訪問好評

⑤8921282 歡迎查詢電話

香港灣仔駱克道184 銀城商廈1403室

誠徵伴侶

誠徵伴侶

****

男41高5.7 呎體健正職有感生活孤單，現徵40以下能同甘苦不貪虛榮淑女爲友，離失不拘誠意請附簡歷照址本報１３８５信箱守秘

⑤８９２１２８２　詳情請電

★國際電腦婚姻協進會

本會專來有數港美加擇偶友後男士註冊政府

美加婚姻

律師徵女友

****

男28港大畢專業法律俊健純良有基礎誠徵27下大專文靜純良秀美淑女爲友請函電照址簡歷華僑日報信箱２０３號

****

誠徵女友

男男46端健品良職技工失婚六歲家境清貧有四子女在求學中誠徵家境際遇相同有內涵慈愛中年女仕爲侶他日責任完成晚年有個伴誠意函履歷本報１３４９信箱

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號	電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-7307892
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會	電話：5-8……
灣仔：軒尼詩道244—246號1樓發達軒文玩公司	電話：5-7……
銅鑼灣：鵝頸街九號B地下（文海圖書公司）	電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第一期一樓185—186號日星琴行	電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒運圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號G地下維也納琴行	電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-436538
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	電話：0-4760683
時間：每日下午五時半截稿　增設區內服務　既可省時　又免奔波	
大字四個　細字卅四個（一個位計）升字如超過　即多出字數按一個位遞增計算	

夜冷蠔油廠

****

大批蠔油入樽蓋樽蓋機芯鋁製銅鍍大小不秀鋼桶罐雪柜寫字枱大班椅轉椅文件柜影印機電腦電訊機電動打字機１至３匹窗口冷氣機及１至４匹分體冷氣機不秀鋼架全廠生財工具半價地址德輔道西444號香港工業大廈壹字樓B座。

夜冷電子公司

大批石英錶肉，機械錶肉，電子錶肉，錶帶，石英，電容，電阻，整流子，原子粒，冷熱飲水機，鋼字枱，打字機，轉椅，文件柜，梳化茶几，傢俬什物，生財工具大平賣九龍彌敦道２４１～２４３金峰大廈十一字樓１１０４室（假日照常）

招標承購

L6/89貨櫃一個建築機械一批冷氣機及寫字枱椅等投標表格及詳情請向金鐘道政府合署十樓破產管理處索取或查詢（電話5-8672465）截標日期三月十四日上午十一時

出讓　什項

退股聲明啟事

本人經於一九八九年三月一日將九龍上海街438至444號同珍商業中心一樓103室珍寶專業美容中心名下所佔股份退出，此後有關該美容中心之一切華洋轇轕概與本人無涉特此聲明　葉美蓮　啟

啟事

練功治病延年強身　胃下垂　神經衰弱　風濕　頸　臂　痛　3—481795

日華語商　註冊文憑速成大專費120元　⑤⑤275592 283816

托安兒全　國語粵語二仔歲幼稚免費接送便⑤275592電方來校面洽

電腦日語英專　普通話會話西語秘書商科班　K 8935421867 H 8335218676

授琴樂理　作曲家會考試員現個別初學投琴樂理協會　K 8474780

招生

****

夜冷製造廠

****

弍萬磅表壳大啤表壳自動車床手啤限日沽清

土瓜灣馬坑涌道１６號近明月戲院側

夜冷元花筒機零件

大批全新元筒花機零件風泵電球發電機大磅影印機打字機傢俬什物一律平沽

地址荃灣南豐中心18樓1802B 室近地鐵總站

夜冷五金廠（前銳記）

西德，日本自動車床連運輸帶，鑽床，２萬磅啤機，手啤，磨光機，離心機，焗爐，日本自動液槽焊機，風泵，鋸枝，鋼通，牛角扇，吊扇，電鍍用具，沙轆，啫鎢，傢俬雜物，（限日沽清，假日照常）土瓜灣馬坑涌道16號全座，明月戲院側

夜冷皮草車

****

大批全新全運油Success 傑仔車傢俬什物生財工具一律平沽

地址荃灣南豐中心18樓1802B 室近地鐵總站

滘濤拯溺游泳會

本會備有男女文憑游泳教師及專業救生員★提供私人泳池拯溺員★舉辦個別或小組形式初中級游泳班歡迎查詢：午0-6588772 3-838688 CALL 502

插花招生

日夜週末班及速成班日式草月流插花班招各級新生西洋式基本班職業證書全科班深造班花球頭飾製作班可頒發國際證書灣仔謝菲道221號仁英大厦3D ⑤８９３６３２１

樂理鋼琴

電話：⑦８０１９７５　校前中外大課程及持續教育學會

易經　風水　精義班　三元　飛星班

五行易理　卜　陳萬宜講座　招生：占

院長譚寶鈞

中國國醫學院

招生　擴額　高級班　初級班

立彌敦道上海街242號中國國醫學院本院經政府教育署註冊從事國醫教學…

補習　灣仔　中小學各科　⑤275592

精裱翻裱　漢鳴樓裱畫

教高級鋼琴

鋼琴樂理　③—至八級保送考試

中聯搬運有限公司

5-635157　5-627922　3-333532　3-632345　0 287288

立信（搬遷保險）搬運有限公司

搬屋搬廠加拿佬　1959年創立　搬屋始祖

九.7701199　龍.7701276　香.665622　港.665634

搬運

中港台的聯系

本公司在台灣香港深圳設有分公司及資料專門小組代接電話信件傳真提供寫字枱及一切辦公設施專人導遊及外出服務供應廉價住宿並促進中港台交流收費特平③7709802 Fax③7701621 詢問③7701484 7701498 617897

旅遊

速成全科

社交舞

個別或小組

上午：04243593

下午：3-329332

★黃炳坤舞蹈學校★　彌敦道509號三字樓A

西人英語

個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓２E近裕華。K693453

電請廣分本惠話撥告類報刊

⑤462583

中華民國七十八年

諾哥史

精華，今年第一個節目是希臘青年鋼琴家兼地區卡國際名演藝家…

第二首是蕭邦的降E大調沉著的行板及大波蘭舞曲，前段是溫柔抒情，後段的波蘭舞曲展示了演奏者的技巧和力度。拉威爾的鋼琴組曲「加斯巴之夜」，是變化多技巧難度的作品，第一樂段水妖在海底翻遊世俗愛人，那纏綿綺麗的情調都在…

陳淑貞、費明儀、陳蕾以合描

許常惠夫婦與費明儀合攝

…提史迹搬上大銀幕　唱片面世

…弦樂彈奏的部份，這已是…器的製作及形成，則鮮為…會提到意大利克爾蒙偉大…RADIVARI），他被…生與提琴製作結下不解之…RA的小提琴模式，據聞…特別獨到，至令提琴音色…異常廣泛，爲後世製作者…史氏遺留下來的名琴均被…品，等閒也超愈百萬元一…三把史氏提琴，引爲佳話…

…亦多姿多釆，最近，他的…的手法描述他的一生，並…提琴製作者，電影已於意大…原版配樂雷射唱片亦即日…名家以史氏提琴演奏的樂…快。

音樂週刊

五台山音樂源流古遠

「佛教音樂團」將於十七八兩晚演出音樂會

偉保

爲配合本月中旬在演藝學院舉行的「佛教音樂國際會議」，沙田大會堂將於十七、十八兩晚，演出首次出國的「五台山佛教音樂團」音樂會，用「音樂會」的形式弘揚五台山的佛教音樂。

對於中國大陸來說，「文革」以後首次恢復和進行普查的寺廟音樂中，「五台山寺廟音樂」可算是最早者之一，經過一番搶救和整理工作之後，著名的五台山寺廟音樂，不僅進行了文獻的整理，還有了若干「音響」性質的研究。這次演出應該是該種研究的一部份，不過，經過了舞台上的加工，這一演出團能否「重現」眞正的「寺廟式」的音樂，也就是說，是否會加進了若干和「宗教音樂」不相干的東西？那也就只能在演出過後方能予以批評了。

在中國寺廟音樂源流的系統中，從北方的角度來看，分爲南北兩系，南系以四川峩嵋山的寺廟音樂爲主，北派算是以山西五台山爲主了。五台山是中國最早的佛教勝地，早在東漢明帝期間（公元五八年），佛教東來，五台山就出現了最早的佛教寺廟，所以，這要算是中國淵源最古老的中國佛教音樂。一般而言，時至近代，五台山出現了兩支佛教寺廟，一爲「青廟」，一爲「黃廟」。前者爲漢傳佛教，後者爲藏傳佛教，其實也就是「喇嘛教」。所以，「黃廟」的音樂實際是「喇嘛教」的音樂，與「青廟」漢族傳統音樂不同。如從年代先後推算，「清廟」源自東傳佛教的第一期，即東漢明帝期間，而「黃廟」則自清代康熙年間設立，所以，青廟的宗教音樂遠比「黃廟」爲早，由於五台山的寺廟經歷，從漢到唐、宋、元、明、清的各代，所以，五台山寺廟音樂的保存的唐宋以來的若干音樂傳統也最多，包括一大批原用唐宋以來曲牌及詞牌的音樂。當然，該種曲牌的音樂大致已經亡佚，又或仍有若干口傳心授的音樂。但時至近代仍能保存的這種音樂，是否亦即唐宋時期流傳的古樂。我們實在不得而知。不過，從整理出來的文獻資料來看，研究人員發現了大批唐宋以來可能是一脈相沿的「譜字」，該種「譜字」基本上和敦煌發現的琵琶字與宋代姜白石用過的譜字相似。就以表面來看也可以看得出它們同出一系。所以，也就證明了五台山寺廟音樂之古，近代研究者在五台山的歌詞文獻中，曾發現了一首名爲「三晋夜本」的「望江南」詞曲，其佛教曲詞的格式與唐代著名的「憶江南」一詞的詞格完全相同。這就提供了一種情況，起碼，宗教的寺廟音樂也滲透了民間的色彩，佛教的「望江南」有可能套用了民間俗曲「憶江南」的曲調，又或者，唐代詩人經常塡寫的（如白居易）「憶江南」一詞的詞格，竟或是宗教音樂的借用，這種情況其實不足怪，即在二十世紀的當代，各地的佛教音樂與世俗音樂仍然互相借用。所以，佛教音樂也充滿了音樂性，某些方面也存在了某種娛樂功能，這是古今如一。

本次五台山寺廟音樂演出團之主要演出了若干放焰口的法事唱唸音樂，又着重表演了其實是讓一般俗人叫的宗教器樂曲，後者如「白馬經」等，其音樂實際上是一連串明清俗曲的連套，這些俗曲包括「折桂令」、「水仙枝」、「千聲佛」、「小桃紅」……須知：遼東音樂也有「小桃紅」的小曲曲牌。可見，這其實是一部頗富民間性的宗教器樂音樂。

佛教本來不重視音樂，但由於種種歷史的原因，佛教寺廟竟成爲很大部份中國傳統音樂的庇護所和貯藏庫，宗教佛樂作爲民族音樂的一個大系，它其實也是一個非常重要的「傳統音樂」的一個大系，以方法與道路來說，今天要研究古典傳統的中國音樂，有時竟要非從宗教音樂入手不可。

「五台山音樂演出團」音樂會票據說甚爲搶手，基本的原因也許是：香港的佛教徒畢竟不少。

中國五台山佛樂團，在寺內演奏情形，將於三月十七及十八日在沙田大會堂舉行佛教音樂會。

首演大型佛樂 套曲「白馬馱經」

來自中國著名佛教勝地五台山的佛樂團，應區域市政局之邀，首次出國演出，並於三月十七及十八日，在沙田大會堂舉行兩場佛教音樂會。

該團此次訪港，將首演大型佛樂套曲「白馬馱經」，該曲由「折桂令」、「水仙枝」、「千聲佛」及「小桃紅」等十一首小曲組成，反映了東漢時期佛教傳入中土「白馬來華」的歷史史實。樂團還將演出「北方焰口」中的選段，曲目包括「鈴杵眞言」、「三寶讚」等，其唱唸風格豪放，與南方焰口迥異，聞者可得無量功德。

五台山乃中國著名佛教聖地，是中國「四大名山」之一，傳爲文殊師利菩薩的道場。五台山上，寺廟廣建，羣居，香火頗盛。五台山佛教音樂是中國佛樂北派的代表，源遠流長，在歷史上產生很深遠的影響。

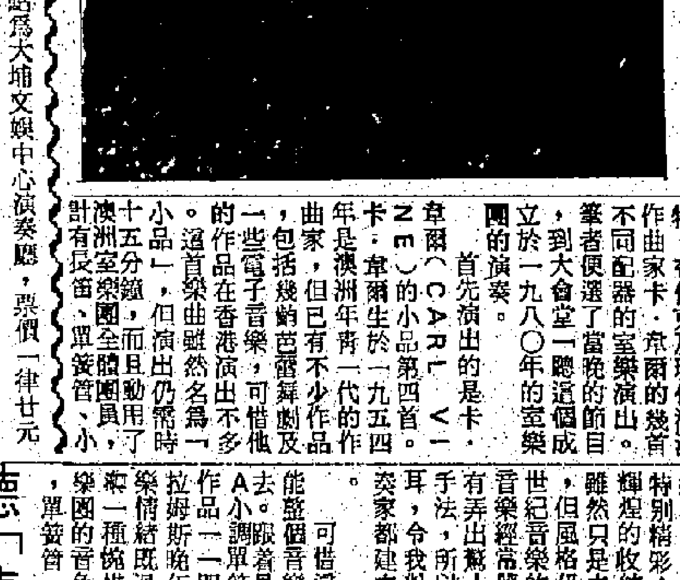
五台山佛樂青廟分（漢語系佛教）及黃廟（藏語系佛教）兩大類，青廟講究規矩、幽雅、靜謐，黃廟則比較明亮、豪放，更接近民間音樂的風格。此次訪港的五台山佛教樂團是青廟樂隊，所用樂器全部以管樂和擊樂組成，不用弦樂，計有：管、笛、笙、鼓、鐃、雲鑼、鈸、木魚、引磬等。

五台山佛樂對民間音樂的影響至爲巨大，娑婆樂壇的山西民間吹奏樂「山西八大套」，即是在佛樂影響下形成的。

此次訪港的佛樂團，由五台山繁峙縣等地僧人組成，爲首的釋了滿法師爲著名的淨土宗「祖庭」玄中寺主持。其他團員，均自幼出家，研習佛樂，技藝高超。

該團演奏的佛曲，曾錄入中國音像大百科，並將於近期在國內外發行錄音帶「五台山佛樂」。中國音像大百科佛樂系列主編、國內專研佛樂的學者及五台山佛樂團副團長兼藝術指導田青先生認爲，該團的演出基本上反映了中國北方佛曲的風貌，具有很高的歷史和學術價值。

五台山佛樂團團長爲周紹良，是次演出的策劃爲周明娟博士。音樂會的票價分爲二十、三十及四十元現已在沙田大會堂及各城市電腦售票處公開發售。



以佛學著名的五台山禪及佛塔

答樂迷「求知者」 古琴與古箏之分別

有一位「求知者」在聽了古琴名宿成公亮先生之古琴演奏，來信詢問古琴與古箏之特點。這個問題，相信有相當多的讀者也想知道，所以在這裏公開答覆。

古琴是中國絲絃樂器，相傳是伏羲所作。古爲五絃，後增爲七絃。長三尺六寸六分，象徵一年三百六十六日也。不過，這個長度幷沒有硬性規定，歷來用家屢有改動。

琴在古代被認作表現道德之象徵，特別是周代，禮樂思想極重。有云，「昔伏羲氏作琴，所以禦邪僻，防心淫，以修身理性，反其天眞也。」又云：「琴禁也，禁止于邪，以正人心也。」由此可見，琴的最初製作是爲「禮」而服務的，換句話說，是爲政治服務的。

箏又名古箏，又是中國絲絃樂器。據說始于秦。一說謂古代箏爲十二絃，至唐時，又改爲十三絃。從形制觀察，箏與瑟很有相似之處，箏沿用瑟，殆無疑義。

現今使用之箏有二，一爲十三絃箏，絃爲絲質，發聲純厚樸實；另一爲十六絃，絃爲鋼質，發聲淸脆鏗鏘，發展至今，多爲廿一絃。

現在學箏者多而學古琴者少，可能是箏聲熱鬧而古琴淡雅。以現代人，尤其是現代青年人眼光觀之，樸實的古琴未足以發揮其複雜心境。

樂壇短波

香港中樂團演奏會

中樂團將于三月份在新界區舉辦巡迴演奏，總標題爲「離情別韻」。音樂總監兼指揮關廼忠，獨奏者有黃安源（二胡）、鄭濟民（笛子）、王靜（琵琶）、葛繼力（管子）、蔡雅絲（古箏）。節目包括「梁祝」協奏曲、「江河水」、「塞上曲」等。

巡迴演奏的日期爲：三月廿六日（星期日）下午八時在荃灣大會堂，三月廿七日（星期一，公衆假期）在屯門大會堂。

大埔兒童合唱團音樂會

新界大埔兒童合唱團，將于三月十八日（星期六）與大埔區文藝協進會合辦週年音樂會。地點爲大埔文娛中心演奏廳，票價一律廿元。

張向華獨奏會

同日于沙田大會堂文娛廳，張向華將舉行中國民族吹管樂獨奏會。節目包括「杏花天影」、「渭江鈴聲」、「秦川抒懷」、「五梆子」等，票價一律廿五元。

長笛、小提琴及大提琴三重奏

由史艾華、鮑瑾娜及列德莉三人所組成之三重奏，將于十九日（星期日）演出于沙田大會堂文娛廳，票價一律爲二十元。

蓮娜與葉氏兩合唱團

蓮娜女童合唱團與葉氏兒童合唱團將于三月廿日（星期一）晚八時聯手在荃灣大會堂舉行音樂會。票價分十元、廿元及卅元。

羅雪琪鋼琴獨奏

一九八八英國當代鋼琴比賽冠軍之青年女鋼琴家羅雪琪，將于八九年三月廿四日（星期五）在荃灣大會堂舉行獨奏會。演出節目有巴赫、貝多芬、舒曼等人之作品。票價分爲十元、廿元及卅元。

中提琴與鋼琴

由安妮達．瑪格麗（中提琴）及克里斯安．倫斯特羅（鋼琴）組成之二重奏音樂會，將于三月廿六日（星期日）晚八時假沙田大會堂文娛廳舉行演奏會。節目包括舒曼、孟德爾遜、布列頓、蕭邦等人作品。票價一律廿五元。

史哥諾斯技驚四座

周文珊

卡地亞國際名家演藝精華，今年第一個節目是希臘青年鋼琴家德米特利斯．史哥諾斯的獨奏會，這晚慕名而去的外籍人士相當多，而且不限英籍，我在休息時，聽到一些講其他外語的聽衆，反而中國人在比例上較少。

當晚舞台的設計也是突出了卡地亞的形象，米色底圖藍色卡地亞環形圖案的音响反射板，加上一盞鮮紅的射燈，照射在黑色的大鋼琴上，這一點宣傳氣勢已先聲奪人。

史哥諾斯由台的左面出場，想來他不喜繞琴而過，這位年紀不到二十歲的天才鋼琴家，台風是老成持重，步履很徐緩，兩手的擺動幅度亦不大，鞠躬也只限於頭部，並未彎腰，當晚他也未穿著燕尾服，只是普通的西裝，看外表這是位頗有性格的藝術家。

音樂會開始兩首史卡拉蒂的奏鳴曲，這是許多鋼琴家都愛用來打頭陣的曲目，他的彈奏淸新，典雅，靈巧的指觸，是十八世紀不過份激情的，但又充分表現那時代器樂的歌唱性，這奏鳴曲原是爲大鍵琴所寫，是有技術性也富藝術性的作品。

第二首是蕭邦的降E大調沉着的行板及大波蘭舞曲，前段是溫柔抒情，後段的波蘭舞曲展示了演奏者的技巧和力度。

拉威爾的鋼琴組曲「加斯巴之夜」，是變化多技巧難度的作品，第一樂段水妖在海底迴避世俗愛人，那幾綿綺麗的情調都在史哥諾斯的指觸間流瀉出來，次樂章的絞刑台是較沉鬱而神秘的色彩，末章的斯卡波有羣魔亂舞的場面，我感到彈奏者是既有感性也具理性的演奏，可能這位青年音樂大師除有音樂天才外，更有數學天才，他現今仍在雅典大學攻讀數學系。

最後一首是難度更高的；李斯特B小調奏鳴曲，在此曲中史哥諾斯表現出他那驚人的琴藝，李斯特在鋼琴上要表現出巴格尼尼的魔鬼之音，這裏有不同的演奏技巧，演奏者全力以赴，演繹出李斯特的樂曲意境，我反而覺得太多追求技巧，有時突了一點自我，我認爲他的演奏是理性更勝過感性，有人批評李斯特的作品有時是華而不實，這個曲中，使聽衆對這二十歲不到的青年音樂天才是刮目相看。

聽衆在被他高超琴技所迷了，他一再的謝幕，又加奏了三首短曲，蕭邦的練習曲，李斯特改編威爾弟的「弄臣」四重唱的變奏曲，這首曲可說是全晚的最高享受，史哥諾斯的情並茂的歌劇迷，能將威爾第和音樂人所的歌劇樂譜記得爛熟，所以這首歌劇樂曲的音色表現是變化，繽紛，情感的速度的掌握，也如天馬行空，我覺得這首短曲也是全晚最精彩的演奏，聽衆也報以如雷的掌聲。

澳洲室樂團 演奏澳洲作品最出色

．胡成筠．

本屆香港藝術節，澳洲室樂團到港演出了兩場音樂會。二月二十四日的節目，比較多元化，有布拉姆斯、莫扎特、荀伯克及現代澳洲作曲家卡．韋爾的幾首不同配器的室樂演出。筆者便選了當晚的節目，到大會堂「聽這個成立於一九八〇年的室樂團的演奏。

首先演出的是卡．韋爾（CARL VINE）的小品第四首。卡．韋爾生於一九五四年，是澳洲年青一代的作曲家，但已有不少作品，包括幾齣芭蕾舞劇及一些電子音樂，可惜他的作品在香港演出不多。這首樂曲雖然名爲「小品」，但演出仍需時十五分鐘，而且動用了澳洲室樂團全體團員，計有長笛、單簧管、小提琴、大提琴和鋼琴。此曲由寧靜的起首，逐漸變得爽朗；其中有些鋼琴片段，我覺得奏得特別精彩；最後有輕快輝煌的收結。這首樂曲雖然只是去年才獲首演，但風格仍算屬於二十世紀音樂經常帶有調性，沒有弄出驚人的前衛作曲手法，所以聽來流暢悅耳，令我對作曲家及演奏家都建立一個好印象。

可惜這個好印象不能整個音樂會都維持下去。跟着是布拉姆斯的A小調單簧管三重奏（作品一一四）。這是布拉姆斯晚年的作品，音樂情緒既溫暖但又充滿和一種惋惜感。澳洲室樂團的音色太乾太硬了，單簧管、大提琴和鋼琴合奏時奏不出溫和的聲音。尤其是大提琴的音色，更爲粗硬。單簧管比起鋼琴、大提琴又嫌不夠大。第三章小行板，奏起來速度太快，像小快板一般。唯有最後一章的快板，能指揮強勁，且略帶「點匈牙利色彩」，樂團始奏得較適當的氣氛出來。

下半場以莫扎特的G大調小提琴與中提琴二重奏（K423）開始。只是兩個提琴合奏音樂，且還沒有大提琴襯托起，可能會以爲音色低沉的聽衆聽了吧！但實在卻不！莫扎特的天才，能使兩個提琴奏出和美的旋律，尤其是當中提琴以它的最低G弦演奏時，音色更豐滿和諧！但這三個演奏像比剛才拉姆斯的三重奏音色更豐潤好，也有不滿意的地方，樂手經常走音，而整體感覺演譯不夠細緻。

最後一曲，是荀伯克的室樂交響曲，作品九。這首樂曲本來是爲十五件獨奏樂器而寫，現在演奏的，是由荀伯克的門生魏本（WEBERN）改編而成的室樂版本，配器用了長笛、單簧管、小提琴、大提琴和鋼琴。這首改編的交響曲，也會於去年十一月在本港××舉行的國際現代音節演出過。澳洲室樂團這次演出，不遜於去年（當時的演奏者爲梅湘四重奏）；能捕捉到荀伯克原作的精神。鋼琴手大衛．布勒德又再次有出色的表現，而整隊合奏的效果也很有荀伯克這首樂曲的風格。但一點遺憾的題，仍是小提琴的樂聲問題；有時他走音頗爲利害！

這次音樂會給我的印象，是澳洲室樂團的演出合作好，節目選曲多姿多彩；但音色偏硬，而且有些音準問題出現。他們演奏澳洲作曲家的作品，卻最爲出色。

陳淑貞、費明儀、陳羅以合攝

許常惠夫婦與費明儀合攝

聽「傳統中國地方音樂」演奏

．誠立．

今年的香港藝術節似乎搞得有聲有色，二月十九日晚於香港大會堂音樂廳卻安排了一場「傳統中國地方音樂演奏」，穿插於維也納樂團六場音樂會中間，也實在得幾乎爆棚。聽衆反應十分熱烈！

這場音樂會的成功，首先是在於它的節目策劃安排上，以傳統的地方音樂爲題，加上十五位本港一流的中樂高手（其中有十三位中樂團獨當一面的樂師），在兩個小時的晚會中，讓人欣賞到中國大江南北的各地樂韻：山西吹打、蘇南十番鼓、山東鼓吹、河北吹歌、河南梆子、東北鼓吹，再加上廣東音樂、潮洲音樂、江南絲竹等等，音樂上變化無窮，致使現場氣氛高潮迭起。從節目場刊中得知負責策劃的是本港著名管樂演奏家鄭濟民先生。鄭君近年在中、港、台的樂壇上十分活躍。除了本身的出色演奏之外，並不時的策劃一些豐富多彩的中樂節目。他確是個有相當實力的音樂家。要策劃演出這樣一台的音樂會很不容易，需要有豐富的學識。首先是對中國各地音樂的特點有所瞭解，然後要求所有演奏者對每首不同地區樂曲的語味與韻味上的把握。單以是晚演奏的「歡樂歌」與「蔭中鳥」爲例；「歡樂歌」是江南絲竹八大名曲之一，樂隊在鄭君的笛子領奏下，能夠把江南絲竹那種細緻典雅，流暢優美的特點發揮的淋漓盡致；而「蔭中鳥」的風格與前者截然不同，它是首北派笛子名曲，鄭君奏來活潑靈巧，節奏鮮明，宮分明，音樂形象豐富，博得全場一陣陣熱烈的掌聲。其它如：福建「庄」用管子領奏的河北吹歌曲「一枝花」、河南梆子「二八板」，葛繼力用管子領奏的山東鼓吹「放驢」，魏熙頓奏的潮州樂曲「勝利鼓吹」都極富地方色彩韻味。古箏演奏家陳國儀演奏的潮州箏曲「寒鴉戲水」和客家箏曲「出水蓮」，音色清潤，韻味濃郁；以往甚少聽到她演奏，這次方知她還有這麼一手！阮仕春的柳琴獨奏「□子秧歌調」旋律優美動聽，頗有特點。

以往在香港聽傳統中樂演奏，多是廣東音樂、江南絲竹之類絲竹樂。整晚都聽一個品種的地方音樂，往往使人覺得沉悶，聽完一、二首等於「聽晒」全場了。但聽了這場「傳統中國地方音樂演奏」後，方知傳統的中樂原來還有這麼一大片在香港難以看到的天地，特別是北方以吹打樂爲主的品種，平時鮮見演奏。在當晚的演出中，敲擊樂的軸心是著名演奏家閻學敏先生。在開場曲「龍騰虎躍」與壓軸曲「萬家歡」中，他的排鼓大發威風，雖然有數位與他配合的敲擊手是由玩其它樂器的樂手兼任，但在閻君的統領下，打擊樂甚有聲色，與吹管樂亦織成一幅雄偉壯麗的音樂場面。雖然祇有十幾人的樂隊卻爆發出宏大的威力。在潮州小鑼鼓「畫眉跳架」中，他領奏的潮州小鑼鼓細緻活潑，呈現了敲擊樂的另一個層面。更難能可貴的是參加這場演出的雖然祇有十五人，但多位樂師能身兼數種樂器之演奏，又吹、又拉、又打；我想，這可能也是一大傳統特色吧！

音樂會在熱烈的掌聲中，加奏了兩首安歌結束。從現場聽衆反應看來，這類音樂在香港還是相當受人歡迎的。

佛教音樂與中國五台山佛樂團

從文化現象角度去看傳統中國音樂的話，傳統中樂可分成四大類，分別爲：宮廷音樂、民間音樂、文人音樂和宗教音樂。

葉明媚

很多不同文化民族的音樂，其起源往往與宗教有非常密切的關係，因此宗教音樂的研究是在整個音樂研究的範圍裡極重要的一環。中國音樂也沒有例外，中國的宗教音樂包括有佛教音樂、道教音樂、西藏的喇嘛音樂、少數民族各樣的祭祀音樂等，各有其歷史淵源和風格特色。在多種宗教音樂中，因佛教徒多，又以佛教音樂的影響較大。

佛教於東漢期間自印度傳入中國，隨之亦傳入各種佛教藝術，包括了音樂。佛教音樂傳入中國後經過幾百年的演變，與中國不同的傳統音樂和民間音樂結合，於唐代完成了其華化過程，成爲地道的中國佛教音樂。在歷史上，尤其是在唐代，佛教音樂曾經是盛極一時的，它在當時是一種大衆化、通俗化和多樣化的音樂。其感魔羣衆的魅力，完全不遜於今日的流行曲或時代曲。佛教音樂當時是以「俗講」的方式而普及的，這是一種以最通俗的音樂形式來勸善化惡和讚佛的功德。讓我們先看看當時描寫「俗講」的風行情形：韓愈「華山女」詩：「街東街西講佛經，撞鐘吹螺鬧宮廷」；姚合「贈常州院僧」詩：「古磬聲難盡，秋燈色更鮮，仍聞開講日，湖上少漁船」；「聽僧雲端講經詩：遠近持齋來諦聽，酒坊魚市盡無人」。可見當時佛樂的吸引，「有俗講之日，連市面上亦顯得冷冷清清，因爲百姓都湧去聽講和賞花唱戲了。其實唐代的很多寺院，在當時實際變成了百姓的娛樂場所。

今日佛教音樂的情形又如何呢？這可分兩方面來說。它不再像唐代時那樣寬廣的羣衆生了，原因當然很複雜，在科技資訊發達的今日，人民有太多娛樂的選擇，甚至在宗教信仰方面，亦有不同的寄托。雖然佛教的生命力及不上唐代的盛世，但一日有佛教的流傳，一日便有佛樂的傳誦。今日無論是出家人或在家居士均視佛樂的傳習爲每日必行的修養。

佛教音樂可以其應用的場合和歌曲的性質而分爲兩大類，第一類爲「法事音樂」，包括了朝暮課誦（出家人每天必做的功課）、佛教儀典（如諸佛聖誕）和道場儀法（如放燄口、水陸法會）等。第二類爲「民間佛曲」，爲羣衆性的佛教音樂，有器樂曲和佛歌，內容多爲勸善和讚佛。這些廣泛流傳於民間的佛曲具有濃郁的地方色彩，除宗教意義之外，還有很豐富的娛樂性，與莊嚴肅穆的法事音樂往往大異其趣。

在今天來說，第一類佛教的「法事音樂」仍流傳於寺院裡，雖然已不復當日的風華，但第二類的民間佛曲則日漸式微，尤其是在科技發達、高度工商業化的大城市如香港。可惜的是第一類的佛樂長期流傳於寺院中而鮮爲外人所知，致使此一寶貴的中國音樂遺產得不到其應有的重視。尤其經過十年的文革，佛教音樂更是不爲人知以致長期被忽略。而今日，這珍貴的傳統音樂遺產是應該被珍惜重視甚至要搶救的。在中國，許多寺院中均有不少唱誦佛樂精湛的高僧法師是不爲人知的，尤其佛樂的傳授是沒有樂譜，口傳心授的，很多風格獨特的佛曲唱法亦往往隨着藝僧的去世而消失，這是多麼遺憾的事。

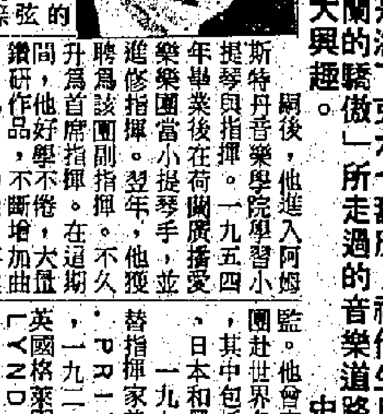
爲了不想寶貴的佛教音樂再默默的消失，區域市政局沙田大會堂特別邀請了中國的五台山佛樂團於三月份來港演出兩場佛教音樂晚會，時間爲十七、十八兩日的晚上八時。五台山爲中國的佛教勝地，亦爲中國四大名山之首。它的佛教音樂源遠流長和獨具特色，且爲中國北方佛樂之代表，風格豪放凝煉，團員全部都是自幼出家的法師，平均年齡爲六十歲，於浸淫佛樂有數十年之久，技藝精湛。演出的內容分器樂曲和聲樂曲兩大部份，前者包括五台山佛樂套曲而後者包括北方的焰口選段，是次團長爲周紹良（中國佛教文化研究所所長、中國佛協副會長兼秘書長）、副團長兼藝術指導爲田青（北京佛樂團團長、天津佛樂團顧問、中國藝術研究院音樂研究所佛樂專家）、副團長爲釋了滿（玄中寺主持）、顧問劉建昌（山西省音樂舞蹈研究所所長、副研究員）、團長助理屈彥男（山西省音樂舞蹈研究所副所長）。

是次的佛教音樂匯演，是五台山佛樂團的首次演出，無論在國內或海外。而僧法師對佛樂深刻的體會和精湛演譯，首次走出寺院接觸廣大的羣衆，這是一場不容錯過的音樂會。

祝海丁克六十壽辰

今年是海丁克六十壽辰，祝他生日快樂！這位「荷蘭的驕傲」所走過的音樂道路，引起人們的極大興趣。

史君良



去年，世界著名的阿姆斯特丹音樂廳管弦樂團成立一百週年之際，音樂總監兼常任指揮海丁克（B．HAITINK）原先答應繼任至此，可是，他已應聘任倫敦皇家歌劇院音樂總監，故由夏依（R．CHAILLY）接任。

一九二九年三月九日，海丁克出生於阿姆斯特丹一個富裕世家。十歲開始學小提琴。經常到音樂廳觀看演出。一次，他看了指揮家門格爾貝格（W．MENGELBERG，一八七一—一九五一）指揮演出柴可夫斯基的「第六交響曲」（悲愴），激動萬分，立志將來做個指揮家。

嗣後，他進入阿姆斯特丹音樂學院學習小提琴與指揮。一九五四年畢業後在荷蘭廣播愛樂團當小提琴手，並進修指揮。翌年，他獲聘爲該團副指揮。不久升爲首席指揮。在這期間，他好學不倦，不斷增加大量曲目，爲自己的指揮事業打下了良好的基礎。一九五六年，朱利尼（C．M．GIULINI）原定指揮阿姆斯特丹音樂廳管弦樂團演出凱魯比尼（M．CHERUBINI）的「安魂曲」（REQUIEM），後因病未能上台，臨時由海丁克頂上，結果大獲成功，一舉成名，馬上被邀爲該團首席指揮。一九六四年，海丁克被任命爲阿姆斯特丹音樂廳管弦樂團音樂總監兼首席指揮，凡二十二年。一九六七年，海丁克兼任倫敦愛樂樂團首席指揮兼藝術顧問。兩年後，出任該團音樂總監。他曾率領這兩個樂團赴世界各國巡迴演出，其中包括蘇聯、美國、日本和墨西哥等。

一九七九年，他接替指揮家普里查德（J．PRITCHARD，一九二一—）出任英國格萊因德博恩（GLYNDEBOURNE）歌劇節的藝術總監。三年後，他首次在紐約大都會劇院指揮演出。

在一九八五—一九八六年樂季中，海丁克指揮了波士頓交響樂團、柏林愛樂樂團、巴伐利亞廣播樂團等演出，並在倫敦皇家歌劇院指揮了「阿拉貝拉」（ARABELLA）。同時，他帶領阿姆斯特丹音樂廳管弦樂團赴阿根廷、巴西、美國和加拿大演出了十七場音樂會，還在阿姆斯特丹指揮了「戰爭安魂曲」。一九八七年，他出任倫敦皇家歌劇院音樂總監。

爲了表彰海丁克在音樂文化上的卓越貢獻，各國政府授予他不少獎章、銜頭。如一九七七年他被英國封爲騎士勳爵等。

在一九六〇——一九八五年中，海丁克爲PHILIPS公司灌錄了大量的唱片，其中有十五款獲得唱片大獎，如貝多芬「五首鋼琴協奏曲」、布魯克納「第二交響曲」、馬勒「第七交響曲」、「第一至四交響曲」、「第五至十交響曲」、李斯特「交響詩全集」、德布西「夜曲」等。

嶺南音樂團 將演出多場音樂會

「香港嶺南音樂團」（原名荔園藝術中心）由團長李志雄，聯同多位國樂高手組成，并致力於本港的粵樂發展，該團舉辦的音樂活動，卓有成效，會被譽爲：「音樂成功之處就是「能夠掌握廣東音樂的地方色彩」、「廣東音樂的風格和最有廣東韻味的一場音樂會」，因此嶺南音樂團成爲本港一支獨具一格的粵樂演奏團。

目前，該團應區域市政局邀請，將於三月十八日晚假元朗聿修堂，六月三日晚假荃灣大會堂以及應市政局邀請定於四月廿一日晚假牛池灣文娛中心劇院，四月廿三日晚假香港大會堂音樂廳舉行「粵樂名曲名家音樂會」，該場音樂會還將邀請本港影視紅星甘國衛等人以及廣州樂團余其偉五人小組和台灣省民俗傳統音樂研究會的大師參加。

施寶琳鋼琴示範講座

鋼琴家施寶琳來自上海音樂學院。在學院任教多年，爲學院高級講師。來港後任私人鋼琴教師。已經常與管弦樂團、合唱團和歌唱家們合作演出，又經常在舞台上擔任獨奏。因此在演奏和教學兩方面都積累了極其豐富的經驗與心得。現任波希藝術培訓中心特邀教師。爲了把施先生個人獨有的見解和研究心得提供給大衆，特由陳烈藝術演出公司爲施先生舉辦兩場鋼琴示範講座，介紹本年度英國皇家音樂院一至八級樂曲精選。爲了讓高水平的鋼琴學員都能欣賞，還介紹講解文憑級和英國倫敦聖三一音樂院文憑級考試樂曲。所以，這次樂曲示範講座，是很全面而難得的。相信對本年度鋼琴考生及其他鋼琴學生與教師定必有所幫助。聽後如有問題，可電三—七一五四四二四提出，當會給予解答。第一場爲八九年三月十二日（星期日）下午七時半；第二場在三月十九日（星期日）下午七時半。地點均在香港皇后大道中上環文娛中心演講廳舉行。票價第一場爲二十元，第二場爲三十元。各城市電腦售票處及通利琴行有售。

偉大提琴製造者史塔第法里史迹搬上銀幕

電影配樂雷射唱片面世

一首動聽感人的交响樂均少不了弦樂彈奏的部份，這已是衆所周知的事實，然而，若論及弦樂器的製作及形成，則鮮爲人知。其實，談及弦樂器的製作，必會提到意大利克爾蒙偉大弦樂器製造家族的史塔第法里（STRADIVARI），他被公認爲手工最好的弦樂器製作者，一生與提琴製作結下不解之緣，又塑造了後世所謂10NG STRA的小提琴模式，據聞他製造提琴時在選取木材及漆油方面特別獨到，至令提琴音色與別不同，在優美和諧之餘，音域又異常廣泛，爲後世製作者所不能及，是故在數百年後的今日，史氏遺留下來的名琴均被列爲收藏家及名演奏家爭商收購的珍品，等閒也超愈百萬元一把，名小提琴家阿巴度就以一人擁有三把史氏提琴，引爲佳話。

史塔第法里一片傳奇，愛情生活亦多姿多釆，最近，他的史迹被搬上大銀幕，導演以輕鬆幽默的手法描述他的一生，並由性格演員安東尼昆演這位偉大的提琴製作者，電影已於意大利首影，影片配樂全由飛利浦提供，原版配樂雷射唱片亦即日推出（非422849-2），收錄了多首由名家以史氏提琴演奏的樂曲，音色特別優美動聽，樂迷先聽爲快。

省時又省
本報爲增強分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳眞：五一五九四二三八

聘請男校工
銅鑼灣區某小學聘請男校工薪優年齡50以下均可無不良嗜好有意者請在上午九時至下午五時電⑤768830洽

嗇色園主辦非牟利可仁幼稚園
急聘㊀書記需中學畢業字體端正及會計（月薪$3110—$537…）㊁助教需中學畢業（月薪$285…5370）應徵者請詳寫履歷近照函…鴨脷洲邨利添樓或電5－55… 黃校長

現代教育機構INTEL E…
爲配合業務發展，現誠聘下列職…
□CO－ORDINATOR 大專程度
□TUTOR F.T./P.T. F.7或以上
□TEACHING ASST F.5或以上
請即電：H－88627…

學校文員
****
葵涌區津中誠聘助理文員乙名由3/4/89—31/5/89中四程度懂打字無須經驗有意請電3－7451316約見
****

初級文員
女性中學畢業懂打字好學習經驗不拘葵涌區工作0－4876258張太洽。

夜女校務員
旺角區某校聘夜女校務員工作時間5時45分至十時，薪優電K808285洽

聘請女…
****
F.5程度18歲以上文職經驗…0：4750318約見地址…街386號地段敏資工業大廈

香港仔街…
㊀福利工作員：年需21歲或以…需輪値晚間工作，起薪點$4…
㊁辦公室助理：F.5程度，…兩天由下午一時至晚上九時，…上述職位可享有，有薪病假，…，中心主任收。

誠徵女友
男40俊健高職失溫文欲求年下女性不拘五勉助電照沙田郵箱420

誠徵男友
仕女38離失至55具事業基礎品貌佳長男純不拘學歷照電寄沙田郵箱80590

策劃優具規模客多資料佳電腦
幸福婚姻集團
尖沙咀河內道2號5樓無…73年成立11-8時③689986③…委託之男性品學兼優職佳事…女性出身清白貌好善…播200餘次訪問美加澳…

遺失
東亞銀行保管箱一四四九號鎖匙兩條，周桂蓮、馮水根登報聲明作廢

遺失
深水埗：九龍青山道129號頭碼大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436936
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-4760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個（一個位計）列字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

人有脊樑字有主筆

藝文什記六七五

雙魚

一個字的寫得好否，自然與行筆，結構有關，行筆是為結體服務，有不同的結體，有不同的行筆，縱然不同，一個字，也法家各有心得，結體也常有變化。為了變化，便突出了個人面目。

最顯著的，是在結體中的重心在所，那一筆是主筆，主筆確定了，其餘的筆劃便產生眾星拱月之妙。我們臨古人碑帖時，常會忽略了主筆與陪筆的配合。要知道一個字，一筆是主筆也便足夠了，這一筆正如人之脊樑者，人之脊樑骨是在當中，但字的主筆卻不一定，但每個字必定要有，不論是篆隸楷行，如無此筆，字便有鬆散感，也不能吸引欣賞者的視線。有了此筆，欣賞者的視線便先集中到這兒來，然後才欣賞其他。這一筆也是字的重心所在，重心不一定在當中，即如人的站姿，不一定放在兩條腿上。人是有兩條腿，卻能作「金雞獨立」姿勢，或把一腿踢起，甚或「雙飛」腿。

一腿踢起，則另一腿是重心，是主筆，這形狀在字中常見。兩腿平落，如兩腿平站者則極少，縱有，也只有一筆是主，其餘是副。

通常是，一個字的主筆較粗較重，甚至把長度略誇張，如不然，已把其他的豎與橫略縮短，把主筆突出。最易見是隸書中的橫劃，有蠶頭雁尾的那一筆，必定較重較粗。隸書口訣，「雁不雙飛，蠶不二設」，一個字只有一個蠶頭雁尾，可見此乃主筆。如「寺」字，有放在第二橫，亦有放在第三橫的，此筆不管放在那一部份，都是主筆。

一個字的主筆常有變化，這使字的結體更多花樣，有時候，以豎為主筆，如「十」字，出于顏真卿，柳公權之手，那一豎常是主筆，如出自鍾繇，或前人楷書，則那一橫常是主筆了。

硬要說「合作」

孫燕

先時北京宣稱「國共合作」，「國共談判」，稱國民政府為國民黨政府。

當然，相對地北京也就被稱為中共政府。

但自台灣開放「黨禁」，大步跨入憲政時期，雖然國民黨仍執政，但似再難說是國民黨政府。以後「國大」改選，就更難如此說了。

那麼所謂「國共談判」「國共合作」的倘步，勢難重溫，都落了空。中國問題，顯然不是兩黨的「專利」。所以目前北京只得改口，說要與國民黨和其他黨派，社團談判。

這也是表示，代表大陸的還只有中共一家。悄悄地把「國共談判」「國共合作」的口號套換，叫做「兩岸合作」。

田紀雲在說，兩岸「經濟技術等方面的合作」，就可以發展為「民族統一大業」。以為現在正進行「經濟合作」（姑作簡稱）云。

這種古怪邏輯，恐怕只在「發展了的馬克思主義」者才說得出。

台灣開放後與大陸間有些貿易，間接的，也有一些台灣商人到大陸設廠做生意，民間的，正如台灣向美國日本輸出商品，又到美國，日本去投資差不多。什麼時候聽說美國，日本以此會和台灣「民族統一」起來？如果有蘇聯貨過來，閣下儲備了，也是「合作」嗎？你去旅遊花錢，是「合作」嗎？又「統一」了什麼呢？

而閣下的鋪頭，有美國人、日本人來買東西，或閣下到美國或日本的鋪頭買東西，這就叫「經濟合作」嗎？若然而更說由此要與美國，日本「民族統一」，那大概要指閣下有神經病了。

總之是二者很難搭上關係。若要「民族統一」，則北京首先自己要搞好「改治」，像個樣子。即使從「經濟」方面說，也須把自己的經濟搞好，像個樣子。可惜無論經濟或政治，都是問題多籮籮，連大員說起話來也語無倫次，這可怎麼好？當然，大概自以為有條有理的。

冥婚

聽潮人語

觀浪客

看到報載上有人談及過往迷信風俗冥婚。所謂冥婚就是替已逝世的男女結成婚姻關係。其中又可分做兩類：一是「遷葬」，把已成年的男女合葬在一起，但他們生前並無婚約關係；二是「嫁殤」，為未成年已死的男女結合姻緣，舉行婚禮。這兩種「冥婚」，在中國歷史上出現得很早，有人根據「周禮．地官．媒氏」所載云：「禁遷葬與嫁殤者」，認為這種「鬼婚姻」風俗，早在西周時就出現，因為「周禮」記述的是西周時代的風俗禮儀。

冥婚在中國社會流行了很久，倘若從西周直到近代，中間跨越了盤整「數千年」。從上述所引的「周禮」，說「禁遷葬與嫁殤」，說的雖是一「禁」，但實際上這風俗卻一直在民間盛行。目前內地還有沒有這種陋習，不得而知，但不久前有部拍攝內地各民族婚姻風俗的電影放映，裏面也有記錄「鬼新娘」一類婚俗的，鬼新娘是少女嫁給已死的「丈夫」，與冥婚當然也有別，但論其「陋」，卻更甚於冥婚，冥婚不過是替已逝世的男女結死夫妻，但鬼新娘卻要生人嫁死者，嫁者一生守空閨。可見社會的習俗，不管它用現代眼光是如何的不合理，但只要它已深入民間，又有長遠的歷史，要一下子「剷除」，是不容易的。

平心而論，冥婚也沒有損害到任何一方，因為兩個男女都已去見了「上帝」，家長把他們結合起來，無非是求取心理上的一種慰藉。過往對人的生死，和如今又有不同看法，以為人死後會落到陰間，陰間亦一如陽世，有人倫關係。他們認為兒女那假地方，到了某個時間，亦應嫁娶；而為下代成家立室，又是過往做父母的責任。因此如子女中有早殤者，他們到時就例必替死人物色對象。說合了就舉行婚儀，從此乾坤兩宅，就成為「親家」。以前有合葬的風俗，但近世已漸簡化，只在形式上結合。上一代人對這種風俗仍很重視，比如我的父母，共生下了九兄妹，其中的大兒，七弟，九妹，都是早夭，三十年前先母在世時，亦先後替他們成了親。通常是在親友中物色，看哪一家也有早殤的，雙方都有此「需要」，如此在民間風俗故老相傳，往往一說就合，「任何一方擇日成親」了。這樣的「親家」，也常有往來，要用行政命令一下子禁絕，不容易取得徹底。這種冥婚陋習，隨着社會進展，近年已逐漸被摒棄。它雖是迷信之俗，卻也存有濃厚人情味。

旁敲集

睇風水的好處

陸離

中國人每每喜歡信風水，古今皆然，中國人的偉大的發明指南針，外國人拿來測方向，中國人卻拿來看風水找龍穴。我有一位叔公就信風水入了迷，他在七十歲之時，尚十分強壯，每天搭火車入新界，跑遍了九廣路各站，每天步行五六小時，翻山越嶺，拿了羅盤，蹲在山頭，極目遠眺，找尋他心目中的龍穴。

那是幾十年前的事了，我還是小孩子，每天隨侍左右，遨遊新界，一老一少，天天爬山，途人見了，還以為我們是超級的爬山運動家，或者是新界旅行家。如是者走了一年多，位於新界的很多古蹟，都給他老人家看過了，諸多批評，什麼左青龍右白虎，我就是一點不懂。

這一年多的奔走，獲益的是我們一老一少的身體，叔公他老人家因運動量大而更加強壯，四肢靈活，又因吸入新鮮空氣而多了，無端端不藥而愈地醫好了他的早晨的頑咳。我呢，曬得黑黑實實的了，十分健壯的，每天爬山幾個小時，得益不下於叔公，而且一直到叔公終於找到他心目中的龍穴了，我們的「運動」才終止。這使我自幼便知道運動對健康的種種好處，叔公直到九十歲才悠然逝世，是否發了後代，並不見得，但他老人家卻因此而獲得精神上的滿足，乃是事實。

新聞事故臺

平安堂的故事

梁悅意

回到房裏，宋仔已經我倒在床上，孜孜地問：「怎麼會這麼順利？」

「錢？」歐大全直截了當地道。

「你那有機會給錢？」宋仔愕然地問道。

「你不是看見我開支票？」大全道。

「但那是訂購芪片的訂金。」宋仔還是不明所以。

「這批芪片每斤批發價是一百四十元正，但他們開的單價以大客的優惠價給我們，售價每斤一百一十元正，換言之，每斤相差三十元正，如以一百担為例，你說從中可賺多少？」

「但你開的支票也是一百一十元正的啊！」

歐大全從衣袋裏取出一張支票揚揚：「這裏還有一張呢，還還不容易？」

「我們買了四百担，他們豈不賺了一大筆？」

「這當然，財可通神，將來我們賺的更多。」

「真的嗎？」宋仔越聽越興奮。

「你懷疑？」

「不，不，我就是太相信，你辦事，我放心！」

「今天晚上約了一個朋友，你也來吧。」

「什麼朋友？」宋仔道。

「你跟我來就知道。」大全露出神秘的微笑。

宋仔當然追隨。

晚上的廣州，十分熱鬧，與白天無異，所不同的是黑暗包圍着整個城市。

「我們就在這裏等着。」

來到長堤附近的一個小碼頭。歐大全停了腳步。

於是，他們倚在碼頭的鐵欄上。

「我們等什麼人？」宋仔不耐煩地四處張望。

「不要左顧右盼好不好？我們不是來做賊的，他們一定會認出我們的。」歐大全道。

不一會，左右兩面來了三個人，一走近便搭住他們的肩膊，其中一個在黑夜還戴着太陽鏡。

「歐先生，果然很守時。」

「這當然，方先生不在嗎？」歐大全從容地問道。

「這時候他不在也沒關係，我們憑一個信字辦事！」那個戴太陽鏡的青年人道，他依然沒有除下太陽鏡。

（十一）

光棍過着有皮柴

名流風士

太子森

雖云：成和敗，也要嘗試，然而，如果明知失敗，又何苦白費氣力。張大班之所以有今時今日的成功，就在於他不會去浪費自己的氣力與時間。他為人十分週詳，就算是從公司往酒樓午膳，也會在出門前思考一下行那一條路比較方便，或是搭什麼車比較省時省錢。

不過，有時候，智者亦會有一疏忽的。最最有心思的人，到頭來，也會有所疏忽的。

一次，張大班接到一份貿易上的合約，表面上看來，這一份合約，所得之利，不足百分十，以生意上來講，此乃為一件十分低微利的生意，做與不做，也沒有什麼相干。不過，對方的業務範圍相當廣泛，而且又是知名度十分高的人，所以，如果能夠做成這一宗生意，對於今後的生意，自然也就會大有裨助。

於是，張大班便就派出自己最能幹的職員去辦這件事。事情果然辦得十分妥當，雖然所得之利潤，只為百分之五左右，心中卻另有所圖。張大班一心以為從此之後，可以搭上了這一個財神爺爺，今後生意不愁，可是，對方卻是一等一的高手，僅此一次，並無下文，張大班也只好自嘆跌眼鏡。

九七盲流

愷令

全國幾個地方，尤以廣州，春節後盲流湧現，最為嚴重。引起多方的關注。據報廣州有十萬盲流人口滯留在廣州，到月中旬才得平息。旅客出入繁忙的南大門，更是百上加斤。

記憶所及，廣州這個新火車站初啟用之時，只准乘搭火車的乘客使用，其他人等不得入內，免得閒人使用這個新奇的自動電梯。最近火車站新貌全無，又回復火車站擠滿人羣，髒亂不堪。許多外地來客就棲身之處，就在火車大堂，席地而睡，車站如難民營。兩月前已是此貌，今盲流人口蜂擁而至，從電視上看見令人再不願踏足此站。人多之患可見一斑。

盲流令人想到一九九七年，必有蜂擁之人想湧至香港。香港勢成盲流踐踏的地方。雖然現在深圳已長禁區，並設有禁區中之禁區，第二綫，即有禁區才可越過香港，但蜂擁而至，勢所難擋，這是最可怕的時刻，預防工作不可忽視。

各抒己見

魏京生的神功

現在這些知識份子發起簽名，要求釋放，他們犯了法，現在不爭論有否犯罪，罪名是否成立，只要求赦免而已。

但司法部的人卻認為這是製造輿論，對政府施加壓力，干涉國家司法審判，國家司法審判，難道沒有錯判，真的沒有亂判，葫蘆案那同事麼？以中國司法水平，又沒有辯護律師情況下，罪犯通過自己申辯的機會都沒有，那裏會是公平的呢，不是會發生過有律師不是為疑犯辯罪，而以教訓口吻要疑犯認罪，有的庭長聽律師為疑犯辯罪，把他趕出法庭麼？……

現在這些都不提了，只望赦免政治犯，司法部卻要人保持清醒的頭腦，維護安定團結，民主、和諧。海內外來勢洶洶的知識界的呼聲都變成了「熱昏」，要求赦免就是想使國家沒有恐怖下才能團結，人民有民主權利，言者無罪，這樣才民主，有民主權利，言者無罪，這樣才有和諧的局面，用高壓手段，不讓人說話不准批評，難道就安定團結麼？魏京生鎖了難道海內外的知識份子都受到魏京生的神奇氣功的影響而胡亂簽名的麼？寧信神功卻不信理智。

微言集

在歡迎華人女作家陳若曦女士的坐談會上，陳女士說她們在美國接到國內的知識份子發起救魏京生等人時，她們立刻行動起來，在美的知識份子都簽名表示支持。認為這簽名不是單純為了魏京生一人，而是人權的問題，有人問，如魏京生他們究竟犯了什麼罪？許多人都認為雖知犯什麼罪，就是有罪，早在宋代就有「莫須有」這個罪名了，現在不過是在沿襲老路。

送嫁迎親古今有別 討價還價苦煞新郎

溫霸

「好咯！也呀仇都報咗咯！」八嬸說。

這到底是什麼一回事呢？鄰人嫁女，門外圍攏着大堆人，個個衣裝楚楚，手拿鮮花禮物，新郎與伴郎等，不斷被拒於門外，不得其門而入；八嬸份屬鄰里，途經，然仍不得其門而入；晚上去吃喜酒便是了，何竟會說出幸災樂禍的說話呢！難道她與和屋內人有仇怨嗎？

八嬸：你有所不知了，想當年我坐花轎，嫁到隔離村，儀仗前導，以作為送嫁，迎親者，路途遙遠，人數眾多，浩浩蕩蕩，但未問有人有三急，雖然事前減少飲水，和吃了不少炒米，仍無補於事。

既抵男家，以為可以迅速解決，誰料新郎竟被收藏起來，遲遲不來踢轎門，害得好慘啊！雖然趕上門來，還是如此。世界輪流轉，今天是新郎吃閉門羹了，讓他聲嘶力竭，活該！活該！

花甲翁行桃花運

公關麗人 手記

貝莎

在廣州居留之三日中，皆是跑馬看花，所見均浮光掠影，在通衢大街中，人潮起落，一浪過了又一浪。只見到的廣州男孩子，可說一無可取，不是猥瑣就是土氣。衣着絕無講究，談在乘的士時，見一酒店的士司機，頗有型有款，以為港人也，一談之下，方知是廣州土生者。

至於廣州的女子就不同於男士了。她們的衣着都稱得上搶眼，服裝有品味者亦不少。至於品質，驟看之下，亦頗具秀氣，不是女人都女人，連我身旁之長輩老編叔叔亦話原來時下廣州女仔咁靚。

廣州女仔是否如舊時那樣粗話連篇？我未聽她們講過粗口，但在電梯中卻被一個粗眉面上化裝妖冶的一手撥開，而行出電梯。若香港之女仔要人讓路一定說會聲「唔該」。

老編話凡王老五，不娶妻而帶不回香港者，到廣州揀老婆最好。起碼廣州女仔不會嫌你老也。

何阿姨馬上接口講個故事我聽，但話香港有知命之王老五張伯，略有積蓄，本不擬娶妻，以鰥夫終老。無奈為廣州親友勸其不可孤獨一世，張伯話有女仔肯嫁我乎？親友云老亦無妨，可為其覓一二十五歲之少女，相晤之下女自言不嫌其老。張伯心動且喜，於是談婚論嫁，張聯樓一層以作金屋，女乃與其登記結婚。從此張脫籍王老五，每月予妻一千元生活費，每返穗探妻必攜數多份禮物予丈人丈母，雖大出血亦別等，博妻家各人之喜悅。翌年妻為其產下麟兒，雖親友話此子「唔似佢」，張伯則甚開通話婚後所生，似我與否我均認為我之子女也。此故事係香港王老五，娶妻則六十歲亦不愁乏人！有問打算搬妻來港否？答謂決不，二十來歲之女人，自己六十，來港佢振翅高飛矣！

吼馬，銀兩充足返廣州，好多女仔都肯嫁你。姨甥仔問我，何謂尚公主？幾乎被佢考起，封建皇朝以為娶皇帝女之「娶」字不夠尊敬，乃以「尚」字代娶，尚公主即娶皇帝之女為妻也。

長鏡頭

兩橋合流中區新景 完工有日車潮暢流

圖．文．森溪

我是說「併台」終於「併台」了。經過長年累月的默默鳩工，這新舊兩座大行車天橋，如此，不要忘記，在香港本島，早已作出沿綫「併合」。成為精華心臟地帶之中心區，此橋快將完成了。有遠見者認為：車多人多，中區交通始終是個死結，你以為如何？

花朝

生活不宜日夜倒置

當今世界的人們逐漸喜歡過夜生活，以美國為例，就有近三千萬「夜遊神」。

·陳迹·

人類在長期進化過程中養成白天活動，夜間睡眠的習慣。為了適應這種生活規律，人體的各種生理機能形成了以二十四小時為一個週期的節律性變化，表現出白天生理機能旺盛，夜間生理機能減弱的特點。

測量表明，人體溫在凌晨四至六點降到最低點，以後隨着時間推移逐漸上升，至下午五至七點升到最高點，然後又開始下降。進入夜間，便要通過睡眠和休息來達到消除疲勞。

然而，當今世界的人們逐漸喜歡過夜生活。以美國為例，美國人正在變成「通宵民族」。美國波士頓大學的社會學家默里梅爾賓最近表示，美國人漸漸地會變成一個「通宵民族」。這位教授指出，在深夜時份進行工作的美國人多達七百萬人，仍在進行娛樂活動，賭博或未曾上床的人數以千萬計，即使是在凌晨三點至五點，活動的人估計也有近三千萬人在活躍。在這段時間裏，大多數是年輕人。

美國人對於深夜的時間裏，仍有一千萬人在活動，這些「夜遊神」中間，大多數是年輕人。通宵營業的商店已成為一種不可逆轉的趨勢。追求享樂的年輕人，更不願放棄夜間行樂的機會。更值得注意的是，一些中學和大學也希望這股潮流，竟開設通宵課程。

美國的生理學家認為，人們從事夜間通宵工作和活動，就打亂了人體的正常生物節律，原來「日出而作，日落而息」的習慣發生倒置，迫使人體服從與正常相反的作息時間，這樣一來，首先是造成身體的疲勞。因為夜間工作和活動或通宵，是對身體施加的一種負擔，格外容易導致勞累；白天睡眠的效果要比晚上差，使已有的疲勞不易消失，長期下去疲勞在體內蓄積起來，漸漸會影響身體健康。

就是一定要夜間工作的人，也要注意保護自己。應最大限度地設法恢復自身的疲勞與解除心理失調的影響。夜間放工歸來必須有一個安靜而舒適的睡眠環境，睡前不宜飲咖啡、啤酒。最好進食含高熱量、易消化、而又少水份的食物，來保證深睡和次日充沛的精力。

「七十八轉」

萬水千山

李默

有時，在電視上看見「七十八轉話當年」，對於陳欣健和葉麗儀這對拍檔，覺得真是天作之合，嘉賓到了那兒，都變成十分好玩，節目在一片懷舊之聲中充滿了歡笑和幽默，許多有品味的人，都表示了對這個節目的欣賞。

但是一棵樹充斥的情形下，就變成好似古老而過時，枝基如何豐茂，花開如何漂亮，都不能漠視樹的幹部和根部，開玩笑，如果沒有那些七十八轉，何來卅三轉以至卡式帶？如果沒有老人家，那來年輕人？所有的老人都曾年輕過，所有的年輕人都會老，現手上最好的觀念，是最不自量力的。

我當然在小的時候，也聽過不少七十八轉的唱片，那時候有經典的歌曲，如今一聽起來，就像音樂的，都自然會同一鼻孔出氣。並不是由於那些歌曲陪伴我們成長，更主要的是，那些歌曲的詞上夠耐人尋味，一些東西能夠每次重現都那麼別饒情趣，那麼就具有經典的份量「七十八轉話當年」，除了歌曲之外，也還有一段是尋找當日經典的溫馨。

沒想到，我也被請，有資格以稀少的「七十八轉」來「話當年」一番哩！

自用

一人入玩具店，見玩具火車甚精美，乃對店員說：「同我包起。」店員說：「你好識貨，令郎見了一定好歡喜。」

「咁呀，要多一套啦。」（凌）

入與出

甲謂乙：「你成日坐寫字樓，好悲苦，回家又要做家務，好悲。」乙說：「坐得多，遲啲要係運動，好過你放工去健身院，還要俾錢人地。」（凌）

史勿夫去考獄警。獄長說：「獄中犯人都非善類，你認為有辦法控制佢地？」「好易唔，邊個唔聽話，趕佢出去就好了。」（凌）

西德重視雷射研究

科技之窗

孫飛

雷射技術誕生，使製造程序完全改觀。自從雷射首次發明以來，已有三十年歷史，在工業上應用還是有限，不過在醫療應用方面，卻有相當進展，特別在皮膚、眼科及美容方面。

應用雷射，使治療有新希望。在很多情況，雷射可使一些十分困難手術變得容易，而增加康復機會，使病人危險情度減低。

最近西德總理高爾南下訪問一所大學，對雷射應用十分感到興趣。在材料處理方面，雷射可以產生新組合，在工業國家，雷射被視為重要研究課題之一。西德之機械工程，汽車、鋼鐵及醫藥工業都受雷射技術影響。高爾堅持西德要保持高科技國家，政府準備在一九八七至一九九〇年期內，撥款一億九千四百萬馬克進行雷射研究，目的使西德對這技術有更廣泛應用。

西德總理高爾做雷射試驗。

智慧廣場

遍地黃金

風

南非是名副其實遍地黃金的國家，它的產金量，佔全球總產量三分之一。全世界金幣發行總量八十個，南非只有一個（半官商合營）。但，銷量卻佔總數的一半。因為，它有大量黃金支持，永遠不虞短缺。

南非至少有一千二百個金礦，夜以繼日不斷開採；另有新礦平均三個月便出現一個。又有不計其數的人在不同地方進行種種合法或非法的開掘淘取，估計有三百萬人直接靠掘金過活。但，在世界黃金市場賣到三百五十美一安士的黃金，自工人手中賣給收購者，只值八十美元。而且，無限度的濫掘，估計二百年後，南非再無帶分金藏了。

再狂一點便會脫穎而出的裝束。

性世界

人類發展到了今天，兩性性生活的意義已經遠遠超出人類生殖的目的了。

隨着性科學的逐步發展，性學專家已研究到了一個命題：性生活怎樣才適當？這個問題研究起來是多方面的。男女在性成熟要等待到結婚才嘗試到性生活，由性抑制到結婚，經過一段性控制之後，無疑性生活的頻度自然高了。又如常言道「久別勝新婚」，這時性慾正處於奔放時期，性生活頻度也高。

性生活雖是人的本能，但人畢竟與一般動物不同，人是需要感情溝通的。因此有感情的性關係才能夫妻和諧美滿，這也不在話下。

但是從性科學的角度來說，性既不可過制，又不應放縱，這就應該找出個規律來。英國學者藹理士研究後認為，男女的性

適中的性愛頻度

從性科學的角度來說，性既不可過制，又不應放縱，這就應該找出一個規律來。

聖占士

生活從古以來就有其規律的。希臘的政界人士索朗提倡一月三次。宗教改革領袖馬丁路德定下的規矩是每週兩次，這是為大多數人贊成的。

美國醫師哈佛調查後發現，性交一月八次者，約佔百分之五十。他認為，性交次數不規則也有好處。所謂不規則，是根據女子在月經期之後性慾比較強烈，這時次數可相應地多，繼之就可以作較長時間的休止。這樣，把性交次數適當調整與間隔時間長一些，總比次數太頻於身體有好處。他指出，要使性生活美滿和諧，又不至影響健康，性交次數還是以每星期一至二次為適度。

有人把中國古代的論述作比較，我國古代的「養生節育戒期」一文中說：「疾病新愈，勞倦方息，大醉過飽之餘，遠歸、新浴、大喜、大怒、驚憂悲苦之後，婦人臨經或產後不久，萬不可房事。」這些戒日雖不能確算，大約一年總有一百天左右。扣除這些戒日，約三或四日可性交一次，這和哈佛醫師見解大體相同。

一個健康正常的男子，體內的精子一般保持在一億八千五百萬個以上，經過一次性生活後，數量會暫時降低下來。從科學的角度看，這類男子每隔三天性生活一次，仍保持有生育能力。超過這個頻度而作禁慾，仍很快恢復到有生育能力。性生活頻度可據此作參考。

淫婦受罰當娼一年

性俗奇趣錄

·高仁

東非洲莫三鼻給西部河畔的米科杜勒族，對和別人通姦的淫婦之懲罰方法，是要當娼一年。一年內她要獨居另一小屋，由丈夫照顧生活。族中任何男人，不論老幼，只要有興趣和她交合，只需隨便付出一些代價，便可和她春風一度了。淫婦當娼的好處，是讓一些未婚男子及鰥偶中老年人有了一條合法的泄慾之途。

本來，當娼一年生涯並不好受，也不名譽，但族中依然經常出現受罰的淫婦，而且，淫婦還是有意給人知道自己的姦情，有甘願當娼的企圖。原來，不少婦人和丈夫合作，叫妻子去和別人通姦，然後從當娼取得好處，一年裏不愁衣食，有妻當娼就是坐享其成了。

對於族人來說，村中有幾個娼婦，可令男人生活多彩多姿，因而出現娼婦反而成了一種自然的風俗，目的為了賺錢。假使在當娼時有孕，生下來的孩子，可由婦女曾有合體之緣的男人認領，不過要付出相當大的代價，這又是一條財路。一些晚年膝下猶虛的男人，甚至不惜冒充曾是嫖客去買回孩子，他們竟當這種孩子如珠如寶。

近視眼防治功法

莊道正

練功注意的事項（二）

所謂「鬆」，就是要放鬆肌肉和關節，不要緊繃肌肉和關節。但也不是說「鬆鬆垮垮」，手也提不起來，腳也站不穩，而是既要鬆，又要符合姿勢和動作的要求。彎處（如手肘和膝蓋）不要方拐出角，的夾角位要大於九十度，不要露出肘尖，這樣有利於氣血的運行。

（二）不用意守，呼吸自然，氣功的流派很多，不同流派在練功時有不同的要求。比如有些流派在練功時要求「以意領氣」，或「氣沉丹田」，或「調整呼吸」，或「入靜」等等。而我們這套功法沒有這些要求，因此在練功時要求不帶意念，我們是用姿勢和動作來調氣

少數民族春節習俗

采風異記

（二十三）孟英

藏族「洛薩」（類似漢族的「春節」），又稱「藏曆年」，是藏族地區的傳統節日。藏族很早就有自己的天文曆法。唐代文成公主入藏，帶去中原文化，使藏曆更臻完善。藏族正式使用藏曆，是在宋仁宗天聖五年（公元一〇二七年），正值農曆丁卯年。於是以丁卯年為始，六十年為一個「繞迴」。

藏曆年在漢族春節稍後，各地節期不一。拉薩在藏曆一月一日，昌都地區在藏曆十一月一日，年楚河以南地區在藏曆十二月一日。過年節歷時三至五日。每當新年來臨，姑娘們都趕製新衣。家家戶戶用酥油和麵粉做成各式點心，釀造青稞酒。老人們則湊在一起精心製作「竹素其瑪」（類似漢族地區的五穀斗）。在裝飾精巧的方木斗中，盛上藏族人的主要食品糌粑、人參果，然後在上面插滿青稞穗和專門培植的小麥青苗，擺上五顏六色用酥油花塑成的羊頭、牛頭等。

在打掃乾淨的灶房正中牆上，用乾麵粉撒「八吉祥徵」，或者用麵粉點於房樑，表示糧食滿屋。

年初一清晨，婦女們爭先恐後地奔到水井或泉邊去背「吉祥水」，預祝新的一年吉祥如意，然後，每戶人家將染了色彩的青稞、麥穗，插在用酥油和青稞做成的糕點上面，預祝豐收。

醫案隨錄

中醫張濟森

答讀者——腎盂腎炎問題

中醫對急慢性腎功能衰竭的病因症狀雖然有不少文獻記載，但對急性腎功能衰弱的搶救方法是比不上透析療法快，但如果患有慢性腎功能衰竭的病人，如能信服中藥調治，不少的病人亦因而減少或延長了洗腎的時間與次數的。

中醫學有它的豐富理論內容和獨特的療效，但沒有系統地去總結，許多還待研究。目前在這方面中醫與現代醫學結合，除透析療法外，如要保持水液平衡、電解質平衡、酸鹼平衡等方面，即中醫的調和六腑為基礎的一統一方法，中醫理論是以五臟六腑為基礎的陰陽平衡統一的理論，腎功能衰竭是一偏盛一偏衰，中醫的治療方法是根據症狀表現，如急性期，病者產生嘔吐，惡心等症狀時，採用降濁法，使腸道排除氮質代謝產物，病人久病虛寒則用扶陽溫腎，使血中非蛋白氮下降，當病人胃納差，營養失調時，則以健脾法以增強病者體質，提高抵抗力。這樣，當可減少透析作用。（完）

何時吃糖效果佳

尋根究底

申孜

洗澡之前：洗澡要大量出汗和消耗體力，需要補充水和能量，吃糖可防止虛脫。

運動之前：運動要消耗熱能。糖比其它食物更迅速地提供熱量。

疲勞饑餓時：糖能比其它食物更快地被吸收，快速提高血糖。

患胃腸道疾病時：病人消化功能不佳，營養不足，吃些糖或飲少許加鹽的糖水，等於口服補液。

頭昏惡心時：吃些糖可升高血糖，穩定情緒，利於恢復正常。

不宜吃糖的時候：

飯前：吃糖後食慾降低，影響正常食量。

睡前：糖逗留在口腔牙齒裡，利於細菌繁殖，損害牙齒。巧克力等糖果還會造成神經興奮、失眠。飽食後：這樣再吃糖，會使人發胖，而且還會誘發糖尿病，是吃糖的不佳時候。

火車旅程最後晚餐

旅遊記趣八五四

·人行步·

遠處發現有公路，車輛僅有，看起來有點像孩子們玩具，足見列車是在高山上行走，險峻不在話下，實話，幸好車行穩定，也是句老實話，假如有機會居高臨下的看，列車肯定像穿越樹林的長蛇了。

山間氣候，真是變幻莫測，時而陽光燦爛，從積雪反射而來，好生刺眼，時而陰霾密佈，顯示大雪將臨。

有波濤洶湧的瀾滄江，而落磯山是沒有河流。

下去遊到當年的洪流越鐵路，列車上山迂迴曲折，緩緩而行，可謂歎觀止矣。在話下，看過那邊，也有條火車路，初還以為另有來車，後來才發現，自己到那邊去了。這種情況，使我回憶

遠處不是有個山洞嗎？列車闖進去，好比大蛇入洞，我亦乘機透一口氣，這一天，由晨至暮，簡直忙個不了，除吃飯和歇外，完全沒有休息過，眼睛也有點困倦了。

在列車上最後的一頓晚餐，拿着餐牌來看，一時立不下主意，幾天來，差不多都嘗過，終於是決定來碟肉丸意大利粉，四元半加幣，在列車上已屬經濟。

一般餐廳的是肉丸四枚，誰知今番却只得肉丸一枚。眼看貨不對辦又如何，還能夠抗議嗎？若問根由，不能是山窮水盡的緣故，明天清早抵達溫哥華，也再沒有機會光顧，明知吃虧，亦唯有啞忍。

凌晨抵埗，朋友來接，問途中感受如何？

這火車旅程，倒也增廣見聞，總算嘗過了異國情調。

MAKE GOOD

西蒙

MAKE GOOD（成語）。實現，使成事實，賠償。

FINALLY ON A DARK NIGHT SHE MADE GOOD HER ESCAPE.

最後，在一個黑夜裡，她逃跑成功了。

YOU MUST MAKE GOOD YOUR PROMISE. 你應當說話算數。

A YOUNG MAN CHALLENGED HIM TO MAKE GOOD HIS BOAST.

一個青年要他把他說的大話兌現。

WE SHALL NOT BELIEVE YOUR PROMISE UNTIL IT IS MADE GOOD.

你的諾言要等你實現了我們才相信。

OF COURSE I'LL MAKE GOOD THE DAMAGE I'VE MADE.

我當然會賠償我所造成的損失。

WE WILL MAKE GOOD ALL THE LOST MONEY. 丟了的錢我們將全部賠償。

語法錯誤改正

「WHAT IS THE REASON OF A SANDSTORM?」

（什麼是引起沙暴的原因？）

引起事物結果的原因是「CAUSE」，不是「REASON」。講道理，講理由是「REASON」，例如：「THERE IS REASON IN WHAT YOU SAY.」

（你講的有道理。）

「CAUSE」和「REASON」這兩個字很常被人混用錯誤，要切實注意。上句改正為「WHAT IS THE CAUSE OF A SANDSTORM?」

咀華 含英

二九：要她走

汝寧想不到自己淪落這個地步。

她現在想起她的家人，她唯一的朋友阿翠，她的生母……

認的說話。

汝寧一直容忍着，她認為，李的妻子可以容忍，她卻不能與別人分享一個男人。

防他會上來，臉上夜施脂粉。

「你看你，像甚麼？叫我怎麼能喜歡你？」李昆煌衝着汝寧說。

「我…不知該你要上來。」

「哼，我上來是想對你說不

握不住的情

·朱秀娟·

香江雜詠

愛滋病

據云，全球有近千萬人染上愛滋病，此數字亦驚人也。

情網集

相戀三年男友變了心 不應悲觀可另培新情

趙讀友：

妳說：相戀三年的男友，最近突然變心，且有了第三者，妳多次去求他重視這

華僑日報　中華民國七十八年（一九八九）三月十三日　星期一

……道懂。這一年多的奔走，獲益的是我們一老一少的身體，叔公他老人家因運動量大而更加強壯，四肢靈活，又因吸入新鮮空氣而多，無端端不藥而愈地醫好了他的早晨的咳嗽。我嘛，晒得黑黑實實的，十分健壯，每一天爬山幾個小時，得益決不下於叔公，一直到叔公終於找到他心目中的龍穴，而且買了，我們的「運動」才終止。這使我自幼便知道運動對健康的種種好處。叔公直到九十歲才溘然逝世，是否發了後代，並不見得，但他老人家卻因此而獲得精神上的滿足，乃是事實。

……所以。

「這批乾片每斤批發價是一百四十元正，但他們開的單價以大客的優惠價給我們，售價每斤一百一十元正，換言之，每斤相差三十元正，如以一百担爲例，你說從中可賺多少？」

「但你開的支票也是一百一十元正的啊！」

歐大全從衣袋裏取出一張支票揚揚：「這裏還有一張呐，這還不容易？」

「我們買了四百担，他們豈不賺了一大筆？」

「這當然，財可通神，將來我們賺的更多。」

「真的嗎？」宋仔越聽越興奮。

……於是，他們倚在碼頭的鐵欄上。

「我們等什麼人？」宋仔不耐煩地四處張望。

「不要左顧右盼好不好？我們不是來做賊的，他們一定會認出我們的。」歐大全道。

不一會，左右兩面來了三個人，一走近便搭住他們的肩膊，其中一個在黑夜還戴着太陽鏡。

「歐先生，果然很守時。」

「這當然，方先生不在嗎？」歐大全從容地問道。

「這時候他不在也沒關係，我們憑一個信字辦事！」

那個戴太陽鏡的青年人道，他依然沒有除下太陽鏡。

（十一）

……護安定團結，民主、和諧。海內外來勢洶洶的知識界的呼聲都變成了「熱昏」，要求放寬就是想使國家沒有恐怖下才能團結，人民有權道表自己的意見才是民主，有民主權利，言者無罪，這樣才有和諧的局面，用高壓手段，不讓人說話不准批評，難道就安定團結麼？魏京生鎖了難道海內外的知識份子都受到魏京生的神奇氣功的影響而胡亂簽名的麼？寧信神功却不信理智。

……性成熟要等待到結婚生活，由性抑制到結婚，這時性慾正處於奔放時期，性生活的頻度自然高了。又如常道「久別勝新婚」，經過一段性控制之後，無疏性生活頻度也高。

性生活雖是人的本能，但人畢竟與一般動物不同，人是需要感情溝通的。因此有感情的性關係才能夫妻和諧美滿，這也不在話下。

但是從性科學的角度來說，性既不可過制，又不應放縱，這就應該找出個規律來。

英國學者葛理士研究後認爲，男女的性……贊成的。

美國醫師哈佛調查後發現，性交一月八次者，約佔百分之五十。他認爲，性交次數不規則也有好處。所謂不規則，是根據女子在月經期之後性慾比較強烈，這時次數可相應地多，繼之就可以作較長時間的休止。這樣，把性交次數適當調整與開，間隔時間長一些，總比次數太頻於身體有好處。他指出，要使性生活美滿和諧，又不至影響健康，性交次數還是以每星期一至二次爲適度。

有人把中國古代的論述作比較，我國古……

……算，大約一年總有一百天左右。扣除這些節日，約三或四日可性交一次，這和哈佛醫師見解大體相同。

一個健康正常的男子，體內的精子一般保持在一億八千五百萬個以上，經過一次性生活後，數量會暫時降低下來。從科學的角度看，這類男子每隔三天性生活一次，仍保持有生育能力。超過這個頻度稍作禁慾，仍很快恢復到有生育能力。性生活頻度可據此作參考。

孩子們玩具，足見列車是在高山上行走，險峻不在話下，幸好車行穩定，也是句老實話，假如有機會居高臨下的看，列車肯定像穿越樹林的長蛇了。

山間氣候，真是變幻莫測，時而陽光燦爛，從積雪反射而來，好生刺眼，時而陰霾密佈，顯示大雪將臨。

……早抵達溫哥華，也再沒有機會光顧，明知吃虧，亦唯有啞忍。

凌晨抵步，朋友來接，問途中感受如何？

道火車旅程，倒也增廣見聞，總算嘗過了異國情調。

僑樂村

星光不滅

二九：要她走

汝寧想不到自己淪落這個地步。

她現在想起她的家人，她唯一的朋友阿翠，她的生母……

這個晚上，一如以往幾晚般失眠，她不知以後如何是好。李景煌的一番話傷了她的心。

沒有人作伴的生活很難過。金絲雀好食好住慣，雖然被困在籠內是沒有自由，但一旦打開門，她也沒膽量飛出去。

沒有人和她說話，汝寧開始有自言自語的毛病。

連報紙的娛樂版也不時報導被電視台力捧的歌星與李景煌來往的消息，一忽更是有人目擊二人親熱，一忽更是報導新星是否認的說話。

汝寧一直容忍着，她認爲，李的妻子可以容忍，她卻不能與別人分享一個男人。

精神越來越恍忽，汝寧不再注意自己外表打扮，容顏越來越憔悴。

她變得不懂得向外尋求，她有的只是空等。

眼看就快支持不住，一天，李景煌又突然來了。

汝寧的希望又再來，她冷不防他會上來，臉上沒施脂粉。

「你看你，像甚麼？叫我怎麼能喜歡你？」李景煌衝着汝寧說。

「我…不知該你要上來。」

「哼，我上來是想對你說不如搬回家裡去吧，你也掛着家人吧？」

「你……」汝寧終於會生氣了。

「我甚麼？我不直接叫你走已經是厚待你了，你還想我怎樣？你過了這麼久闊少奶的生活也算對得住你吧，任你花任你用。如果不是我，你現在還是酒樓的女侍應，你以爲自己是甚麼？」

‧林檎‧

萬靈門

第七章　敵友難分

任個得意笑道：「算得上『三全其美』，當然不錯！不單成全了這筆交易，也成全了另外兩位，和我們自己！」

張三道：「但對於『秦檜雙凶』來說，可有點對不起他們的了。」

任個苦笑道：「這是爭存亡，分生死的甚麼時候？你怎麼還興婦人之仁？……」

語聲略頓，含笑又道：「何況那『秦檜雙凶』，集『淫、凶、狠、毒』大成，算得是兩手血腥，罪惡等身，縱因此而挫骨揚灰，也屬罪有應得！」

張三擺手道：「別說教了！但那『黑白雙旋』，真會跟我們合作麼？」

任個笑道：「這是打着燈籠也找不着的好事，她們爲甚麼不樂得檢些現成便宜？……」

他不等張三開口，又接着說道：「不過，以後的問題，就得借重你那巧奪天工的易容術了！」

張三點頭道：「這到好辦，問題却在易容以後，難免不過見他們兩個的生前好友？」

任個失笑道：「你且放心，他們生平只有對頭寃家，沒有知交好友。」

張三道：「就算遇上對頭寃家，也必煞費周旋，足夠你我受用……」

任個道：「目前情況緊急，無法顧慮太多，只能走一步算一步了。」

張三道：「好，我等於上了賊船，只好一切悉聽尊便！」

任個道：「時間已差不多，我們就快點走吧！」

XX　XX　XX

這是位於「商平」城東郊的一片樹林之中。

今宵是月朗星稀，萬里無雲的好天氣，倫得在樹林中，但於林梢灑落的明月清輝之下，林中的一切，仍可看得十分清楚！

林中，這時正有兩個宛若幽靈的夜行人，顯得有點不安的，在負手徘徊着。

（一八八）

‧諸葛青雲‧

佳人夢

二三八：私家偵探

當夜歸家她喜孜孜的告訴了逸民，他也不大相信這會是事實。

「老太太親口答應了我的，她還贊成我們組織小家庭啦！你到底怎樣和老人家談的，她好像完全不知道我們的情形和近況。」

「這，我從來不和她談話的，算了，也許是你的幸運，大嫂二嫂，同樣要和她住的。」

「那是十幾多年前的事了，而且聽你說那個時候大哥二哥的經濟情形也不好，同住一起可以省很多錢吧！」詠琴自己猶忖。

「老人家是爲兒媳打算。」

「她那有這般好心…」逸民自語。

隔不了兩三天，奇怪的事又出現了，蘭施一再遭到幾次陌生客人拜訪，但她最初原不肯接見，但次數多了，她爲要明白來意眞相，祇好禮貌接見，出乎意外的，那些陌生人全爲詠琴而來，主要目的，在查探詠琴一切隱秘，和她的出身，她知道這些是私家偵探處派來的，但委託人是誰？她不顧隱瞞詠琴，親自跑到她家裏，不勝氣惱。

「蘭施，你來得正好，我有些話要告訴你。」詠琴看到她就說。

「我也有件事要和你說。」她拖她進睡房去。

「蘭施，那你先說吧！」詠琴親自給她遞過一杯果汁，在她面前坐下來。

「琴，有兩個陌生男子來找我幾次，目的是要偵查知道你的一切，我懷疑他們是受人委託的私家偵探，但，誰人要偵查你呢？」

‧翠瑩‧

覆水

夜闌人靜時，岑姿有時候會想：十年後，我跟司馬昌的生活會怎樣？

可能一切依舊！

她開始有點不安。

這種感覺在她嫁到一家頗具規模的公關公司當小秘書開始，更加強烈。

因爲這時，她才體會到，在一日千里的大都會裏，人們是如何的力爭上游，如何的講求生活享受。

男孩子們是怎樣的表現自己的能力，怎樣以事業成就來肯定自己，爭取別人的尊重，家庭異性的垂青。

女孩子們又是怎樣的表現自我，怎樣出跟異性相愛相爭，怎樣過着自己喜愛的生活方式。

她開始有點後悔，自己是太早把自己困在那個毫不可愛的小框框裏。

雖然學歷不高，只唸到預科，但岑姿從不以爲這是自己往上爬的絆腳石。

因爲自己細心過人，學習能力強，又會得投腔作勢，更會看攝勢人士的眉頭眼額。

她當小秘書不及一年，已獲擢升爲某部門主管的秘書。

於是，她有更多接觸高層人士的機會，有更多學習「扮嘢」的機會。

（五）

‧曉儀‧

握不住的情

‧朱秀娟‧

「還好，放心，誤不了事。」

「多保重。」賈景輝無可奈何：「明天見。」

紫蕾覺得整個人不對勁了，四面八方的壓力同時包圍緊迫着她，她站起了身又坐了下來，不知把自己往那裏擱才妥當。

「鈴——」電話又響了。

「誰？」她迫不及待的拿起聽筒。

「是我，程天寧，我就在妳的樓下，妳出來一下好不？」天寧的聲音溫柔親切，像股洪水似的從聽筒中傾出，向她整個的淹沒了過來。

「出來一下好不？」他又懇求着。

「我——」她只覺口乾喉緊。

「我只要看妳一眼。」他迫切着。

「好。」

放下電話，順手拿個皮包，她急忙忙的出了門，在電梯裏她[illegible]淚來，她知道她投奔的是團烈火，是個陷阱，她這一去就只有粉身碎骨了，可是沒有任何力量使她收住腳步，當她走出電梯時，已看到程天寧等在外，大步的迎向她，把她緊緊的擁抱在懷裡。

天寧拉好了椅子，按了按紫蕾的兩肩確信她已妥穩的坐好了，才快步的在她對面坐下，在明亮的燈光中，紫蕾面對着他的深情和興奮，不由的紅了臉，覺得自己在談一段年輕的愛情。

叫了兩杯咖啡，天寧專注的打量着她：

「妳瘦多了。」

紫蕾摸着自己下陷的兩頰，有點心驚：「眞成了老太婆啦。」

「老太婆？」天寧深情的看着她：「從那裏來的這樣[illegible]的老太婆？」紫蕾無可奈何的說：「[illegible]八年了，[illegible]馬亂的煞下來了，能不老？」

「[illegible]」[illegible]握着她的手：「忘掉電視台，[illegible]的人生和演戲攪混了。」

（一二二）

蛇年生的男人

勾奇錄

‧福臨‧

東方人認爲蛇是不可思議的，每脫一次皮就獲得一次新生，象徵具有再生的能力。

最強的男子屬於[illegible]。屬蛇人可以成爲哲學家、[illegible]治家和金融家，也[illegible]是深刻的思想家。由於具有[illegible]俱來特有的智慧，文雅而斯文的屬蛇人很愛讀書，愛聽名曲，愛吃美味東西，並且愛看戲劇。他受生活中所有美好的東西吸引。蛇年人會交好運的。屬蛇人一般依靠自己的判斷行事，與其他人不總能很好地交流。他寧願相信自己的瞻想，也不願受別人[illegible]。

蛇年[illegible]的一生或以凱旋結束，或以悲劇告終。這一切由他的行動去作主宰。在蛇年出生的人是熱情而認眞的，在他所做的一切事情中，他都有意無意地要幹得乾淨利落。屬蛇人似乎注定要在離開人世間之前把欠債付清。

一般而論，屬蛇人如果經營生意是謹慎而機警的。屬蛇人不會因缺錢而煩惱。如果缺錢，他會很快改變這種局面。但是，屬蛇人不應賭博，否則會[illegible]爲一無所有的。

從本性上來說，蛇是最具疑心的動物之一。屬蛇人在他那老練的外表後面，也隱藏着很重的疑心。他對朋友持有某種程度上的不信任。他不會原諒毀約的人。有時對事因恐懼或懷疑，容易神經過敏，甚至變成妄想狂。（上）

濃霧下

二二一：世途坎坷

‧信華童‧

麗麗沒有把身世對玉明說，她不是個懦弱的女人，她是要改變做人外眞的生活，她已看得出，那個同居男人已對她膩了，在外邊可能又多了一個香巢，多養一頭金絲雀。

女人，誰不希望找到眞正的愛情，被人深愛，被愛是幸福的，麗麗初時還道那男人對她一片眞心，縱然有太太，她也不計較，只要他是眞愛自己。那時候她正需要一筆錢，爲了媽媽的病，那男人願意負責，麗麗也便再沒有多考慮便答應與他同居。

麗麗也想過，這個人可能是作爲中途站而已，他日如找到更好的便離開他，他既有太太，長久下去，必定煩惱更多。

可是有了孩子，麗麗的煩惱便來了，要離開他已不容易了，麗麗是個十多年前偷渡來這兒的女人，雖然已得[illegible]地方人情薄，生活忙，有些遠房親戚，自己也自顧不暇，如何能照顧她。她什麼工作也做，終于做了一間小酒家的女侍應，她需要愛惜，需要歸宿，想不到就這樣便胡里胡塗的與那人同居了，今天後悔已來不及。

那男人近來也不是晚晚回來，而且性格也愈來愈暴躁，常常打罵她，說他自與她上之後，生意便走下坡，他似乎要把這責任也推到麗麗身上。

麗麗要離開他，可是已有了孩子，不離開他，往後更不好過，把孩子交回他，心中不捨，孩子是她希望所在，帶着孩子走，要再結婚嗎，誰人要討一個有孩子的女人做太太，不再結婚，自己有能力養大孩子嗎，她自知學識[illegible]，除了勞力之外，能幹一些[illegible]，做女工，做酒家的侍應，[illegible]增聘人手，不愁找不到[illegible]，孩子年幼，誰照料，自己[illegible]入，除了付照顧孩子的[illegible]，所餘的也便無幾了。

岸邊日記

一八七：波士缺席

人邊岸

什麼電話？誰人電話？岸邊人爲之一怔。

聽完這個電話，爲之沮喪萬分。

電話是波士打來，歎然曰：

「岸邊經理耶？認眞對不起，今晚我同太太唔來得，因爲有親戚急症入院，是剛剛發生之事，我們本來準備出門口者矣。」

我愕然曰：

「眞是巧合，我已經準備好，恭候多時。」

波士曰：「冇辦法，是意外之事。我叫阿華來可也，反正是賀他畢業，有他來便可，我們兩人決不能來，心領了。」

波士夫婦不能來就不能來，多說無用。

回到座上告知大鼻劉何先生，他們也很感掃興。大鼻劉想走，因爲他知道患急症者是誰人，此人是長輩，他非去看看不可。

何先生忙曰：

「食完飯才去不遲，你又走了，岸邊公就有癮之至了。」

大鼻劉才勉强留下來，倘我立即起菜，我說還要等少爺來，非等一下不可。

其實賀少華中學畢業，是藉口而已，主要是請波士夫婦，聯絡感情，而波士夫婦臨時有事不來，我的請客，就毫無意義了。

何先生到底比較熱性，曰：

「岸邊，波士夫婦既然唔嚟，少兩個人，就不必起齊八個餸了，趁未上菜，看看能否減一兩個菜？」

我才想起這件大事，那些菜換埋百幾銀一味，減兩個即係省囘幾舊水，非同小可者也。

連忙叫部長過來也嫌遲了，去找他，曰：

「有兩位客人臨時唔來得，得五個人食，可否另外寫過菜單？」部長一聽，白了我一眼。

牛公垂傳

舉足輕重

楚子

近視眼防治功法

氣功漫談

莊道正

練功注意的事項（二）

所謂「鬆」，就是要放鬆肌肉和關節，不要緊翻肌肉和關節。但也不是說「鬆鬆垮垮」，手也提不起來，腳也站不穩，而是既要達到姿勢和動作的要求，又不要緊翻肌肉和關節。所謂「軟」，就是動作要緩慢柔和。練氣功不是做廣播操，也不是打拳，因此在一個動作向下一個動作過渡時，動作要緩慢一些，柔和一些，不然氣血就跟不上來。所謂「圓」，就是在關節的轉彎處要保持「圓勢」，也就是說在關節的轉彎處（如手肘和膝蓋）不要方楞出角，比如上臂和前臂的夾角位要大於九十度，不要露出肘尖，這樣有利於氣血的運行。

（二）不用意守，呼吸自然，氣功的流派很多，不同流派在練功時有不同的要求。比如有些流派在練功時要求「以意領氣」，或「氣沉丹田」，或「調整呼吸」，或「入靜」等等。而我們這套功法沒有這些要求，即不要用意念去指揮氣，這樣就安全可靠，不出偏差。同時要求自然呼吸，即不要去管呼吸，任其自然。還有是不必入靜，不論在甚麼環境之下都可以練功。一面練功一面談笑或聽音樂甚至唱歌也可以，因爲越是這樣越自然，越易放得鬆，就越有利於氣血的運行。（一〇四）

氣吞萬里如虎行

廿　渡渭河赤膊赴戰　秦長安皇家逃難

「秦軍[illegible]戰，屢[illegible]敗，沈將軍向北追去了，[illegible]一軍，既到壁下，也要個臉，[illegible]把堯柳取下來。這幾個月，也使得[illegible]家氣[illegible]了，打下堯柳，也不算勝仗，[illegible]家好舒一口氣，眞正的勝仗是[illegible]長安，只要太尉令下，我們便是最先進長安的！」

下面將校聽了，都說是要打堯柳，佔不住堯柳，倒也不在乎，打開堯柳便可出一口悶氣。

大軍在堯柳後面東北角上兜過來，傳弘之一馬當先，到壁下喊降。姚和都早見大軍襲來，在壁上迎候已久，却不敢出戰。只喝道：

「有胆的便來攻壁！諒你這幾千人馬，何足道哉！你是什麼人？可是傳弘之，還是沈田子？」

「我便是大晉太尉劉裕麾下大將傳弘之，你可是姚和都？」

「正是，大秦皇帝御前黃門侍郎姚和都！」

「黃門侍郎怎能打仗呢？」傳弘之笑着說：「到底不及姚裕，還敢出戰，看你還不如收兵回長安，去侍候姚泓爲好，不過即使逃到長安，當時也不久，仍要擒住你。」

姚和都大怒，叫壁上放箭。傳弘之退後幾步，箭都落空，卻拿刀一揮，後面的將士便高呼一聲，一齊衝了上來，和沈田子軍一樣，都手持擋箭盾牌，所不同的，傳弘之的盾牌多，幾乎兩人就有一面，一人在前，一人在後，同聲吶喊，那聲威振撼了山谷，也振撼了堯柳。

堯柳無城，只是臨時築起來的短牆，即所謂堅壁，和城牆不同，有的地方高，有的地方低，高處不易攀，低處卻是弱處。姚和都放箭，都給盾牌擋了，傳弘之卻不攻壁，退了下去，接着又衝來一批，又是放箭，如是者幾批，姚和都知道上當，便令停止放箭。

傳弘之見箭勢已稀，攻入堅壁，退下的士兵又回頭，這回是直到壁下，不顧箭雨石炮，把盾牌投擲在壁下，頓時叠高了，勇者先驅，攀登而上，有的給殺翻，跌到地上，有的卻跨入壁內，和秦軍對戰。

畢竟進去的人多，死傷頗地的人少，一經打開缺口，後面的晉軍便陸續攀入，登壁的越來越多，在壁內大戰起來。姚和都畢竟人多，重重包圍，雙方死戰，都死傷不少。傳弘之隨後也入內，見狀覺得不妙，這樣混戰，於我不利，便下令放火。一處着火，第二處也燒起來，堯柳原是個有幾百戶人的大村莊，何處不容易燒着了，只在霎時之間，十幾處火起，[illegible]蔽天，姚和都得覺大勢已去，徒然死守，只好退卻。

（二八八）

‧高旅‧

多種功能小刀　戶外露營恩物

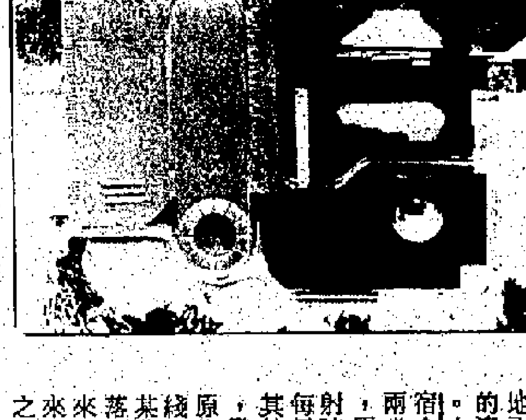
櫥窗內外

‧赤松‧

野外露營活動，已成爲現代都市普遍的假期消閒節目，三五知己，結伴到郊外享受大自然生活，實在一樂也。

爲迎合愛好野外活動人士而設的戶外用品，在近兩三年間大行其道，尤其是那些設計實用而新奇的產品，更深受年青人歡迎。

例如圖中這把專爲戶外活動而製造的多用途小刀，可謂是戶外用品新奇產品；在僅三平方吋的面積，這把刀擁有多達十二種之功能，包括開罐頭、尺，可供作生火之用的放大鏡等，正好迎合戶外用品輕巧而實用之需。此把售價祇是二十九元。



愛之趣

二二一：奇怪的電話

‧易夏‧

這女子的聲音很清脆悅耳，但所說的內容很奇怪。

她問清了的確是高良的妻子小玫聽電話之後便說：「你用不着知道我是誰的，我是一番好意告訴你，你丈夫愛上別的女人了。有一天，我下班後忘了拿東西，又回辦公廳去，我發現你丈夫與別的女人接吻，很熱烈。」

這電話說到這裏便掛斷了。小玫愕然地對着電話發楞。

她主要的情緒是慌張，卻不是生氣，跟着她哭了。

爲了不讓褓姆和菲傭知道她哭。她掩飾着奔回臥房關上門。

這時，離高良回來的時間只有半小時。高良這天沒說過有應酬。「他不會不回來吧？但如果他跟那個女的——」小玫不敢想下去。

她覺得全身發軟，覺得內臟似乎空了。

「高良會這樣麼？那個女人是不是騙我？爲什麼要騙我？她說她是好意！」

小玫的思想不活躍。儘管她讀書時，成績非常好。但讀書以外，她是不大動腦筋的，她生活在惰緒中。

奇怪，這天，高良比平常回來得早，早了十幾分鐘。

他一回來，推開門，就發現小玫的表情與平日大不相同。

他照常熱烈地彎下身子，擁吻那躺在床上的妻子。但嬌小的妻子，今天，撐轉頭去了。動作倒不怎麼激烈，所以，他仍然可以吻到她的頸項。

小玫的眼淚，流得像小河！

「玫，怎麼啦，你身體不舒服？」

小玫搖頭。

「乖乖的，爲什麼哭？」他常常把她當作小孩。

「你壞，你要壞了，你爲什麼要變壞？」

老實的高良，表情尷尬了。

香江雜詠

愛滋病

據云，全球有近千萬人染上愛滋病，此數字亦驚人也。正是：

一夕風流種惡果
身罹惡病悔應遲
發明妙藥無消息
絕症名稱是愛滋

相戀三年男友變了心　不應悲觀可另培新情

情網集

趙讀友：

妳說：相戀三年的男友，最近突然變心，且有了第三者，妳多次去求他重視這份三年情，還給男友罵了一頓。

因此，妳感到萬念俱灰，不想再做人了，也把工作辭退了。

從信中了解，妳還茶飯不思，常把自己關在房子裏，對自己的家人，妳還感到無話可談，也不願見。

這種情形，已是陷入了「失戀」的情況，並且已到了極深程度，我一方面同情妳，也爲妳難過。但，在另一方面卻認爲妳太痴、太傻，太不稍稍望遠一點。

因爲，妳的男友僅是香港芸芸男子中的一個，正是「滄海一粟」，就是在妳的親屬朋友中，也不一定僅有他一人。

沒有了他，妳實在應找另一個他，任何朋友，都是「培養」而成的，他既然如此無情，如此不念舊，妳又何必去懷念他！

他在相戀三年之後，突然變了心，妳應慶幸。不然，他再過三年才變心，到時妳眞的太浪費了青春了。

也許，這回他變了心，妳極可能在他日再找到另一位更好的男友。因爲，凡事都應重視經驗。

妳有過這次三年戀，也有過這次男友之變心事件。今後，當妳面對新的男友時，面對新的戀情時，便應有足夠的經驗去應付了，去處理了。

既此，妳又何必爲他愁，何必爲他悲，更何必爲他而想及生無可戀！

反之，妳應重新收拾情心，重新振作起來。首先，再另找一份新的工作。同時，把自己心事和母親相商。

至信中暗示的：已和這位變心男友有過性的關係。這點，妳應注意自己是否已有孕，如證明沒有懷孕的話，就把這段巫山夢忘了好了。

這事情，對妳今後再戀，應無太大阻礙的，人是否完整是應計較品格，不是身體的某一部份。

萬象

爲君解結信箱　葉玲女士主持

風水輪流轉

海隅小品

六樓居士

近百年來被科學家打得抬不起頭的「風水之術」，近四十年在大陸更近于毀滅的堪輿家，這幾年忽又有翻身之勢。俗語說「風水輪流轉」，原來「風水之術」也應了這句話。

有一位建築學教授說，他經過多年研究，才知道風水術乃是中國古代建築理論之精華。一向科學家都不明白，爲什麼中國古代城市宮殿建築，在空間環境整體處理上，有較強的科學性，到底有無科學理論根據？如今，他從風水術中得到了解釋。

有個氣功科學研究會理事，去年在北京講演，提到風水術。他說，所謂風水好壞，實際上是環境地理對人和經濟的影響。他舉例說，華沙有一條街，常發生車禍，後來考察，原來地下有很多潛流，潛流的流動會干擾人的神經。大陸某地一家研究所宿舍區，每到深夜，一兩歲的孩子就開始哭鬧，原來此時正是微波發射時間。某處有人訴說每日發低燒，醫生不知其故，但病者遷離該區，發熱即時消失，原來原住房上空架了高壓電綫。還有一些記載，說某些村落居民，人口衰落，不久竟然滅絕，後來用科學方法查探，原來是井水有放射性物質之故。

風水之術來源很古。有人指出，甲骨文中的「王作邑，帝若」就是擇地立邑時，向神占卜，神說可以，可見早在殷商，已經出現風水之術。「詩經」有一篇描寫周代祖先公劉到豳地視察，以便建立京城，他看水土，看草木，看陽光，向山勢，再用龜甲占卜，然後確定。因爲建築一個京城，絕不是小事，不看風水陰陽地勢，草率從事，是很危險的。

以後，風水術便由卜京進爲卜宅，富貴人家造起房屋，也要請風水先生來勘定了。這一來也便出現了迷信，連死人的墳墓也非請堪輿家看風水不可。因此也招來了非議，而那些風水先生又多是不學之徒，只知裝神弄鬼，詐騙錢財，把本來有科學根據的風水之術弄得烏烟瘴氣。這却不是風水術的過失，而是邪門左道把它污染了。

我是不信葬地風水而相信住宅風水的。住宅確實關係到環境地理學。地下有沒有放射性物質，四周有無污染物體，陽光、空氣如何，甚至周圍聲音是否造成污染，如此等等，確是不能不愼重考慮的。我希望有一批新的風水術以及風水專家出現，把古老的堪輿術來個脫胎換骨，建成科學體系。

張大千戒賭孝母親

京華感舊錄

周簡段

著名國畫大師張大千，名聞中外。在他尙未成名立業之前，曾經熱衷於博戲。他撰文寫道：「少略不檢束，頗好博戲」。二十年代初，張大千在上海畫壇上初露頭角，結交了一批舊式文人墨客。其中，有位叫江紫塵的老文，嗜好博戲，並創立了個「詩鐘博戲社」。張大千雖然自知才疏學淺，但對詩鐘博戲產生了濃厚的興趣，無日不往，無往不博。

詩鐘，乃舊時文人墨客的一種比較高級的文字游戲，參加的人首先要滿腹經綸，見多識廣。張大千當時畢竟還是一個「乳臭未乾」的後生小子，怎麼能是詩壇耆宿名流的對手呢？難怪其每博必輸，無日不負了。那時的張大千與二兄長張善孖隨母同住上海，家裡藏有一卷祖傳下來的「曹娥碑」的拓片，傳說是王羲之所書。江紫塵聽說後，請張大千攜來共賞。有天，張大千瞞着家人將「曹娥碑」攜至江府，大家看罷，齊聲讚好。賞完字帖，江紫塵設局相博。不知爲何，當天晚上，張大千輸得尤爲慘，一局下來，身上的現金輸個精光。可他不服輸，於是，向江紫塵借了一千元大洋，又賭輸了，張大千只好以祖傳的「曹娥碑」拓片爲抵押品，轉手給了江紫塵。在回家路上，張大千十分後悔，深責自己太荒唐，因賭錢把祖先的傳家寶輸掉了，怎麼回彼母親和二兄長？

他想來想去祇好瞞着此事，發誓再也不去賭場了。時隔十年，張大千的母親病居皖南郎溪，還居蘇州網師園的張大千與二兄長每週輪流去探母侍疾。有次母親忽然向張大千詢問祖傳的「曹娥碑」放在何處？爲何久久不見，她想看一看。張大千聽後，心中很是驚慌。因「曹娥碑」早已被江紫塵賣掉，幾經轉手，不知去向。他祇好騙母親說，這個拓片放在蘇州家中，母親囑咐他下週來時必須帶來，以慰病情。張大千只得點頭答應。回到蘇州，張大千心焚如火，十分着急。他把事情的前因後果向前來拜訪的老朋友葉恭綽訴說後，並表示，將不惜重金贖回「曹娥碑」。而恰巧「曹娥碑」爲葉恭綽所存，他對張大千說：「既然這個卷子是大千先祖珍藏的遺物，而太夫人又在病篤之中想看一看這件遺物，我願物歸原主」。張大千聽罷，感動得掉下眼淚，隨即叩頭致謝。他從葉恭綽家中取回「曹娥碑」，使母親在彌留之際看到了失而復得的祖傳遺物，安然地合目而逝，通過這件事，張大千更加深了對賭博的深惡痛絕。

新春奇病

下山旗扯

春風

陳老板這些日子眞忙，自從元宵之後，每一晚都得赴宴。春茗他請過了，那一晚筵開三十席，十分熱鬧，人家請的，他也吃了二十多餐，有近在附近的酒家，也有遠到元朗的，都是商場上有交易的，一向又交情好，如何能不到。

那些春茗菜色，也似乎走不出那幾種，筵開那末多席，不會用到鮑翅，不用人造翅已算是很不錯，其餘的還不是發財好市，當紅炸子鷄，一條什麼魚，單尾便是臘味飯，紅豆沙。至於酒，也不會用最貴的，用一般的中價酒便算了。這樣陳老板吃得暗自皺眉頭，却又不能不裝着笑容應酬交際。

「這眞是一件苦事。」陳老板對太太說：「春茗呀，不能不去，生意上有來往。」

「在新春期中，大家見見面也好。」太太說。

「話雖如此，晚晚發財好市，當紅炸子鷄，委實吃不消，還有那些紅豆沙，帶點苦味，可不知是否用糖精。」

太太很同情丈夫。可是作爲一個商場上的忙人，要是新春期中，沒接到一張春茗的請柬，面子何在。到今天，果然出毛病了，陳老板還是赴宴去。他這幾天，肚子已有點不舒服，只是他太忙，沒有去看大夫了。

他來到了酒樓，與衆老友應酬一番，說的無非是股市如何，外幣如何，還談到船民盲流，還談到通脹……埋席了，陳老板的肚子已有點不好受。第一道是發財好市，只見陳老板一個冷戰，身子發抖。女侍應爲客人分菜，坐在身邊的老李發覺他不動箸。

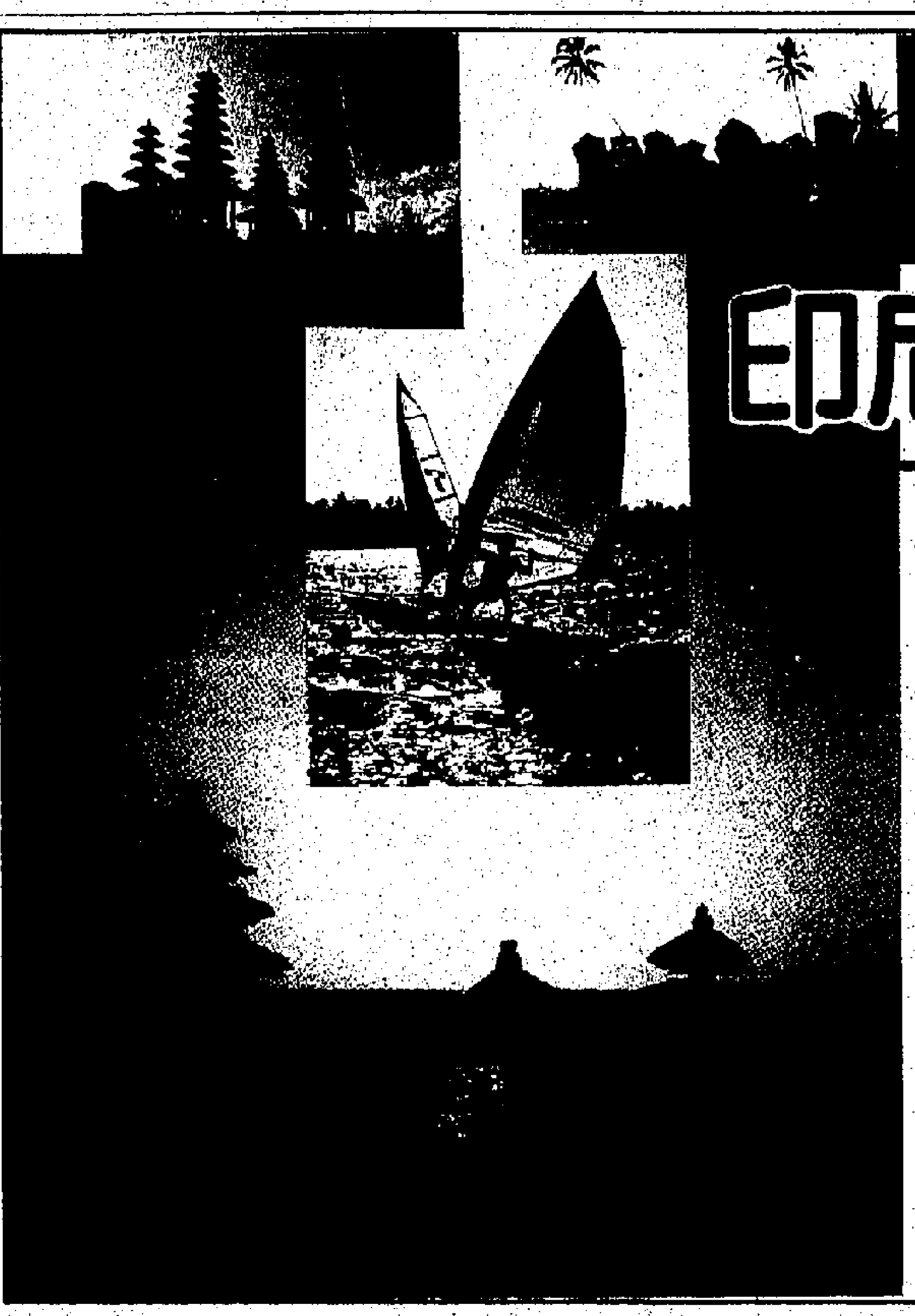
「很不錯，這一味發財好市比別家的好，陳老板，你試試。」老李說。

陳老板還沒有舉箸，他已沒有口，老李，這時才發覺道：「什麼事。」

「沒有什麼。」陳老板勉强裝笑容。

他不終席便離去了，馬上去看大夫，爲了當他看到了當紅炸子鷄時，身子戰抖得更厲害，還標冷汗。

「這是奇症，見到了發財好市與當紅炸子鷄便發抖。」大夫說：「這是新發現的新春病。」



康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070

總社：上環地鐵站續德廣場17字　德輔道中199號 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋18字 5-778111　尖沙咀重慶大廈G17 3-7306111
官塘裕民坊103號舖位3-440222　沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓0-4140101　澳門南灣商業中心 563333
星期一至星期五(朝九晚七游公)週末週日及公眾假期(朝九晚五)

印尼、椰加達、日惹
世外桃源巴里島
五天:$5190　七天:$5990

逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
巴里島——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。

暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。
巴里島住宿 BALI SOL HOTEL，該酒店爲巴里島最高級最豪華之★★★★★五星級大酒店，有私家沙灘，私家花園佔地十萬呎。

星 馬

馬星(檳城)七天＄4690　天天出發
星馬、檳城(浮羅交怡島)八天＄4990　逢三
曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天＄5290　天天出發
乘搭新航最新BIG TOP豪華客機
特點：①獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
②檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
③新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信譽卓著
牌照號碼：350176
上海賓館＄460
錦江飯店＄550起
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道35號長利商業大廈三樓 3-664203-6

活力假期 SUNRISE HOLIDAY
歡迎同業諮詢 電話:5-217355 牌照號碼:350412
• 日本專線總代理旅遊
東京廸士尼五天團
日本本州廸士尼七天團
鹿兒島九州東京八天團
日本北海道六天團
• 厦門專線總代理旅遊
厦門·泉州·集美鼓浪嶼五天團
厦門·鼓浪嶼·武夷山福州·泉州八天團
• 專售世界各地機票、中國直航機、包機。
• 代訂世界各地大城市酒店服務。
• 特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証。
• 專辦大陸各線旅行團。

歐美
彌敦道580號彌敦中心1005-6室 3-7719141 10綫
尖沙咀漢口道14-16號漢大厦701室 3-7393398
牌照號碼：350149

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3270	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3338	雪梨	3150

特快台證＄180
各地特快簽證·平機票

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE
5-447821　5-447301
牌照號碼：240094 中環李寶椿大厦801室

台北精華遊	全台灣阿里山環島
4天＄900 另加機票任選：天天出發	7天＄3540 逢六、日出發
印尼探親 28天＄4100 （代辦印尼簽證，簡便多次簽證）	非泰7天＄3590 韓國4天＄3490 代辦台證、泰證、韓證

台北麗晶、華華、一樂園、東方、新台灣訂房
台灣百貨包收貨包退包你滿意

金門 平價機票 3-7719151 牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

一心
台証＄50 九天出
九龍尖沙咀東部半島中心商場166室 3-7397773
旺角彌敦道580號彌敦中心7字樓 3-7803233
中環德輔道中19號環球商場255室 5-211223
荃灣南豐中心18字樓1801A室 0-4984367
假日朝十晚五

韓國 濟州、廣州、釜山、雪嶽山滑雪場、專人指導、漢陽 全程單人房、包機稅 4天＄3490 5天＄3890 雪之誘惑
天天出發免費 HONEY BEE SHOW 表演
菲律賓 宿霧、碧瑤林、夏宮、火山湖、百勝灘、蝶島樂園、碧瑤、蘇碧灣 冬裏艷陽
5天＄2490 7天＄2590 天天出發
非泰聯遊七天＄3290

特約代理 港龍航空
曼谷1990 布吉2890 海口1790 南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣＄1150	澳洲＄5990	上海＄2365	杭州＄2300
泰國＄1980	韓國＄2890	厦門＄1795	天津＄3460
菲律賓＄1690	桂林＄1793	北京＄3235	吉隆坡＄2850
星加坡＄2690	日本＄3490	成都＄3016	越南＄3850

澳門酒店
東方450　凱悅370
總統390　皇都360
更代理香港及各地酒店
折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票＄1060　台北花蓮四天＄888　台北四天＄777　台證全套多次＄111
專售移民留學探親商務機票
台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華
漢城 檳城 印尼 雪梨 羅馬 洛杉磯 巴西 倫敦
東京 吉隆坡 大阪 德國 夏威夷 多倫多 阿根廷 荷蘭

利華 3-7703288 政府註册旅行社350362
韓國·台北 東京·曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發
南北越
順化皇城攝影旅遊團
11天＄11900
3月20日出發只辦一團
暢遊西貢市、大南、順化、河內等城市
專人隨團往返歡迎同業及攝影人士參加
西貢旅遊局合辦　特快三天簽証
郵包 僑滙 速遞　越南　旅遊 探親 商務
十一天＄4990
乘搭國泰法航班機 保證 專人隨團往返 逢星期一出發
代辦文件速遞郵包郵滙快捷妥當
香港彌敦道636號銀行中心905室 LEE WAH TRAVEL :RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 35428 OTOHK FAX: 3-7806331

司諾 旅遊部：3-691692 機票部：3-698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選＄4790起	新航歐洲假期遊＄9980起
翠明假期夏威夷＄4998起	國泰歐洲假期遊＄8690起
新航美洲假期遊＄7899起	翠明假期歐洲遊＄9998起
翠明假期美加遊＄8998起	英航歐洲精華遊＄9990起
西北美加精華遊＄8990起	國泰澳紐假期遊＄9390起
聯合美洲假期遊＄9490起	新航澳紐假期遊＄9680起
大韓美加精選遊＄6699起	澳航澳紐精華遊＄8590起
西北美加里程遊＄7298起	翠明假期澳紐遊＄8298起
國泰加拿大假期＄8190起	國泰澳紐里程遊＄9398起
翠明假期加拿大＄7998起	翠明古國之旅遊＄15580起
加航加拿大精選＄7998起	東非之旅肯雅遊＄12980起
國泰加拿大里程＄8398起	蘇聯東北歐之旅＄17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室

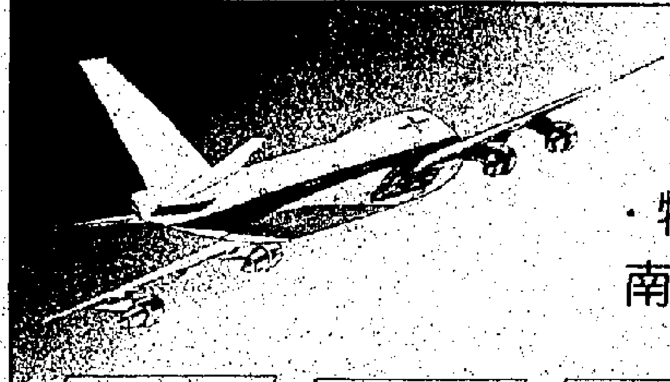
金輪賓館 住房集團 遍佈九龍
本港住房
大酒店設備 冷氣浴厠電視電話週全
單人房140
雙人套房180元 200元
①彌敦道737金輪大厦電梯10字D座☎K-928169
②旺角彌敦道607新興大厦2207室☎K-850027
專營外地客·集團經營·大量套房

菲航假期
電話：5-263011 Licence No. 350307
馬尼拉·碧濤灣四天團
HK＄2140
馬尼拉·宿霧五·六天團 ＄2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

第一 3-882121 3-321188 5-8901186 3-808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天＄1,488

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 ＄1690起
五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔。
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 連卡佛大厦1907室 5-8101333

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會。
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大厦5/F502室（中央街市側）



IATA 四海旅行社
·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號 安樂園大廈1樓 5-8682823
尖沙咀河內道3-4號 世紀商業大厦7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號 實寧大厦A座20樓 3-7802237
香港中環德輔道中40號 德明大廈17樓 5-232065
荃灣南豐中心 0-4112668

康泰 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-7306111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933

北京
五天豪華直航團＄3380　逢六
六天豪華直航團＄3480　天天出發
六天高級直航團＄3180
七天北京天津直航團＄3280　逢三
五天北京天津直航團＄2880　逢二
乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。
暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
上環 5-448833　尖沙咀 3-7306111
中環 5-240061　旺角 3-322301
銅鑼灣 5-778111　沙田 0-6959933
官塘 3-440222　荃灣 0-4140101

歐洲		澳洲	
復活節期間決不加價			
9天逍遙遊	＄7,990	7天豪華團	＄9,190
10天高級豪華團	＄8,890	7天黃金海岸逍遙遊	＄9,390
12天高級豪華團	＄10,390	7天投資移民探索團	＄9,790
13天豪華團	＄11,590	紐、澳11天遊	＄13,990
15天豪華團	＄12,590		
17天豪華團	＄12,990		

加拿大/紐西蘭特快移民
加拿大滿地可埠法律事務移民，專業李先生、駱先生前一個月來港接辦第十四批加拿大移民業已全部獲准，現李、駱先生准于三月份再到港接辦第十五批加拿大移民及留學手續。
另紐西蘭律師承辦紐西蘭各項移民，有意移民者請電話聯系預定時間接見，五年經辦成功率百分之百，不收訂金，不收按金，辦成才收費，辦不成功分文不收。
香港旅遊移民顧問公司
地址：九龍彌敦道363號恒成大厦1201室
電話：3-882803　3-7807996駱先生　傳呼機晚上同日：3-833833——755

錦繡遊蹤 GRAND TOURS 中國民航
旅行牌照：350135
桂林五天直航團＄1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽漓江、陽朔 增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯誼旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

Goodie 大觀遊
訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
（大量精美行程表備索）旅行社牌照No.350022

韓國專線		
漢城4/5天	＄3490起	（單人房）
俗離山4/5天	＄3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	＄3890	
雪嶽山5天	＄3890	
全韓國7天	＄4690	
濟州4/5天	＄3690起	
漢城、台北6天	＄4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 ＄2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 ＄2695起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

威威旅遊 3-7801271 牌照號碼：350019

台北渡假團	韓國豪華團
四天＄2150 天天出發	四天＄3480 住單人房天天出發
台灣環島團	泰國豪華團
七天＄3540 逢週六出發	五天＄3010 逢週四、六出發

台灣快証＄50台北機票＄1150台貨免按金
台北機票十天成酒店四天＄1550天天出發
旺角彌敦道608號總統商業大厦603室

1989 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Physics (24)

C. Y. Mak

1. A galvanometer G has a full scale deflection of 10 mA and a resistance of 99Ω. How would you convert it to
(a) an ammeter reading up to 1 A.
(b) a voltmeter reading up to 5V.

2. Two students, X and Y, measure the resistance of R by means of a high resistance voltmeter V and an ammeter A of internal resistance 10Ω as shown in figure (a) and figure (b) below.

Figure (a) Student X's circuit

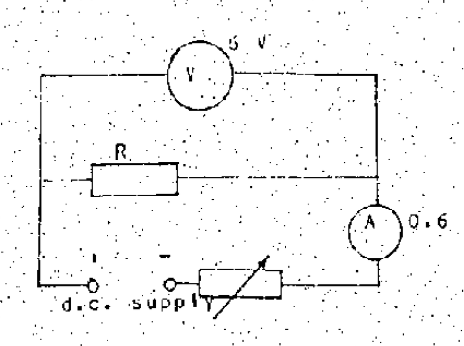
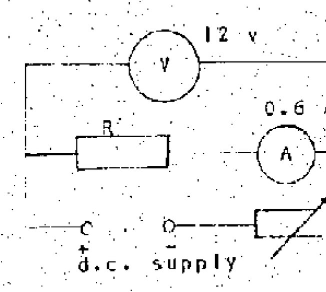


Figure (b) Student Y's circuit



The readings of the meters of are 12 V and 0.6A. The readings of the meters of B are 6 V and 0.6 A.

(a) Find the results obtained by the students.

(b) Which student gives the better result? Why.

3. Two students X and Y, measure the resistance of R by means of a voltmeter V of resistance 3000Ω and an ammeter A of negligible internal resistance as shown in figure (a) and figure (b) below.

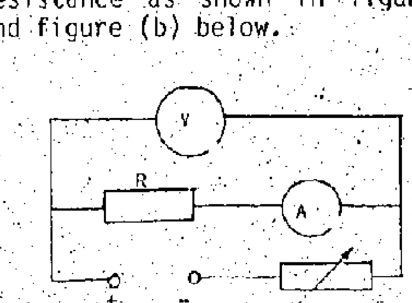


Figure (a) Student X's circuit

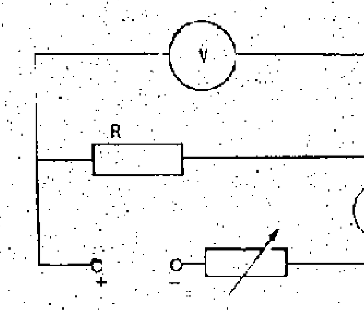


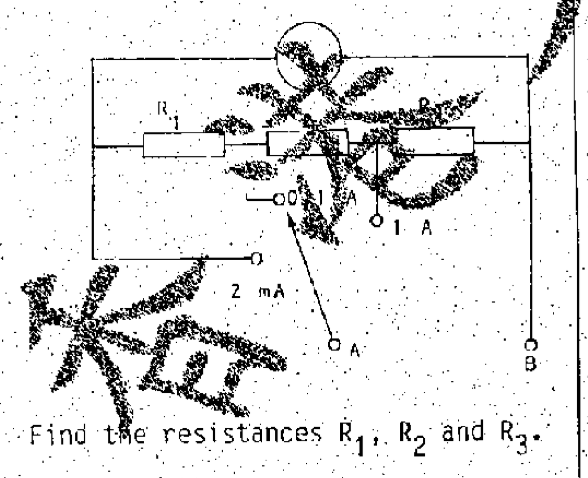
Figure (b) Student Y's circuit

The readings of meters of X are 60 V and 0.03 A. The readings of the meters of Y are 60 V and 0.05 A.

(a) What are the results of the students.

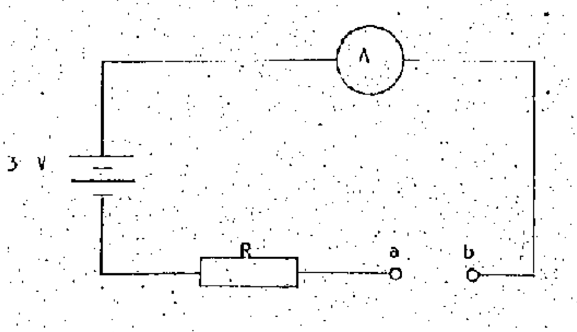
(b) Which student gives the better result? Why?

4. A galvanometer of resistance 50Ω gives a full scale deflection when a current of 1 mA passes through it. A current meter having multiple ranges 2 mA, 0.1 A and 1 A is made by connecting the galvanometer to resistors R_1, R_2, and R_3 as shown in the figure below:



Find the resistances R_1, R_2 and R_3.

5. The circuit of a common type of 'ohmmeter' is shown in the figure below:



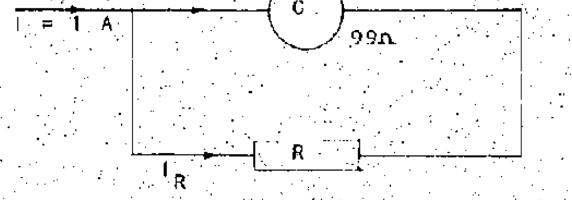
The ammeter A is of full scale deflection 1 mA and internal resistance 5 ohms. The battery is of negligible internal resistance and e.m.f. 3 V. R is a resistor such that when the terminals a and b are shuted, the meter reads full scale, and when a and b are open, the meter reads zero.

(a) What is the resistance of R?

(b) If an unknown resistance X is connected to terminals a and b, and the reading of ammeter A is 0.4 mA. Find the unknown resistance.

Solutions:

1.
(a) As shown in the figure, a resistance R should be connected in parall.



$I_R = I - I_G$

$= 1\ A - 10\ mA$

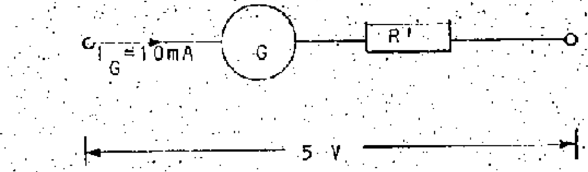
$= 0.99\ A$

$(I_G)(99) = I_R R$

$(10 \times 10^{-3})(99) = (0.99)(R)$

$R = 1\Omega$ (Ans.)

(b) As shown in the figure, a resistance R' should be connected in series.



As the voltmeter is reading up to 5 V, therefore

$5 = I_G(R_G + R')$

$= (10 \times 10^{-3})(99 + R')$

$\therefore 99 + R' = 500$

$R' = 401\Omega$ (Ans.)

2.
(a) The result obtained by student A

$= \frac{\text{reading of voltmeter V}}{\text{reading of ammeter A}}$

$= \frac{12}{0.6}$

$= 20\Omega$ (Ans.)

The result obtained by student B

$= \frac{6}{0.6}$

$= 10\Omega$ (Ans.)

(b) Student Y's result is better. In student X's circuit the unknown resistance R is not small compared with the internal resistance of ammeter A so that the p.d. across R and ammeter A is not close to that of the p.d. across R. On the other hand, in student Y's circuit, current through R is practically the same as current through ammeter A for voltmeter V is high resistance and draws neglibible current.

3.
(a) Result of student X

$= \frac{\text{Reading of V}}{\text{Reading of A}}$

$= \frac{60}{0.03}$

$= 2000\Omega$

Result of student Y

$= \frac{60}{0.05}$

$= 1200\Omega$

(b) Student X's circuit is better. In student Y's circuit, the voltmeter will draw current as the unknown resistance is not negligible compared with the voltmeter.

4. Let I_a = current through the galvanometer

$\therefore I_a = 1\ mA = 1 \times 10^{-3}\ A.$

When the current meter is switched to 2 mA full scale, the current through R_1, R_2 and R_3 is given by

$2\ mA - 1\ mA = 1\ mA$

$= 1 \times 10^{-3} A$

$\therefore (1 \times 10^{-3})(R_1 + R_2 + R_3)$

$= I_a(50)$

$= (1 \times 10^{-3})(50)$

$\therefore R_1 + R_2 + R_3 = 50 \ldots\ldots (1)$

When the current meter is switched to 0.1 A full scale.
Current through R_2 and R_3

$= 0.1 - I_a$

$= 9.9 \times 10^{-2}\ A$

$\therefore (9.9 \times 10^{-2})(R_2 + R_3) = (1 \times 10^{-3})(50 + R_1)$

$99(R_2 + R_3) = 50 + R_1 \ldots\ldots (2)$

When the current meter is switched to 1 A full scale.
Current through R_1 and $R_2 = I_a$

$= 1 \times 10^{-3}\ A$

Current through $R_3 = 1\ A - I_a$

$= 0.999\ A$

$\therefore (0.999)(R_3) = (1 \times 10^{-3})(R_1 + R_2 + 50)$

$\therefore 999\ R_3 = R_1 + R_2 + 50 \ldots\ldots (3)$

From (1) $R_2 + R_3 = 50 - R_1 \ldots\ldots (4)$

Substitute (4) into (2)
$99(50 - R_1) = 50 + R_1$

$\therefore R_1 = 49\Omega$ (Ans.)

From (1) $R_1 + R_2 = 50 - R_3 \ldots\ldots (5)$

Substitute (5) into (3)
$999\ R_3 = (50 - R_3) + 50$

$\therefore R_3 = 0.1\Omega$ (Ans.)

Substitute the values of R_1 and R_3 into (1)

$R_2 = 0.9\Omega$ (Ans.)

5.
(a) As the ammeter reads full scale when a and b are shuted.

$\therefore (1 \times 10^{-3})(R + 5) = 3$

$\therefore R + 5 = 3000$

$R = 2995\Omega$ (Ans.)

(b) Let the unknown resistance be x.

$(0.4 \times 10^{-3})(R + x + 5) = 3$

$R + x + 5 = 7500$

$2995 + x + 5 = 7500$

$\therefore x = 4000\Omega$ (Ans.)

港九各區 不交吉或 交吉物業 高價 收購 樓舖 一律歡迎 無須看樓免費 估價即日成交 永寶 ③926630 假日照常

購不交吉 全幢分層・樓舖均合 交吉亦可・無須睇樓 免費估價・即日成交 出價最高・歡迎來電 中興地產 3-610260 3-610287

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：054846833 測量師・估價師 地產代理 5-412282 忠誠

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 3-7648712(專綫)

出讓 九龍 大埔中心

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元

購收租舖 天祥地產 全幢・收租 分層・均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快 九龍上海街136號閣樓K 7802293-4 九龍旺角上海街346號C地下 K 7709918 （假日照常）

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 ③7809676 金山行

倉地租售 租讓 灣仔高尚傢俬住宅 租賃 港香 收購樓舖 ⑤443955 ⑤453381 港九物業 元朗唐樓 旺舖出售 補習社頂手 私人徵求 5-731560

千捌 發財旺舖租 租賃 九龍 ⑤2512858 建達 收租物業 廠房出讓 旺舖出讓 香港出讓 出讓 港香 商場 舖向馬場飯店 跑馬地 皇冠 堅拿道 禮頓 東寶 百德

財團徵求 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 照榮投資公司 3-631815(專綫)

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號 ・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③－386228三線

上海市華山醫院直屬 香港代理 信德行 電話3-7242189

牛津老人院 牛津道一號九龍塘 高尚花園洋房24小時護理每月2600元起 查詢K 856178

恩慈老人院 查詢⑤400902

松苑護老 龍塘高級 宅專業醫 設備完善 九住護收費公道 ③371056 ③372926

定安護老院 康寧護老院 長健護老 平安護理 啓善國際 護老

松柏國際（香港）協會 ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 老人 護理：2200元起、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、饍飯等。 宿舍：月費980－1360元，包食宿及廉價醫療。 會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

順福老人院 獨立花園別墅24小時護理收費平不收按金及什費 0－4888801 0－4887031

安慈護老院 九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3－7263878 3－261277

佛教美侖 護理院舍優雅註冊西醫物理及針灸治療老人弱智可入住 0：4887233

知年護養院 獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

學生園地 港大畢業 中小英數補習 港大英文 大專學聯 上門補習 專補英數 私人補習 補習社 耐心經驗 理工學院 港九補習 語言博士 補習

痔 醫藥 亞洲痔痛醫館

博愛老人院 九龍塘金巴倫道33號 九龍塘喇沙利道53號 香港北角百福花園景福閣10／F 3－378306 3－377708 5－646676

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
02	156	901	405	491	1290	1410	1553
038	157	906	414	492	1297	1412	1554
045	160	908	423	494	1302	1415	1564
109	161	909	426	495	1305	1416	1565
119	166	917	431	502	1311	1452	1566
123	168	923	432	522	1317	1453	1573
124	169	927	433	524	1319	1454	1577
127	173	929	434	525	1320	1457	1591
129	176	935	437	540	1323	1461	1595
130	180	938	449		1327	1465	1597
136	182	940	451		1330	1468	1606
137	183	941	459		1332	1470	1615
138	185	961	465		1333	1472	1616
139	192	962	466		1335	1478	1613
142	195	984	467		1337	1479	1614
144	200	985	476		1338	1495	1617
146	284	990	478		1339		
148	328	993	482		1340		
149	358	994	483		1344		
150	359	997	486		1348		
151	370		490		1350		
153					1401		
					1402		
					1406		

修理收買 爛舊酸枝 K 7161111 叫754

收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244-246二樓凝趣軒（樂聲琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

明泰噴油 收買酸枝 裝修 專改西裝 洪記裝修 晒圖 東方縮放 裝修執漏 渠廁包通 商業 上門補習 經驗教師 數

會經租練的……鋼琴大特賣
五洲琴行歷以作風穩健，經營手法靈活見稱，除了總代理榮獲九次國家性獎項西德註册之德寶TREBEL鋼琴及世界三大名琴美國琴王波雲BALDWIN外，且歷年來外租之部份鋼琴，今以不價出售，租齡由六個月至三年不等，售價由$3980起並有二手鋼琴出售，價格由$2880起外租每月$80起，可免運費，調音、代客搬琴兼備，聘請專師教授音樂課程。
總行：中環奧卑利街21－27號新隆大廈地下5-213561（3線）西環：⑤488138（3線）地鐵新葵興⑦4238608（2線）薄扶林：⑤488296（3線）香港仔中心⑤559331（2線）澳門：560342北角區和富⑤657288（2線）荃灣中心：⑦4999199（2線）青衣區美景⑦4950336（2線）

粉蒸動自機河 吳晃機器廠

聯邦偵探 ＊由局長梁仁專責主持＊ ③939007 ③939989 739彌敦道8／F

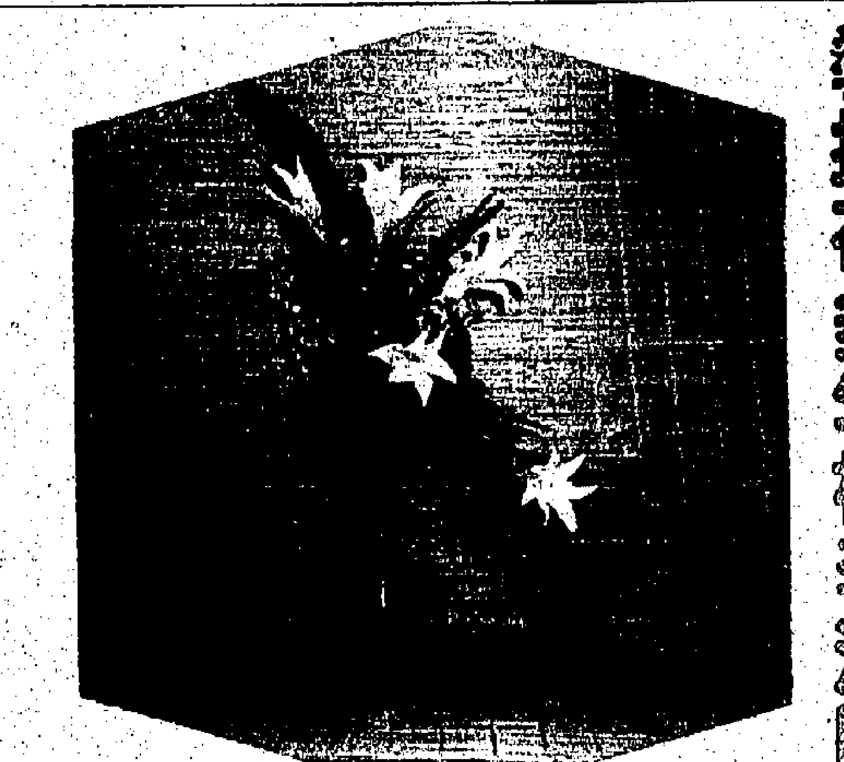
光敏電阻（CdS）日本TOCOS總代理 長期有現貨 ③325339 李先生洽

本報分類廣告效力宏大 渭記 各款膠袋 餅盒招紙

香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註册 自置北角分社5-783600．783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

收縮機 蛋捲機 （各類型封口機）（包裝機）（威化紙機）（紋角機）九龍馬頭圍道262A ⑤628149 ⑤332035園華

鍾應堂 名掌相命家



許舜華推廣花道藝術 教插花多年桃李滿門

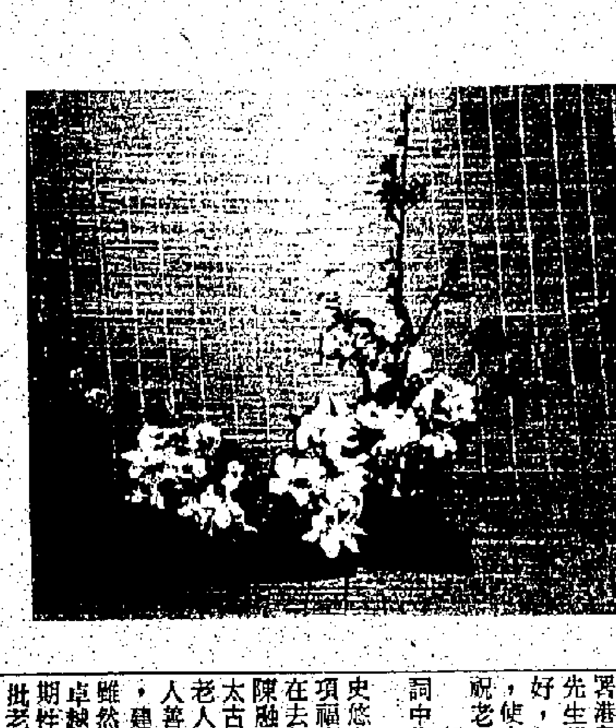
圖爲許舜華女士爲本版示範的慶祝復活節插花作品。

在電影界有一個許鞍華，而在香港花藝界中，相信沒有人會不曉得許舜華的名字。

許舜華在一九四零年出生，是一位虔誠基督徒，亦是一位敢愛敢恨，對於自己所作的決擇總不後悔的人。她自小便非常活躍，中學時代更是體育、舞蹈、歌詠、戲劇的能手，加上她的美麗，自然成爲當年漢華中學師生們的寵兒，其時拜倒她石榴裙下的人眞的數不勝數。就在中學畢業的前一年，她遇上了自己的心上人，浪漫得放下了學業，及不理父親的反對而結婚去了。當年她才只有十七歲的年紀，可謂胆量過人的小姑娘。在第二年便生下了她的大兒子澤民，她笑說：「與兒子的年齡相差不多，故此沒有代溝。」

許舜華對香港插花藝壇有一定的貢獻，常常應邀爲電視、電台、各種社團機構及東南亞各地作插花示範、演講。此外，她更是草月流派的表表者，曾追隨日本草月流派始創人勅使河原蒼風先生的門下。她現在爲日本草月流範高級教師、日本草月流教師會會員、國際藝術花會會員。更在北角的陳樹渠大會堂開辦插花學校，在十六年的教學生涯中，所收的學生已不下一萬，有更遠自東南亞、澳洲甚至美加等地而來，可謂「桃李滿天下」。

說起許校長與插花藝術結下不解緣，那就要追溯回二十多年前。



伊笑笑說：「那時候我每星期都會到教會去，聖壇上每次都習慣放着兩盆插得很美的鮮花；那時我想，自己將一切奉獻給教會了，唯獨是那兩盆花，我怎麼插也不能插得像聖壇上那兩盆那麼美麗，於是便激起去學插花的決心。」

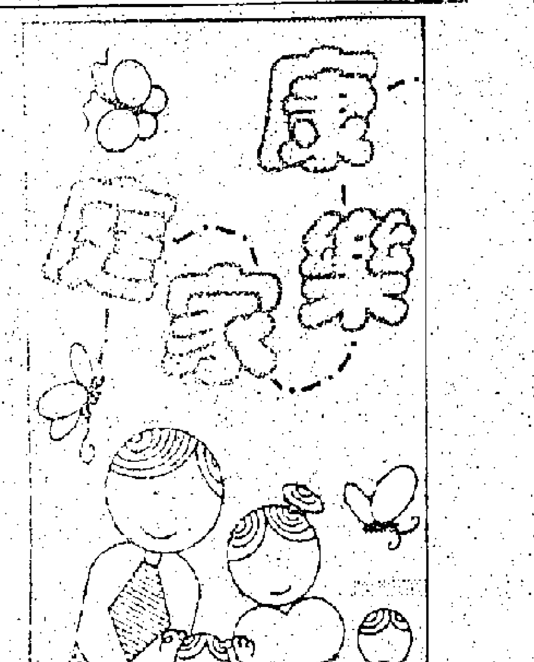
草月流插花學校，是日本最具規模的學校，每逢有外國重要元首、外交官參觀日本花道，都選着風先生的「草月流插花專門學校」。故那時她便暫時拋下香港的一切，包括：丈夫及她的第一個兒子，而負笈扶桑，潛心學習花道。

談到插花藝術，她表示，插花是一種造型藝術，亦和其他藝術一樣，不是一成不變的，它需要插花者盡量發揮對藝術的想像力，而各種造型的產生很多時也就是自己的創作晶結，這樣，藝術才有生命力。她亦指出學習插花是有天才的，而興趣也是很重要的，有些人可能精於醫術、法律，或是音樂，有着精明的頭腦，但當他們插起花來，可能亂手亂腳，不知如何屈折，擺插出一盆線條優美、充滿朝氣的花卉。

要能隨心所欲插花，許校長的貼士是：初學者須多看、多模仿，練習「花型」的變化。能插得一盆美麗的花卉擺放在廳堂，那是很有滿足感的事。一般人以爲香港家居地方狹小，人與傢俬同處一室已感擠迫不堪，如何能再有地方安置這「並不實用」的花草。殊不知，一盆製作優美的插花，除可令人感到心境開朗外，從藝術的角度上分析，還會有一種「似乎」能將有限空間變得更大的感覺呢！另外，學習插花亦有一種好處，就是陶冶性情，培養藝術修養，更能增添生活姿采。而且價錢並不貴，因爲製作出一個美麗的插花造型，並不一定要講求有漂亮的盆，許多曾經用過的舊竹籃、舊器皿，甚至樹木的枯枝，只要表現得當，都可以產生另一種藝術的表現力。

許校長除擁有一手插花手藝外，她尚有五樣寶物，就是她的五個孩子。除了大兒子陳澤民在日本著名的都立大學精密機械設計電腦系畢業以外，其餘四個女兒，都從事藝術性工作，大女兒陳靈音擅長伊賀燒，二女兒陳淑芬將七寶燒引進香港，三女兒陳詠瑾研習水晶花、四女陳葆眞現在在母親的插花中心任教師。

一門五傑，使這個藝術之家更加添姿采。（潔）



及早預防人人健康 大型展覽捲土重來

醫務署中央健康教育組主辦 三月十五起在屯門廣場舉行

世界上最珍貴的東西莫如健康，即使你是天下奇才或者有百萬家財，如果欠缺健康的身體，你亦不能發揮所長以及享用豐華。要享受人生，首要有健康，要維持健康，必須預防。

試看現今三大殺手「癌症、心臟病、中風」，大部份的成因是由於現代文明的生活習慣所引起。其實祇要我們改變一下現行的生活方式，採取健康生活習慣，就可以預防三大殺手及其他由不良生活模式所引起的疾病與病態。很多人以爲人到中年才需要關注自己的健康，但實際上很多病，包括三大殺手，並不是一朝一夕形成的，多數是經過長年累月的積累，到中年才發病出來，所以要確保健康，就要及早預防，我們應該自小養成健康生活好習慣。

醫務衞生署中央健康教育組去年十一月舉辦了一個「及早預防人人健康」的大型展覽會，展覽板內容闡述了近三十年疾病的趨勢，當今三大殺手的簡介，以及提供一些健康生活模式，包括均衡飲食，適量運動，作息定時，人際和睦，融洽家庭，正確姿勢，消除壓力，以及安全和衞生守則。此外亦有錄映帶、幻燈片欣賞，介紹三大殺手的預防，更有各類健康教育資料，單張供市民取閱。另設有健康急口令和健康常識問答攤位遊戲。

上次錯過了展覽會的人士，今次勿失良機，中央健康教育組將於三月十五至廿一日，在屯門市廣場作地區性展覽。時間由上午十時至下午四時，請大家踴躍參觀。從今天起，付諸行動，努力爭取無價之寶。

閨秀紅伶名仕大合唱 友誼存萬載 歌聲娛耆老

香港勵志會及陳融晚晴中心聯歡節 郭乃適專員對該會貢獻表讚許

香港勵志會暨其屬下之陳融晚晴中心，於三月九日下午假座太古城皇宮酒樓舉行春節聯歡盛會，并邀得粵劇紅伶羅艷卿，祁筱英，阮兆輝，衞駿英，莊婉仙赴會；與主方之李陳勁秀主席，黃染曼副會長及友好蘇繼滔，盧德光太太，馮麗，雷林淑端等演唱名曲七首助慶，計有紫釵記之「劍陵哭別」，「幻覺離恨天」，帝女花之「香天」，「鳳閣恩仇未了情」，「十繡香囊」，「情淚浸袈裟」及再世紅梅記之「觀柳還琴」等，并由音樂大師朱慶祥，宋錦榮，莫明，徐耀成，梁浩然，鄧志明，宋錦華等落力拍和。嘉賓娓娓動聽，三日繞樑。

晚宴於下午六時柴開始，首由勵志會會長蘇繆詠裳致歡迎詞，略謂陳融晚晴中心首次新春聯歡大會，賀蒙社會署港島福利專員郭乃適先生蒞臨主禮，各界友好，紅伶先進參與盛會，使大會生色不少，并祝老人家新春愉快。

郭乃適專員在其致詞中指出：「勵志會是一個歷史悠久的組織，舉辦各項福利及教育工作，更在去年開辦設備完善的陳融晚晴中心，爲居於太古城，康怡及鰂山的老人提供服務，鼓勵老人善用餘暇，發揮潛能，建立積極的人生觀，雖然開辦幾個月，已有卓越的成績，除安排定期性集會外，更培育一批老人義工，透過積極參與活動，例如協助美化中心，聯絡其他組員，及策劃一些活動等，爲社區作出貢獻。他們工作的投入及對中心的歸屬感，都是難能可貴的。

由於老年人佔人口比例逐年上升，志願機構及政府都努力增強服務，就本區而言，耆康會最近在和富中心成立一老人服務中心，五月間杏花邨又會有另一老人中心投入服務，毗近的筲箕灣山邨，亦已預備地方作老人中心及老人宿舍之用。以上各種服務，都由志願機構開辦，而勵志會是衆機構中的表表者。在會長及主席帶領下，各委員盡心盡力策劃，使老人服務日漸改進。這種敬老愛老，熱心服務社羣精神，値得欽佩。

跟着由東區政務主任張瓊瑤致送紀念品予各演唱紅伶，該會永遠名譽會長陳融夫人致送紀念品予兩位主禮嘉賓。此外，爲增添歡樂氣氛，大會並加插幸運獎，於中心會員席上各設兩項獎品，分別爲百元大利是及家庭用品，由副主席梁紹蕙主持抽獎，而各位嘉賓又獲該中心手工藝組員製成的作品奉贈，如玻璃花，金魚，布公仔等小擺設。

當晚筵開二十六席，宴後由該會主席李陳勁秀及嘉賓蘇繼滔引領全場嘉賓及會員合唱「友誼之光」，在歡樂聲中結束盛會。

是日到會之嘉賓，除主禮人外，並有社會福利署東區福利主任梅勳傑，副福利主任陳鋼靜嫻，康復及高齡事務主任何國駒，（沙田區）馬照棠，東區政務主任丘樹春，聯絡主任邢理冰良，房屋署副房屋經理賴慧珠，新華社婦女工作部：陳鳳英、李若文。各婦女會首長：丁毓珠、曾笛德從、楊舒振聲、梁黃翠眉、蕭會鳳翠、楊繆鳳岐、黎劉寶軒、林曾淑儀、及委員胡陳夢萍。暨各界友好數十衆。并由該會同人陳鄒潔雲、蘇繆詠裳、李陳勁秀、黃染曼屋、林彭桂貞、陳玉瑜等熱烈款賓。又該會當日獲中藥聯商會同人即席捐贈七千元作爲晚晴中心之經費。（蕾）

香港勵志會暨陳融晚晴中心春節聯歡 上圖右爲會長蘇繆詠裳致詞，左爲主禮人郭乃適專員接受陳融夫人獻紀念品。中圖爲全體唱家班合攝。（右起）李陳勁秀、阮兆輝、羅艷卿、祁少英、雷林淑端、陳鄒潔雲、馮麗、衞駿英、莊婉仙、蘇繼滔太太、盧德光太太、蘇繼滔先生。下圖爲演唱時之熱鬧情形。左上角則爲東區政務主任張瓊瑤向音樂領導朱慶祥致送錦旗。（本報攝）

選舉何爲如斯冷淡？

·玉芙·

報章報導，這次市政局和區域市政局選舉，情況冷淡。相信大多數選民都好似我和丈夫一樣，收到選舉通知書漠不關心的放在一邊，甚至投入垃圾籮去。

事前參選議員的宣傳單張，就好似那些放入信箱的招生簡介，廣告紙張那樣，有人從信箱取出，看也不看就扔進電梯大堂的廢紙箱裏。

這一方面是香港人不關心政治，另一方面是市民對本港的政治架構根本不認識，更不想花時間去研究那個參選的議員眞正值得去支持而去投他一票。

上兩次選區議員，政府宣傳得那麼熱鬧，又鼓勵人們登記做選民，我們那座大廈許多先生和師奶都登記了，頭一次學人去投票，又不知選誰好，大家商商量量唯有揀個樣貌端莊些，看上去似仁君的。樓上黃師奶最憎那個「二撇雞」，叫大家一於「杯葛」他，由此看來，戲子佬去參選，呼聲一定很高，列根當時也是這樣取勝？

這回選市局議員，師奶們根本不明白市政局和區域市政局的劃分，只對薬錫恩和市政局管理街市有些印象。大家說沒有興趣去選垃圾議員，他們不知市局爲市民做些甚麽？又不知議員要來做甚麽用！

李太則說，那些議員有非禮實妹的！又出版黃色公仔書的！好事多爲，我們不瞭解人家的爲人，還是不去投票好。

由此觀之，如想立法局直選做得成功，政府非多向草根階層灌輸政治意識，讓他們有興趣瞭解政府的組織和運作不可。一切的宣傳都應深入淺出，而且議員們要樹立一個好形象，令市民感到議員眞爲市民做事。

愛山物語

身教

兒子放學回來，靜靜地告訴我一個驚人的秘密，他說他的同學要有一個小書友，因爲在廁所裏靜靜吸烟，給阿SIR捉到扣了兩分操行分，並打電話到他家，要和家長談話。

在某些學校，一些十多歲的孩子吸烟，已是人所共知的事實。但，三年級才幾歲的小孩去學抽烟，也使人覺得有點意外。我爲幾歲大的小孩去抽烟，不外是幾種心態：（一）有英雄感，以爲別的小孩不敢做，他做到了多威風；（二）要別人認爲他已長大了，他可做他喜歡做的事；（三）貪玩，好奇心重，要試試抽烟是什麼滋味？

知道家裏有一個小孩在學像像地抽烟，你會怎樣辦？揍他一頓？非常担心他從此學壞？是平靜的向他解釋吸烟的壞處，和問爲什麼要吸烟？專家認爲孩子抽烟（十多歲的孩子），多在學業上，人際交往中遇上挫折和壓力，都會以抽烟來逃避問題。這時家人的關懷和鼓勵都是非常重要的。家人和朋友要找些興趣給他以代替抽烟，及鼓勵教導孩子在人際交往中產生自信。最重要的是言教不如身教，爲人父母者也不要抽烟，因許多時父母的行爲是直接影響孩子的。

幾歲的小孩學抽烟，多是貪玩及自認英雄的多，爲父母者要處處留意及關懷你子女的日常行爲，從開始便要給予正確的教導及認識，好使他們有能力辨別「是」及「非」，好使他們日漸健康成長。

備忘錄

△連卡佛灣仔金鐘分店將於本週三（三月十五日）下午五時舉行開幕，由香港滙豐銀行主席浦偉士主持剪綵，並有舞獅助興。

△香港珠寶製造業廠商會於三月十六日下午三時假香格里拉酒店舉行成立儀式及酒會，由香港貿易發展局執行總幹事蘇澤光主禮。

△HELENA RUBINSTEIN將於三月十六日下午五時假香港太空館講廳舉行記者會，介紹一種完全切合太空時代需求的最新護膚品INTERCELL。

△九龍婦女福利會新一屆執行委員，定于明（十四）日上午十一時，假座好時中心利苑酒家舉行就職禮，請由廖本懷政務司夫人主禮。

香港中國婦女會日前團拜兼聯歡

主席胡永輝夫人致新春賀詞善頌善禱

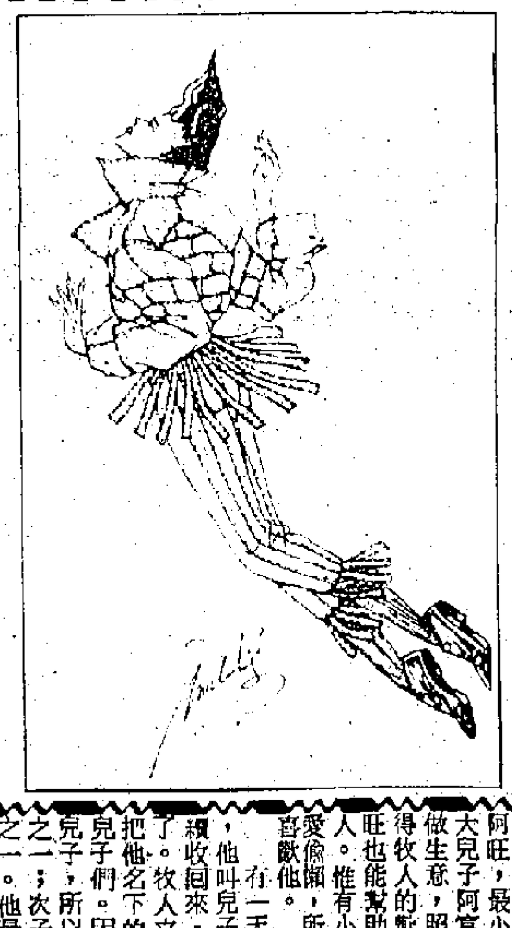
香港中國婦女會於二月初一日假座富麗華酒店舉行新春團拜，午餐過後，餘興聯歡。席間由主席胡永輝夫人致新春賀詞，祝同人等新春愉快，萬事勝意，隨即互相舉杯，共賀春釐。

是日出席者有名譽顧問廖本懷夫人，高錕夫人，王賡武夫人，曾廣榮夫人，監察理事：李曾秀翠博士，陳鳳儔夫人，梁紹榮夫人，副會長鄭中鈞夫人，陳百強夫人，主席胡永輝夫人，副主席廖烈正夫人，司庫龍鳳生夫人，英文秘書蔡東生夫人，中文秘書：李鈞洪夫人，名譽委員黎敦義夫人，李春融夫人。委員：陳普芬夫人，陳維信夫人，馮漢柱夫人，潘世安夫人，劉文龍夫人，戴立平夫人，文洪磋夫人，林拔中夫人，周君賑夫人，林建勳夫人，李國楨夫人，邵安舫，朱正賢夫人及會員等數十衆。

時裝新設計

妳要飛上青天，衝上雲霄，擁抱皓月。

童年的志願，在小學作文科裏，字體模糊，詞不達意的記了下來——願望是做個女飛行師，壯志凌雲。直至去年的冬天，因爲理想的幻滅，情緒從九霄雲外墜落十八層地獄裏，意志消沉。今年的初春。因爲他的鼓勵，妳決定重新振作，投考空中小姐，與萬里長空作伴，今日，妳穿上條子牛仔裝雀躍萬分的告訴他，終於得償所願，隨時起飛，隨時着陸。（良港）



糯米能強身補虛

·孫碩·

中醫認爲，糯米有滋陽潤腸功效，溫補脾胃，補中益氣，可用於強身補虛。我國最早的醫學經典著作「內經」中就有記載「五谷爲養，五果爲助，五畜爲益，五菜爲充」的飲食配膳等治療疾病的論述。

在寒冷天氣，身體的熱量不足，而糯米食品卻可提供較爲充足的熱量，據科學的分析，每百克的糯米可產生三千四百四十卡的熱量。因此，在寒冬季節，經常吃點糯米食品，對增進健康是十分有益，尤其是老年人，牙齒嚼嚼功能較差，食物攝入量往往相對減少，身體熱量總是感到不足，而糯米恰好能補充此種熱量。

糯米又名江米、元米，爲禾本科植物糯稻的種仁，長期以來，糯米不僅做爲重要的食糧供人食用，是我國各族人民喜愛的重要食糧之一，且多用於釀酒或做成糕點、湯丸、飯粥等，以及別具風味的端午節的各式粽子。

據科學家的分析，糯米含有澱粉、蛋白質、脂肪、纖維素和維他命B1、A、E以及每百克糯米含鈣十二毫克，鐵零點九毫克等礦物質，并含有糖類七十九克。因此，經常吃些用糯米製成的各種食品，對人體健康總是有益的，尤其是紅糯米更是滋補上品。

糯米不僅供人食用，而且還是一味治病的良藥呢。糯稻的稈，根也都能入藥。糯米性味甘、平，無毒，有暖脾胃，補中益氣，縮小便之效，主治胃寒痛、消渴、小便頻數、夜尿多等症。服法如下：

夜尿多、小便頻數：據「蘇沈良方」記載：「純糯米糕，一手大，炙令軟熟，啖之，以溫酒（或溫湯）送下，行坐良久，待心間空，便睡，一夜十餘行者，當夜即止，其效如神」。老人頻尿、兒童遺尿，可用核桃數個、扁豆適量，先用水煮爛，然後加糯米拌勻，隔水燉成飯，熟透後加適量的糖食之，每日一次，連食數次後可有一定的效果。

胃病，慢性胃炎，胃及十二指腸潰瘍：用糯米煮成極爛稀飯，做爲日常飲食服用，連服一段時期即可見效，若同時加紅棗數枚同煑，則療效更好。若用糯米、小麥煲成粥，并加適量的糖作早餐食之，不但可強身體，還可治中氣虛弱，神經衰弱，神倦疲乏，肌肉無力等諸症。

自汗、盜汗、多汗：用糯稻根一至二両，紅棗四至六枚，水煎服；或用糯稻根二両，浮小麥一両，水煎服。

糯米雖有一定的補益作用，但「得配本草」記載「多食昏五臟，緩筋骨，發風氣，生濕熱，素有痰熱風病及脾病不能轉輸者食之最能發病成積，病人及小兒最宜忌之」。

·講故事·

三兄弟分馬兒

·小淑·

從前有一個牧人，他養了十多二十匹馬，專門租給過路的旅客，當然也會收回一些抵押品。生意倒也不錯。

牧人有三個兒子。大兒子叫阿富，次子叫阿旺，最小的叫阿單。大兒子阿富能幫助父親做生意，照顧馬匹，很得牧人的歡心。次子阿旺也能幫助父親應付客人。惟有小兒子阿單最愛偷懶，所以牧人很不喜歡他。

有一天，牧人病了，他叫兒子們把馬匹陸續收回來，不再做生意了。牧人立遺囑，就是把他名下的馬兒，分給兒子們。因爲他最愛大兒子，所以分給他二分之一；次子分給他三分之一。他最不喜歡的小兒子，只分給他九分之一。

牧人的病越來越沉重，終於離開了這個人世！他的兒子們於是按照遺囑把父親遺留下來的馬匹瓜分。

牧人的馬兒只收回得十七匹，有些馬兒死掉，有些馬兒給客人騎去無踪，所以僅得回上述之數。按照遺囑，大兒子阿富得二分之一，即是說可以分到八匹半。二兒子阿旺得三分之一，那就是應得五匹半又多一點，三兒子阿單只得九分之一，即是說兩匹也分不到。眞是傷透腦筋，怎麼辦呢？

阿富說：「按照遺囑分配，我應得八匹半，是絕無問題的。不過你們就難以分得清了。依我看，阿旺你要五匹半好了，阿單分得最少，就讓他拿兩匹吧！至於餘下來的一匹，宰了大家來吃，豈不是很好嗎？」

阿旺說：「我反對！爲什麼我要少拿一點？我認爲那餘下來的一匹，應歸我所有才對！」

阿單說：「那麼，你們每人那半匹，都拿出來吃了吧！」

阿富說：「這怎成！你們每人各自多拿了是不公平的。我認爲那剩下來的一匹，應歸我所有。因爲我是長子，多拿一點也是應該的。」

這樣，他們三人相持不下，大吵大鬧，幾乎動武起來。

這時，剛好有一個客人騎馬經過，看見他們這樣，便忍不住下馬，問明爭吵的原因。

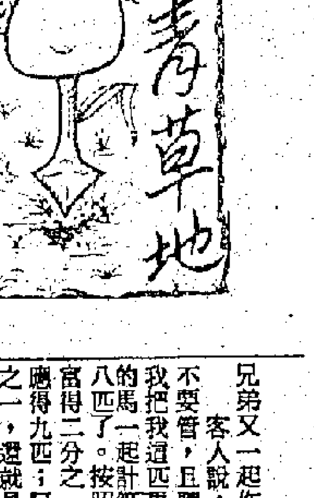
客人低頭思索了一會兒，便說：「讓我來替你們分配好嗎？」「兄弟三人齊聲問：「怎麼分法？」

客人說：「我把這匹馬兒送給你們一起均分吧！」「這怎麼成？這是你的馬兒呀！」三兄弟又一起作答。

客人說：「你們不要管，且照我說來。先把我這匹馬連同你們的十七匹，共有十八匹了。一起計算，按照比例，那是說阿富得二分之一，應得九匹；阿旺得三分之一，應得六匹；阿單得九分之一，就是應得兩匹。如此一來，你們豈不是一共分了十七匹馬兒嗎？至於剩餘的一匹，應該物歸原主了。」客人說完，就騎着馬離去了。

兄弟三人覺得客人分配得十分妥當，除了皆大歡喜之外，還深深地佩服那位客人呢！

小朋友，你們覺得這個客人聰明嗎？你們遇着難題發生時，應平心靜氣想辦法解決，又或請教他人。決不可大吵大鬧，甚至動用武力。因爲這樣只會把事情越弄越糟，越難以解決的。



△小常識▽

△爲什麼雞蛋洗乾淨了，反而容易變壞？

因爲剛生下的雞蛋表面，有着一層膠狀物質，堵住了這些小洞洞，這層膠狀物易溶於水，當用水洗雞蛋時，便把它洗掉了，雞蛋的小洞透風，很快就變壞了！所以，雞蛋在吃時，才好洗淨。

△把一匙糖放到杯裏，爲什麼整杯水都會變甜？

糖放在水裏，很快就「消失」了。因爲糖溶解在水裏了，糖的分子遍佈水內各個部份，這樣，每喝一口時，都會感到是甜的。

△螢火虫爲什麼會發光？

由於螢火虫的身體含有成光蛋白質，當螢火虫的尾巴上亮一下的時候，就是成光蛋白質與氧發生作用而射出綠光來。

好兒童 刨鉛筆 南凱

中華民國七…
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
安康大廈 451,000元 455,000元
安盛大廈 277,000元 277,000元
隆商業大廈 19,500元
太陽島英文幼稚園 聘分校女主任